





PRESERVATION  
MICROFILM  
AVAILABLE

PRESERVATION  
MICROFILM  
AVAILABLE

# Die Briefe der Frau Rath Goethe

---

Gesammelt und herausgegeben  
von Albert Köster

---

Erster Band



Leipzig  
Carl Ernst Poeschel  
1905

**84828**  
APR 18 1965

**4455210**

X 47Y  
G 554  
X  
T

Meiner lieben Frau

**S**iehe, von allen den Liedern nicht Eines gilt dir, o Mutter!  
Dich zu preisen, o glaub's, bin ich zu arm und zu reich.  
Ein noch ungesungenes Lied ruhst du mir im Busen,  
Keinem vernehmbar sonst, mich nur zu trösten bestimmt,  
Wenn sich das Herz unmutig der Welt abwendet und einsam  
Seines himmlischen Teils bleibenden Frieden bedenkt.

Mit diesen Worten lehnt Eduard Mörike es ab, die eigene Mutter in Liedern zu verherrlichen. Er hat damit allen unsren Lyrikern das Wort geredet; denn kein Dichter vermag es, den Schöß, der ihn getragen, würdig zu besingen. Auch der größte unter ihnen hüllt sich in feusches Schweigen, so oft er der innigsten Beziehungen zu seinem Vaterhaus gedenkt. Bei dem Mutternamen verstummt auch Goethe. Wohl wandelt die Frau Rat in Verkleidung und Verklärung durch seine Dichtungen; als Götzens Hausfrau, als Hermanns Mutter können wir sie wiedererkennen. Aber kein Lied ist ihr gewidmet, und selbst in „Dichtung und Wahrheit“ keine Schilderung. Schon der Leipziger Student, der mit aller Welt wortreich korrespondiert, läßt sein verhaltenes und verborgenes Gefühl lieber missdeuten, als daß er es zu Papier brächte. Er macht die Schwester zum Dolmetsch seines Empfindens:

Grüß' mir die Mutter, sprich, sie soll verzeih'n,  
Dass ich sie niemals grüßen ließ, sag' ihr  
Dass, was sie weiß, — dass ich sie ehre.

Wären wir also auf des Sohnes Mitteilungen angewiesen, wir würden über die Frau Rat wenig wissen. Aber wohl uns, daß sie selbst sich ein Denkmal errichtet hat, unvergänglicher und lebensvoller, als irgendwer es hätte schaffen können: ein Selbstporträt in ihren Briefen. Diese kostlichen Blätter hat man allerdings bis auf wenige schon längst ans Licht gezogen, zum Teil aber an so entlegener Stelle gedruckt, daß sie für die Mehrzahl der Leser unzugänglich waren. Es ist Zeit, sie einmal zu sammeln und in ihrem ganzen Reichtum reden zu lassen.

Katharina Elisabetha, des Stadtschultheißen Textor Tochter, geboren am 19. Februar 1731, schien durch ihre Herkunft aus angesehenem Geschlecht dazu bestimmt zu sein, in den Familienzirkeln ihrer Vaterstadt Frankfurt eine Rolle zu spielen; aber sie war nicht durch eine reiche, anregende Jugenderziehung darauf vorbereitet, dereinst unter den geistreichen Frauen des Landes zu glänzen. Im Gegenteil: ihre Schulbildung erhob sich gar nicht über den gewöhnlichen Durchschnitt; wenn sie zeitlebens sogar mit der Rechtschreibung auf gespanntem Fuße blieb, so entschuldigt sie es humorvoll: „der Fehler liegt am Schulmeister“. Auch etwas vornehme Bequemlichkeit, etwas Prinzessentum mag hinzugekommen sein. Und hätte sie nicht den klaren Geist und das wundersame, unbeengte und unbesiegbare Temperament gehabt, so wäre aus ihr wohl nicht viel mehr geworden, als eine der vielen lustigen Frankfurterinnen, über deren Oberflächlichkeit sie später zu klagen hatte.

Denn auch ihr äußeres Schicksal war recht durchendmäßig: eine Heirat, mehr aus Pflichtgefühl als aus Liebe; ein vermögender Mann ohne Amt und Beschäftigung; und dann Kindtauf und Kindtauf. Der Herr Rat Goethe hätte nur einer der Lebemannen Frankfurts sein müssen, so wäre vielleicht auch die Jungvermählte in den Strudel der geistlos lebensfrohen Kreise der Wohlsituierter mit hineingezogen worden. So aber war sie gebunden an einen schwerfälligen, respektgebietenden, nicht immer liebenswürdigen Mann, der nicht die geringste Begabung und Neigung für das Treiben der eleganten Welt hatte. Wie damals allgemein, viel einseitiger als in späteren Zeiten, der ganze Charakter einer Haushaltung auf die Entscheidung des Hausherrn gestellt war, so ordnete sich auch Katharina Elisabeth den Wünschen ihres Gatten unter. Er verlangte seine häusliche Ruhe, Behaglichkeit und Ordnung, ahnte gar nicht den Egoismus dieser Forderung, und fesselte auch seine Frau, ohne ausdrückliche Befehle, nur durch seine eigne Passivität, mehr an das Haus, als ihr wohl anfangs lieb war. Er verbot die Gesellig-

keit nicht, aber er erschwert sie. Und gerade dieses Hemmnis ist der jungen Frau schließlich zum Segen geworden. Sie war mehr als ihre Altersgenossinnen auf sich selbst angewiesen. Bei oft zurückgedämmter Unterhaltungslust bestand die Heiterkeit ihrer Seele ihre schwersten Proben; aber siegreich entwickelten sich die schönsten Gaben der Frau Rat in der Stille ihres häuslichen Kreises.

Dazu trug allerdings Eines ganz wesentlich bei. Ihr unerschütterlicher Optimismus, der die Welt lebenslänglich trotz aller fehlgeschlagenen Hoffnungen durch ein rosenfarb und weißes Glas anschaute, er ruhte auf einem Grunde von Granit. Eine heiter-ernste Religiosität war ihr eigen. Und wenn die Frau Rat sich auch nicht gerade als eine regelmäßige Kirchgängerin bewährte, so durfte sie doch, wie später ihr Sohn, sich als ein wahrhaft frommes Gemüt bezeichnen. In allem, was tiefes heiliges Empfinden war, wußte sie sich eins mit ihrem Wolfgang. Seine protestierende Frage freilich „Was wär ein Gott, der nur von außen stieße“ würde sie weder verstanden noch gebilligt haben. Für sie war doch der Schöpfer noch eine Persönlichkeit, die das All am Finger laufen läßt, ein fürsorgender, patriarchalischer, unergründlich gütiger, undurchschaubar weiser Vater, und auch ein Pädagog, der des Menschenkindes Flügel unter der Schere hält, der es liebt, Prüfungen zu verhängen, die der Mensch in seiner Kurzsichtigkeit als Unglücksfälle ansieht und die sich hinterdrein in größeren Zusammenhängen als eitel Glück und Wohltat erweisen.

In Frohsinn, der aus ernsten Lebensgrundzügen erwuchs, erzog Frau Rat ihre Kinder Wolfgang und Cornelia, die beiden einzigen, die ihr aus einer größeren Schar geblieben waren. Wie sie dabei verfuhr, wissen wir nicht. Sie spricht sich als Großmutter und Urgroßmutter einmal lachend jegliches Erziehertalent ab; das brauchen wir aber nicht für bare Münze zu nehmen. Gewiß hat sie bei ihren jungen Jahren lieber mit den Kindern getollt, als ihnen Strafpredigten gehalten. Aber eine ungewollte Autorität muß sie besessen haben. Wir glauben sie

noch aus ihren Briefen heraus zu hören, wenn sie ihrem Sohne, der längst der große Dichter und angesehene Staatsmann geworden, zur Seite tritt, als er im Zweifel ist, ob er Weimar verlassen, ob er einen Schöffenstuhl in Frankfurt annehmen, ob er einen ausgedehnten Landbesitz kaufen soll. So wie sie bei diesen Gelegenheiten ihn berät, so mag sie auch dem Knaben und Jüngling schon Zuspruch erteilt haben. Und der Sohn, der den „Vater-Ton“ nicht vertragen konnte, hat sicher den Rat der Mutter dankbar angehört.

Als dann die beiden leiblichen Kinder ihr entwuchsen oder in die Ferne zogen, da hat die Frau Rat ihr mütterliches Empfinden auf eine große Schar anderer Jünglinge und Mädchen ausgedehnt. Ja, es waren sogar reife Männer, wie Merck, Wiesland, Lavater, darunter, die sie mit der beglückenden Anrede „Lieber Sohn“ beschenkte. Auf Alle hat sie ohne merkliche Absicht und Anstrengung den Segen ihrer Persönlichkeit wirken lassen; für alle war ihr brieslicher Rat und oft ihre materielle Unterstützung bereit, für manche auch in der blauen Stube, gleich linker Hand vom Eingang des Hauses, zu augenblicklicher Aufheiterung eine Bouteille „Tyrannenblut“ aus dem unerschöpflichen Keller des Goethischen Hauses. So wurde aus der Frau Rat die Frau Aja, die Mutter der reisigen Heymons-kinder.

Und nun dehnte sich von der Santa Easa am Hirschgraben der erquickende Briefwechsel aus, von dem wir allerdings für manche Jahre leider nur karge Bruchstücke besitzen. Er zerlegt sich wie von selbst in kleinere Briefkonvolute; jedem Korrespondenten, mit Ausnahme natürlich der Familienmitglieder, ist etwa ein halbes Jahrzehnt gewidmet. Denn es widersprach der unabdingten Wahrheitsliebe dieser ehrlichen und praktischen Frau, einen Briefwechsel, der sich erschöpft hatte und zu dem keine innere Nötigung mehr vorhanden war, in konventioneller Weise nichtsagend fortzuführen.

In den angeregtesten Jahren beginnen die Briefe. Der Sohn ist noch im Hause und steht im Sonnenschein seines jungen

Ruhmes. Frau Rat ist stark beeinflußt von Susanne von Klettenberg, der treuen Herzensberaterin. Da kommt Lavater ins Haus, der Verfasser der „Aussichten in die Ewigkeit“, der ein noch höher gesteigertes Empfinden zu wecken weiß und durch sein seherisches und menschenfreundliches Auftreten die empfängliche Frau ganz gefangen nimmt. Schwärmerische Briefe sind die Folge, aber Briefe zugleich, aus denen doch auch ein paar fremde Züge uns entgegen schauen. Lavaters Art veranlaßt die Frau Rat zu ungewohnter Anspannung: Betrachtungen, die beständig einen Punkt umkreisen, sind dem Wesen dieser gesunden Natur nicht gemäß; auch war Elisabeth Goethe nicht schwächlich genug, um des schweizerischen Propheten dauernd als Beichtigers, Trostlers und fernen Beraters zu bedürfen.

Dieselben Dezembertage des Jahres 1774 aber, in denen durch den Tod der Klettenberg alte Fäden zerrissen, knüpfsten auch die wichtigsten Bände für die Zukunft des Goethischen Hauses. Carl August ist auf der Durchreise durch Frankfurt; und ein Jahr später wohnt Goethe schon in Weimar.

Von nun an wandern die Gedanken der Frau Aja zumeist nach Thüringen hinüber. Sie nimmt teil an den Schicksalen des Fürstenhauses, sucht durch kleine Besorgungen, die sie übernimmt, sich nützlich zu erweisen, freut sich der Ehren, die ihrem Häschelhans dort am Hofe zu teil werden. Ein Weimarer Zimmer wird am Hirschgraben eingerichtet für alle Gaben der Erinnerung, die von den Ufern der Ilm herübergewandt werden. Schöne Geister gehn bei der Frau Aja ein und aus, Messfremde und Genies in hunder Reihe vermitteln den Verkehr mit der großen Welt.

Ta, bald widerfährt dem Goethischen Hause sogar groß Heil durch die Einkehr der Weimarschen Fürstlichkeiten selbst. Das leuchtendste Ereignis war natürlich der Besuch Carl Augusts im Jahr 1779. Aber schon ein Jahr früher hatte Anna Amalia sich eingefunden, die der Frau Rat nach ihrer ganzen Eigenart am verständlichsten und vertrautesten sein mußte. Brachte sie

doch auch Thusnelda, die lustige Gesellschafterin, mit, zwischen der und Frau Aja es des Lachens und der Neckereien hinfert kein Ende nehmen wollte. Sieht man von einigen Versicherungen der Untertänigkeit ab, in denen der Korrespondentin nicht viel Abwechslung zu Gebote steht, so sind die Briefe an die Herzogin Mutter der reinste Ausdruck des Wesens der noch jugendlichen Frau Rat. Und selbst jene reichlich wiederholten Huldigungen haben nichts Konventionelles, nichts Gequältes an sich, sondern sind der freiwillige Zoll einer ehrlichen Begeisterung. Daß auch dieser Briefwechsel nach wenigen Jahren einschließt, hatte seinen Grund darin, daß die beiden Frauen sich nicht öfter persönlich begrüßen konnten und daß Goethes Interessen sich schon vor der italienischen Reise, dann in Italien selbst in Vahnen wandten, wohin ihm Andre zunächst nicht folgen konnten, so daß auch er zeitweilig vereinsamte. So lange aber der Briefverkehr währete, hat Goethes Mutter Segen auf die Fürstin herabgerufen, die ihr Leben so erhellt.

Denn es sind dunkle Jahre gewesen, in denen sie mit Anna Amalia korrespondierte. Im Hause am Hirschgraben sah es von Jahr zu Jahr trüber aus. Der „Papa“ sickte in langsamem Kränkeln und Abstumpfen dahin; und der lebensfrohen Gattin blieb die schwere Aufgabe, den kindisch werdenden, nur noch vegetierenden Alten zu pflegen und zu zerstreuen. Da sehnte sie sich oft nach Besuch und Unterhaltung; da dachte sie an die lustigen Zeiten, an die Kindheit des Sohnes zurück. Sie klagte zwar nicht; aber aus Briefen klingt es doch zu uns herüber: es war recht einsam um sie her. Am 25. Mai 1782 starb dann der Herr Rat.

Und nun verlangte die Natur dieser fröhlichen Frau, der man wahrlich ihre fünfzig Jahre nicht anmerkte, ihr Recht. Ein Stück ihrer Jugend hatte sie überhaupt noch nicht genossen; sie durfte sich noch schmauselustig niederlassen am Tisch des Lebens. Man traute ihr freilich nicht zu, daß sie ihr Vermögen allein würde verwahren können; und in der Tat, rechnen hat sie eigent-

lich nie gelernt, wie u. a. die Briefe 21 und 151 beweisen; auch das „lage wohl am Schulmeister“. So wollte man sie denn unter Vormundschaft stellen. Aber dagegen protestierte nicht nur sie, sondern auch Goethe und ihr Schwiegersohn Schlosser mit Erfolg. Sie wurde volle Herrin ihres Eigens und ihres Lebens und richtete sich ein nach ihrem Gusto.

Eine gewaltige Leidenschaft für das Theater hatte sie von Jugend auf besessen. Sie liebte die starken Erschütterungen ernster und heiterer Art. Wie sie selbst der vollen Hingabe an die theatralische Illusion fähig war, so verlangte sie das Gleiche auch von dem gesamten Publikum. Wenn Einer im Zuschauerraum, und gar bei einem Goethischen Drama, seine Nachbarn störte: zunichte konnte sie ihn machen mit einem einzigen Blick oder einem Räuspern. Durch jahrelange Aufmerksamkeit hat sie sich ein so sicheres Urteil in allen Fragen der Schauspielkunst erworben, daß die ernstesten Bühnenleiter, auch später ihr Sohn, sie oft um ihren Rat befragten. Denn sie besaß nicht nur ein sicheres Gefühl für den literarischen Wert eines Dramas, sie hatte nicht nur dank ihrer gesellschaftlichen Stellung Kunde von dem Geschmack, der in den leider tonangebenden Kreisen herrschte, sondern sie konnte sich auch herrlich in all die Hoffnungen und Enttäuschungen, das ganze unsichere Dasein des wandernden Bühnenvolkchens von damals hinein versetzen, verstand drum auch so gut alle die kleinen Unzuverlässigkeit der Komödianten, den freien Ton, die Sorglosigkeit inmitten der Sorgen.

So kam es denn, daß eine Menge Schauspieler Lust und Leben bringend bei der Frau Rat verkehrten, gewiß manche Schmarotzer darunter, aber auch die ersten Künstler jener Zeit. Zwei Männer hat die theaterfreudige Frau auch in ihren Briefwechsel hineingezogen. Noch bei Lebzeiten des Herrn Rat im Jahre 1777 war Großmann erschienen, der Dilettant unter den Theaterdirektoren des 18. Jahrhunderts, dem drum auch nirgends der Erfolg recht hat treu bleiben wollen. Er hatte sich am Hirschgraben durch sein weltmännisches Wesen einzuführen ge-

wußt und die Frau Rat so völlig auf seine Seite gebracht, daß sie ihm nicht nur heimlich mit Darlehen aushalf, nicht nur für seine Familie besorgt war, sondern parteiisch neben ihm und seinen Künstlern überhaupt keine Schauspielertruppe mehr gelten ließ.

Leidenschaftlicher noch waren die Beziehungen zu Karl Wilhelm Ferdinand Unzelmann, der, 1753 geboren, seit 1771 bei der Bühne war und im April 1784 in die Großmannsche Truppe eintrat. Unzelmann war ein außerordentlich begabter, aber wegen seiner Launen stets in Kabalen verwickelter, empfindlicher Künstler, sehr vielseitig und in Rollen zweiten Ranges geradezu ein Genie. Auf ihn, der in Aufgaben höchster Tragik, wie Hamlet, Marienelli, Franz Moor, sich bisher mit wenig Erfolg versucht hatte, suchte die Frau Rat inspiratorisch zu wirken. Kein Zweifel, sie hat seinen Ehrgeiz nach größeren Rollen durch ihren Beifall verhängnisvoll verstärkt; sie hoffte sicher auf eine langjährige künstlerische Wirksamkeit Unzelmanns am Rhein und Main. Er war der tägliche Guest ihres Hauses, der Einzige, so viel wir wissen, der sie mit ihrem Vornamen Elisabeth hat anreden dürfen; und nur in den Briefen an ihn unterzeichnet auch die Frau Rat sich mit diesem Namen.

Aber der Versuch schlug fehl. Das Publikum, gewöhnt an Unzelmanns feine Komik als Figaro, an seine treuherzigen Knappen, seine eleganten Roués, seine schurkischen Subalternen, wollte von seinen tragischen Leistungen nichts wissen. Und so schloß der verstimme Mime für sich und seine Frau 1788 einen Vertrag mit Berlin ab. In ihrem ganzen Leben ist die Frau Rat nicht so fassungslos gewesen wie bei dieser Nachricht. Sie bot anfangs alles auf, um Unzelmann in Frankfurt zurückzuhalten. Den Abschiedsschmerz hat sie mit einer bei ihr ganz ungewöhnlichen Leidenschaft durchfrostet; nicht ohne Bitterkeit sah sie die ersten Triumphe des Schauspielerpaars in Berlin. Aber dann machte sie, resolut, wie das ihre Art war, einen Strich unter dieses Kapitel. Sie verwandt die Enttäuschung. Verstimmung, Mißverständnisse blieben nicht aus; die Pausen zwischen den

Briefen wurden größer, die Anreden kühler. Und binnen Jahresfrist seit der Übersiedelung nach Berlin schwand das Ehepaar Unzelmann völlig aus dem Gesichts- und Interessenkreis der Frankfurter Freundin. Ja, als nun der wetterwendische Künstler eine Rückkehr nach Frankfurt und gar die Übernahme der Theaterdirektion plante, riet ihm die kluge Frau in richtiger Würdigung seines Charakters rundweg davon ab.

Nach diesem Sturm des Jahres 1788 trat für Frau Aja die schöne Veruhigung eines langen glücklichen Lebensabends ein. Heimische, alles Fremde in den Hintergrund drängende Ereignisse nehmen sie ganz in Anspruch: der Krieg, die Auflösung des alten Haushalts auf dem Hirschgraben, der Einzug in die neue Wohnung im Goldenen Brunnen am Roßmarkt. Und dies ist die Zeit, in der nun auch mit dem aus Italien heimgekehrten Sohn eine erneute, reichliche und herzliche Korrespondenz wieder aufgenommen wird. Wie hat sie ihn verstanden; wie richtig hat sie seine zweijährige Reise in ihrer Bedeutung für sein ganzes künftiges Leben aufgefaßt; wie ist sie, wenn man selbst in Weimar sein Verhalten, seine Kühle missdeutete, nie an ihm irre geworden, sondern stets beslossen, ihn gegen Andre zu verteidigen! Mit welcher Vorsicht hat sie ihm jede Unbequemlichkeit aus dem Wege geräumt! Schon in früheren Jahren hatte sie verfügt, damit der Hätschelhans nicht belästigt werde, solle Philipp Seidel schreiben oder gar dichten; später muß Fritz von Stein, und endlich August oder der Onkel Vulpius an die Stelle treten. Und wie sorgt sie um die Gesundheit des einzigen Teuren! Nicht nur die alljährlich wiederkehrenden Sendungen von Kastanien oder von Spaawasser, nicht nur die liebevoll ausgewählten Weihnachtsgaben werden pünktlich besorgt und verpackt; nicht nur die großen Kriegskontributionen, zu denen Goethe als Frankfurter Bürger noch verpflichtet war, zahlt die Frau Rat aus ihrer Tasche; sondern sie hat auch, wo sie es sonst konnte, ihm sein Leben zu erleichtern gesucht. In Weimar liegt noch heute ein winziges formatloses Blättchen mit ein paar still beredten Zahlen, so

wenig geschäftsmäßig, so rührend ungeschickt, wie nur eine Mutter es fertig bringt. Darauf steht:

1778.	700
1782.	888
1782.	1000
1785.	1000
1794.	1000
1801.	<u>1000</u>
	f 5588
	600
	<u>f 6188</u>

Diese Summe hat mein Sohn empfangen.

Nun wenden sich auch immer häufiger die verschiedenartigsten Menschen an die Frau Rat mit der Bitte, sie möge für sie Fürsprech bei dem Sohne werden; und es ist belustigend zu sehen, wie abwechslungsreich die welterfahrene Frau sich dieser Aufträge entledigt, nicht immer im Sinne des Bittenden, wohl aber zum Besten der Sache.

Die größte Wohltat aber für die Mutter waren natürlich die Besuche, die der Sohn seiner Heimat abstattete, besonders der ausgedehnte von 1797. Wie es Goethe damals wohnlich geworden ist am Rossmarkt, wie er sich wieder als Frankfurter gefühlt und die Sprechweise der Mutter sympathisierend aufgenommen hat, das spürt man an seinen gleichzeitigen Briefen und Dichtungen. Ist doch die von der Frau Rat gern gebrauchte Wendung von „Krieg und Kriegsgeschrei“ und ihr Lieblingswort „musterhaft“ sogar in die damals gedichteten Szenen des „Faust“ eingedrungen.

Bei dem ersten dieser Besuche in den neunziger Jahren, dem von 1793, erfuhr Frau Aja auch, daß ihr Sohn seit Jahren in Gewissensehe mit Christiane Vulpius lebe und daß er Vater sei. Sie hat sofort zu dieser längst vollendeten Tatsache die rechte Stellung gefunden. Mit aller mütterlichen Liebe, aber auch mit

dem Takt einer vorurteilslos gewissenhaften Frau hat sie sich entschieden: „Ich werde an dein Liebgen schreiben“. Und gleich beginnt sie, zuerst mit kluger Vorsicht, dann mit schnell zunehmender vertrauensvoller Wärme einen Briefwechsel, der für Christiane wie Himmelstau gewirkt haben muß. Alles was Goethes rasches, selbstisch unentschiedenes Tun und was das harte Urteil der Welt an dem armen Geschöpf gefehlt hatte, das hat die Liebe der Mutter und Großmutter wieder gut gemacht. Daß der Sohn sich ein unverdorbenes Mädchen, obzwar niederen Standes, gewählt hatte, und daß ihn Frau Aja in dieser Verbindung glücklich sah, das war das Entscheidende. Wenn sie sich auch erst ganz befriedigt zeigte, als er nach der Schlacht von Jena die Demoiselle Vulpius zur legitimierten Geheimde Rätin von Goethe machte, so hat sie doch die „liebe Tochter“ in ihrem Herzen gleich anerkannt und sie zu jedem berechtigten Genuß ihres Daseins ermuntert. Wie klingt es wohltuend, wenn die Siebzigjährige der Vierzigjährigen zuruft: „Tanzen Sie immer, liebes Weibgen, tanzen Sie“ und so derselben Lebensfreude das Wort redet, die auch den Sohn an den „Lustigen von Weimar“ entzückte.

Wer so jung am Empfinden blieb, der mußte schließlich auch Kindern gegenüber den rechten Ton finden. Und so ist es kein Wunder, daß wir in der Korrespondenz der Frau Rat auch entzückende Briefe an die lieben Enkelein antreffen.

Mit Weimar verkehrte Goethes Mutter in den letzten anderthalb Jahrzehnten ihres Lebens nur noch durch den Sohn und die Seinen. Von hier erhielt sie auch das Wesentlichste von literarischer Anregung. Man darf ihren Geschmack und ihr Urteil natürlich nicht etwa an dem einer Caroline Schlegel messen oder anderer Frauen, die die Beschäftigung mit der Literatur beinahe zum Lebensberuf gemacht haben. Mit schöngeistigen Damen, einer La Roche, einer Elise von der Recke, einer Frau von Staël wollte sie nichts zu tun haben. Frau Rat hat nie eine große Dichtung in ihrem Wert verkannt, nur manchmal ein

minderwertiges Produkt zu hoch eingeschätzt. Sie war gar nicht engherzig in ihrem Geschmack. Am liebsten waren ihr phantasievolle, farbenfrohe Dichtungen. Daher stehn ihr von ihrem Sohn die Jugendstöpfungen obenan und die Dichtungen, in denen Kindheitserinnerungen verwertet sind, wie der Wilhelm Meister, von dessen früherer Fassung sie offenbar Kunde gehabt hat. Ihnen zunächst rücken Gevatter Wielands Werke, aus denen sie gern zitiert. Dann aber hat die bewegliche Frau ohne Widerstreben sich auch noch zum vollen Genuss von Schillers großen Versdramen hingearbeitet, die in den literarischen Zirkeln Frankfurts gern mit verteilten Rollen gelesen wurden.

Die letzten Lebensjahre der Frau Rat sind äußerlich gleichförmig, in regelmässiger Einteilung der Tage hingeflossen. Ihre ehrne Gesundheit erlaubte es ihr, Speis' und Trank stets die gebührende Ehre anzutun; ihre auch im Alter noch stattliche Figur liebte sie bei Staatsvisiten festlich herauszupuzzen. Lebhafte Geselligkeit war ihr ein unentbehrliches Bedürfnis. Reisen allerdings hat sie nie im Leben unternommen; nur die nächstgelegenen Städte wurden hin und wieder besucht. Mit dem Gedanken, Weimar einmal zu sehen, um dort verjüngt zu werden wie ein Adler, hat sie jahrzehntelang gespielt, ihn aber nie verwirklicht. Warum sie sich fernhielt? Gewiß war es nicht nur Bequemlichkeit, sondern auch noch manches andre: sie wollte ihren Sohn dort nicht stören und mochte auch wohl leise zweifeln, ob sie, herausgehoben aus ihrer heimischen Umgebung, dort unter den Höchstgebildeten der Nation und der höfischen Gesellschaft gute Figur machen werde. Und wozu brauchte sie auch zu reisen? Die Menschen kamen ja samt und sonders zu ihr. Und wenn man ihr von fremden Ländern und Leuten erzählte, so war ihre rege Phantasie vollauf im Stande, ihr den ganzen Genuss des Mit erlebens zu gewähren.

So blieb sie durch und durch, ihrem Gesichtskreis nach, und auch gelegentlich in ihrer urwüchsigen Derbheit, eine Alt-Frankfurterin, bewandert in den historischen Überlieferungen der Kreis-

nungsstadt, aber auch mitlebend mit den gegenwärtigen Interessen der Bevölkerung, den alljährlich wiederkehrenden Existenzfragen: wie ist die Messe ausgefallen? und wie war der heurige Herbst? Sie hatte ein liebevolles Verständnis für ihre Heimatgenossen, für ihren Leichtsinn und ihr gutes Herz, und war stolz, wenn sie sich opferfreudig, tapfer und patriotisch als echte Reichsbürger erwiesen.

Auch den Wandel der Zeiten unter dem Eindruck der Napoleonischen Umwälzungen verfolgte sie mit offenem Auge. Ein neues Jahrhundert stieg herauf; die Stadt Frankfurt gewann ein ganz verändertes Aussehen; was in Frau Ajas jungen Tagen elegant und vornehm gewesen, verblaßte vor dem Luxus einer jüngeren Generation; freie Promenaden traten an die Stelle der einschnürenden Befestigungsarbeiten; die Jüdenschaft emanzipierte sich. Aber inmitten all des Wandels blieb die Frau Rat mit ihrem Kanon festgewurzelter Bräuche, mit ihrer anspruchslosen Lebensfreude, und wieder mit ihrer selbstbewußten Grandezza bei feierlichen Repräsentationen eine Vertreterin der alten reichsstädtischen Würde. Sie konnte wohl zu Zeiten über sich selbst lächeln, wenn sie sich so in Wuchs warf und in Positur setzte. Aber auch dieser Selbstironisierung lag ein sehr ernstes, stolzes Gefühl zu Grunde: sie durfte es sich erlauben, bald etwas formlos, bald etwas altmodisch formvoll zu erscheinen. Hatte sie doch dem vaterstädtischen Gemeinwesen seinen berühmtesten Sohn geschenkt. Das Wort, das ihr Bettina angedichtet hat bei Gelegenheit des Empfanges der Frau von Staël, *Je suis la mère de Goethe*, durchklang in der Tat all ihr Denken und Tun.

Bei alledem besaß sie einen Talisman: wie sie von jeher an der bloßen Existenz schöner und froher Menschenkinder ihre Freude gehabt hatte, so behielt sie auch bis ans Ende die Jugend lieb und wußte sie an sich zu fesseln. Es ist von symbolischer Bedeutung, daß in den letzten zwei Jahren Bettina zu ihren Füßen saß, um ihren Erzählungen zu lauschen.

In Lebensfülle ist Frau Aja geschieden. In den letzten Zeilen,

die wir von der Hand der siebenundsechzigjährigen Greisin besitzen, sagt sie, recht zum Zeichen ihrer Unverwüstlichkeit: „Das ist heute der 3te Brief, den ich schreibe!“ Und wenn sie für ihres Lebens Abschluß sich gewünscht hat, daß im fünften Akt beim Fallen des Vorhangs applaudiert werden solle, so wollen wir ihr den Gefallen tun, wollen in die Hände klatschen und ein überzeugtes Bravo rufen. Denn eine glückliche Frau schloß am 13. September 1808 die Augen, aber auch eine Frau, die sich dankbar für ihr Glück erwiesen und das Leben sehr geliebt hatte. Als sie fühlte, es gehe zu Ende, traf sie ruhig alle Verfugungen für das Leichenbegängnis und streckte sich dann zur letzten Ruhe.

Aus der Gesamtheit der Briefe der Frau Rat erkennt man erst staunend, wie viel Goethe seiner Mutter an ererbter Anlage und Erziehung verdankt. Wenn sie gemeint hat, es habe bei ihrer Geburt kein Dichtergestirn am Himmel gestanden, so widerlegt sie sich selbst. Ihre Briefe haben wahrhaft künstlerischen Reiz; sie ging sicherlich oft erst lange mit sich zu Rate, ehe sie sich zum Schreiben setzte. Und so ist denn auch ohne die kleinen äußeren Hilfsmittel der Reimprosa oder der Knittelverse Frau Aja in Wahrheit eine Dichterin. Wie sie ein urwüchsiges mimisch-deklamatorisches Talent besaß, so hatte sie auch die Fähigkeit und Kraft, schriftstellerisch zu gestalten. Dramata freilich schrieb sie nicht; aber einzelne Szenen mußte sie prächtig zu dialogisieren und aus einem Einfall ein Dutzend neuer überraschend hervorzuspinnen. Eine Anekdoten- und Märchenerzählerin war sie, der auch das Greisenalter nichts von ihrer Lebhaftigkeit rauben konnte.

Und dazu zeigte sie sich, ohne von ihrer Eigenart das Geringste aufzugeben, verwandlungsfähig im höchsten Maße; die Gabe also, die der Sohn, ehe er seine späten zeremoniellen Formen annahm, so gern verwertete, nämlich im Verkehr mit Andern sich feinfühlig anzupassen, diese Gabe ist gleichfalls als ein Erbteil zu betrachten. Man achte einmal, wie die Frau Rat jeden ihrer Korrespondenten auf seine Art zu nehmen versteht:

zu Lavater spricht sie in den Wendungen Klopstocks und der „unsichtbaren Kirche“, der Stillen im Lande; die Briefe an Krespel sind festgehaltene Stadt- und Familiengespräche, die an Unzelmann verraten ein wenig von dem Tonfall der chronique scandaleuse der Kulissen, die an Bettina stimmen in den schwärmerischen Ton dieses Mädchens ein. Und so hat jede Sonderkorrespondenz ihr eigenes Ansehen, so daß selbst nach jahrelanger Unterbrechung die Frau Rat unfehlbar sicher wieder zu den gleichen Anrede- und Grußformeln greift.

Ein so beweglicher Geist war sicher vor dem Verrostten und vor Unzufriedenheit. Ja, er hatte von seinem Reichtum noch übergenug an Andre abzugeben. Frau Ajas Humor, ihr Talent sich zu freuen und Freude zu verbreiten, ihr klarer Überblick über die Verhältnisse ihrer Umgebung und ihre Ruhe, die aus Erfahrung floß, verschafften ihr ein unbeabsichtigtes Übergewicht über Andre. Sie verstand es, genau wie der Sohn, durch Teilnahme das Beste aus den Menschen herauszulocken und durch Lob Federmanns Leistungen zu steigern. Denn sie hatte ihre Mitmenschen unendlich lieb, die vergnügten vor allen. „Fröhlichkeit ist die Mutter aller Tugenden“, das ist so einer ihrer Leitsprüche. Die Duckmäuser, die unter sich sehn, die Kopfhänger und Verdrossenen, die Goethe in seinen „Geselligen Liedern“ abgestraft hat, sie konnte auch Frau Rat nicht leiden. Träumte sie sich in die Rolle einer Herrscherin hinein, so mußte ein lustiger Hofstaat sie umgeben.

So bleibt sie jung und lebendig durch alle Zeiten. Dasselbe Schicksal, das sie an ihrer Freundin Susanne von Klettenberg preist, die noch nach ihrem Tode durch die „Bekenntnisse einer schönen Seele“ Gutes gestiftet habe, dasselbe Schicksal ist auch ihr Teil. Etwas von der alttestamentlichen Verheißung, die Gott dem Abraham gab, ist an ihr wahr geworden: „Und sollst ein Segen sein“. Denn wo man die Briefe der Frau Rat aufschlägt, überall geht eine beglückende Wirkung aus von dieser Spiegelung einer reinen und starken Persönlichkeit.

Die Briefe  
der Frau Rath Goethe

## 1. An Lavater.

Dinstags d 2 ten Aug 1774

Tausendt Dank nochmahl's, lieber, bester Sohn, vor euren  
Auffenthalt bey uns — — abschied konte ich nicht nehmen, mein  
Herz war zu voll — — niemahls, niemahls, verliere ich euer  
Bild aus meiner Seele — — lebt wohl Gott der allmächtige  
Segne euch, begleite euch auf allen euren Wegen, bringe euch  
gesund und wohl an ort und stelle — — O vergesset uns nicht  
bestter, bester Lavater — — ich muß aufhören, und muß weinen  
— — mein Haus ist mir so einsam, wie ausgestorben — noch  
einmahl lebt wohl

Catharina Elisabetha Goethe.

## 2. An Lavater.

Frankfurt, d. 26 Xbr. 74.

Meine theuern Freunde!

Ihr wollt den ganzen Umfang von der Krankheit u. dem  
Tode unserer Fraulein Klettenberg wissen? Ein schmerzlicher  
Auftrag! Dies kann ich euch versichern. Mein Gemüth ist so  
ganz in Traurigkeit verloren, daß ich mir nicht zu ratthen noch  
zu helfen weiß. Ich weiß, ich werde sie wieder sehen; aber izt,  
izt fehlt sie mir! Meine Rathgeberin, in deren Schoß ich alles  
ausschütten konnte, ist in die Herrlichkeit eingegangen, wovon sie  
so oft mit Entzücken sprach. Ihr seyd noch hier, ich bin noch hier  
— aber es wird ein Tag kommen, dann wird sie auferstehn!  
Dann werden wir auferstehen, u. uns freuen mit unaussprechlich  
herrlicher Freude! Amen.

Am 7 Xbr. waren wir sehr vergnügt beisammen, ich habe  
sie lange nicht so munter gesehen, nicht der kleinste Gedanke von  
Krankheit fiel mir ein. Um 8 Uhr gingen wir von einander.  
In der Nacht bekam sie einen heftigen Frost, hernach Hize. Am  
8ten erfuhr ich nichts davon, am 9 früh ließ sie mir sagen, sie  
wäre frank; wie ich zu ihr komme, fand ich sie ganz leidentlich,  
sie selbst glaubte, es werde nichts zu sagen haben; den 10. wurde

sie schlimmer, aber in der Nacht wurde es dem Anschein nach wieder besser, ich verließ sie nicht. Als am 11. der Medicus in die Stube kam, lief ich voller Freude ihm entgegen — „sie ist besser!“ sagte ich. „Das gebe Gott, sagte Er, aber wir sind noch nicht über den Berg.“ Am 12 ten, sobald ich früh Morgens zu ihr kam, sagte Sie: „Gute Nacht, Räthin, ich sterbe!“ Vor Weinen konnte ich kein Wort reden. Sie winkte, ich sollte näher kommen, drückte mir die Hand u. sagte: „wandle vor ihm und sei fromm!“ — sahe mich mit unaussprechlich heiterm Gesichte an, u. war sehr ruhig u. vergnügt.

Machmittag kamen einige christliche Freunde zu ihr. Wir fragten: „ob sie leiden könnte, wenn wir einige christliche Verse säingen?“ „O ja“ sagte sie. Wir sangen: Komm! ist die Stimme deiner Braut u. Sie verlangte das Lied: Die Seele Christi heilige mich. Ein Freund fragte sie: „Wie ihr beym Anblit des Todes zu Muthe sey?“ „Ich bin so voll Seligkeit, daß die arme Hütte es nicht aushält, sie muß davon zerbrechen“, sagte sie. Ich sagte aus einem Lied: Hier ist nichts als die Todsgestalt u. den Stachel hat er verloren! Hallelujah.

Des Abends, da die andern Freunde weg waren, u. ich allein bei ihr saß, sagte sie: „Der Doctor!“ Ich bildete mir ein, sie meine den Medicus, u. sagte: „Er ist weggegangen.“ „Nein, sagte sie u. deutete auf mich. „Meinen Doctor meinen Sie?“ Sie nickte mit dem Kopfe. „Ach, sagte ich, der glaubt so wenig, daß sie sterben, daß er mir aufgetragen hat, Ihnen zu sagen, wie er morgen mit dem Prinzen von Weimar nach Mainz reisen werde — dreymal hab ich schon angefangen, ihn auf Ihren Tod vorzubereiten, es ist aber alles vergebens. „Sie stirbt nicht! sagt er immer, das kann nicht seyn, Sie stirbt nicht.“ Sie lachte. „Sag ihm Adieu, ich hab ihn sehr lieb gehabt.“ „Ach meine Beste, sagte ich, Sie gehen izt in die Ewigkeit, auf die Sie sich schon so oft im Geist gefreut haben — ich gönne Ihnen Ihre Ruhe u. Seligkeit von Herzen — aber ich bleibe noch zurück. Wenn die Seligvollendeten noch an Ihre zurückgebliebenen Freunde

denken — o so denke an Deine treue Räthinn.“ Sie gab mir ein Zeichen mit dem Kopf, daß sie es thun wolle. Ich blieb die Nacht bei ihr. Thee, den sie in ihren gesunden Tagen am liebsten trank, war auch in diesen letzten noch ihre beste Erfrischung; überhaupt war diese Nacht sehr erträglich. Sie hatte keinen grossen Schmerzen, u. wenn man die Freindlichkeit in ihrem Gesichte sah, konnte man nicht glauben, daß sie so frank, u. ihrem Ende so nahe sey. Mein lieber Sohn, Lavater! hat ihren freundlichen Blick gesehen, u. kann sich einen Begrif davon machen. Morgens, als am 13 kamen die Freindinnen wieder, wir setzten uns ums Bett herum, um bis auf die Letzte bei unserer lieben Freindinn auszuhalten. Sie sahe uns an, u. lächelte. „Habt euch unter einander lieb“ — war ihr letzter liebevoller Befehl. Wie sie das Singen überaus liebte, sangen wir etliche Verse aus dem Lied: Christi Blut u. Gerechtigkeit ic.

Um sie nicht zu ermüden, redeten wir nicht viel, dann u. wann einen schriftlichen Spruch, oder aus schönen Liedern einen schönen Vers. Um 8 Uhr kam der Medicus, D. Meß, ein rechtsschaffener Mann, u. einer ihrer besten Freunde, der sein Vermögen darum gegeben hätte, sie beym Leben zu erhalten; ich sagte zu ihm: „Lieber Herr D. ist es dann gewiß, daß unsere Freindinn stirbt? Haben Sie gar nichts mehr, Ihr zu helfen?“ „Frau Räthinn, sagte er mit seiner gewohnten Ernsthaftigkeit: da Elias sollte gen Himmel fahren, kamen die Propheten Kinder zu Elisa u. sprachen: Weisest du auch, daß der Herr wird deinen Herrn heute von deinen Häuptern nehmen. Er aber sprach: Ich weiß es wohl, schweiget nur stille.“ — Hierauf ging er ans Bett, u. nahm einen solchen christlichen Abschied, der uns allen durch die Seele ging; doch versprach er Nachmittag wieder zu kommen, nicht als Arzt, weil seine Kunst am Ende war, sondern als Freund. Um 11 Uhr kam der Chirurgus, u. wollte nach der Ader sehen, die Fraulein hielte das für unnöthig, bath ihn aber, ihr zu sagen, ob ihre Augen nicht gebrochen wären? Der gute Mann, dem das in seinem Leben

villeicht nicht vorgekommen, wußte nicht, was er sagen sollte. Nach einigem Besinnen sagte er: „Die Augen sind noch helle, aber der Puls geht schwach.“ Die Frl. schüttelte den Kopf, und lachte. Um  $\frac{1}{2}$  12 Uhr sagte sie, „nun ißs besser, ich habe keinen Schmerzen mehr —“ rückte sich im Bettet zurecht, u. sagte mit halbgebrochener Stimme: „Gute Nacht!“ Darauf lag sie stille, redete nichts mehr, der Othem wurde kürzer, blieb manchmal aus, kam wieder, um 12 Uhr nahm endlich der erlöste Geist von seinem Körper Abschied.

Meine Seele sterbe des Todes dieser Gerechten!! — Einige Minuten blieben wir ganz stille. Eine Freundinn, die vom Schmerz weniger betäubt war, als die andern, that ein herrliches Gebeth, dankte Gott für alle, der seligen Frl. von Klettenberg erwiesne Wohlthaten an Seele u. Leib, munterte uns auf immer mehr dem Ziele nachzujagen, immer mehr auf Jesum, den Anfänger und Vollender des Glaubens zu sehen, u. Fleiß anzuwenden, daß unser Keiner dahinten bleibe. Noch muß ich sagen, daß das 17 Kap. Johannis, u. die Sprüche: Wer an mich glaubt, der wird den Tod nicht sehen ewiglich! — Ich bin die Auferstehung u. das Leben — u. dgl. ihr ganz besonders lieb waren . . . .

Den 16. wurde sie zur Erde bestattet.

Ich seh im Geiste Gottes Sohn  
Höldselig ihr entgegen eilen,  
um seinen höchst glorreichen Thron  
mit ihr als seiner Braut zu theilen.  
Willkomm, Willkomm, Willkomm — erklingt,  
das durch den ganzen Himmel dringt.  
Von den verklärten Geistersphären  
da wird sie ihren Namen hören —  
und was sie hier im Herrn gekannt,  
beut ihr frolokend Mund und Hand.

Hier habt ihr, liebe Freunde, die ganze traurige Geschichte. Gönnt mir einen Platz in Eurem freundschaftlichen Herzen, u. seyd versichert, daß ich bis ins Grab u. noch drüber hinaus seyn werde,

Eure treue Freundinn

E. Goethe.

### 3. An Lavater.

Frankfurth d 28 ten Juni

Hir kommt die versprochne Musick, wünsche viele Freude daran zu haben. Meinen Brief vom 26 ten werden Sie bekommen haben, und ich erwarte sehnlich eine Antwort. Grüßen Sie die Herrn Grafen, und den lieben Baron und sagen Ihnen, ich hätte meinen Wolfgang Ihnen anvertraut, und dankte vor alle liebe so Sie ihm erwiesen hätten, doch hätte ich, sie solten ihn jetzt wieder zu uns schicken, Dann der Frau Aja würde Zeit und Weile sehr lang. Viele Grüße von uns an alle Freunde Vale:

### 4. An Hans Buff.

Frankfurt d. 2ten Februar 1776.

Mein lieber Herr Buff! Die Mutter von Ihrem Freund, dem Doctor Goethe, hätte eine Bitte an Sie. Ich weiß, daß Sie meinen Sohn lieb haben. Um desto getroster darf ich Ihnen einen Auftrag geben, da Sie des Sohnes wegen, der Mutter gewiß einen Gefallen thun. Den 9ten November vorigen Jahres, schickte ich an Hr. Cammerrichter ein Päckchen mit 44 f 10 xr. Dagegen bekam wie gewöhnlich einen Postschein, der ein  $\frac{1}{4}$  Jahr gültig ist; den 9ten Februar wäre also die Zeit vorbey, inzwischen habe von Hrn. Cammerrichter nicht die geringste Nachricht, ob das Geld glücklich angekommen ist. Nun ist die Frage, ob Sie mir wollen den Gefallen thun und sich bey seiner Excellenz Haushofmeister, oder wen Sie sonst von seinem Hofstaat kennen, erkundigen wollen, ob das Geld richtig überliefert worden seye, denn im entgegenstehenden Falle habe noch 8 Tage Zeit mich beym Postamt zu melden. Haben Sie die Güte mir vor Ablauf der 8 Tage zu antworten, damit ich weiß, woran ich bin.

Sie werden sich ohne Zweifel wundern, warum der Doctor nicht selber schreibt. Aber der ist nicht hier, schon  $\frac{1}{4}$  Jahr ist er in Weimar beym Herzog, und Gott weiß wenn er wieder kommt. Aber freuen thut er sich gewiß, wenn ich ihm schreibe;

daß ich an seinen lieben alten Bekannten und guten Freund geschrieben habe, denn wie viel er immer von Ihnen und Ihrem ganzen Haus erzählt hat, kann ich Ihnen nicht sagen. Für seinen vergnügtesten Zeitpunkt hat er es immer gehalten. Ihr lieber Herr Vater, Brüder und Schwestern, besonders Herr und Frau Kestner sind doch, hoffe ich, alle wohl? Grüßen Sie alles von mir, und seyd versichert, daß ich jederzeit seye

Ihre Freundin Goethe.

Wenn Sie die Güte haben an mich zu schreiben, so ist meine Adresse An Frau Rath Goethe, auf dem grossen Hirschgraben.

### 5. An J. G. Zimmermann.

Frankfurth d 16 ten Febr. 1776

Lieber Herr Leibmedicus! Ihr lieber Brief machte mir von der einen seite viel Freude: Aber, aber, das was ich an Ihnen in Spaß schrieb, ist also nicht ganz ohne grundt, Sie sind nicht gesundt, glauben Sie mir, ich bin von Herzen drüber erschrocken. Gott im Himmel! Wie kommt ein so Vortrefflicher, geschickter, Freundlicher, herrlicher, Lieber Mann zu der Verdamten Krankheit? Warum just an die brauchbarsten Menschen, ich kenne eine menge Schurken, die solten Krank seyn, die sind ja doch der Welt nichts nütze, und mann hat von ihrem Wachen oder Schlaffen nicht den geringsten nutzen. Lieber bester Freund! Wollen Sie von einer Frau einen Rath annehmen, die zwar von der ganzen Medicin nicht das mindeste versteht, die aber doch Gelegenheit gehabt hat, mit vielen Menschen in genauer Verbindung zu stehn, welche von diesem Übel geplagt wurden. Die Veränderung der gegenstände war immer die beste Cur, da braucht mann nun nicht eben 30 Meilen zu reisen, wenn man nur aus seinen vier Mauren kommt, nur nicht zu Haus geblieben, so sauer es gemeinlich denen Kranken ankomt, in die freye Luft, aufs Landt, unter Menschen gegangen die man leiden kan, und alle schwarze Ge-

dankten dem Teufel vor die Füsse geschmissen, dieses Mittel hat Docter Luther schon probatum gefunden, und in seinen herrlichen trost Briefen dem Spaladinus seinem Vertrauten Freund ange-rathen. Folgen Sie also bester Mann dem Rath einer Frau, das thut Ihrer großen Gelehrsamkeit keinen schaden, gab doch ehmals ein Esel einem Propheten einen guten Rath. Den Duz-caten habe richtig erhalten, aber lieber Freund Sie haben mir zu viel geschickt, ich habe ja nur 3 f 24 xr ausgelegt, ich willt aufheben, es wird sich schon eine Gelegenheit finden daß ichs Ihnen verrechnen kan. Gott lob daß die Schlossern sich besser befindet: Wer war aber ihr Helfer? Wem hat sies zu danken? nechst Gott gewiß niemandt als unserm theuren Zimmermann. Das Zeugnuß von Wielandt Liebe gegen meinen Sohn, das Sie die Freundschaft hatten, mir mitzutheilen freute mich herzlich; das ist nun einmahl das glückliche Loß von Docter Wolf, daß ihn alle Leute lieben denen er nahe kommt, das ist nun freylich ganz natürlich, er hat ein gutes Herz, liebt seine mitmenschen, sucht wo er hinkommt Freude zu bereiten, man sieht in der Nähe nur den Menschen Freund, und vergießt gerne den Satiren schreiber. Daß Ihre liebenswürdige Jungfer Tochter noch an uns denkt, und sich wohl und vergnügt befindet, war auch eine Nachricht nach meinem Herzen: erlauben Sie, daß ich mir die Freude mache und die Zahl meiner Kinder durch dieselbe vermehre, dieses süße liebe Mägdgen kommt in gute Gesellschaft, auser denen Zwey die unter meinem Herzen gelegen, habe ich das Glück noch viele Söhne und Töchter zu haben, als da sind, die zwey Graffen Christian und Friedrich von Stollberg, Lavater, Wieland, von Knebel, von Kalb, Demoiselle Fahlmer, Delph, von Wreden u. s. w. und da meine liebe Tochter Zimmermann den Seel und Leib erfreuenden Mutter Nahmen leyder schon lange nicht mehr nent, so hoffe ich Sie nimbt meinen Vorschlag an, um nur den Nahmen nicht ganz zu verlernen. Mein lieber Mann Empfiehlt sich Ihnen und meiner lieben Tochter aufs beste. Behalten Sie uns in gutem Andenken und seyn versichert

dass wir sind, bis ins Grab, ja noch drüber hinaus Ihre wahre  
und aufrichtige Freunde

E. E. Goethe.

N. S. Claus Finemundt wird nun bald ankommen, die Wege  
sind freylich jetzt schlimm aber gemach kommt man auch weit.

Noch eins, es ist wieder aus dem Gehirn des Doctor Fausts  
etwas in der Welt erschienen, ist gedruckt zu haben, und heist  
Stella.

## 6. An Klinger.

[gegen Ende Mai 1776.]

Der Doctor ist Bergnützt u Wohl in seinem Weimar, hat  
gleich vor der Stadt einen herrlichen Garten welcher dem Herzog  
gehört bezogen, Lenz hat den selbigen poetisch beschrieben, und mir  
zum Durchlesen zugeschickt. Der Poet sitzt auch dort als wenn  
er angenagelt wäre, Weimar muss Vors Wiedergehn ein gefähr-  
licher Ort seyn, alles bleibt dort, nun wenns dem Volklein wohl  
ist, so gesegnes ihnen Gott. — Nun lieber Freund leben Sie  
wohl, so wohl sichs in Gießen leben lässt. Ich meine immer  
das wäre vor Euch Dichter eine Kleinigkeit alle, auch die schlech-  
testen Orte zu Idealisiren, könnt ihr aus nichts etwas machen,  
so müsst es doch mit dem sey bey uns zugehen, wenn aus Gießen  
nicht eine Feen Stadt zu machen wäre. Darinen habe ich zum  
wenigsten eine große Stärke, Jammer Schade! daß ich keine  
Dramata schreibe, da sollte die Welt ihren blauen Wunder sehn,  
aber in Prosa müßte es seyn, von Versen bin ich keine Lieb-  
haberin, das hat freylich seine Ursachen, der poetische Kannen-  
gießer hatte den nemlichen Haß gegen die Lateinische Sprache.  
Grüßen Sie Schleierm. von uns u sagen Ihm, er würde künf-  
tige Messe Ihnen doch nicht allein hirher Reisen lassen, u dann  
versteht sich das andre von selbst, daß wir Ihn u Sie bey uns  
sehen, manch Stündchen vergnügt verschwazzen, allerley schöne  
Geschichten erzählen u. s. w.

7. An J. D. Salzmann.

Frankfurt, den 24. July 1776.

Lieber Herr und Freund! Tausend Dank für Ihr gütiges Andenken an uns, für die überschickte, herrliche moralische Abhandlung. Mein Mann /: welcher sich Ihnen gehorsamst empfiehlt :/ und ich haben die Früchte Ihres Geistes mit Erbauung und Vergnügen durchgelesen. Gott erhalte Sie, Ihren Mitmenschen zum besten, fahren Sie fort, die Geschöpfe Gottes zu belehren, zu bessern, und Ihre Werke werden Ihnen in die Ewigkeit nachfolgen. Bester Mann! dürfen wir Sie nun ersuchen beikommendes Päckchen mit sicherer Gelegenheit nach Marseille zu schicken, damit es von da weiter an unsern Freund Schönborn nach Algier übermacht werden könnte. Sie können Sich unmöglich vorstellen, was für Freude der ehrliche Schönborn fühlt, wenn von Zeit zu Zeit etwas von teutschem Genie den Eingang in seine Barbarey findet

Dass unser Sohn beym Herzog von Weimar als geheimer Legationsrath in Diensten ist, werden Sie längst wissen. Gestern hörten wir sehr viel schönes und gutes von ihm erzählen. Ein Courier vom Herrn Herzog, der in Carlsruhe wegen glücklicher Entbindung der jungen Frau Markgräfin seines Hofes Glückwünsche überbringen musste, kam, als er hier durchging, zu uns. Ich bin überzeugt Sie freuen Sich unsrer Freuden, Sie, ein so alter Freund und Bekannter vom Doctor, nehmen allen Anteil an seinem Glück, können als Menschenfreund fühlen, wenn der Psalmist sagt: „Wohl dem, der Freude an seinen Kindern erlebt!“ — wie wohl das Eltern thun muss. Gott regiere ihn ferner und lasse ihn in den Weimarschen Landen viel Gutes stiften, ich bin überzeugt Sie sagen mit Uns: Amen.

Leben Sie wohl und vergnügt, behalten uns und die uns angehören in gutem freundschaftlichem Andenken und seyn versichert, daß wir alle /: in's besondere aber ich :/ mit Grund der Wahrheit uns nennen werden, Ihre ganz eignen Freunde.

C. E. Goethe.

## 8. An Schönborn.

[24. Juli 1776.]

Lieber bester Freund! Sie müssen doch auch ein Wörtgen von mir hören, doch auch erfahren, daß ich noch lebe, oft oft an Ihnen dencke, immer gern wissen mögte was unser Freund Schönborn in Alschier betriebe u. d. m. Sie erinnern Sich doch daß beynahe 3 Jahr verflossen sind, da wir so vergnügt beysammen waren und Weintrauben assen. Ich dächte Sie wären lang genug in der Barbarey gewesen, hätten lang genug Verschleierte Menschen gesehen, mein rath den Ihnen mein Freundschaftliches Herz gibt, ist also der, kommen Sie bald wieder zu uns, es war vor mich jederzeit eine Wollust große Menschen um und bey mir zu haben, aber in meiner jetzigen lage, /: Da meine beyde Kinder weit weit von mir entfernt sind / ist's Himmel Freude. Folgen Sie mir und kommen je ehnder je besser, es soll Ihnen wohl thun, was wollen wir einander erzählen, vor langerweile dürfen wir uns nicht fürchten, ich besitze einen schätz von Anectoten, Geschichten u. s. w. daß ich mich anheischig mache 8 Tage in einem fort zu plaudern, und wenn Sie nun gar anfangen werden — — Von Seen und Meeren, Städten und Dörffern, Menschen und Missgeburten, Elevanten, und Schlangen. Das soll ein gaudium werden. Leben Sie wohl. Dieses wünscht Ihre ganz eigne Freundin

C. E. Goethe.

Antwortten Sie uns doch ja bald, damit wir erfahren ob die 4 piezen glücklich in Ihre Hände gekommen sind.

## 9. An Lavater.

[Frankfurt, den 1. Nov. 1776.]

Lieber Sohn! Gott segne Euch, Eurer liebes Weib, Kinder, und alles was Euch theuer ist. Grüßet von mir Pfenniger, Frau Schulz Mademoiselle Muraldt, und behaltet in gutem Andenken, die sich unterschreibt Frau Aja.

10. An J. V. Krespel.

Frankfurth, den 5. Jenner 1777.

Lieber Sohn! Einen mächtigen großen Lobstrich soll ich Euch im Mahnen des Papas schreiben, wegen der geschwinden Verstellung des Briefs an Herrn Herrich. Nun hat der Vater noch eine Bitte, Ihr sollt nehmlich die Güte haben, und Euch von ihm in Zeiten die versprochne Anweisung hier in Loco das Geld zu erheben geben lassen, wann das geschieht, so schick sie gleich her, daß wir erfahren ob uns der hiesige Bezahlter ansteht. Ich weiß Ihr nehmst die viele Mühe so Euch das Ding macht nicht übel, Ihr sollt auch davor am runden Tisch sitzen, und über Euer Haupt soll ein ganzes Füllhorn vom guten ausgeschüttet werden. Gestern wäre es vor Euch ein Hauptspaß gewesen, Zimmerschade daß Ihr in Regensburg sitzt! 8 junge Mädels waren bey mir, zwei Demoisellen Clermont, die Wingen Stark u. s. w. wir spielten, stirbt der Fuchs so gielt sein Balg und da gabs Euch Pfänder daß es eine Lust war. Auch wurden Mährgen erzählt, Räsel aufgegeben, es war mit einem Wort ein groß Gaudium. Eure Grüße an die Mag, Tante, Gerocks habe wohl ausgerichtet, Sie haben Euch alle sampt und sonders lieb und werth, und wünscheten daß Ihr wieder da wäret. Nur vor einen gewissen Peter ist Eure Abwesenheit ein groß Labsal, es ist überhaupt ein wunderlicher Heiliger. Bis die arme Mag ins neue Haus kommt, wirds vermutlich noch manchen Tanz absezzen. Neues giebts hier auf der Gottes Welt gar nichts, als daß ein großer Schnee gefallen, und die Leute wacker im Schlitten fahren. Lebt wohl mein Lieber! Behaltet uns in gutem Angedenken, und seydts ver-sichert, daß wir alle, besonders aber ich bin und seyn werde Eure wahre Freundin und treue Mutter

E. E. Goethe.

11. An Ph. Seidel.

Frankfurth den 17 Jenner 1777

Den 3ten Jenner ist der Kasten mit dem Tuch vor Herrn von Herr von Kalb, und den 7ten ditto ein Brief von Herrn Rath nach

Weimar abgegangen. Heut als am 17 Jenner ist weder auf das eine noch auf das andre Nachricht eingelauffen, ob alles richtig bey euch angekommen ist. Zumahl da etwas dabey war, daß euer Herr unterschreiben sollte, so bin ich desto mehr in Sorgen. Es ist doch alles Gesundt und wohl bey euch? Vielleicht ist ein Brief an uns unterwegs, Dann ist's schon gut, weil ich das aber nicht wissen kan, und heut Post Tag ist, so schreibe dieses, welches wohl ohnndthig seyn mag, Das hat aber nichts zu bedeuten. Die herrlichen Handschu habe erhalten, in einem Brief an Herrn Wielandt den ich am 13 Jenner abschickte, stehn eure Verhaltungs Befehle wegen des Herrn Oberstallmeisters von Stein. Lebt wohl und schreibt bald. grüßt den Docter und alles.

Goethe.

Mein Brief war schon zugesiegelt, als das unterzeichnete Schreiben ankam. aber ob das Kästchen glücklich in euren Händen ist; und ob die Hemden, das Tuch u. s. w. recht aus gefallen, davon finde kein wort. Berichtet mir es bald. In großer Eil.

12. An J. V. Krespel.

Frankfurth d. 18. Jan. 1777.

Ohne ein paar Worte von mir darf der Brief nicht abgehen. Lieber Krespel! Werde Er ja bald wieder recht gesundt, ich werde nicht ehender ruhig, bis Ihr uns von Euch bessere Nachrichten zuschickt. Es kann Niemandt mehr theil an allem nehmen, was Euch mein Vester angeht, als Eure treue Freundin und Mutter

E. E. Goethe.

13. An J. V. Krespel.

Frankfurth den 1<sup>ten</sup> Febr. 1777.

Lieber Sohn! Auf der einen seite hat mir Ihr Brief große Freude und Wonne gemacht, denn alles was von Ihnen mein Vester kommt vergnügt mich. Aber um Gottes willen sagen Sie

nur was das vor ein trauriger Thon ist, der Ihrem Brief das Ansehen vom Propheten Jeremias in seinen Klagliedern giebt. Auf das Regenspurg habe ich nun Zeit meines Lebens einen unversöhnlichen Hass, das muß ein garstiger Ort seyn wo man unsfern lieben Braven Crespel kränken und seinen trefflichen Caracter erkennen kan. Eine Stange Gold von 40 Pfundt ohne allen Stempel ist doch warlich besser als ein  $\frac{1}{4}$  Ducatgen welches noch so schön geprägt und von Juden und Christen vor gäng und gäbe gehalten wird. Verdünste bleiben Verdünste, und werden von allen Rechtschaffenen Leuten gefühlt und hochgeschätzt, um der andern seidnen Buben ihren Beyfall oder Thadel braucht sich ein ehrlicher Kerl nicht zu bekümmern. Denkt durch was alles Euer Bruder der Doctor sich hat durchschlagen müssen was vor Gewäsch, gedräschte Lügen u. s. w. blos weil die Leute nicht begreifen konnten, wie man ohne von Adel zu seyn Verstandt haben könnte. Fasset also Eure Seele in Geduldt, machtet daß Ihr Euer geschäfte bald in ordnung bringt, alsdann flieget zu uns. Mit aller Freundschaftlichen Wärme soll Ihr empfangen werden drauf verlaßt Euch. Wir kennen Euren inern Werth und was Ihr wiegt, und wir nicht allein sondern andre gute Menschen wissens auch, unter denen grüßt Euch besonders Jungfer Fahlmern, die Frau Residentin, und die Gerocks. Alle Samstag reden wir vom Bruder Crespel, und bedaueren daß Ihr uns nicht lachen helft. Wir haben jetzt ein Steckenpferd welches uns ein groß gaudium macht, das ist die neue Deutsche Opera von Herrn Professor Klein in Mahnheim, Günther von Schwarzbürg. Sie ist von der löblichen Samstags Gesellschaft mit Noten, Anmerkungen, ja so gar mit Handzeichnungen verbessert und vermehrt worden. Ferner hat uns Phillip ein Verzeichniß von den Weimarer Carnevals Lustbarkeiten zugeschickt, wo unter andern eine Tragedia mit vorkommt welche den Tittel führt, Leben und Thaten, Tod und Elisium der weyländt berühmten Königen Dido von Carthago. Eine noch nie gesehne Tragedia in 31 Aufzügen. So ein Spektakel ist unter dem Mond

weder gesehn noch gehört worden. Unter andern ist Hans-Wurst Earthaigscher Burgemeister, und nebenbuhler des Aeneas. Ferner ist die Scene in den ersten 15 Aufzügen auf der Erde und noch in dieser Zeitlichkeit; bald zu Carthago, bald im Walde, bald auf dem Marcke, bald im Zimmer u. s. w. Die folgenden 10 Aufzüge werden in der Hölle tragirt. Die 6 letzten aber spielen im schönen Elsium. Mit einem Wort, das Ding muß mann lesen wen der Unterleib verstopt ist und vor die Eur bin ich Bürge. Nun noch ein Wort von Herrn Herrich: Der ehrliche Mann soll nur entweder Euch die 18 gulden /: als welches seine Schuld beträgt /: geben, oder den Freund in Frankfurth nennen und eine Anweisung geben wo wir das Geld empfangen sollen, weiter braucht's in der Gottes Welt nichts. Ich und Herr Rath bedauern nur die viele Mühe die Euch das Ding veruhrsacht. Lebt wohl! guter bester! seyd versichert, daß ich bin Eure wahre Freundin und Mutter

E. E. Goethe.

#### 14. An J. B. Krespel.

Frankfurth, den 10. Februar 1777.

Lieber Sohn! Glauben Sie ja nicht mein Vester; daß Ihr lieber Brief meine muntere Farbenmischung in Unordnung gebracht hat: mein lieber Crespel ich habe Ihm nur sagen wollen wie mir die Dinge durch mein Glas /: welches Rosenfarb und Weiß ist /: vorkommen; findet er also erleichterung und ergießung Seines Herzens in Den treuen Schoß seiner Mutter; so soll es an Trost nicht mangeln. O! wie freue ich mich auf die Ankunft meines Freundes, was wollen wir da alles schwazzen, uns vergnügen, und die ganze Welt S. V. zu gaste bitten. Den 2. Februar ist Herr W.... hier angekommen, die arme Frau W.... hat einen hohen Gradt von Melancoleyn, welcher freilich von Hypo-contrischen /: der Teufel hole das verfluchte Wort, ich kansk nicht einmahl schreiben /: umständen herkommt. Warum ich die brave Frau herzlich bedaure ist, daß sie keine lebendige Seele

um sich hat die nur im geringsten einen solchen Zustandt einzusehen im Stande war, denn die Frau M...., die Gänse Jungfern H. genanntt, die Ihr im spaziren fahren Gesellschaft leisten, sind wahrlich die Leute nicht, eine solche Krankheit einzusehen, und folglich auch nicht capabel die echten Mittel zur Genessung anzubringen. Im Gegentheil bringt das dumme Volk mit dem ewigen Geträsch und Gewäsch die gute Frau noch mehr aus aller Fassung. Mein einziger Trost ist, daß Ihr Mann Sie mit nach Paris nehmen will da dann die Bewegung, die veränderten Objekte u. s. w. hoffentlich das Beste bei der sache thun würden. Die ganze Samstags Gesellschaft nebst Frau Residentin grüßt Euch herzlich, der Papa desgleichen, und ich bin wie immer meines guten, lieben, braven Krespels, wahre Freundin und treue Mutter

Goethe.

14a. An Ph. Seidel.

7. März 1777.

Der Brief, wo Ihr die Aufführung des Schauspiels ohne Namen so schön beschrieben habt, hat uns ein groß Gaudium gemacht; fahret immer fort, uns von Weimar aus gute, neue Mährer zu überschreiben, besonders was es bei Herzog Ferdinands Dörfern vor Spectakel gegeben hat. — —

15. An J. V. Krespel.

Frankfurth d 17ten Merh 1777

Lieber Sohn! nun die 6 oder 8 wochen werden sich also noch erleben lassen, was wird das vor ein gaudium seyn!!!!!! Gott soll denen alsdann gnädig beystehen die auf unsfern mist kommen. Schwärmer, Ragetten, Feuer-Räder wollen wir unter die Kerls werffen; Die Kleider sollen ihnen zum wenisten verbrant werden, wenn sie auch schon die Haut zu schonen davon lauffen. Daß Er keinen Brief an die Max geschrieben, darann hat Er sehr weißlich gethann; was ich von Ihr weiß ist folgendes. Ihre

große Zugendt und Leichtersinn hilft Ihr freylich schwere Lasten tragen. Peter ist immer noch Peter, seine Standts erhöhung ist auf der einen Seite betrachtet von Mama la Roche ein guter Einfall gewesen, den da er sich erstaunlich viel drauf Einbildet, und es doch niemandt als seinen Schwiegereltern zu verdanken hat; so hat das einen großen Einfluß auf seine Frau. Auf der andern Ecke aber hat das Ding wieder seine verteuffelte Mücken. Sein Haß will er : weil die la Roche ihm in Kopf gehenkt hat, der Churfürst würde bey ihm einkehren : unterst zu oberst wenden, als Resident muß er einen Bedienten hinter sich her gehen haben, Das viele zu Füße gehen sagt er schicke sich auch vor die Mag nicht mehr. Nun denkt Euch bey dieser angenommen große den Peter, der jetzt fürchterliche Ausgaben, und sich zu einem vornehmen Mann wie der Esel zum Lautenschlagen schickt — — — So viel rathe ich Euch ihn nicht anders als Herr Resident zu Tituliren. Neulich war er beym Papa, der im Discurs Herr Brentano sagte, wissen sie nicht daß ich Churfürstlich Thirscher Resident bin? Ha Ha Ha, darnach kont ihr Euch also richten, und vor Schimpf und Schaden hüten. Wieviel nun die gute Mag bey der Historia gewonnen oder verloren hat, weiß ich nicht. Eure Schwestern sind herrliche Geschöpfe, Tante und ich haben sie recht lieb. Ich vor mein theil weiß doch keine größre Glückseligkeit als mit guten Menschen umzugehn. Kommt also bald wieder und helfst die Zahl der Braven Leute vermehren, mit offnen Armen soll Ihr empfangen werden. Der Papa, und die Samstags Gesellschaft grüßt Euch von Herzen, und von mir seydt versichert, daß ich bin, meines lieben Sohns

wahre Freundin und treue Mutter

E. E. Goethe.

N. S. Vor die Nachricht daß ich die Briefe an Euch nicht Frankiren soll, danke die Galgen Bögel auf der Post haben mich aus gelacht, daß ich es bisher gethan habe.

Frankfurth, den 16. Aprill 1777.

Lieber Sohn! Beschuldigt mich keiner Faulheit weil ich Euren letzten Brief jetzt erst beantwortete, die Messe und was dran hengt ist einzig schuld. Hier ein Fremder der einem über dem Hals sitzt, da einer den man Ehrenhalber zu Gaste haben muß u. s. w. Jammer schade mein Bester! daß Ihr nicht hier seyd. Affen und Kakus, Narren und Fräzen sind in menge zu sehen. Das kan ich ohne Geld überall haben, werdet Ihr sagen, ja, aber die Narren die auf die Messe kommen, sind eben so ganz aparte Narren. Da tanzt z. E. eine Frau auf einem trat gegen die, die Jungfer Volz ein Wickelkindt ist. Nur ein Wort vom Peter — kein Mensch kann begreifen warum er nicht ins neue Hauss zieht, Dauen thut er auch nicht, da doch jetzt die schönste Zeit dazu wäre, die Mag darf nichts davon Reden, sonst ergrimt er im Geist, es ist ihr himmel angst, Das das bissgen Verstandt so noch in seinem Hirn wohnt, nicht auf einmahl mit Extra Post in Mondt reist. Tante /: welche Euch vielmahl grüßen läßt /: und ich haben jetzt ein groß gaudium am Schach-spiel, lachen was rechts über den Matz-Bumbes von König, den jeder laffe Schach machen kan, verstehen nun auch die Rede des Olearius im Götz von Verlichingen vollkommen, wenn er sagt! das Spiel spielt ich nicht wann ich ein großer Herr wär u. s. w. Der Bruder in Weimar ist Gott sey Dank Gesundt, baut pflanz, gräbt in seinem Garten, daß es Art und schik hat. Die Schlossern liegt noch nicht in Wochen, auf Pfingsten können wir gute neue Mähr hören. Lieber Crespel! bald, bald, hoffe ich Euch nun wieder zu sehen, Da wollen wir guter Dinge seyn, alte Historien auf neue art erzählen, in unserm Cirkul vergnügt Leben und Sonne und Mondt sampt allen Planeten ihre Wirthschaft ruhig treiben lassen.

Heut ist Mittwoch in der Zahl Woche, und wir hörn und sehen keine Bezahlung, keine Anweisung von Herrn Herrich, glauben auch nicht daß er sich in denen noch übrigen

3 Tagen einstellen wird. Ihr mein Bester! könt also wens  
Euch beliebig ist Eure mareglen darnach nehmen. Der Papa  
bedauert nur die viele Mühe, die Euch das Zeug macht und  
läßt schonstens grusen. Lebt wohl! könt bald zu uns zu-  
rück seyd versichert das niemandt mehr Anteil an Euern Wohl-  
ergehen nimbt als Eure treue Mutter u wahre Freundin

C. E. Goethe.

### 17. An Lavater.

Frankfurth den 13ten Juni 1777.

Lieber Sohn! Gottes Seegen über Euch und die Euch an-  
gehören — — Hier ein Büchlein, das ich von Weimar aus  
Order habe Euch zuzustellen. Wer der Verfasser ist weiss Gott  
— — Aber lieber Sohn! was macht Ihr denn? man hört und  
sieht ja nichts vom lieben mir so theuren Lavater — — bey  
uns gehts wies geschrieben steht, des Menschen Herz ist trozig  
und verzagt. Da meine Kinder nicht bey mir sind; so beruht  
alles auf das Schreiben so wir erhalten. Von Weimar haben  
wir gute neue Mähr, von Emmendingen aber — — ist die  
Schlossern franc vielleicht gefährlich — — Gott weiss es —  
ginge nicht der Postwagen; so könte ich Euch mehr schreiben,  
das Büchlein ist aber ohndem länger hier als es solte. Lasset  
uns in allem dem Herrn vertrauen Er ist die Liebe — — —  
folglich geht alles gut. Grusset Weib und Kinder, seydt ver-  
sichert das ich bin Eure treue Mutter, und wahre Freundin

Goethe.

M. S. gelt Ihr habt die Kupperstiche die vor uns sollen ver-  
gessen, zum theil gehören sie in den ersten Versuch der Phisio-  
nomie und dann, die von des Herrn Raths und meinen Gesicht.  
Ihr könt sie gelegenheitlich aufsuchen und uns herschicken. Noch  
einmahl lebet wohl! grusset auch Pfeninger, die Frau Schulz,  
Demoiselle Muraldt, mit einem Wort, die ganze unsichbare  
Kirche in Zürich, und dencket zuweilen an Eure Mutter Aja.

## 18. An Lavater.

Frankfurth den 23ten Juni 1777.

Er gibt den müden Kraft und Stärke genug den ohnvermögenden — was Er zusagt hält Er gewiß. Ein neuer, lebensdiger, dasstehnender Zeuge sind wir, die wir unsre Cornelia unsre einzige Tochter nun im Grabe wissen — — und zwar ganz ohnvermuthet, Oß und Schlag war eins. O lieber Lavater! die arme Mutter hatte viel viel zu tragen, mein Mann war den ganzen Winter krank, das harte zuschlagen einer Stubenthüre erschröckte ihn, und dem Mann musste ich der Todes Vöte seyn von seiner Tochter die er über alles liebte — mein Herz war wie zermahlt, aber der Gedanke, ist auch ein Unglück in der Stadt, das der Herr nicht thut hielte mich daß ich dem Schmerz nicht erlag. Ohne den Felsenfesten Glauben an Gott — an den Gott, der die Haare zehlet dem kein Sperling fehlet — der nicht schläßt noch schlummert, der nicht verreift ist — der den Gedanken meines Herzens kent ehe er noch da ist — der mich hört ohne daß ich nöthig habe mich mit messern u Pfriemen blutig zu rüzen, der mit einem Wort die Liebe ist — ohne Glauben an den wäre so etwas ohnmöglich auszuhalten — — freylich fühlt sich der Mensch Paulus sagt: alle Anfechtung wenn sie da ist, dunket uns nicht Freude zu seyn — aber ein anders ist fühlen, ein anders ist mit Gottes führung unzufrieden seyn — und sich denen gleich stellen die keine Hoffnung haben — — aber wir! die wir wissen daß über den Gräbern unsterblichkeit wohnet, und daß unser spannenlanges Leben auch gar bald am Ziel seyn kan — uns ziemt die Handt zu küssen die uns schlägt, und zu sagen :/ zwar mit 1000 thränen :/ der Herr hats gegeben, der Herr hats genommen, sein Nahme sey gelobet. Lieber Sohn! Euer Brief hat mir sehr wohl gethann, Ihr seyd böße auf Euch daß Ihr nicht trösten könnt — wenn ich Euch aber sage daß er mir Labfahl war, daß ich Euer ganzes warmes, gefühlvolles, Freundschaftliches Herz offen vor mir hatte, da wenn ich nur eine Zeile von Euch sehe mir alle die seeligen Augenblicke einfallen,

da wir zusammen an einem Tisch assen, da Ihr unter meinem Dach ward, da Ihr Abends um 9 Uhr in meine Stube kamt, da ich Euch kaum eine minute sahe, und doch gleich wusste, auf welche Staffel von der großen Leiter worauf meine Söhne stehen ich Euch stellen sollte, daß ich mich nicht geirret — wie ich bey Eurer Abreise einen ganzen Tag geweint habe — — alles das kommt mir ins Gedächtniß wann ich nur Eure Handt auf einer Adresse sehe. Verzeiht mir lieber Sohn, daß ich Euch so ein geschreibe daher schreibe — — wißt es ist jetzt eins meiner liebsten Beschäftiungen an die Freunde so meinen Herzen nahe sind die Schmerz u Vergnügen mit mir theilen Briefe zu schreiben, ich lebe in dieser großen Stadt wie in einer Wüste, Von meinem Geschlecht habe ich nur eine Fahlmern die mich versteht :/ und die ist jetzt zum Unglück in Düsseldorf :/ Nun mein Vester! Lebt wohl! grüßt Eure liebe Frau, Pfenniger :/ ach der singt auch nicht mehr mit dem Engel :/ Frau Schulz, Lenz und alle gute Seelen — — noch eins, ich habe zwey herrliche Briefe von meinem lieben Sohn Schlosser bekommen Er duldet wie ein Christ u Mann und — — glaubt an Gott. nun der Allmächtige seegne Euch und die Euch angehören, behaltet mir Eure Liebe, die meinige soll währen, bis an Grab ja drüber hinaus, solches sagt und wills halten Eure treue

Mutter Aja.

M. S. Das päcklein mit einem Buch werdet Ihr mit dem Postwagen erhalten haben.

#### 19. An Großmann.

den 27ten September 1777

Lieber Gewatter! daß Ihnen mein Brief Freude gemacht ist mir lieb, daß Sie den sehr braven Schauspieler Opiz angenommen haben davor wird Ihnen unser publikum ganz besonders verbunden seyn, denn jedermann freut sich wenn Er mitspielt, ich selbst :/ was sagen Sie dazu :/ habe Ihn im Hamlet den

Laerthes mit großem Vergnügen machen sehn, den Auftritt mit der Wahnsinnigen Ophelia machte Er meisterhaft — Lieber Gevatter! Sie müssen von mir längst überzeugt seyn, daß ich Ihnen und den Ihrigen wohl will, also will ich freylich alles thun was möglich ist, daß wir Ihnen bald wieder hir sehen — Eins thut mir leid — Opizien kan ich das Geld nicht geben, meine Casse hat diese Meße gar einen großen Riß gekriegt, den Herr Rath kennen Sie zu gut als daß mit dem so was anzufangen wäre — glauben Sie mir daß mirs wehe thut, könnte ich wie ich wolte!!! Wer kan aber in dieser Welt alles zusammen begehrn — Mit einem Wort Sie kennen mich, und sind überzeugt daß das was ich sage, keine Fäten sind. Der Herzog wird etwa in 3 wochen wieder kommen — Zu der Corpulenç der Frau gevatterin gratulire von Herzen — Berichten Sie mirs ja gleich, obs der Lotte gleich sieht. Im übrigen verlassen Sie Sich drauf, Himmel und Erde soll bewegt werden, Ihnen die Ostern hir zu schen — Noch eins Sprencel gibt sich vor einen gewissen Schauspieler aus Böhmen viele mühe — Da mann Ihnen aber hir schon kent, und von andern gar nichts weiß, so wird die Wage ganz gewiß zu Ihrem Vortheil sinken. Leben Sie wohl! Ich bin wie immer Ihre Freundin

Goethe.

N. S. daß Sie alles schön, grüßen Sollen, versteht sich am rande.

20. An Ph. Seidel.

Frankfurth, 10. October 1777.

Euer Brief vom 5 October hat uns sehr gefreut, insbesondere daß der Dokter gesundt und guten Hountors ist — Wann Ihr so was schreibt sollen euch vor jetzt und künftig alle Bagabundereyen verziehen seyn, zumahl der Herr Merck viel gutsch von euch erzählt hat, und wie hübsch ihr alle Sachen von eurem Herrn besorgt und in obacht nehmestet — als ein braver Pursch dörft ihr auch Freude haben, und ich wünsche euch recht viele. Die

Reise von eurem Herrn mag gehen wo hin sie will; so werdet ihr uns doch als im Vertrauen sagen wo Er ist, denn man kann nicht wissen was als vorfält, daß doch ein Brief zu euch gelangen kan. Von Herrn Wielandt habe gar ein liebes Briefgen erhalten, wo Er mir sagt, daß Er das Christkindgen bey uns holen will, wir freuen uns sehr auf seine Ankunft. Sagt dem Docter, daß Herr Merck ehestens wegen einer bewussten Angelegenheit schreiben würde, und wie alles gemacht und gehalten werden solle. Der Herr Rath ist immer noch nicht recht wohl, wir brauchen Medicin, laufen spaziren u. s. w. Die Jahre kommen freylich heran, von denen es heißt, sie gefallen mir nicht. Was aber mich anbelangt so bin ich Gott sey Dank frisch und gesundt auch gutes Humors zumahl wenn ich als gute neue Mähr von euch geschrieben bekomme, macht mir also öfters so einen spaß, davor sollt ihr auch gelobt und gepriesen werden von allen besonders aber von eurer euch steht gewogenen

G. E. Goethe.

## 21. An Wieland.

[November 1777?]

Eben da ich meinen Brief zusiegeln wolte, erhalte inliegenden des von Schlosser nebst einem schreiben an mich, weil nun verschiednes in meinem Brief Lenz betrifft und von Ihm handelt das im pro memoia nicht steht; so willt hir beyfügen. 1.) ob die weimarer gegen Neu Jahr etwas geben wollen? 2.) daß Lenz wöchentlich 3 f also das Jahr 156 f kostet, doch daß darunter 3.) keine Kleider begriffen sind.

Es ist sehr unverantwortlich von Lenzens Vater seinen Sohn so zu verlassen und dessen Freunden mit Moralischen Brühen und Ehren aufzuwarten. Auch ist's schlecht von Lenz daß Er lieber Faulenzt und seinen Freunden beschwerlich wird, als daß Er zu seinem Vater nach Hause ginge. Mit dem allen ist's aber doch ein armer Teufel und es ist doch auch so eine sache Ihn ganz zu verlassen: Merck und ich wollen herzlich gern auch was

beytragen. In der Eil fällt mir nur nachfolgendes ein, wißt Ihr was bessers so thut als hätte ich nichts gesagt. Die woche 3 gulden N. B. schlecht Geld thut alle  $\frac{1}{4}$  Jahr oder alle 13 wochen 39 gulden rechnet daß das in 6 Persohnen getheilt wird trägt jedem alle  $\frac{1}{4}$  Jahr 2 f: 10 xr. finden sich mehere so verstehts sichs von selbst daß es noch weniger macht. Wie gesagt Merck und ich sind dabey — überlegt und sagt mir Eure meinung nur mit ein paar Zeilen, damit ich Schlossern Nachricht geben kan.

Inliegenden Brief gebt dem Docter, und sagt Ihm, daß Er ehestens eine lange schöne freundliche Epistel von Frau Aja erhalten soll, bisher haben es gewisse umstände verhindert.

## 22. An Caroline Großmann.

Liebe Freundin !

Das Vertrauen so Sie zu mir haben freut mich ungemein, ich würde es Ihnen in einer langen Epistel noch deutlicher Vorlegen, wann nicht mein Haß von oben bis unten mit schönen Geistern vollgepfropft wäre. Wielandt ist schon einige Tage da, auch Freund Merck. Herr Docter Wagner wirds Ihnen sagen, daß von Morgens bis in die liebe Nacht alles drunter und drüber geht, denn liebe Frau Gevatterin da Sie selbst einen Poeten zum Mann haben, und also aus Erfahrung wissen daß die Gattung Menschen in einem Tag mehr unsug anrichtet, als wir andern arme Erden-würmer in einem Jahr; so können Sie Sich leicht meine dermahlige Häufliche unordnung und Verwirrung vorstellen. Dieses schreibe ich Ihnen früh Morgens um 6 uhr da alles noch in tieffen Schlaf begraben liegt. Sonst stehe ich freylich auch bey so dunkeler Jahrzeit so frühe nicht auf, aber Ihre Niderkunst jagte mich aus den Federn. Tausendt Element dachte ich wenn die liebe Frau ins Kindbett käme und wüßte unsre nahmen nicht und sie Taufften das arme Kind in der Angst Ursula, Augnes, oder wohl gar Tristmegistus, Diesem allen Vorzukommen berichte dann, daß ich Catharina Elisabetha,

mein Sohn aber Johann Wolfgang heisset. Nun liebe Frau  
Gevatterin! Gott seegne Ihre Niderkunft ich werde mich auf  
alle guten Nachrichten von Ihnen freuen. Leben Sie wohl!  
grüßen den Herrn Gevatter, und küssen mein Goldiges Lottgen  
Tausendmahl von mir und dem großpapa, Behalten Sie uns in  
gutem Angedenken, bis wir uns wieder von Angesicht sehen und  
seyn Versichert daß ich bin

Ihre

aufrichtige Freundin

Frankfurth d 19ten Decembr 1777.

E. E. Goethe.

M. S. Mein Mann empfiehlt sich Ihnen aufs Beste.

### 23. An Ph. Seidel.

Eure Neujahrs Briefe waren uns sehr angenehm, Herr Wies-  
land soll euch auch davor einen heiligenchrist mitbringen. Jetzt  
aber mögte ich gar gern wissen, ob die zwey Körbe Champanger  
wein bey Herrn von Kalb glücklich angekommen sind, ich schriebe  
schon neulich drum, aber ihr habts vielleicht vergessen. Ferner  
daß ihr dem Herrn Rath einen Weimarer Hoff und Adress Cal-  
lender besorgt. Vor Leylaken werde forge tragen, und sie ehes-  
stens schicken. Wenn das Festein von der Regierenden Frau  
Herzogin vorbey ist so gebt uns auch Nachricht, wie alles zuge-  
gangen, denn eure Beschreibungen lesen wir sehr gern. Am  
26ten December ist eine Schachtel an den Docter abgegangen,  
Er wird sie doch wohl erhalten haben? Hat der junge Herr  
Willmern die Manschetten überlieffert? Zuletzt vergeßt die Phi-  
sionomik nicht.

Ich weiß noch gar zu gut wie ihr am runden Tisch den Göß  
v. B. abschriebet, und wie ihr das Lachen verbeißen woldet, da  
der junge Officier nichts bey der sache zu danken fand. Ich  
freute mich damals schon über euch daß ihr das so alles fühlen  
kondet Meine liebe und das Vertrauen zu euch hat nun immer

zugenommen, weil ich mich nicht betrogen und ihr täglich Braver worden seyd. Fahrt fort ein guter Mensch zu seyn, das wird euch in Zeit und Ewigkeit wohlthun. Von mir und dem Herrn Rath knt ihr versichert sein, daß wir euch auch in diesem Jahr in gutem Andenken haben werden, und solches bestätige ich mit meiner Unterschrift, als eure euch gewogene

E. E. Goethe

den 2ten Jenner 1778

N. S. Antwortet auf obigen Anfragen gleich und besorgt mir auch meine 32 f auslagen, vor Herrn v. Kalb.

#### 24. An Lavater.

Frankfurth den 20ten Merh 1778

Lieber Sohn! Der Papa hat ein großes Anliegen an Euch das Ihr aus inliegendem Zettel ersehen knt. Bruder Wolf ist wie bekndt ein Poet und hat das fehlende muthmaßlich ver-zettelt, wenn Ihr knt so helft das das arme Exemplar nicht defect bleibt. Lieber Sohn! wie gehts Euch denn in dieser werckeltags-welt? was machen Frau und Kinder, alles ist doch noch hübsch gesund und wohl? Wann mir doch der liebe Gott noch eine einzigmahl, nur die Freude machen wolte Euch an meinem runden Tisch zu sehen. Euch noch einmahl bey uns zu haben, ist und bleibt eine meiner Lieblings jdeen wovon ich mir oft die herrlichsten Mährgen erzähle. Diesen Winter haben wir nun auch Freund Wieland kennen lernen, wer diesen Mann sieht, und Ihn nicht lieb friegt, über den sage ich mein Urtheil ein-mahl nicht. Er war nebst Freund Merck 8 Tage bey uns. O was war das wieder einmahl vor eine herrliche Zeit! Ihr wüst das nicht so, denn bey Euch gibts der guten Menschen doch immer einige, aber bey uns!!!!!!! mir ist nur immer vor dem verrosteten bange, wenn man genöthigt ist mit lauter schlechten Leuten umzugehen, so ist 1000 gegen 1 zu wetten das wenn man nicht genau auf sich acht gibt — auch schlecht wird. Was macht denn Kauffman und sein liebes Weib? ich mögte Ihn doch als

Haußvater sehn es muß Ihm recht gut zum Gesicht stehn Bruder Wolf befindet sich Gott sey Dank wohl, ist in seinem Gartenhäuschen recht vergnügt, hat auf der Regierenden Frau Herzogin Geburths Tag ein schön stück Arbeit von einem Drama versfertig, wovon das Monodrama Proserpina einen theil aus macht. Er hat es uns zum durchlesen zugeschickt, denn es wird schwerlich gedruckt werden. Schlosser befindet sich nebst seinen Kindern gesundt, Klinger ist jetzt bey Ihm.

Lebt wohl lieber Sohn! grüßt Euer ganzes Hauß, auch alle lieben und Freunde, von uns seyd versichert daß wir sind und bleiben Eure wahre u treue Freunde.

E. E. Goethe.

M. S. Wan es Euch möglich uns von des Docters seinem in Kupper gestochenen gesicht noch einige Abdrücke zu kommen zu lassen; so würden wir herzlichen Dank davor sagen, die Leute plagen uns beständig und wollen so was zum Andencken haben.

## 25. An Lavater.

Frankfurth d 26ten Juni 1778

Lieber Sohn! Der Docter hat uns von Weimar aus den 4ten theil der Phisioknomick zugeschickt, aber ohne Kupperstich, wir sollen uns deswegen :/ wie Er sagt :/ an Euch wenden. Also lieber Lavater die Kupperstiche zum 4ten theil. Es ist uns leid daß wir Euch so oft beschwerlich fallen müssen, aber defecte Bücher hat man doch nicht gerne, und Phisioknomick ohne Kupper was wäre das — Gerne schriebe ich Euch viel und mancherley — aber vor heut ist's nicht möglich — nur so viel, daß wir wieder einmahl in diesem Erdeleben frohe Tage gehabt haben, die Herzogin Mutter war bey uns. Ich halte nichts vom loben u preisen mann muß allemahl die sache selbst sehen, alles andre ist leidiges gewäsch — also sage ich Euch weiter nichts als daß wir froh waren. Der Docter ist Gott sey Dank wohl und vergnügt. Danket doch ja Kauffmans Frau vor Ihr liebes Brieflein, ich werde Ihr auch bald schreiben. Eure liebe Frau

von der mir noch heute ein gewisser Herr Reinwald so viel gutes gesagt hat, grüßt Sie doch Tausendtmahl das liebe gute weib, Küsst Eure Kinder, bleibt unser Freund, so wie Ihr wißt, daß wir sind bis ans Ende unsere Tage Eure wahre Freunde.

E. E. Goethe.

## 26. An die Herzogin Anna Amalia.

Frankfurth d 17ten Augst 1778.

Theureste Fürstin! Tausend und aber Tausend Dank vor alle uns erzielte Gnade, und Liebe. O! wie seelig waren wir in dem Umgang einer Fürstin, Die die Menschen liebt, Ihres hohen standes Sich so entäußerte, Sich herab läßt und wird wie unser einer, und da sollte sich nicht alles freuen eine solche vortreffliche Dame wiederzusehn? wäre es möglich daß es solche Unholden in der Natur gäbe; so müsten sie mir Stafache des Bergs Caufasus seyn, und das bis an den jüngsten Tag. Meine Freude daß ich einen Höllen-Bregel zu selbst eigenem besitz haben soll, können Thro Durchlaucht Sich ohnmöglich vorstellen, da darf ich doch auf meine eigne Hand lachen, ohne Herrn Krauze böse zu machen — nur schade daß die gnädige Freulein Thusnelde nicht dabei ist, wir wolten ein solches gefickerre verführen, wie über die Moppelger bey Herrn Ettling. Ich statte also meinen Unterthänigen Dank zum Voraus davor ab. Es hat mich bis zu Thränen gerührt daß meine gnädige Fürstin so gar auf der Reise an Mutter Aja denkt und ihr Freude zu machen sucht. So bald der Höllen-Bregel ankommt wird er in die kleine Stube meinem Wohnzimmer gegenüber aufgestellt, sonst hieß sie gelbe, jetzt heißt sie die Weimarer Stube, und alles was ich von Weimar schon besitze, und wils Gott noch besitzen werde : Denn Herr Krauze hat mir auch etwas versprochen :/ soll als ein Heiligtum drinnen aufbewahrt werden und wenn mir meine Einsamkeit und die schlechten Menschen um mich herum zur Last fallen, daß mirs in dem Luft Creiß zu schwer wird zum Odem zu kommen; so will ich in diese liebe Stube gehn, mich zuerst erinnern daß

die Beste aller Fürstinnin auch hir auf und abgegangen ist, her-  
nach alle meine sachen eins nach dem andern andächtig beschauen.  
Flugs wird mich meine Einbildungskrafft nach Weimar versetzen  
und aller Druck — üble Laune — lange weile — und wie die  
bösen Geister alle heißen, werden über Hals und Kopf den reiß-  
aus nehmen. Der Vater hat eine solche Freude daß Ihro Durch-  
laucht sich seiner so gnädig erinnert haben und rechnet es unter  
den glücklichsten Zeitpunkt seines Lebens, daß er eine solche vor-  
tressliche Fürstin die gnade gehabt hat kennen zu lernen: Er wird  
es ewig nicht vergessen, und läßt sich Ihro Durchlaucht zu fer-  
nern Hulde und gnade unterthänigs empfehlen.

Freund Mercken habe ich seit seinem Abschied im rothen Haup<sup>t</sup>  
mit keinem Auge gesehen, aber ein gar herrlich Brieflein, wo-  
rin unsere liebe Fürstin den Anfang und das Ende ausmachen,  
habe vorige Woche von ihm erhalten. Diese Woche hoffe ich ihn  
zu sehen — wie wird er sich freuen wann ich ihn versichere daß  
die herrlichste Fürstin und die vortrefflichste unter dem Menschen-  
geschlecht noch mit wohlgesfallen an ihn denkt und Sich seiner  
Gesellschaft so gnädig erinnert. Johann Caspar Wölling begreift  
biß diese Stunde nicht wie er als Kornhändler aller der großen  
Seeligkeiten hat theilhaftig werden können — dankt mit innigem  
Freuden gefühl vor das gnädige Andenken — und wird es biß  
an den letzten seiner Tage nicht vergessen wie wohl es ihm vom  
15ten biß den 20ten Juni /: wo er die Römergläser ins Schiff  
besorgte /: und vom 18ten biß den 27ten Juli /: da er die Gnade  
hatte Abschied zu nehmen /: in seiner Seele geworden ist. Ich  
weiß Ihro Durchlaucht halten mir dieses lange geschreibe zu  
gnaden, den so lang ich von Ihnen rede oder dencke so könnte  
ich 10 Jahre in einem fort machen und schreiben. Vor diesess-  
mahl aber will ich doch nur das thun — den Vater, mich  
und den Docter Wolf zu fernerern gnaden Unterthänigst zu  
empfehlen. Ich verharre Ew. Durchlaucht

Unterthänige und gehorsamste Dienerin  
Frau Aja.

den 7<sup>ten</sup> September 1778

Euer Herr schreibt mir daß Herr Wieland gern einen Bratenwender oder wie wir es hir nennen einen Brätter haben mögte, ich soll ihn kauffen u. s. w. Das will ich nun auch gar gerne thun nur muß erinnern daß so ein ding 25 bis 30 gulden kost, ferner daß vors zerspringen der Feder kein Mensch was kan an dem meinigen ist die Feder so oft gesprungen daß ich die Feder ganz und gar heraus gethan habe und ihn jetzt durch gewicht steine treiben lasse — ob diese Medote in Weimar bekandt ist weiß ich nun nicht man müste einen Uhrmacher fragen — Auf alle Fälle will einen guten tüchtigen aussuchen — aber ihn nicht ehender kauffen als bis ich von euch Nachricht habe, das muß aber bald geschehen, dann sonst verkaussen die Fremdbden ihre wahre. Wegen des Meßger Knecht dint zu Nachricht, daß unsere hiesige Meßger keinen einzigen die rechte Kunst Schwartemägen zu versfertigen lehren — das hat mir mein eigner Meßger ganz aufrichtig gesagt — und es ist auch ganz nathtürlich denn aus der halben Welt kommen Knechte hieher und wens die nun gelehrt hätten, so könnten die Schwartemagen überall versfertigt werden, welches nun doch nicht ist. Also das Ende vom Lied ist, daß Frankfurth die Ehre allein behalten will rechte Schwartemägen zu machen. Ihr Durchlaucht können sie aber alle Woche mit dem Postwagen bekommen, und von der besten Fabrick das verspreche ich. Mein Bruder der Docter Textor hat den einfall gehabt euren Herrn um Verse auf Docter Schlossers Hochzeit zu bitten. Da ich nun nicht glaube daß euer Herr dazu Zeit und Laune hat, so tragt entweder einem andern dortigen Poeten auf, oder macht ihr euch dran — wenn aber das alles nicht anginge, so meldet es bey Zeit, damit die hiesige Poeten ihren Pegasus besteigen können. Lebt wohl! grüßt alles, ich bin

Eure euch gewogene

G. E. Goethe

28. An die Herzogin Anna Amalia.

Frankfurth den 11<sup>ten</sup> September 1778

Theureste Fürstin! Der 8te September war vor mich ein Tag des jubels und der Freude. Zwei pâcklein vom Eissenacher Postwagen wohl und schön behalten kamen bey Frau Aja Morgens um 10 Uhr richtig an, der herrliche Höllenpregel in dem einen, ein ganzer Berg voll vortrefflicher Handschu in dem andern machte mich so singend springend und wohlgemuth daß ich 20 Jahre auf der stelle jünger wurde das unvergleichliche Geschenk erfreute mein Herz aus mehr als einer Ursach. Erstlich ist es an sich kostbahr und schön zum andern kommt es von einer Fürstin vor die ich mein Leben ließe Wüsten Ihro Durchlaucht was ich fühle indem ich das schreibe so hätten Sie doch wenigstens einen kleinen Begrief von Mutter Ajas Herzen da das aber nicht möglich ist und man gemeiniglich durch das viele Reden und Schreiben die beste sache verdirbt; so ist mein inniger, herzlicher, heißer, warmer Dank das einzige was ich davor geben und sagen kan. Die seeligen Tage da ich die gnade hatte Tag täglich um Ihro Durchlaucht zu seyn machen mir wenn ich dran denke auf der einen seite Freude die fülle, was sie mir aber auf der andern machen mag ich gar nicht sagen zumahl jetzt da wir Meße haben da erinnert mich alles an meine vorige Glückseligkeit Das ganze Rothe Haß voll Durchlauchten :/ worunter auch die Gemahlin vom Prinz Ferdinand sich befindet :/ was geht mich das aber alles an Frau Aja sahe einmahl eine Fürstin und wird außer Dieser schwerlich wieder so was zu sehen kriegen. Daß Docter Wolf die Gnade gehabt hat unserer besten Fürstin im Stern eine kleine Freude zu machen ergöze mich sehr, Wieland hat an Bölling auch ein sehr liebes Brieflein über das Festein im Stern geschrieben, das geht aber alles ganz nathürlich und ohne Hexereyen zu Ihro Durchlaucht bringen zu großen und kleinen Festeins die Freude selbst mit, und an der sache liegt es also gar nicht, wann Bölling Merck die Tante und

ich auf den punkt :/ den Vater mit eingeschlossen :/ kommen; so werden wir in einem Tag nicht fertig, bekennen aber auch mit Mund und Herzen daß Ihr Durchlaucht davon das einzige Exempel auf Gottes weitem Erdboden Seyn. Aber Theureste Fürstin! Sie haben uns verwöhnt, es schmeckts uns nichts mehr, Frau Aja befindet sich insbesondere vorjezo in einer solchen dummen lage, daß wann ihr Hhumor nicht ganz Rosenfarb wäre; so kriegte sie ganz gewiß das kalte Fieber. Ihr Durchlaucht kennen nachstehnende Personen nicht, können Sich also von meiner peinlichen Verfaßung keine jdee machen: aber der Herr geheimdte Legations Rath Goethe dem dürfste ich nur sagen, dem Pfarrer Stark sein kähgen heurathet den dummen Buben Fritz Hoffmann, und Hironimus Peter Schlosser die älste Jungfer Steiz — und mit allen den Philistern soll ich jetzt Essen, Trinken u. s. w. auch so gar pretendiren die Frauen daß man sie Amusiren soll — aber ich hoffe zu Gott, Er wird mich auch einmahl von dem verkehrten Geschlecht befreyen, und nach überstandenem Leiden nach Weimar führen, da würde ich verjüngt wie ein Adler wenn ich der Besten Fürstin die Hand küssen und sagen könnte, ich bin und bleibe bis in Ewigkeit

Ihro Durchlaucht

unterthänigste und treuste Dienerin

E. E. Goethe.

M. S. der Vater empfiehlt sich zu fernerm hohen und gnädisten Andenken.

M. S. So eben wie ich im Begrief war diese Briefe auf die Post zu schicken, läßt mir Herr Rath Tabor die Ankunft der neumodischen Lüster melden. Ich mache mich noch denselben Abend mit Tante Fahlmer auf, und fahre um 8 Uhr hin die seltenheit zu beschauen. Wir fanden ein zimmlich großes Zimmer, wo eine Tafel von 20 und mehr Couvert platz genug hätte,

dieses Zimmer fanden wir so hell daß man in der entferntesten Ecke bequem lesen konnte. Die Neue Maschine hing wie nathürlich in der mitte, was aber das herrlichste dran ist, ist daß ich niemahls einen schöneren Efekt von Licht gesehen habe, dann um die ganze Maschine geht ein weißer Flohr herum, und dadurch kriegt das ganze ein so Feen mäßiges Ansehn, daß wir einige Minuten glaubten in einem bezauberten Saal zu seyn. In den Lamppen brent vom besten Baumöhl, die Tochte aber sind vor etwas ganz besorndern, da bekommt man eine zimmliche menge mit, wohl auf 2. 3 Jahre, und sind sie verbraucht; so kan man mehrere bekommen, sowohl hir bey Tabor, als bey dem Pariser erfinder dessen Adresse Ihro Durchlaucht zugeschickt werden soll. Ihro Durchlaucht hatten bey Ihrem hirseyn die gnade zu sagen, wenn der Lüster mir gefiehle solchen gleich vor Ihnen zu kauffen, da er mir nun sehr gefällt, und der preiß wegen der nutzbarkeit auch nicht zu theuer scheint, Herr Tabor glaubt daß mit Transport und allem es ohngefähr 40 f schlecht Geld kommen mögte. Kostbahres ist an dem ding freylich nichts, es ist von weissem Blech, da man es aber zum leuchten brauchen will und überhaubt der weiße Flohr alles verdeckt, so ists nach meiner Meinung einerley, von was vor einer Masse das ding ist. Ihro Durchlaucht bekommen also die Zauber Laterne ehestens. Die Erb-prinzess von Braunschweig hatt auch gleich eine gekauft. Ich hoffe daß Ihro Durchlaucht damit zufrieden seyn werden und empfehle mich nochmals zu fernerer Huld u gnade.

## 29. An die Herzogin Anna Amalia.

Frankfurth d 16ten October 1778

Theureste Fürstin! Tausend Dank vor das gnädige Anden[ken] an Mutter Aja Die überschickten Lieder werden von mir gesungen und gespielt daß es eine art und schick hat, doch über das von Ihro Durchlaucht Componierte Sieh mich Heiliger — geht nun

eben gar nichts, das bleibt nun Tag täglich auf dem Clavier Pult und wird allemahl zu erst und zulegt gesungen. Vor 14 Tage ist Schlosser mit seinem Weib von hir weg, ich begleidete Sie bis nach Darmstadt und hatte bey der Gelegenheit auch wieder einmahl einige frohe Tage mit Mercken, daß das Andenken an Unsere Beste Fürstin den Haubtinhalt unseres Gesprächs und unserer Freude ausmachten, das versteht sich von selbst. Ich hatte das Vergnügen wieder Menschenkinder von Weimar bey mir zu sehen, nehmlich Herrn von Stubenvoll nebst seiner Frau Gemahlin ferner Herrn von Staff — die musten dann wie billig mir viel viel von Weimar erzählen. Gestern war Weinlese hir, es war noch zimmlich Wetter und alles war fröhlich, mir aber fiel der Herbst von 1772 ein da der Docter und Hoffrath Schlosser mit wachs lichtern auf den Hüten wie geister im neuen weg herum gingen, da waren noch viel andre und bessre Zeiten vor Frau Aja. doch wirds vielleicht einmahl wieder Lustiger und munterer um und neben mir: wollen das Beste hoffen. Merck besteht drauf daß ichs Frühjahr mit Ihm nach Weimar müßte — vor der Hand kan ich die möglichkeit noch nicht so recht einsehen, wollens also einstweilen bey dem goldenen spruch: Sorget nicht vor den andern Morgen, beruhnen lassen. Das Jahrmarktsfest von Plundersweiler möchte wohl mit anschauen, und die austheilung der Rollen wissen — die gnädige Freulein Thusnelda ist wohl so gnädig mir eine getreue Relation davon abzustatten, ich werde Dieselbe in einem eigenen Schreiben auf das höflichste drum ersuchen. Bölling legt sich Thro Durchlaucht zu Füßen, und wenn Er nur Dero Mahmen hört ist Er ein ganz anderer Mensch, auch scheints Ihm nicht glaublich wieder so einen herrlichen Sommer zu erleben, wie der von 1778. Ich hoffe daß die Vaterne nunmehro bey der Hand seyn und alle Sterne überleuchten wird. Der Vater dankt mit gerührtem Herzen vor das gnädige Andenken und freut sich herzinniglich daß unsere beste Fürstin seiner noch immer in gnaden denkt. Dieses ist nun auch was Frau Aja vor ihre Person Unterthänigst bittet und begehret und

in der vesten Zuversicht, daß dieses mein gesuche in gnaden erhört werden wird, unterzeichne ich mich als

Ihro Durchlaucht

Unterthänigste und treugehorsamste Dienerin

E. E. Goethe.

30. An die Herzogin Anna Amalia.

Theureste Fürstin! Gottes reichen seegen über Ew. Durchlaucht und über ganz Weimar! Das war einmahl wieder ein Freytag der Mutter Aja Leib und Seele erfreut hat. Ich hatte so ein Gaudium daß ich gar nicht wusste ob ich erst lesen oder kucken, kucken oder lesen sollte, mit einem wort Frau Aja geberdet sich wunderlich endlich fiel mir der Brief von unserer besten Fürstin in die Augen und nun wars entschieden. Alles übrige /: so schön und erfreulich es auch war /: musste zurückstehn und in dieser Ordnung solls auch jetzt gehn. Wie herrlich mir nun zu muthe ward als ich das schreiben von Ihro Durchlaucht gelesen hatte, das ist nicht in meiner gewalt aufs papier zu übertragen, nein so was ist nicht möglich — ich wils in einem feinen guten Herzen bewahren Amen. Die Reise nach dem lieben lieben Weimar kan noch gar wohl aufs Frühjahr zu stande kommen — Merck besteht steif und fest drauf, und Ihro Durchlaucht können Sich leicht vorstellen daß das vor Frau Aja der höchste grad von irdischer Glückseligkeit wäre — Der Vater /: welcher sich Ew. Durchlaucht zu fernerem gnädigen Andenken unterthänig empfehlen lässt /: nahm das gnädige anerbieten Kranken in meiner abwesenheit zu Ihm zu schicken in ganzem ernst auf und freute Sich sehr daß Er so dievertirt werden sollte. Ihro Durchlaucht sehen daraus daß sich die sache wohl wird machen lassen und so ganz ohnmöglich nicht scheint — Indessen biß die Stunde schlägt erzähle ich mir die herrlichsten Märlein davon und bin seelig in der Hoffnung. Daß uns das Jahrmarkts Fest wieder

auf lange Zeit vergnügt und froh gemacht hat werden Ihr Durchlaucht leicht glauben. Über Ahasverus, Haman, und Mardonai, Ester u. s. w. konten wir mit lachen gar nicht fertig werden, besonders gefiehlen uns die 10000 galgen — Herr Krause soll ein apartes Dankagsungs schreiben von mir erhalten — die 3 Zeichnungen kan man gar nicht genug ansehen, und ich glaube wenn einer halb todt wäre er müste lachen. Auch die Vändkelsängers Verse und die gemahltten geschichten dazu sind gar nicht zu bezahlen. Alles kriegt Rahmen und gläßer und wird in die Weimarrer Stube zum ewigen Andenken aufgestellt. Bey der gnädigen Freulein Thusnelde werde meinen ergebensten Dank wegen der herrlichen Beschreibung und dem Verzeichnuß der spielenden Persohnen abzustatten nicht ermangeln. Überhaupt haben mir die lieben und Braven Weimarrer in Zeit von 8 Tagen so große Freude und Wonne gemacht, daß wenn ich alles gehörig beantworten und in richtigkeit bringen will, mann mir wenigstens 8 Tage Respiro verstatthen muß: Dann stellen sich Ew. Durchlaucht nur einmahl die sache vor!!! Eine Beschreibung der Fete von Freulein Thusnelde, einen Brief nebst present von Herrn Krauß, ein Brief von Wieland, ein ditto von der lieben Caroline Herder, noch ein ditto nebst einschlag von Meister Philipp u. s. w. Nun die kurzen Tage — nun daß bis Mittwoch Catharinen Tag ist, da mir Herr Crespel ein Concert und Soupée gibt — ferner daß Freund Merck da ist, über das alles daß Madamm la Roche hir ist; so kommt Suma Sumarum das Facit heraus daß mann mit mir gedulst tragen und daß ich ohnmöglich das alles auf einen Posttag bestreitten kan. Was ich thun kan ist; daß niemand zu kurz bey der sache kommen, sondern jeder, nach standts gebühr und würden bedint werden soll. Ihr Durchlaucht können aus meiner Laune schließen, wie glücklich Sie mich wieder gemacht haben — Erhalten Sie mir Theureste Fürstin diese Unschätzbare gnade, es ist vor mich immer ein sicher und fester Stab worann ich mich halte wenn der Weg meiner Wallfahrt schon über Dorn und Distlen geht. So weit

hatte ich geschrieben als die Kau[t]sche vor der Thür stand mich in meine Montags gesellschaft abzuholen, da ich nach Hause kam :/ nehmlich Abens um 9 Uhr :/ fande einen Brief von Freulein Thusnelda : das ist doch ein liebes gutes Mädelein die Mutter Aja vor falschem geträsch zu bewahren :/ Der von Ew. Durchlaucht Krankheit, aber Gott sey Millioenmahl Dank gesagt auch von Dero völligen geneßung einen sehr guten Bericht abgestattet hat. Noch einmahl, und abermahl, Nun danket alle Gott Mit Herzen, Mund, und Händen. Montags Abens um 11 Uhr.

Dinstags früh. Diese ganze Nacht träumte ich von Weimar besonders aber von Ihro Durchlaucht, da kams mir vor als ginge ich über die Zeil und Ihro Durchlaucht säßen auf dem Balcon im Rothen Hauss, riefen mir zu ich sollte herauf kommen ich hatte auch großen lusten, es mussten aber vorher noch allerley Dinge gethann und bestritten werden, die mir im Traum sehr wichtig vorkommen, das wolte ich nun alles geschwind abthun, arbeitete mit so großer unruhe daß ich drüber wach wurde — So ganz ohne bedeutung dürfte der Traum nun wohl nicht seyn indem ich es einmahl vor ohnmöglig halte den Vater allein zu lassen — es ist gar zu abwechslend mit Ihm in der einen stunde glaubt Er selbst daß es anginge und in der andern macht Ihn der bloße gedanke meines fortgehns frank — müssen es eben abwarten bis der Frühling kommt und als dann sehen was in der sache zu thun ist. Mit mir mags werden wie es will ich mag reißen oder daheim bleiben, wenn ich nur immer höre und erfahre daß Unsere beste Fürstin :/ mir und noch so vielen Tausend Menschen zum trost :/ im höchsten wohlseyn Sich befindet, und zuweilen mit Huld und gnade an Mutter Aja denck.

Theureste Fürstin! Solten Sie nur einmahl zuhören wan Merck und ich von Ihnen anfangen zu erzählen, und wie wir uns einander Glück wünschen und freuen und frölig sind daß wir Unsere herrliche und beste Fürstin von Angesicht zu Angesicht

zu kennen die gnade gehabt haben. So könnte ich nun noch 10  
Bögen hintereinander fortschreiben, aber da der Brief ohnehin  
aussieht als wann ihn Henriette Wyron gestellt hätte; so will ich  
Ew. Durchlaucht Gedult nicht länger missbrauchen, sondern nur  
noch mich und die so mir angehören zu ferneren gnade unter-  
thänigst empfohlen haben — Ich aber unterzeichne mich mit einer  
solchen Freude die ihres gleichen nicht hat

Ew. Durchlaucht

Unterthänig gehorsamste Dienerin  
C. E. Goethe.

Frankfurth d 24ten November 1778

### 31. An Wieland.

Lieber Sohn! Merck war 3 Tage bey uns, da Er fort ist  
suche ich im Zimmer nach, raume auf, wie das bey Poeten ein  
sehr nöthiges werk ist, wie Ihr aus vorgehendem Brief zu  
gnüge ersehen könnt. Den der arme Brief hätte gewiß gelegen  
und wäre niemahls an ort und stelle gekommen hätte Frau Aja  
weniger Einsicht in das Poeten wesen. Aber die ist Gott sey  
dank noch nicht aus der übung obgleich Herr Wolfgang Goethe  
schon 3 Jahr Ihr Haß nicht mehr erfreut, sondern sein Licht  
in Weimar leuchten läßt. Lieber Sohn! Habt die Güte und  
bestellt innliegende Briefe auf beste — bey dem Anti-Pope ist  
auch alles besorgt, jeder hat so seine Art und Kunst. Bald  
wünsche ich gute neue Mähr von Eurem lieben Weib u Euch zu  
hören. Ich bin, wiewohl in großer Eil

Eure wahre Freundin

den 24ten Novembr  
1778

C. E. Goethe.

### 32. An die Herzogin Anna Amalia.

Frankfurth d. 30ten November 1778

Ihro Durchlaucht Legens recht drauf an Goetheens Vater und Mutter in ihrer Einsamkeit zu erfreuen. Kaum haben wir uns über den Jahrmarkt und alles was dabei war herrlich ergötzt; so bringt der Postwagen wieder etwas in schönem grünem Wachstuch wohl verwahrt mit — wie der Ulyz ist Frau Aja dahinter her macht in einer geschwindigkeit die Cordel ab und will nun sehen was es ist — da waren aber so viele Nügel herauszuziehen daß Frau Aja eben alle ihre gedult zusammen nehmen und warten mußte bis die Zange und der Hammer das ihrige gethann und der Deckel vom Kästgen in die Höhe ging: nun lag noch ein papier drauf, rischs war das auch weg, und Frau Aja that einen großen schrei als sie ihren Habschelhans erblickte. Wir finden viele gleichheit drinnen, und haben eine große herrlichkeit damit wie das Ihro Durchlaucht Sich leicht vorstellen können, da wir ihn selbst in 3 Jahren nicht gesehen haben, zumahl da er im Frack gemahlt ist worin ich ihn immer am liebsten so um mich herum hatte, und es auch seine gewöhnliche tracht war. Jetzt wird eine Rahm drum gemacht und es wird in die Weismarrer Stube aufgestellt, so wie auch die 3 Zeichnungen aus dem Jahrmarkt. Nun Theureste Fürstin! nehmen Sie den innigsten wärmsten und herzlichsten Dank von Vater und Mutter davor an, und erhalten uns und Docter Wolzen Dero Unschätzbare gnade, wir glauben auch vestiglich daß Ihro Durchlaucht unsere Bitte erhören, und immer vor uns /: und Gott gebe /: und unsere Nachkommen die Huldreichste und gnädigste Fürstin seyn und bleiben werden. Vor den Musicalischen Jahrmark dancke auch unterthänigst, und werde so bald ich alles durchgespielt habe Ihro Durchlaucht schreiben wie mir dabei zu muthe war, von aussen sieht man schon daß es von einer Fürstin kommt, der prächtige Band, die vortrefflich geschrieben Noten u. s. w. So großen lusten ich hatte alles stehn und liegen zu lassen um zu

Singen und zu spielen; so glaubte ich doch daß es schöner wäre unsere Besten Fürstin gleich zu danken und keinen Posttag vorbei gehen zu lassen. Daß Ihr Durchlaucht spinnen freut mich sehr, Frau Aja hats auch einmahl stark getrieben, und kans noch so zimmlich. An der Spinnerey vom Docter habe so meine Freude daß ich ihm ehestens 25 ♂ schönen feinen Flachs zum geschenck überschicken will. Wann es nicht beynahe 5 uhr wäre so schriebe ich so wahr ich lebe einen andern Brief, ich begreife gar nicht wie ich so entsehlich gehudelt habe, die Federn tauchten nichts, das papier floße. Ihr Durchlaucht verzeihen nur, auf einandermahl solls schöner werden. Beste Fürstin! nehmen Sie nochmals unsern herzlichen Dank vor alles alles an und glauben daß ich bin bis ans grab ja noch drüber hinaus

Ihro Durchlaucht  
unterthänige und treugehorsambste Dienerin  
E. E. Goethe.

### 33. An die Herzogin Anna Amalia.

Frankfurth den 4<sup>ten</sup> Jenner 1779

Theureste Fürstin! Den ersten gebrauch den ich von meinem /: Gott sey Dank :/ wieder gesundem Auge mache, ist, daß ich Ihr Durchlaucht vor Dero lezen Brief, und vor das gnädige Andencken an Frau Aja den Unterthänigsten, herzlichsten und wärmsten Dank abstatte, ja Große und Beste Fürstin! ich habe in meinem Leben manches gute genossen, manches Jahr vergnügt zurückgelegt, aber vor dem 1778 müssen die vorigen alle die Seegel streichen — wahr ists, ich habe große und edle Seelen gekandt, eine Klettenbergern zum Exempel, aber — — — die war doch so zu sagen Fleisch von meinem Fleisch, und Wein von meinem Wein, mit einem Wort meines gleichen — Aber Eine Amalia kennen zu lehrnen!!! Gott! Gott! das ist kein gepappel, oder geschwätz, oder erdachte Empfindsamkeiten, sondern <sup>es</sup> daß wahres gefühl, daß mir die Thränen anfangen zu laufen, daß

ich etwas aufhören muß, denn das weinen ist mir verbotten.  
Gnädigste und Beste Fürstin! lassen Sie Dero gnade ferner über  
mich und alles was mir angehört walten; so wird auch dieses  
Jahr, froh und glücklich vor Frau Aja dahinsleisen. Die vor-  
treffliche Mucik vom Jahrmarkt kan ich jetzt ganz vollkommen,  
alle Welt ist drüber entzückt — Das Porträt des Docters ist  
unsere und aller seiner Freunde Augenweide jedermann erkent  
ihn. Der Brief der lieben Freulein Thusnelde, die herrliche  
Zeichnungen von Herrn Krause das Bänkelsänger Gemählde,  
hat uns so viel Freude gemacht, daß ich allen denen die nah  
oder fern theil daran haben 1000 heil und seegen zum Neuen  
Jahr wünsche. Wann Ihro Durchlaucht jetzt meine Weimarrer  
Stube sehen solten! Da Paradirt das böckergen als Herr ge-  
heimdter Legations Rath mit einem Schattenriß in der Hand,  
als Anderson, Hamann, Mardochai — Herr Krause hätte uns  
gewiß keine größre Freude machen können, überhaupt um mein  
Schifflein flott zu machen, müssen die Seegel von Weimar aus  
geschwelt werden, die ganze übrige welt liegt bey mir im argen  
und kümmert mich nicht ein Haar, das weiß so gar der Brief-  
träger, hat er einen Brief von Weimar zu überbringen so reift  
er die Klingel bald ab, bey andern gehts nur ping ping, davor  
habe ich ihm auch ein doppelt Neujahrs geschenks gegeben, weil  
er der Frau Aja ihres Herzens gedanken so gut versteht. Durch-  
laudigste Fürstin! Erhören Sie meine oben gethanen Bitte und  
schenden uns und unserm Sohn ferner Dero Huld und gnade;  
so wird auch dieses Jahr ein Jahr der Freude und Wonne vor  
uns seyn. Gott erhalte Ihro Durchlaucht bis an das späteste  
Ziel des Menschlichen alters. Dieses ist der Wunsch und das  
Gebet von denjenigen so mit tieffster Ehrfurcht sich unterzeichnen.

Euer Durchlaucht

unterthänige gehorsambste

Johann Caspar Goethe. m. p. Catharina Elisabetha Goethe.

34. An Louise von Göchhausen.

[Anfang Januar 1779.]

Dein guter Wunsch auf grün papier  
Hat mir gemacht sehr viel pläzir,  
Im Verse machen habe nicht viel gethan  
Das sieht man diesen Warlich an  
Doch hab ich gebohren ein Knäbelein schön  
Das thut das alles gar trefflich verstehn  
Schreibt Puppenspiele futterbunt  
Tausend Alexander in einer Stund  
Doch da derselbe zu dieser frist  
Geheimdter Legations Rath in Weimar ist  
So kan Er bey bewandten sachen  
Keine Verse vor Frau Aja machen  
Sonst solldest du wohl was bessers kriegen  
jetzt mußt du dich hieran begnügen!  
Es mag also dabey verbleiben  
Ich will meinen Dank in prosa schreiben.

35. An die Herzogin Anna Amalia.

Den 9<sup>ten</sup> Februar 1779

Durchlauchtigste Fürstin!

Aller Seegen Gottes über Ihro Durchlaucht, über unsern besten Fürsten und Herzog, über seine Durchlauchtigste Gemahlin, über Den Theuren Prinz Constantin, und über Die Liebe kleine Prinzeß Amalia. Gott vermehre die Zahl solcher vortrefflichen Fürsten und Fürstinnen: Er laße bis ans Ende der Tage, zum trost und zur Ehre des Menschen geschlechts Dem Lande Sachsen Weimar und Eisenach es nie an solchen Regenten und Regentinnen fehlen, die Einen Carl August und Einer Amalia :/ Diesen großen Vorgängern :/ nacheiffern, um Ihre Unterthanen eben so glücklich zu machen als diese vortreffliche Fürsten-Seelen es in der that und Wahrheit gethan haben, und alles Volk soll sprechen Amen.

Die liebe Freulein Thusnelda : Die auch ehestens ein Brieflein von Mutter Aja empfangen soll : hatte die glüte mir die Reise von Thro Durchlaucht nach Leipzig zu berichten, und da die großen dieser Welt zu merkwürdig sind und die andern unbedeutende Erdensöhne von großen Herrn gar gern reden und schreiben; so stunde die Reise von Thro Durchlaucht in allen hissigen Zeitungen. Ich freute mich von Herzen daß unsere Theureste Fürstin Bergnügen und Wonne fühlte Diesen vortrefflichen Prinzen Leopold einmahl wieder zu sehen und an Ihr großes und edles Herz zu drücken. Thro Durchlaucht haben die gnade zu sagen, ich würde Ihn lieben wenn ich Ihn kente — das thue ich von ganzem Herzen, ist Er nicht der Bruder von unserer gnädigen, Besten Fürstin Amalia? Thro Durchlaucht sind überzeugt, daß Frau Aja ihr höchstes Ideal ihr größter Wunsch der ist, das holdselige und freundliche Angesicht von meiner Theuren Fürstin in diesem Leibes Leben nur noch einmahl : mehreres wäre zu viel gewünscht : zu sehen — auch sagt mir mein Herz, daß es geschehen werde, wie bald aber und ob Frau Aja und der Frühling zusammen in Weimar eintreffen werden, das weiß Gott. So oft der Vater etwas von Thro Durchlaucht sieht oder höret, so wird Er jung wie ein Adler — nun können Thro Durchlaucht leicht denken wie Dero gnädiges Andenken in Dero lezem schreiben sein Herz ergötz hat — Die fortdauernde Gnade von Thro Durchlaucht ist's warum er bittet — Das der Herr geheimde Legations Rath Häschelhanß sich wohlbefindet hat uns sehr gefreut, auch daß er brav Schlittschu gelaufen ist. Seine in dieser Kunst hir zurück gelassne Schüler, als Völling, Rieße, Mezler u. s. w. haben diesmahl die Sache in einen rechten Schwung gebracht, zumahl da der Mayn zu war. Den Brief an Völling habe so gleich bestellt; was wird der vor ein gejauchze verführen! Ohngeachtet mein Brief schon eine schöne Länge hat, muß ich doch noch eins sagen. Das überschickte Porträt vom Docter macht uns Tag täglich viele Freude, alle Welt kent ihn beym ersten Anblick — Wir danken nochmahl

davor, wie vor alle andre gnaden und Wohlthaten, und sind  
biß auf den lezten puls schlag

Ew. Durchlaucht

unterthänige gehorsamste

Goethe.

36. An Ph. Seidel.

[Mitte Februar 1779.]

Es mag ohngefähr ein  $\frac{1}{4}$  Jahr seyn daß ich durch Euch  
einem Brief an Herrn Vertuch überschickte, es betrafte Herrn  
Schauspieler Großmans seiner Kinderwärterin hinterlassenes ge-  
ringes vermögen — da nun biß dato keine rückantwort von  
Herrn Vertuch erfolgt ist, und Großmann doch gerne wissen mögte  
wie es um die sache steht; so bittet Er nur um ein paar Zeilen.

Ich schicke Euch auch hiebey ein stück von einem Brief dar-  
aus Sein anders Anliegen ersichtlich ist — Ich sähe gern daß  
der Cosser durch einen Fuhrman hieher gebracht würde — Aus  
dem offenen Brief an den Silberarbeiter in Eissenberg erhelt  
daß nur der Fuhrlohn von Eissenberg nach Weimar zu bezahlen  
wäre, ich hoffe nicht daß der Cosser etwa Schulden halber ist  
in Verwahrung stehen geblieben, in dem fall wasche ich mir die  
Hände — und mag er meinewegen biß an jüngsten tag stehen  
— ist es aber alles in seiner gehörigen Ordnung, und kostet nur  
das porto, so schickt ihn wie schon gesagt mit Fuhrleuten an  
mich. Jetzt wirds bey Euch wieder herrlich im Garten seyn,  
wen ichs nur einmahl mit genißen könnte! Mit jedem Postwagen  
warte ich auf mein liebes unterschälgen, ich sage Euch schafft  
es mir.

37. An die Herzogin Anna Amalia.

Frankfurth den 19 Februar 1779

Durchlauchtigste Fürstin! Was soll ich zu erst, was soll ich  
zu lezt sagen! Mein Herz ist zu voll alle Ausdrücke gefallen

mir nicht, sagen das nicht was ich fühle — so gern sagen wolte — Aber Theureste Fürstin Sie kennen mein Herz und werden leicht begreifen wie mir zu muthe war als ich die Schachtel eröffnete, und das Liebreiche, Holdselige, Freundliche Anglis meiner Großen Verehrungwürdigen Amalia erblickte, und zwar mit einer solchen erstaunlichen gleichheit, daß ich in meinem ganzen Leben so keine Sihlouette gesehen habe — Von der übrigen kostbarkeit, Pracht und Schönheit der Dose kan ich weiter gar nichts sagen als daß es ein würcklich Fürstliches Geschenk ist. O! was können die großen, die Götter dieser Welt, wenn Sie Einer Amalia gleichen vor Freuden um Sich her verbreiten! So habe ich noch keinen Geburthtag gefeyert — nein warlich noch keinen! Was wird mir das herrliche Geschenk noch alles vor Freude bereiten! was werden meine Freunde Merck, Bölling, die Samstags Mädel sagen — Morgen, Gott lob schon Morgen ist Samstag! was soll das vor ein Festtag seyn! Das was jetzt kommt hätte ich nur wünschen mögen daß Ihro Durchlaucht Das von ein Augenzeuge gewesen wären. Als der Vater herunter zum Essen kam fand er das Futteral auf seinem Teller, er machte es auf, fuhr vor Erstaunen zusammen — großer Gott das ist ja unsere Frau Herzogin mit Leib und Seele, und was ist das vor eine prächtige Dose — als ich ihm die sache erklährt hatte war er eben so erfreut und erstaunt wie ich. Mit einem Wort es war ein Tag der Freude und des Wohllebens, ein Geburths tag wie noch keiner war. Nun Durchlauchtigste Fürstin! was soll ich weiter sagen oder schreiben — ich bin über dieses neue und große Kennzeichen von Dero Gnade so gerührt so im innersten grund der Seelen bewegt daß alle dankbare Ausdrücke zu schwach, und alle Worte zu wenig sagen würden — nur eins kan Frau Aja — So lange es noch der Göttlichen Vorsehung gefällt mich hienieden herum wandlen zu lassen, Tagtäglich das herrliche Ideal von Einer Fürstin mit Knie-Beugung zu verehren, und mit stillen Freudenthränen vor dieses neue Zeichen Dero Gnade, als vor alle vorhergende, meinen innigen, herzlichen und wärmsten

Dank vor dem Theuren Bildnüs abzustatten, und mich ewig der  
glücklichen Tage zu erinnern, daß das Original hir unter uns  
war, und meinem Haß besonders dadurch groß Heil wieder-  
fahren ist. Der Vater und ich empfehlen uns zu fernerer Gnade,  
und sind mit Dankerfülltem Herzen

Ew. Durchlaucht

unterthänig gehorsambste  
C. E. Goethe.

38. An Großmann.

Frankfurth d 19ten Februar 1779

Lieber Herr Gevatter! Danke gar schön in unserm und der  
Welt nahmen daß durch Ihnen abermahls ein schönes Geschöppf  
mehr bey der Hand ist, die liebe Frau Gevatterin soll auch  
/: und zwar den größten theil :/ dran haben — Es ist keine ge-  
ringe wohlthat vor das Menschengeschlecht, daß noch Leute da  
sind die die Welt mit schönen Gestalten versehen, den warlich  
Frauen und Affengesichter sieht man die menge, also nochein-  
mahl einen schönen großen Dank. Wie gehts Ihnen den in  
Bonn? sind Sie zufrieden? Haben die Leute geschmac? Viel-  
leicht mehr als die Frankfurther. Die günstige aufnahme des  
Hamlets hatte mir beynahe unser Publicum ehrwürdiggemacht,  
aber beym Licht besehen, war es nichts gar nichts als neugirde  
— etliche wenige ausgenommen resoniren sie wie die Pferde.  
Vor einigen Tagen trafe ich in einer Gesellschaft eine Dame von  
der so genandten großen Welt an, die vom Hamlet das Urtheil  
fällte es wäre nichts als eine Farse — O!!! Gevatter! Ge-  
vatter! Hamlet eine Farse!!!! Ich dachte ich kriegte auf der  
stelle eine Ohnmacht — Ein anderer behauptete :/ noch obendrauf  
mit dem ausdruck :/ Dass ihn der Teufel holen sollte, wo er nicht  
eben so ein Ding voll unsinn schreiben könnte, und das war ein  
Dicker Bierschröderischer Weinhandler. Da ist nun als ein Ge-  
freische von unserm Jahrhundert, von erleuchten Zeiten u. s. w.  
und doch ist, /: eine kleine Zahl ausgenommen die freylich das

Salz der Erden sind :/ bey denen Herrn und Damen alles so schal, so elend, so verschoben, so verschrumpft, daß sie kein stück Kindfleisch kauen und verdauen können — Milchbrey — gefrohrne sachen — Zuckerplezzer — hogout das ist ihr Läbsahl, freylich verderben sie sich den Magen dadurch noch immer mehr, aber wer kan helfen — Wen ich Schauspiel Directeur wäre, :/ so will ich schippen Dame seyn :/ wen sie nicht den Hermann von Frau Gottsched zu geniesen kriegen solten, es ist ein feines stück, regelmäßig, moralisch, mit einem wort nicht schwer zu verdauen — Der Schauplatz stellt einen Wald vor, an den Bäumen hängen Bildnüsse von alten Helden, Herrmann und sein Vater treten auf — Vater. Nun Herman höre zu, und mercke mit bedacht, warum dein Vater dich in diesen Hayn gebracht — Sohn!!! wo dich Muth und Glück zu edlen Thaten tragen; so laß dir deine pflicht :/ Er wendet Sich gegen die Bäume :/ von diesen Bildern sagen u. s. w. Was Herman drauf zur Antwort gibt habe ich vergessen, den ich war 10 Jahr alt als es mir gegeben wurde. Halt — ho, ho — es war mein steckenpferd gemeint, das gar zu gern im Galopp geht, der spaß pasirt ihm eben nicht oft — Wenn ich in eine honette Companie gehe wirds vernageld. Darum thut ihm die Freyheit so wohl, aber jetzt Punctum Die Commision nach Weimar so wohl wegen der guten Muhme als auch wegen des Coffers sind aufs Beste besorgt, und erwarte ich von Phillip Herrn Goethens Bliz pagen ehestens antwort die Sie so gleich vernehmen sollen. Die liebe Frau Gevatterin ist doch wieder recht wohl? grüßen Sie Sie ja recht schön — und die goldne Lotte, und das Hänschen, Bergerst auch die Flittern nicht, und zwar das alles von Herr Rath und von mir, die ich bin, lieber Herr Gevatter! Eure wahre Freundin.

E. E. Goethe.

### 39. An Lavater.

Lieber Sohn! Lange schon sehr lange ist es daß wir von Euch mein Vester nichts gesehn und vernommen haben, aber was

schadet daß Ihr Seyd in unsrer Herz so tief eingeprägt — Euer Andencken ist so im Seegen unter uns — Euer Liebevolles, freundliches Angesicht steht so gegenwärtig vor unsren Augen, daß keine Briefe, keine tote Buchstaben nöthig sind uns zu erinnern daß der herrliche Mensch Lavater in unsrem mitte war und unter uns gewandelt hat. Was mir in dieser Wercktags Welt am wenigsten ansteht, ist, daß die besten Menschen einander gar wenig seyn können — Der plan Gottes erfordert daß der eine in Osten und der andre in Westen die Welt einsalzen und vor der Fäulnuß bewahren müß — Meine Lieben und Freunde sind alle weit weit von mir weg — meine ewig geliebte Klettenbergern in einer bessern Welt, meine Fahlmern in Emmendingen. Es mögen wohl noch gute Menschen in Frankfurth seyn, vielleicht verwundre ich mich einmahl in der Ewigkeit daß ich sie hir verkannt habe — aber vor der Hand, geht doch Frau Aja ihren pfad allein fort.

Was macht Ihr denn lieber bester Sohn? was Eure liebe Frau, sambst Kindern und Freunden? ich hoffe daß alles vergnügt und wohl ist, Gott erhalte Euch dabey Amen.

Wein Mann welcher Sich Euch bestens empfiehlet bedaurert daß Er durch nachstehendes Euch wieder mühe machen müß — aber wenn Ihr die große Ordnung des Herrn Raths bedenkt; so werdet Ihr leicht einsehn was ein defectes Buch :/ zu mahl ein solches wie die Phisioknomick :/ vor einen übelstand in seiner Büchersammlung machen müß, und Ihm also nicht übel nehmen wenn Er Euch ersucht nachfolgende stücke etwann einem von den Zürcher Herrn Kauffleuten mit anhero auf die Ostermeße zu geben. Erslich, die durch Herrn Rüschelern bald möglichst versprochne Kupper zum 4ten theil der Phisioknogmick — zweyten den abgängigen Text zum 3ten theil, welchen Herr Kriegs Rath Merck Ihnen zugesandt, wie auch drittens, noch einige von des Herrn Raths Gesichter, die Herr Schmoll gezeichnet hat.

Noch einmahl, verzeiht die viele mühe und plague.

Euer Bruder Wolf befindet sich Gott sey Dank in Weimar

recht wohl — Die Herzogin Mutter war vorigen Somer hir, eine vortreffliche Frau das glaubt mir auf mein Wort — großes edeles Menschengefühl belebt Ihre ganze Seele, aber Sie schwäz und prahlt nicht, wie das so viele falsch empfindsame zu thun gewohnt sind. Nun bester Vavater Gottes Seegen über Euch und alle die Eürigen. Grüßt alles was noch an uns denkt, und Seyd versichert, daß ich bis an das Ende meiner Wallfahrt bin

Eure wahre Freundin u treue Mutter

E. E. Goethe.

Frankfurth den 23ten Februar 1779

40. An Großmann.

Frankfurth d 4ten März 1779

Lieber Herr Gevatter! Innliegendes ist mir von Weimar aus zugeschickt worden, mit dem bedeuten, daß die Acten bey Gelegenheit nachgeschickt werden solten. Ich hoffe daß meine liebe Frau Gevatterin und alles was Ihnen zugehört sich wohl befinden wird. Wären Sie noch bey Herrn Seiler; so würde ich mich auf die annährung der Ostermesse viel mehr freuen — aber so gehts in der Welt! alles ding eine weil ein Sprüchwort ist, mein lieber Christ u. s. w. Jetzt gibts nicht morgens um 10 uhr Schachspiel zu vieren — Jetzt sehe ich die goldige Lotte nicht als Milchmädchen mehr — Jetzt ist der spaß mit den kleinen Büßquittger am Ende, es ist doch eine lumpenwirtschaft unter diesem Mond. Aber trost ists doch allemahl wenn die Leute die man lieb hat noch mit uns von einer Sonne beschienen werden, wenn sie nur nicht gar in die Elisäischen Felder Marschiren, der gute Docter Wagner steht nah dran, ich glaube nicht daß Er noch 3 wochen lebt — Er ist so ausgezehrt, daß nichts als Haut und Knochen an Ihm ist — Ich bedaure Ihn sehr. Leben Sie

wohl! und lassen mich von zeit zu zeit immer gute nachrichten von Ihnen und den lieben Ihrigen hören, dieses wird jederzeit sehr vergnügen

Ihre wahre Freundin

E. E. Goethe.

M. S. Der Herr Rath grüßt Sie alle besonders aber seine Lotte.

#### 41. An Großmann.

Lieber Herr Gevatter! Ich hoffe daß der Brief mit Geld /: welchen ich schon am 5ten Merz an Ihnen abgeschickt, und welches der guten Muhme zugehörte /: wird richtig überliessert worden seyn. Der Coffer von dem Herrn Schauspieler Diezel ist mir nebst einen Brief an ebendenselben von Eissenberg aus wohlüberliessert worden, und wartet nun auf gute gelegenheit ferner nach Bonn Transportirt zu werden — Es wäre am besten, wenn Sie lieber Herr gevatter einen Schiffer ausmachten der ihn bis Bonn überbrächte — ich habe hier keinen ausfindig machen können — Ich werde den Coffer und Brief so lange verwahren, bis Sie ihn abholen lassen — aber ein paar Zeilen von Ihrer Hand muß der abholer alle mahl mitbringen, daß ich sicher bin — sonst kriegt ihn kein Mensch.

Das wäre nun so weit besorgt — Was macht denn aber die liebe Frau gevatterin? Was Ihre ganze Familie überhaupt — besonders aber unsere goldige Lotte? noch zur Zeit habe ich noch kein Kind gesehen das würdig wäre Ihr die Schuriehmen aufzulösen — grüßen Sie Sie ja recht schön von uns — Jetzt eben fällt mir ein den Brief an Herrn Dizel mit zu schicken — hier ist er also. Die Post will fort ich kan also weiter nichts beyfügen als daß ich bin —

Ihre wahre Freundin

E. E. Goethe

Frankfurth d 8ten Merz 1779

Den 12ten Merz 1779

Lieber Sohn und Gevatter! Die Sünde der Undankbarkeit liegt schwer auf mir — Sechs Briefe liegen mir vor Augen, eben so viel Mercure und Frau Aja hat eben ihrem lieben Wieland lange lange nichts gesagt ohngeachtet Er ihr so manche Freude mit Seinem Mercur gemacht hat, zu meiner Entschuldigung kan ich weiter nichts sagen als daß unserm Lieben Herr Gott Sein prächtig Wetter die größte Ursach meiner Faulheit im schreiben ist, Tag täglich Marschire ich durch Feld und Wald und Fluhr u. s. w. Gestern Abend als ich von einem herrlichen Spazirgang nach Hause kam lasse ich Pervonte oder die Wünsche, hatte darob eine solche Freude, fühlte so ganz was Ihr vor ein herrlicher Mensch, vor ein lieber Wieland Seyd, und daß keiner vor Euch und schwerlich einer nach Euch seyn wird der in solcher Art von Gedichten und Erzählungen den grad erreichen wird den Ihr von Gottes gnaden, und der Mutter Natur empfangen habt. Da mir nun bey den lesen so wohl ward daß ichs Euch gar nicht beschreiben kan, ergrimmt mein Geist Das ein Mann wie Ihr sich nothgedrungen sieht einem solchen Schuft von Buchhändler nur eine Zeile zu antworten. Dunkel wird immer und in Ewigkeit ein abscheuliches Buch; so wie Eure Recention ein Meisterstück bleiben und hirmit Gott besohlen. Lassen wir den fatalen Menschen fahren, und suchen auf andre Gedanken zu kommen. Ihr wißt doch lieber Sohn was mir unsere Liebe Frau Herzogin vor eine Freude gemacht hat? O wenn Ihr Frau Aja gesehen hättest! das war ein Geburths Tag! Ich habe zwar gleich auf der stelle meine Freude und Dankbarkeit in einem Brief an Thro Durchlaucht darzulegen gesucht, allein es sind nachher zu großem Vergnügen der Frau Aja noch solche Dinge mit der herrlichen Dose pasirt, daß ich ein Tagbuch drüber schreiben könnte. Völling kommt alle Tage um seine Andacht vor dem liebevollen Anglis unserer Theuren Fürstin zu halten — manchmal reißt Ihn sein entzücken so hin daß Er sich

ganz vergift — So soll mich der Teufel holen /: ruft Er dann aus :/ wenn ich begreife wie man so einen Schattenriß machen kan — liebe Frau Aja fragen sie doch die weimarer wer das gemacht und ausgeschnitten hat, je mehr mans ansieht je unbesprechlicher kommt's einem vor — es ist unsere Beste Fürstin mit Geist Seele und Leib — ich werde noch ein Narr drüber, und so ist Er im stande eine glocken-stunde immer in einem fortzureden. Freund Merck den ich seit dem vorigen November weder gesehen noch das geringste von Ihm gehört habe ist vermutlich in seine Kartofflen, seinen Fuchs und dessen Füllen so verschammerirt daß Er alles drüber vergift — Sanct Velden wird Ihn doch diese Meße herführen — O! was wird der erst zu meiner Dose sagen! Empfehlet mich ja unsere[r] Theuren Herzogin zu fernerer Gnade — die liebe Freulein Thusnelde versichert meiner aufrichtigen Freundschaft und Hochachtung — Freulein von Stein — Herrn von Einsidel — Herrn Krause alles alles grüßt von Frau Aja den Papa mit eingeschlossen. Euer Weib das ein rechter Fruchtbahrer Weinstock ist, und Eure Ohlzweige, besonders meinen lieben Paten küßt und grüßt von uns 1000 mahl. Von mir wißt Ihr längst daß ich ewig bin, Eure wahre Freundin

Frau Aja.

#### 43. An die Herzogin Anna Amalia.

Frankfurth, den 25ten Merh 1779

Durchlauchdigste Fürstin! Die Freude und den Jubel wenn nun so ein Brief ankommt wo Hand und Pettschafft gleich verkündigen, daß, daß er von unserer Besten Fürstin ist, die Freude und den Jubel /: ich muß es noch einmahl sagen :/ Sollten Thro Durchlaucht nur einmahl mit ansehn. Tausendt Dank Theureste Fürstin vor jede Zeile vor jedes Wort — Es ist vor Mutter Aja jederzeit eine erquickung in ihrer Wallfahrt durch die Sandwüste dieser Werckeltags Welt. Ja Große Fürstin! Erhalten Sie uns Dero Gnädiges Andenken, und Senden uns von Zeit

zu Zeit — nur eine Lienie — nur den Theuren Nahmen Amalia — und unser Herz wird voll Freude, und unsere Seele voll Jubel seyn. Dem Herrn geheimdten Legations Rath wünsche von Herzen eine glückliche Entbindung und freue mich im voraus auf das liebe Encklein, in der guten Hoffnung daß es seinen übrigen Kindern gleich sehen und wir daran :/ wie an den vorigen :/ große Freude und Wonne erleben mögen. Wer doch den dritten Feyertag in Weimar wäre!!!! Wen die Büsquittger guten abgang finden, so stehen sie zu ganzen Schaaren zu befehl. Es hat mich unendlich gefreut daß doch nur etwas mir vergönnt worden ist an Ihro Durchlaucht zu überschicken, Den wer unterstünde sich sonst so was! So oft ich nach Weimar schreibe, es sey nun an Ihro Durchlaucht, oder an sonst jemandt, so muß ich von meiner herrlichen Dose reden — ich wüste nun in der Welt nicht was mich mehr hätte freuen können — O Beste Fürstin! Den Jubel hätten Sie hören sollen! Wie die Dose auf einem Sillbern presenttier Teller in der Samstags Gesellschaft herum ging, und was noch Tag täglich mit vorgenommen wird, und was noch alles mit vorgenommen werden soll. Da Sie vortreffliche Fürstin, nun als ein wahrer abglanz der Gottheit, Sich der Freude der Menschen freuen; so haben Sie Sich dadurch Selbst eine Freude zubereitet — Wenn man den Schattenriß ansieht mögte man gleich niederfallen — Wer hats nur gemacht? Wer hats nur gemacht?? Wolten Ihro Durchlaucht die gnade haben, und der gnädigen Freulein Thusnelde meinen besten und schönsten gruß vermelden, wenn wir doch nur einmahl wieder zusammen lachen könnten, nun — wer weiß was Gott weiß — der Vater empfiehlt sich zu fernern Hohen gnaden und Frau Aja ist und bleibt bis der Bohrhang fällt

Ihro Durchlaucht

Unterthänigste

treugehorsamste Dienerin

E. E. Goethe.

Gestern erhielte die Musick, sagt unserer besten Fürstin den unterthänigsten Dank davor — Auch Herrn Kranz versichert unserer liebe und Freundschaft — billig hätte ich Ihm schon lange auf Seine Freundschaftliche Briefe antworten sollen — aber wies so geht mann verschiebts von einer Zeit zur andern u. s. w. Daß ich meine schöne Tasse wieder habe freut mich gar sehr — Ihr sollt vor die gute Besorgung meinen großen Dank haben, auch bey erster gelegenheit, den großen Thaler den sie gekostet hat, ferner die auslage wegen des Koffers — Mit dem ehesten wird Euer Herr durch einen Fuhrmann wieder 6 Krüge alten Wein — und ein ganzes duzent nagelneue Strümpfe von mir erhalten — sie sind alle von einer Hand gestrickt, und werden dem Herrn Docter sehr wohl behagen. Jetzt Phillipus habe ich einen aufrag der zum franklachen ist — stellt Euch vor! es betrieft die Schulmeister stelle in Umpferstedt — Der ehrliche Mann der sie gerne hätte ist Schulmeister zu Zillbach, und heißt Johann Valentin Hartmann, Er hat seine hiesige Freunde an mich geschickt die mich dann sehr gebeten haben, ein Vorwort beym Docter einzulegen — Ich dachte aber es wäre besser Euch davon nachricht zu geben Ihr könnts Eurem Herrn vortragen — und wens angeht so würde es mir lieb seyn — Ihr habt Eure sachen bißhie her so gut ausgericht, daß ich an dieser Commision auch nicht im geringsten zweifle. Wünsche von Herzen daß das Östereyer fest möge gut abgelaufen seyn — könnte ich aber nur den 3ten Feyertag bey Euch seyn! Nun ich werde doch das neue stück auch zu lesen bekommen — das soll einstweilen mein trost seyn. Lebt wohl! grüßt alles von mir besonders gevatter Wieland und sagt Ihm ich ließe mich vor den lezen Mercur bedanken — aber von Pervonte hätte ich die Vortsetzung vergeblich gesucht. Nun Gott befohlen! Es ist Östersambstag und Frau Aja hat noch viel zu schaffen — und

der Brief muß heut fort — gehabt Euch wohl ich bin wie immer  
Eure Euch gewogene

E. E. Goethe

den 3ten April 1779

N. S. Zu mehrerer Deutlichkeit, kommt hir des Schulmeister  
Brief in Natur mit.

45. An die Herzogin Anna Amalia.

Frankfurth den 11ten April 1779

Durchlauchtigste Fürstin! Nach dem Appetitt meiner Samm-  
stags mädel zu rechnen müssen die kleine büßgütiger längst alle  
seyn — Ich nehme mir hir die große Freyheit, Ew: Durchlaucht  
noch eine kleine Provision zu übersenden, nehmen Sie Beste  
Fürstin meine Freyheit ja nicht ungnädig. Vey uns ists Meße!!!  
Weitmäuligte Laffen, Feilschen und gaffen, Gaffen und kauffen,  
Bestienhaussen, Kinder und Fräzen, Affen und Kazen u. s. w. —  
Doch mit Respekt geredt Frau Aja, Madamm la Roche ist auch  
da!!!! Theureste Fürstin! Kóonte Docter Wolf den Tochtermann  
sehen, den die Verfasserin der Sternheim Ihrer zweyten Tochter  
Louise aufhängen will; so würde Er nach seiner sonst lóblichen  
Gewohnheit mit den Zähnen knirschen, und ganz Gottlos fluchen.  
Gestern stellte Sie mir das Ungeheur vor — Großer Gott!!!  
Wenn mich der zur Königin der Erden / Amerika mit einge-  
schlossen:/ machen wolte; so — ja so — gebe ich Ihm einen Korb —  
Er sieht aus — wie der Teufel in der 7ten Bitte in Luthers  
kleinem Catesichmus — ist so dummm wie ein Heu Pferd — und  
zu allem seinem seinem Unglück ist Er Hoffrath — Wann ich  
von all dem Zeug was begreife; so will ich zur Auster werden.  
Eine Frau wie die la Roche von einem gewiß nicht gemeinem  
Verstand, von zimlichen Glücksgütern, von Ansehn, Rang u. s. w.  
die es recht drauf anfängt Ihre Tochter unglücklich zu machen —  
und doch Sternheime und Frauenzimmer Briefe schreibt — mit  
einem Wort, mein Kopf ist wie in einer Mühle. Verzeihen Ihro  
Durchlaucht, daß ich Ihnen so was vor erzähle, ich habe aber

eben das Aventheuer vor Augen — und die Thränen der guten Louise kan ich nicht ausstehn — Der 3te Feyertag ist doch glücklich vorbey gegangen, ich hoffe — auch etwas davon zu vernehmen? Die Freulein Thusnelde hat eine gar schöne gabe solche Festiviteten zu beschreiben, und ich glaube Sie wird Ihren Ruhm behaupten, und Frau Aja was davon zukommen lassen, dann das Jahrmarktsfest hat Sie ganz herrlich beschrieben — thut Sies — So haben Ihro Durchlaucht die gnade Ihr von den Büsquitte auch Ihren antheil zu überreichen. Der Vater empfiehlt sich zu ferneren Hohen gnaden, und Frau Aja der es nie so wohl ist, als wenn sie, an die Vortrefflichste, Größte, Liebenwürdigste, Beste Fürstin denkt, küsst in Anbethung und Demuth die Hand Ihrer Theuresten Fürstin und bleibt bis ins Grab

Ihro Durchlaucht

Unterthänige Dienerin

E. E. Goethe.

#### 46. An die Herzogin Anna Amalia.

den 30ten April 1779

Ihro Durchlaucht haben Mutter Aja immer noch in gnädigstem Andenken davon ist Dero letztes Schreiben ein neuer beweis — Wie wohl mirs ums Herz wird, wenn ich das große Siegel und unserer Theuren Fürstin Handschrift sehe, das lässt sich nur fühlen, sagen kan man eben drüber ganz und gar nichts — O! könnte ich mich dieser gnade nur recht würdig machen! doch das bestreben darnach ist auch That dieses muß mich trösten. Der lieben Freulein Thusnelde werde meinen warmen Dank vor die Beschreibung des 3ten Feyertags in einem Brieflein abstatten. Wenn aber auch die lieben lieben Weimarrer nicht wären! So würde mein armes Leben gar traurig hinschleichen — aber Gott sey Dank! daß ein Weimar in der Welt ist. Heut ist die la Roche mit der armen Braut und dem Noblen Herrn Hochzeiter wieder nach Coblenz, das Unthier heiß Möhn und ist würcklicher Hoffrath vom Eurfürsten von Trier. Haben Ihro

Durchlaucht nur die gnade und fragen Merck was der von der sache denck und wie Er die la Roche drüber ausgepußt hat — Ich habe nārische Heurathen genung erlebt, aber warlich was zu viel ist, ist zu viel. Merck wird seine Reise nach dem geslobtenland Weimar auf seinem getreuen Fuchs ehestens an treten, daß Er sich wie ein Kind aufs Christkindgen freut können Ihro Durchlaucht leicht dencken, wäre der Vater gesünder, so käme gewiß noch jemandt mit — Aber wie will ich mich auf Mercks Rückreise freuen, was soll der mir alles erzählen, unter 8 tage lasse ich Ihn nicht aus meinem Hause, und da soll mirs wohl seyn. Der Docter hat viele Dinge schon in der Welt gemacht die Frau Aja sehr vergnügt haben — Aber über den Schattenriß von Ihro Durchlaucht geht nichts — auch Philipp hat sein Verdinst bey mir dadurch ungemein vergrößert. Der Vater dankt vor das gnädige Andenken Unterthänigst und mit gerührtem Herzen — und ich erbitte mir die einzige Gnade ewig seyn zu dürfen

Ihro Durchlaucht

Unterthänigste und treuste Dienerin

E. E. Goethe.

#### 47. An die Herzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Mittwochs als den 21 Juli Mittags 12 uhr fassen die wackern Ritter von Einsiedel und Merck an der berühmten Taffelrunde — Speisten Welschhanen Paßtete und tranken echten 26 — Frau Aja war frölig und wohlgemuth über alle die guten Nachrichten die diese Brave Menschenkinder von Weimar erzählten. Noch mehr aber wurde ihr Herz mit Freude und Wonne erfühlt, da Herr von Einsiedel einen sehr schönen Geldbeutel hervor brachte und ihn mir zum Andenken von Unserer Besten Fürstin überreichte — Wäre ich im stande Ihro Durchlaucht es recht lebendig

dargestellen, was da alles in meiner Seele vorgeht, wenn durch so ein äusserliches gnadenzeichen mein Herz die Versicherung empfängt — daß die Theureste Fürstin Amalia noch in Liebe an Mutter Aja denkt — ich weiß Sie freuten Sich meiner Freuden — aber so was aufs papier zu stellen vermag ich nicht — nur den größten und herzlichsten Dank hieher zu schreiben, das vermag ich — Mit dem Postwagen haben wir auch zwey kostbahre Bücher die Beschreibung des Besuvus von Hammilton erhalten, Merck sagte /:da kein wort dabey geschrieben war und wir also fragten was das mit den Büchern vor eine Bewandtnuß hätte:/ Ihro Durchlaucht der Herr Herzog schickten solche dem Papa zum ansehen weil Sie glaubten ihm dadurch eine Freude zu machen — Dürffen wir Ihro Durchlaucht Unterthänigst bitten Ihro Durchlaucht dem Herrn Herzog vor dieses gnädigste Andenken unsern größten und besten Dank abzustatten. Der Vater sitzt tagtäglich drüber und bewundert die erstaunliche und herrliche Arbeit, sobald er sich satt gesehen hat, sollen sie mit unterthänigstem Dank und wohl behalten zurück geschickt werden — Ferner haben wir einen Schattenriß vons Docters ganzer gestalt erhalten so was ähnliches ist noch gar nicht gesehn worden — das machte uns nun wieder ein groß gaudium — es wird ein gläß drüber gemacht und in die Weimarrer Stube gehengt — Mit einem Wort, alle Freuden derer ich mich nun bald an die 4 Jahr besinnen kan kommen aus dem gebenedeyten Weimar. Eya wär Mutter Aja auch nur einmahl da —————— Ihro Durchlaucht! haben die gnade Freulein Thusnelde und Gevatter Wieland herzlich von mir zu grüssen, mit der Versicherung daß ich Ihre liebe Briefger ehestens beantworten werde vor heut aber ists ohnmöglich — Künftigen Mittwoch ist bey einer meiner Freundinnen große gesellschaft da wird Frau Aja prangen, mit der herrlichen Dose, mit dem vortrefflichen geldbeutel /: den es wird stark in der Carte gespielt:/ und endlich mit den Eissenacher Handschuen die außer mir keine lebendige Seele hat — Es ist immer ein großer spaß, wie mich die Vaasen um das alles be-

fragen. Durchlauchdigste Fürstin! Erhalten Sie mir, dem Vater und dem Häschelhans Dero unschätzbare Gnade — und wir alle verlangen kein größeres Glück, als uns ewig nennen zu dürfen  
Ihro Durchlaucht

unterthänige  
treugehorsambste Diener und Dienerin  
C. E. Goethe.

Frankfurth den 26ten Juli 1779

#### 48. An die Herzogin Anna Amalia.

Den 3ten September 1779

Durchlauchdigste Fürstin!

Frau Aja — die glückliche Frau Aja! ist also noch immer bey der Besten Fürstin in gnädigstem Andencken. Theureste Fürstin! Erhalten Sie mir dieses unschätzbare Glück, es verbreitet Leben und Wonne auf meine Tage, und macht meinen gang durch diese Welt heiter und voller Freuden.. Die 4 Höllen Bregel sind glücklich angelangt und haben uns große Freude gemacht besonders haben wir uns über des Mannes seine Einbildungskraft erstaunt — Solche Karikaturen sind doch so lang die Welt steht in keines Menschen Herz und Sinn gekommen, aber eben deswegen ist mirs so lieb, das ist vor Mutter Ajas Lunge allemahl ein herrlicher spaß — Ich habe über alle die Teufel und Menschen die so kutterbunt durcheinander krabbeln so gelacht, daß ich es endlich gar weglegen müste, weil leicht ein schade daraus hätte entstehen können — Vor diese mir geschenkte neue Freuden, danke Ihro Durchlaucht von ganzem Herzen. /:wo nehme ich aber auch Freude her, wenn kein Weimar in der Welt wär?/: Freund Merck steckte das in Ettersburg geführte herrliche Leben noch in allen Gliedern, und wann Er darann dachte daß Er über die Sachsenhäuser Brücke in seine Heimath reiten müste, so überfiel Ihn Kopf, Herz und Magen weh — vordiesmal war Er also nicht sehr genüßbar vielleicht gehts besser wann Er die

Meße herkommt. Herr von Einsidel hat Sich aber brav aufgeführt, Wir hatten an der Tafel runde in Gesellschaft Caspar Böllings einen vergnügten Tag. Merck ist an Wielands Kinder Fabrik /: so wahr ich lebe /: viel schuld, wenigstens von 1776 angerechnet — Hören Ihro Durchlaucht nur so schreibt Er dem guten Wieland.

Lieber Herr und Bruder mein,  
Hier ein Stük achten Reihnischen Wein.  
Ihr sollt dabey fröhlich zechen u lachen,  
Kinder wohl — aber nicht Verse machen  
u. s. w.

das besorgt nun der gute Mann so, und hat dabey kein arg in Seinem Herzen — Nun wohl bekomme es Ihm — Darf Ich Ihro Durchlaucht unterthänigst ersuchen, Ihn von Frau Aja recht schön zu grüssen, denn ich habe Ihn recht sehr lieb. Was macht den meine Liebe Freulein Thüsnelde? Sie wird doch nicht böse seyn, daß ich Ihr so lange nicht geschrieben habe? Mutter Aja hat sich eben diesen Sommer hübsch zu nutz gemacht — War keinen Tag zu Hauß — Haben Ihro Durchlaucht die gnade und sagen /: nebst meinem herzlichen gruß /: der Lieben Freulein, wann die trüben Tage kämen woll ich fleißiger seyn. Der Vater empfiehlt sich zu gnädigstem Andenken — Frau Aja bittet sich ferner Dero Hohe Huld, Gnade und Wohlwollen unterthänigst aus und daß ihr erlaubt seyn möge sich ewig zu nennen

Unserer Durchlauchdigsten Fürstin  
treugehorsamste Dienerin.

E. E. Goethe.

#### 49. An Großmann.

Frankfurt 22. Sept. 1779.

..... Diesen Brief hätten Sie ehender gekriegt, wenn ich nicht die Gnade gehabt hätte, Ihro Durchlaucht, den Herzog von Weimar, 5 Tage in meinem Hause zu bewirthen; daß mein Sohn auch dabey war, versteht sich und da können Sie Sich leicht den Jubel dencken .....

## Durchlauchtigste Fürstin.

Der 18<sup>te</sup> September war der große Tag da der alte Vater und Frau Aja, denen seiligen Göttern weder Ihre Wohnung im hohen Olymp, weder Ihr Ambrosia noch Nectar, weder Ihre Vocal noch Instrumentthal Mucick beneideten, sondern glücklich, so ganz glücklich waren, daß schwerlich ein sterblicher Mensch jemahls größre und reinere Freuden geschmeckt hat als wir beyde glückliche Eltern an diesem Jubel und Freuden Tag — Niemahl hat mich mein Unvermögen eine sache gut und anschaulich vor zu tragen mehr belästig als jetzt da ich der Besten Fürstin /: von Der doch eigentllich alle diese Freude ausgeht, die doch eigentlich die erste Ursach aller dieser Wonne ist:/ so recht aus dem Herzen heraus unsere Freude mittheilen mögte — Es gerade nun wie es wolle, gesagt muß es nun einmahl seyn.

Ihro Durchlaucht unser gnädigster und Vester Fürst, stiegen /: um uns recht zu überraschen :/ eine Strecke von unserm Hause ab kamen also ganz ohne geräusch an die Thüre, klingelten, traten in die blaue Stube u. s. w. Nun stellen Sich Ihro Durchlaucht vor, wie Frau Aja am runden Tisch sitzt, wie die Stubenthüre aufgeht, wie in dem Augenblick der Häschelhanß ihr um den Hals fällt, wie der Herzog in einiger Entfernung der Mütterlichen Freude eine weile zusieht, wie Frau Aja endlich wie betrunken auf den besten Fürsten zuläuft halb greint halb lacht gar nicht weiß was sie thun soll wie der schöne Cammerherr von Wedel auch allen antheil an der erstaunlichen Freude nimbt — Endlich der Auftritt mit dem Vater, das läßt sich nun gar nicht beschreiben — mir war Angst er stürbe auf der stelle, noch an dem heutigen Tag, daß Ihro Durchlaucht schon eine zimmliche Weile von uns weg Sind, ist er noch nicht recht bey sich, und Frau Aja gehts nicht ein Haar besser — Ihro Durchlaucht können Sich leicht vorstellen wie vergnügt und seelig wir diese 5 tage über gewesen sind. Merck kam auch und führte sich so

zimmlich gut auf, den Mephisthoviles kan Er nun freylich nie-mahls ganz zu Hauß lassen, das ist man nun schon so gewohnt. Wieder alle Gewohnheit waren dieses mahl gar keine Fürsten und Fürstinnen auf der Meße, das war nach Unsers Theuresten Herzogs Wunsch, Sie waren also gar nicht genirt — Am Son-tag gingen Sie in ein großes Concert das im Rothen Hauß gehalten wurde, nachdem in die Adliche Gesellschaft ins so ge-nandte Braunenfels, Montags und Dienstags gingen Sie in die Commedie, Mittwochs um 12 uhr Mittags ritten Sie in bestem wohlseyn der Bergstraße zu, Merck begleidete Sie bis Eberstadt. Was sich nun alles mit dem schönen Cammerherrn von Wedel, mit dem Herrn Geheimdten Rath Goethe zu getragen hat, wie sich unsere Hochadliche Freulein gänßger brüsteten und Eroberungen machen wolten, wie es aber nicht zu stande kam u. d. m. das verbiente nun freylich hübsch dramatisirt zu werden. Theureste Fürstin! Sie verzeihen diesen kalten Brief der gegen die Sache sehr zu kurz fält — es ist mir jetzt ganz ohnmöglich es besser zu machen — ich bin den ganzen Tag vor Freude und Wonne wie betrunknen, wen sichs etwas zu Boden gesetzt hat wird meine Vernunft auch wieder zu Hause kommen — bis dahin Bittet Frau Aja daß Ihr Durchlaucht Gedult mit ihr haben mögten. Uns ist jetzt nichts im Sinne, als die Freude des wieder Zurückkomens, da soll der Jubel von neuem angehn. Gott bringe Sie glücklich und gesund zurück, dann soll dem alten Reihnwein in prächtigen Vocalen mächtig zugesprochen werden. Wüsten Ihr Durchlaucht wie oft wir mit Freudentränen an Ihnen dachten, von Ihnen redeten, wie Frau Aja den Tag seegnete da die Beste Fürstin Ihrem glücklichen Land einen Carl August gebohren hat, Der wie es nun am Tage ist, nicht Seinem Land allein zum Heil gebohren worden, sondern auch dazu um auf unsere Tage Wonne Leben und Seeligkeit zu verbreiten — Wie dann ferner Frau Aja sich nicht mehr halten konte, sondern in ein Eckelgen ging und ihrem Herzen Lust machen mußte; so weiß ich ganz gewiß die Beste Fürstin hätte Sich unserer

Freuden gefreut — dann das war kein Mondschein im Kasten, sondern wahres Herzens gefühl. Dieses wäre nun so ein kleiner abriß von denen Tagen wie sie Gott :/ mit dem seeligen Werther zu reden :/ seinen Heiligen aufspart, man kan hernach immer wieder was auf den Rücken nehmen und durch diese Werckeltag Welt durchtraben und sein Tagewerck mit Freuden thun, wenn einem solche erquickungs stunden zu theil worden sind. Nun Durchlauchdigste Fürstin! Behalten Sie uns in gnädigstem Angedenken — der Vater empfiehlt sich ganz besonders — und Frau Aja lebt und stirbt als

Ihro Durchlaucht  
unterthänigste treugehorsamste Dienerin  
E. G. Goethe.

Frankfurth v 24<sup>ten</sup> September 1779

### 51. An die Herzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Alles alles legt es drauf an, Frau Aja ganz glücklich zu machen — Dero letztes gnädiges schreiben an mich, das so vor trefflich, so herrlich, so liebevoll, so ganz dem Herzen Der größten und Besten Fürstin ähnlich ist, machte mich so vergnügt, daß jedermann, besonders meine Montags Gesellschaft meinen Rosenfarben Humor bewunderten und große Freude ob meinem thun und wesen hatten, dieses geschahe Montags. Dienstags kam die Post aus der Schweiz, und brachte mir einen Brief :/ von wem glauben wohl Ihro Durchlaucht? :/ von Unserm gnädigsten und Besten Fürsten selbst eigenhändig geschrieben an Frau Aja — und was vor ein Brief, und in was vor ausdrücken! Glückliche! und abermahls Glückliche Fürstin! die der im argen liegenden Welt einen solchen Fürsten Sohn gegeben und geschenkt hat. Gott erhalte und seegne Ihn, und Die die Ihn gebohren — und alles Volk soll sagen Amen.

. Der Brief von Unserm Besten Herrn Herzog ist den 2ten Okt  
tober in Basel geschrieben — Sie waren die ganze Reise über  
gesundt und überaus vergnügt — Wie wir uns auf die Rück-  
kunft freuen kan ich nicht beschreiben Zeit und weile wird mir  
unendlich lang bis ich den Besten Fürsten wieder in meinem  
Hause auf und nieder wandlen sehe. O! Hauß! was ist dir  
vor Heil wiederfahren!!! Von Emmedingen habe ich von Schlosser  
und seinem Weib auch einen Brief erhalten der uns Leib und  
Seele erfreut hat — der Anfang und das Ende ist aber immer  
unser gnädigster Fürst, der meinen Emmedinger Kindern auch  
die Gnade erzeigt hat unter ihrem Tach einzukehren und mit  
ihrem Bürgerlichen thun und wesen vor siebt zu nehmen. Häschel-  
hans habt ich zu seinem vorteil sehr verändert gefunden Er  
sieht gesunder aus und ist in allem betracht Männlicher geworden,  
seyn Moralischer Carakter hat sich aber zu großer Freude seiner  
alten Bekandten nicht im geringsten verschoben — alle fanden  
in Ihm den alten Freund wieder — mich hats in der Seele  
gefreut wie lieb Ihn alles gleich wieder hatte — den Jubel  
unter den Samstags Mädel, unter meiner Verwandt und Bekand-  
schaft, die Freude meiner alten Mutter u. s. w. wie alle Welt  
nun auch des Goethe Seinen Herzog sehen wolte, wie meine  
Wohnstube immer voll Menschen war, die mit Schmerzen war-  
teten bis Ihro Durchlaucht die Treppe herunter kamen — wie  
der Beste Fürst voll Freundlichkeit in die Stube trat, Sich von  
allen beschauen ließ, mit einem und dem andern redete, wie alle  
Anwesende froh und frölig waren u. s. f. Eine Chronick müste  
ich schreiben und keinen Brief, wenn ich Ihro Durchlaucht das  
alles berichten wolte, was sich in den 5 glücklichen Tagen bey  
uns zugetragen hat — es waren eben Feyer und Freuden Tage  
deren uns Gott mehrere gnünen wolte. So sehr ich mich auf  
die Rückkunft freue, so kommt der fatale gedanke des Abschieds  
nehmen wie ein Pfeil ins Herz geslogen — ich will aber gar  
nicht dran dencken und mir meine Freude nicht verderben —  
Auch wäre es Undank garstiger schwarzer Undank wenn man

nur noch das geringste verlangen wolte. Diese große Freude kam so von ohngefähr — wer weiß was uns übers Jahr blühet — Erfahrung bringt Hoffnung — Hoffnung lässt nicht zu schanden werden. Johann Caspar Bölling dankt unterthänig vor das gnädigste Andenken — findet Sich übrigens wohl und hat an der Erscheinung seines Freundes Goethe sich weidlich gelabert. Den Brief an unsren Herrn Herzog habe so gleich nach Basel spedit. So wie die Hoffrath Schlossern schreibt, zeichnet Herr Geheimde Rath Goethe mächtig schöne gegenstände, Er wird also viel gutes mitbringen. Die Rückreise und alles was ich sonst erfahre, werde immer so gleich an Thro Durchlaucht einberichten. Der Vater :/ dems gar wohl und sonderbahr zu muthe ist :/ empfiehlet sich zu gnaden — Was die glückliche Frau Aja betriest, so hoffst sie in aller Unterthänigkeit sich ferner des gnädigsten Andenkens von der Größten und Besten Fürstin rühmen zu dürfen — In dieser Hoffnung habe die gnade mich ewig zu nennen

Ew: Durchlaucht

unterthänigste  
treugehorsamste Dienerin

Frankfurth den 8<sup>ten</sup> October 1779

G. E. Goethe.

N. S. Wollten Ew: Durchlaucht die gnade haben, und Freulein Thusnelde freundlich grüssen — Desgleichen auch den Lieben gevatter Wieland.

52. An die Herzogin Anna Amalia.

Den 29<sup>ter</sup> October 1779

Durchlauchdigste Fürstin!

Die Commission wegen der Wandleuchter habe so gleich damals als Herr von Einsidel mir sie auftrige besorgt — Tabor ließe sagen wenn ich noch etwas warten könnte, so hätte ich hernach die aus wahl, denn Er bekäme einen neuen Transport —

Gestern als ich Dero gnädigstes schreiben erhielte schickte den Augenblick hin — da die Wandleuchter nun von verschiedner Höhe und breite sind, so hat Er mir versprochen noch heute das maß wie auch die preiße zu zuschicken — erhalte ich alles zu rechter Zeit, so solls mit der heutigen Post noch fort, wo nicht so komts doch mit nächstem Posttag — Denn die Befehle und Aufträge von Unserer Größten, Besten Fürstin sind mir zu heilig und zu theuer um sie nicht mit der äußersten Geschwindigkeit zu vollziehen. Unser Sohn hat an Mercken einen gar guten Brief geschrieben, welchen Er uns zum durchlesen zuschickte. Himmel! Was vor Städte, Dörfer, Flecken — Berge, Thäler, Gründe u. s. w. haben Sie in denen 5 wochen nicht schon alles bereift und gesehn, das wird eine herrliche Erzählung werden — Was aber über alles geht, ist, daß der Häschelhanß schreibt, das Wetter wäre wie im hohen Sommer, und nur einen einzigen Tag hätte es geregnet — Auch befänden Sich unser Theurester Fürst überaus vergnügt und wohl — desgleichen die ganze Reihe gesellschaft — Gott sey Tausendtmahl Dank davor. Daß es uns auf die Rückreise ganz unendlich verlangt werden Ihro Durchlaucht gerne glauben. Niemahls habe ich denen Feen ihre Macht und Gewalt beneidet als jetzt, da wir den Besten Fürsten zurück erwarten — Himmel und Erde! wenn ich nur auf diese Zeit die Fee Urgande wäre — was sollte mein Haß vor ein Palast seyn! Gold, Demandten Perlen alles wolte ich mit dem besten gusto anwenden, auch solten Sänger und Sängerinnen bey der Hand seyn wogegen sich die Mara verkriechen müßte. Doch die Götter im hohen Olimp lassen sich den guten willen wohlgefallen und die Götter auf Erden :/ zumahl wenn Sie Earl Augste sind :/ thun des gleichen, dieses beruhigt Frau Aja ganz und gar. Tabor schickte mir Serley sorten Wandleuchter von unterschiedner größe und also auch von verschiedenen preissen, sie haben in der mitte spiegel und sind zumahl der 9 gulden das Stück kostest sehr schön — ich hätte gern Zeichnungen davon gehabt, um sie Eurer Durchlaucht zum ansehen zu überschicken, da

er mir das aber als eine ohnmöglichkeit vorstellte; so bleiben zwey wege übrig — der erste, daß ich die 3 Wandleuchter auf dem Postwagen Ihro Durchlaucht zum ansehn schicke, oder ob ich sie dem Herrn Herzog zur auswahl vorstellen soll — denn da sie sehr verschieden sind z. E. einer mit farbigem gold mit einem Blumen körbgen — der 2 und 3 wieder anders; so kan ich sie vor mich ohnmöglich wählen. Ihro Durchlaucht befehlen mir also wie ichs machen soll, so soll alles mit dem größten eifer betrieben werden, von

Dero treugehorsamten Dienerin  
E. E. Goethe.

### 53. An die Herzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Hier überschicke ich auf order und Befehl eines gewissen Herrn geheimdten Raths, Goethe benamset, eine schöne und über die maßen anmuthige Reise beschreibung — Ich wünsche von Herzen daß Ihro Durchlaucht Sich recht sehr dran ergözen mögten — Frau Aja sahe im geiste all die herrlichen Gegenden, kletterte mit auf die Felsen, und erfreute sich von ganzer Seele über der Reisenden Glückseligkeit und wohlbefinden: ob ich Ihnen nun das alles gleich von Herzen gönne; so kann ich doch nicht in abrede seyn, daß Ihre Rückkunft mit sehnlichem verlangen von uns erwartet wird — Unter den vielen Ursachen /: die sich wie ein Pater noster herzehlen ließen /: ist mein in Kammern und Stuben aufgespeichertet Herbst nicht die kleinste — Denn da ich wusste daß Unser gnädigster Herzog die Weintrauben sehr liebten, auch bey Ihrem hirseyt sie Sich recht gut schmecken ließen; so lasse ich nicht allein aus unserm Garten die schönsten und besten aus, sondern alle meine Baasen und Gevatterinnen /: die auch ihr Scherlein zur Bewirtung des Besten Fürsten beytragen wollten /: machten es mir nach, mit dem anerbieten, daß sobald Ihro Durchlaucht ankämen ich drüber zu disponiren haben sollte —

die eine hälffte haben wir aber leider schon selbst verzehren müssen — und der andern wirds vermutlich nicht besser gehn — mein einziger Trost ist, daß Sie unterwegs weit befre Trauben gekostet haben, und es eine frage wäre, ob die hiesigen jetzt drauf schmeckten. Die Nachricht wegen der Wandleuchter werden Ihr Durchlaucht nunmehr erhalten haben, und ich erwarte Dero befehl hierüber. Dass in Frankfurth der Wiz sehr stark floriret hat der Häschelhanss schon 1773 in reimme gebracht „Frankfurth am Mayn des Wizes Flohr, nicht weit vom Eschenheimerthor u. s. w.“ und daß Docter Faust hirinnen die Wahrheit gesagt, soll eine kleine Handarbeit : welche ich mir die Freyheit nehmen werde Ihr Durchlaucht zu überschicken :/ sattsam beweisen. Ich weiß Ihr Durchlaucht nehmen so was nicht ungendig auf, sonst würde ichs mich nicht unterfangen — Mit einem Wort mir ists zu muthe mit der Besten Fürstin, wies Hans Schickensbrod mit unserm lieben Herr Gott war, Die Grabschrift des guten Mannes hat Herr Hübner der Geographf in sehr schöne Verse verfaßt und gestelt. Ihr Durchlaucht! Erhalten mir und allem was mich angeht Dero Gnade und Wohlwollen, Dieses ist der einzige Wunsch von

Eurer Durchlaucht

unterthäniggehorsambsten

Dienerin C. E. Goethe.

N. S. Der Vater empfiehlt sich zu beharrlicher Gnade. Die Briefe die Eurer Durchlaucht mir zuzuschicken die Gnade haben, werden immer so gleich auf beste bestellt.

Frankfurth den 5 ten Novbr 1779

54. An die Herzogin Anna Amalia.

Frankfurth den 12 November 1779

Durchlauchdigste Fürstin!

Ohnerachtet es sehr schmeichelhaft vor mich ist, daß Ihr Durchlaucht meinem geschmack so viel gutes zutrauen, und mir

die kauffung der Wandleuchter völlig überlassen haben; so traute ich meiner Einsicht doch nicht so viel zu, und bin daher auf ein mittel gefallen wodurch ich hoffe Ihro Durchlaucht zu vergnügen und mich aus der Verlegenheit zu ziehen meine sachen nicht recht gemacht zu haben. Zu dem Ende ist heut mit dem Eissenacher Postwagen einer von denen Wandleuchter zu 9 gulden an Ihro Durchlaucht abgegangen — ohnerachtet das Spiegel glaß drinen fehlt, so kan mann sich das leicht dazu dencken — Gefält er Ihro Durchlaucht, so sollen mit dem nächsten Postwagen, die andern 7 mit Spiegelglas ganz fertig /: auch das fehlende glaß /: nachgeschickt werden. Im fall nun der Leuchter Ihro Durchlaucht nicht gefiehle, so mag er wieder herreissen, ich habe das mit Tabor ausgemacht. Nun noch was — Tabor hat zu diesen 8 Wandleuchter einen ganz vortrefflichen Spiegel den Er eigentlich dazu hat verfertigen lassen, damit Spiegel und Wandleuchter eine vollkommene garnitur ausmachten, diesen schickte Er mir nun, damit ich bey Ihro Durchlaucht anfragen solte, ob Sie denselben etwa brauchen könnten — Die goldne Rahm acordirt nun zu den Wandleuchtern und ist von einem erstaunlichen pracht, aber aus beyliegender Nota können Ihro Durchlaucht auch absnehmen daß es ein kostbar stück ist, den 10 Carolinen ist ganz hübsches Geld — Es steht nun alles in Ihro Durchlaucht gnädigstem wollen oder nicht wollen es war nur bloß eine Anfrage von Tabor an mich und diesen gefallen konte ich ihm nun wohl thun da er allemahl bereit und willig ist, die 8 Wandleuchter ohne den Spiegel wegzugeben. Diesesmahl hat das sonst so wahre und richtige Gefühl meiner Besten Fürstin /: vielleicht zum erstenmahl /: doch gefehlt — Ich solte die Briefe /: von der Größten und Vortrefflichsten Fürstin die ich verehre wie mann eine Gottheit verehrt — da wann ich nur den kostbahren Nahmen Amalia leße ein Jubiliren und Freudenfest in meines Herzens-Schrein gehalten wird /: überdrüßig werden — Mein Theureste Fürstin! der kleinsten Buchstaben von Dero Liebenwürdigen Hand /: die ich so gern die gnade haben mögte noch einmahl in

dieser Zeitlichkeit mit tieffstem Respekt zu küssen:/ ist mir Freude und Wonne. Ihro Durchlaucht lassen also dem Gedancken von überlast ja keinen Raum sondern Begnadigen Frau Aja ferner mit Dero gnädigsten Zuschrift. Die Briefe habe wohl besorgt — Die Handarbeit wird ehestens erscheinen — und hofft eine gnädige aufnahme. Durchlaudigste Fürstin! erhalten Sie Dero Gnade und Wohlwollen Derjenigen die ewig ist und bleibt

Durchlaudigste Fürstin

Dero

Unterthänige treue und gehorsamste Dienerin

E. E. Goethe.

N.S. Der alte Vatter empfiehlt sich zu gnaden.

### 55. An die Herzogin Anna Amalia.

den 29<sup>ten</sup> November 1779

Durchlaughtigste Fürstin!

Am 28<sup>ten</sup> dieses sind die Wandleuchter mit einem Frachtbrief an Wieland abgeschickt worden. Tabor fand es besser sie einem Fuhrman und nicht dem Eissenacher Postwagen mitzugeben, ich wünsche daß alles wohl behalten anlanden möge. Das Buch vom schönen Wedel hat mir ein groß gaudium gemacht — und bey der Rückkunst unserer Reisenden soll das ein haubtspass werden, auf so was versteht sich Frau Aja Meisterlich, darauf können Sich Ihro Durchlaucht verlassen. Gott sey ewig Dank daß ich nun weiß daß unser Vester Fürst sich unserer Hütte wieder allgemach nähert, und daß Sie vermutlich zu Ende dieser oder Anfangs der andern woche bey uns Seyn werden, dann gestern erhielte einen Brief vom Höschelhanß daß Sie alle wohlbehalten in Zürch angekommen wären, und nun ohngefähr Ihren Weg verfolgen würden, ich solte Ihnen eine gute Stätte bereiten u. s. w. Ihro Durchlaucht können Sich leicht vorstellen wie geschäftig Frau Aja seyn wird, und wie alles an mir lebt und

webt diese große Freude recht recht zu genießen. So bald ich nähre Nachrichten bekomme sollens Ihr Durchlaucht immer so gleich erfahren. Das Kleidt vor unsren Lieben Fürsten das Herr Vertuch die order hatte hieher zu schicken, ist glücklich ankommen, und von mir in die beste Verwahrung genommen worden. Daß mein Beutelein Gnade vor Dero Augen gefunden hat macht mir eine große Freude — Doch kenne ich nicht die Veste Fürstin schon! Die den Göttern gleich, nicht die gabe, sondern das Herz ansieht. Merck hat mir einen auszug aus einem Brief seines Schwiegervaters und Schwagers zugeschickt worinnen sie Ihm sehr danken daß Er ihnen solche Reizende zugeschickt — Einen Fürsten dessen Politesse und Menschenfreundlichkeit gar Seines gleichen nicht habe, in den schönen Wedel sind sie alle sterblich verliebt, und der Herr Geheimde Rath kriegt auch sein gebührendes theil. So viel vor diesemahl — meine Neujigkeiten sind am Ende — meine alte Bitte aber mich ewig nennen zu dürfen

Durchlaudigste Fürstin

Dero

unterthänige treugehorsambste Dienerin  
Goethe

bleibt der wärmste Wunsch meines Herzens und Ihr Durchlaucht sagen gewiß Amen dazu.

M. S. Der Vater empfiehlt sich zu gnaden.

## 56. An die Herzogin Anna Amalia.

Durchlaudigste Fürstin!

Heut sieht Mutter Aja ganz allein in den Hütten Kedar und ihre Harpfe hengt an den Weiden — Einsam wie im Grabe, und verlassen wie ein Käuzlein in verstdörten Städten. Alle die von Herzen fröhlich waren seuffzen, die Freude der Paucken feyert, und die Herrlichkeit hat :/ wenigstens vor diesmahl :/ ein Ende. Dieses Theureste Fürstin ist meine aufrichtigste Beichte und die

lage meiner Seele — Mein sonst rosenfarber Hountor ist etwas  
sloß-farb geworden, und ich muß alle Kräfte anspannen, damit  
Sauls unruhiger Geist mich nicht beym Schopf erwische.  
Wundern würde ich mich nun freylich nicht, wenn in meinem  
Herzen und gemüthe noch viel wunderlichere dinge entstünden —  
Denn meine glorie war fast groß, und meine Freude ohne alle  
gränzen. Bis ich mich nun wieder in den ordentlichen Cammer-  
thon hinein stimme dazu gehört Zeit. Den Besten Fürsten Tag  
täglich zu sehen war herrlich, aber Ihn reden zu hören ging  
über alles. Wie oft saße ich ganz ohnemerkt in einem eckelgen,  
und hörte Dinge darüber mann erstaunen müste — Eine solche  
Weisheit und Klugheit, eine solche tiefe Kentniß der Menschen  
bis in die innersten kleinsten Falten und Winckel des Herzens  
— Mit dem allen die ganz erstaunliche entäuserung als wenn  
das alles gar nicht da wäre — und das in einem Alter von  
22 Jahren! Wenn Er noch länger hir geblieben wäre, hätten  
mir die Leute mein Haß gestürmt, den jedes das einmahl die  
gnade gehabt hatte Ihn zu sehen wolte das Glück mehr haben  
— Jedem sagte Er was verbindliches, jedem was ihm Freude  
machte, besonders unsere Damen Frauen und Jungfrauen sind  
so entzückt, haben in ihrem Leben noch so gar nicht gesehn —  
So einen Herzog! Diejenigen die das unglück gehabt haben  
Ihn nicht zu sehen oder zu sprechen werden von den andern  
glücklicher vor halb unehrlich gehalten. Der schone Wedel hat  
auch überall Lob und preiß eingearndet. Herr Geheimde Rath  
Goethe hat nicht minder bey seinen Landsleuten, Freunden und  
Verlandten einen guten geruch zurückgelassen. Durchlauchtigste  
Fürstin! Es war mit einem Wort das plus Ultra; und wir, und  
unsere Freunde, und unsere Stadt, und die Hösse Darmstadt,  
Homburg und Hanau werden diesen Zeitpunkt gewiß so leicht  
nicht vergessen. Gott seegne die Fürstin die der Welt einen  
solchen Fürsten Sohn gebohren hat! Amen Amen. Dieses  
wäre nun so eine kleine unvollkommene Relation, was der  
Vater und ich in diesen Tagen vor glückliche Leute gewesen sind.

Alles gefühl unserer dankbahren Herzen auszudrücken ist ganz ohnmöglich — Aber wir wissen und sind überzeugt, daß Unsere gnädigste Fürstin Freundlich Sind, und Ihre Güte ewiglich währet In die gute Gnade und Freundlichkeit empfehlen wir uns nebst den unserigen auf neue, und sind und bleiben, bis ans Ende dieser Wallfahrt

Durchlauchtigste Fürstin

Dero

unterthanigste treugehorsamste

Diener und Dienerin

Johann Caspar Goethe mppr. C. E. Goethe  
Frankfurth d 18 Jenner 1780

57. An die Herzogin Anna Amalia.

[Ohne Datum.]

Durchlauchtigste Fürstin.

Die Gnade die Ew: Durchlaucht vor den alten Vater und Frau Aja haben, ist in unsern dankbahren Herzen tief, tief eingeschrieben. Wir hoffen zu Gott, daß die nächsten Briefe die Besserung unsers einzigen uns versichern werden. Von uns soll seine Unmöglichkeit keine Seele erfahren, denn ich weiß aus Erfahrung was so ein Geträsche einem vor Unruhe machen kann. Also noch einmal Dank, Theureste Fürstin vor die Nachricht und daß es sich bessert. Der Vater hat große Freude daß sein Porträi Gnade vor Dero Augen funden hat — Ich weiß Sie große würdige Fürstin erhalten uns diese Gnade, dieses ist unser Wunsch, unser verlangen und begehrten. Unser Durchlauchtigster Fürst befindet Sich doch auch wieder recht wohl? Darf ich mich unterfangen, an den Besten Vortrefflichsten Fürsten Tausend seegens wünsche von uns, Durch Ihr Durchlaucht ausrichten zu lassen? Aber um alles in der Welt, was macht und treibt Freulein Thusnelde? in 1000 Jahren habe ich nichts von Ihr gehört noch gesehn. Diesen Sommer hoffe ich ganz gewiß

Sie wieder einmahl zu sehen, denn Thro Durchlaucht werden doch Frankfurth nicht ganz vergessen haben. Frau Aja glaubt steif und fest bald wieder das große Glück zu erleben unsere Theureste Fürstin hir die Hände küssen zu dorffen. Da Thro Durchlaucht die Gnade hatten mich zu versichern, daß ich mit ehester Post, weitere nachricht von unserm Sohn erhalten solle; so erwarte sie mit verlangen. Die hir zurück gebliebne Gemälde von Thro Durchlaucht unsern besten Herzog sind nun auch eingepackt und gehen mit dem ersten Fuhrmann ab. Dorffen wir noch um eine gnade bitten, so wäre es Häschelhans recht schön von uns zu grüßen und ihm zu sagen er mögte ja bald wieder hübsch gesund werden, damit die große Freude die wir gehabt haben uns ja nicht verdorben würde — Doch ich traue es dem lieben Gott zu, daß wir bald gute Nachricht von Weimar hören werden Amen. Nun Theureste Fürstin! Wir und die uns angehören, empfehlen wir zu ferner gnade, und ich verharre

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

unterthänigste treugehorsamste

Dienerin

E. E. Goethe

M. S. Der Vater dankt vor das gnädige Anden[ken], und empfiehlt sich unfer Besten Fürstin auf das neue.

### 58. An die Herzogin Anna Amalia.

den 19 Februar 1780

Durchlauchdigste Fürstin

Die Freude von Frau Aja in ihrem vollen glanze zu beschreiben, daß weiß ich nun eigentlich nicht wer so was könnte, ich kans einmahl ganz gewiß nicht. Was muß gesagt seyn, kalt wirds allemahl gegen das innere Gefühl des Herzens ausfallen. Theureste Fürstin! was war das wieder vor ein gnädiges Andenken! vor ein herrliches geschenk! So vortrefflich hat Frau

Aja ihren Nahmen noch nie gesehen, alles ist erschöpft, was von  
gousto, Eleganz, und Schönheit nur möglich war — Ich bin  
eine glückliche Frau!!! In der Gnade Einer Fürstin zu stehen,  
die so wie der Liebe Gott alles vergnügt und glücklich macht,  
Die immer Freude bereitet — Die eben mit einem Wort, eine  
wahre Fürsten Seele hat. Ja Vortreffliche, Große, Beste Fürstin  
ich erkenne im innersten und tiefsten Grund des Herzens dieses  
neue Zeichen von Dero Huld und Gnade, und mein einziger,  
eifrigster wärmster Wunsch ist der, mich Dieser Gnade diesen  
hohen Andenken, nur einiger maßen würdig zu machen. Alle  
meine Seegewünsche über Diejenigen Die den herrlichen Ge-  
danken haben uns unsere Fürstin wieder her zu bringen. Ihr Durchlaucht bedenken doch, daß es beynahe zwey Jahre sind,  
daß das vor Mutter Aja eine Ewigkeit ist — in der ich unsere  
Theureste Fürstin nicht gesehen habe. Ihr Durchlaucht haben  
also die Gnade, alle Anschläge die Reise betreffend zu unter-  
stützen und zu befördern, damit Frau Aja mündlich vor alle,  
besonders vor die letzte am 19 Feb: erzeugte Gnade danken und  
einmahl wieder ein rechtes Freudenseben gelebt werden mögte.  
Diese Hoffnung soll mich dann von nun an beleben, soll mit  
mir aufstehn, mit mir schlaffen gehn, nichts, nichts als das will  
ich mir vorerzählen, und dem seeligen Augenblick mit großen  
Freuden entgegen sehn — und als dann mit Herz Mund und  
Hand bekennen, daß ich kein ander Glück weiß und kenne, als  
der Theuren Fürstin Amalia ewig unterthan und ganz eigen zu  
seyn. Indesß bis diese herrliche Zeit heran kommt, kan ichs frey-  
lich nicht anders als auf diese weiße thun — daß ich schriefflich  
sage, wie ich ewig bin

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Unterthanigste treugehorsamste

Dienerin

E. E. Goethe.

N. S. Der Vater empfiehlt sich gleichfalls zu fernerer Gnade.

## 59. An Goethe.

den 23ten Merz 1780

Lieber Sohn! Diesen Augenblick bringt mir Herr Paulsen zwey Briefe, die mich so in einen Freuden und Jubelthon gestimt haben, daß es gar nicht ausgesprochen werden kan. Unser Vester Fürst! hat mich mit einem ganz herrlichen schreiben begnadig, und unsere Theureste Fürstin Amalia that des gleichen. O thue mir die einzige liebe und danke unterthänigst auch vor diese der Frau Aja gemachte Freude. Wenn es aber auch kein Weimar und keine solche herrliche Menschen drinne gäbe — ferner keinen Håschelhans — So würde ich Catholisch und machts wie Mahler Müller. Da uns aber Gott so begnadig hat, so freuen wir uns auch dieses Erdeleben : nach unserer Fason und wie wirs eben haben können :/ sehen den 3<sup>ten</sup> Feiertag den Julius von Tarendt u. s. w. In deinem Garten muß es jetzt wieder schön seyn, wiwohl heut bey uns noch garstig kalt wetter im Schwang geht. Der Vater und alle Auserwählte grüßen dich — Der Postwagen will fort, lebe wohl! Ich bin ewig

deine treue Mutter Aja.

N. S. Viele herzliche grüße an Wieland — Seinen Oberon erwarte ich und mehr gute Seelen mit Schmerzen.

## 60. An die Herzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Ja wohl ist mir alles was von Weimar kommt, ein Bote und Herold der Freude und des Vergnügen. Was kümmerts michs wie er gestaltet, was kümmerts michs was er treibt und was sonst seines thuns und Wesens ist; kriegt Frau Aja doch Nachricht, wies in dem Lieben lieben Weimar geht und steht — kriegt Nachricht wie die wahren großen Fürsten seelen Sich befinden — wird überzeugt daß noch, noch in allen gnaden an Mutter Aja gedacht wird. Ja Gnädigste Fürstin Dero liebevolles

gnädiges Schreiben und der ganz vortreffliche Brief unsers Gnädigsten und Besten Fürsten, haben mir Feiertage gemacht, die nur Gott und ich weiß. Freylich hätte ich nur eine einzige Freundin, eine einzige theilnehmende Seele, so hätte meine Wonne und Freude den höchsten giepfel erreicht, denn ein Vergnügen das man niemand sagen kan, bleibt allemahl nur halb. Was kan ich aber machen — vor der Hand ist das nun jetzt eben Frau Aja ihr trauriges Loß — doch Gedult, es hat sich in meinem Leben schon so manches wunderbare zu getragen, das am Ende immer gut war, daß ich gewiß hoffe, man spielt jetzt am 4<sup>ten</sup> Act, der 5<sup>te</sup> ist nahe, es entwickelt sich und geht alles brav und gut. Wielands treffliches Werk genannt Oberon, habe zum erstenmahl verschlungen, hernach wie ein vernünftiger Mensch mich dabey geberdet und es langsam und ordentlich gelesen. Sohn, Freund und Gevatter Wieland, soll so bald sich nur die Meße ein wenig verlaufen hat :/ denn jetzt habe ich manchen Tag keine halbe stunde frey :/ ein eigenhändiges Schreiben von mir erhalten: worinnen nebst dem wärmsten Dank eine Beurtheilung in Frau Aja manir erfolgen soll. Theureste Fürstin! So eben kommt die Büste von unserm Besten Fürsten bey wohl behalten an. Die Freude und Wonne den Jubel, über dieses so gnädigste Fürstliche Andenken nur einiger maßen zu beschreiben, das ist mir platerdings ohnmöglich. Weimar ist eben dazu erfohlen, uns mit Freude und Wonne zu überschütten — da iſt nun freylich kein Wunder alles was von Weimar kommt, und nur einem Menschen gleich sieht, mit einem freundlichen Angliz anzublicken — zumahl wenn es noch obendrauf, so höflich und dinstfertig wie Herr Commerien Rath Paulsen ist. Ich habe den braven Mann nicht so betrüben wollen diesen Brief auf die Post zu geben, damit Er mich gar angelegenlich bate, durch Ihn die Rückantwort an Thro Durchlaucht gelangen zu lassen, sonst hätte ich gewiß ehender auf Dero gnädiges schreiben geantwortet.

Das Schweizer Drama von Bruder Wolf mögte ich wohl

aufführen sehen, besonders den schönen Wedel als Bauer, da mag Er einem gar hübschen pusch gleich sehen. Wir haben diese Meße die Thur Edlischen Hoffschauspieler hir, Großmann, und der alte Hellmuth sind die Direckter: den Julius von Tarent machten sie gar brav, besonders Großmann als Fürst, Opiz als Julius, und Steiger als Guido verdienten allen Beyfall. Darf ich Thro Durchlaucht unterthänigst bitten unsern Sohn vielmahls zu grüssen, desgleichen auch Freulein Thusnelda und Ihr zu sagen, daß Ihr Machwerk in ganz Frankfurth herum Marschiren muß, und überall Lob und Ruhm davonträgt. Thro Durchlaucht verzeihen, daß ich Ihnen mit so einer langen Epistel beschwerlich gewesen bin, jetzt nur noch die alte Bitte, daß Unsere Beste Fürstin, Frau Aja und alles wer ihr angehört, beständig in gnaden gewogen bleiben wollen, ich an meinem geringen theil, bin mit Leib, Seele, und Geist

Unserer Besten Fürstin  
Unterthänigste treugehorsamste  
Dienerin  
E. E. Goethe.

Frankfurth d 31 ten März 1780

N. S. der Vater empfiehlt sich zu ferneren hohen gnaden.

#### 61. An die Herzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Den Todtesfall von Dero Hochseeligen Herrn Vater habe ich von Herzen beklagt — Alters wegen hätten Hochdieselben noch lange Sich auf diesem Erdenrund aufthalten, und Ihrer Theuren Gemahlin und allen Ihren Fürstlichen Söhnen und Töchtern zur Freude noch viele Jahre leben mögen — doch in keinem, am wenigsten in diesem stück läßt sich das Schicksal in die Karte gucken, es spielt nun so sein spiel im Verborgnen fort, und 1000 gegen 1 gewettet am Ende müssen wir doch gestehen, daß es das spiel aus dem grunde versteht. Wenn ich meine eigne Erfahrung

zur Hand nehme, und dencke, was ich alles, diesen punkt betreffend vor Narrens possen gewünscht und nicht gewünscht, und wie wann es so gekommen wäre, die herrliche Epoche meines jetzigen Lebens gar nicht hätte erscheinen können, im gegentheil alles alles wäre verdorben und verhunzt geworden; so habe ich heilig geschworren, mich mit meinem Maulwurfs Gesicht in gar nichts mehr zu mesiren, und zu mengen, es immer einen Tag, dem andern sagen lassen, alle kleine Freuden aufzuhatschen, aber sie ja nicht zu anatomiren — Mit einem Wort — täglich mehr in den Kindersinn hineingehn, denn das ist Summa Sumarum doch das wahre, wozu mir dann Gott seine gnade verleihen wolle Amen. Hoffendlich werden Thro Durchlaucht jetzt in Gottes freyer Welt seyn, den Balsam der Blüthen, Blumen und Kräuter einathmen, und dadurch neues Leben, neue Wonne und Seeligkeit empfinden. O! wie freue ich mich Theureste Fürstin, Ihrer Freuden! Auch Frau Aja hat im sinn sich diesen Sommer hübsch zu nutzen zu machen — freylich muß ich Abens allemahl wieder in mein Häuslein zurück kehren — kan also die Sonne wenn sie geschmückt wie ein Bräutigam hervor tritt nicht sehen, habe sie :/ solten das Thro Durchlaucht wohl glauben :/ nie aufgehn sehen — davor will ich oft bey ihrem Untergang mich einfinden, um doch etwas zu genießen. Künftige woche habe vor Freund Merck zu besuchen, die fahrt ist jetzt wegen dem frischen grün in denen Wäldern ganz herrlich — da nehme ich ein paar brave Mädels mit, und einen wackern Bursch der uns gegen die Räuber verdeigigt, und dann singen wir den ganzen weg allerley, was wir aus Operetten und andern Liedern wissen, z. E. Es lebe der Herzog mein Töffel und ich, der Herzog vor alle mein Töffel vor mich u. s. w. Von dem lieben Gevatter Wieland, habe am Samstag einen Brief bekommen — Einen Brief! der gar nicht zu bezahlen ist, davor ist Er aber auch Wieland. Was mir sein Oberon vor seelige Tage gemacht hat, und noch macht, das belohne Ihm Gott. Auch vom schönen Wedel habe gar ein liebes Briefelein gekriegt — Wollen Thro Durchlaucht die gnade

haben, und Ihm sagen, Er solle mit den gläßern im Sack, den Bruder Wolf besuchen und diesem andeuten, wie daß es der Mutter Aja ihr ausdrücklicher Wille wäre, daß besagte gläßer von dem wahren est, est angefühlet und unter dreymahligen hoch auf meine Gesundheit ausgelehrt werden solten. Daß Unser Besten Fürst /: Dessen Andenken bey uns immer im Seegen grünt und blüht:/ den Häschelhanß wieder mit nach Leipzig genommen haben, hat mir eine große Freude gemacht, so was Circulirt allzeit bis zu uns, da sind die Frankfurther Kaufleuthe, die, die Leipziger Meße besuchen, da wird nun das dem ganzen Abbera erzählt wie der Herr Geheimde Rath mit seinem Fürsten auf der Meße war — das gibt dann unter meinen Basen, Gevatterinnen u. s. w. große Discurse, darob dann Frau Aja eine große Freude hat. Thro Durchlaucht verzeihen allem diesem Geschwätz — Wann ich die gnade habe, an unsere Beste Fürstin schreiben zu dürfen; so übertreibe ichs allemahl, und weiß weder Ziehl noch maß. Vorjezt erlauben Thro Durchlaucht, mir nur noch, vor mich und die so mir angehören die fortdauer von Dero Huld und Gnade auf neue zu erbitten. Ich bin, bleibe, Lebe und sterbe

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

unterthänigste, treugehorsamste Dienerin

C. E. Goethe

Frankfurth d 16 May 1780

N. S. Der Vater empfiehlt sich zu hohen gnaden. Freuleins Thusneldens Briefgen war mir lieb und her — O! wären wir doch wieder einmahl beysammen!!!! Schreiben — ja schreiben thuts freylich nicht.

## 62. An Großmann.

Frankfurth d 19<sup>ten</sup> May 1780

Lieber Herr Gevatter! Sehr, recht sehr hat es mich gefreut daß Sie glücklich in Bonn angelangt auch Ihre lieben Kinder

wieder hübsch frisch und munter angetroffen haben — Halten Sie ja Ihr versprechen künftige Meße mich wieder eins dieser lieben geschöpfe sehen zu lassen, doch /: verstehts sich:/ der Lotte ohnbeschadet, den die ist und bleibt nun einmahl mein Ideal. Küßen und grüßen Sie das herrliche Mägdgen, und sagen Ihr, daß ich, und die kleinen Büssquitger mit schmerzen auf Ihre Rückunft warten. Nochmahls vielen Dank vor alle die Freuden und vergnügten Tage die Sie mir vier hübsche Wochen lang tag täglich verursacht und gemacht haben. Vey meiner Lage, bey der stille die um mich herum herscht itsd nthig, itsd Wohlthat wenn mir was vor die Seele gestellt wird das sie aufzieht, in die hōhe spant, daß sie ihre anziehende krafft nicht verliehrt. Doch da mir Gott die Gnade gethan, daß meine Seele von Jugend auf keine Schnürbrust angekriegt hat, sondern daß Sie nach Herzens lust hat wachsen und gedeihen, Ihre Äste weit ausbreiten können u. s. w. und nicht wie die Bäume in den langweiligen Zier Gärten zum Sonnenfächler ist verschnitten und verstümmelt worden; so fühle ich alles was wahr gut und brav ist, mehr als vielleicht Tausend andre meines Geschlechts — und wenn ich im Sturm und Drang meines Herzens im Hamlet vor innerlichem Gefühl und Gewühl nach Lust und Odem schnappe, so kan eine andre die neben mir sitzt, mich angaffen, und sagen, es ist ja nicht wahr, sie spieltens ja nur so — Nun eben dieses unverfälschte und starcke Natur gefühl bewahrt meine Seele /: Gott sey ewig Dank:/ vor Rost und Fäulniß. Den lezten Tag Ihres hirseynts ware ich zum Beschlus noch recht vergnügt — Henriette hat mir ganz auserordentlich behagt, bittens uns auf künftige Meße zum Regal und Herzens weide wieder aus. Heut ist mit Schiffer Franz Matheus mein und meines Sohns Gibs Gesicht, wie auch die Mackäse an Ihnen abgegangen — Wünsche viele Freude dran zu erleben. Leben Sie recht wohl! Grüßen vielmahls von mir /: besonders aber vom Papa /: Ihre liebe Frau, Lotte, Hänßgen, Friize, Fränzgen und Antonette /: Sie sehen doch daß ich die nahmen hübsch behalten kan :/

Kommen Sie die Meße gesund und vergnügt wieder zu uns —  
Lassen Sie Ihre Herrn Schauspieler nebst Frauen und Jung-  
frauen ihre Rollen recht schön einstudiren — damit ich und andre  
brave Menschen in der herrlichen Täuschung erhalten werden,  
Im Hamlet und andern ihm ähnlichen stücken, von ganzer Seele  
lachen — In den 6 Schüßlen, in der Jagdt von ganzer Seele  
lachen — In Trau schau wem — bald über das unglückliche  
paar herziniiglich betrübt sind — bald über den drolligen pips  
tränen lachen. Summa Summarum — daß alles hübsch klappt  
und paßt. Nun nocheinmahl leben Sie wohl! Und glauben  
daß ich bin

Ihre

wahre Freundin

E. E. Goethe

### 63. An die Herzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Die gnädige Vorsorge so Thro Durchlaucht vor das Leben  
der Frau Aja bezeugt, und das freundschaftliche Anerbieten in  
dem unerschütterten Weimar mein junges Blut in Salvo zu  
bringen, und nicht vor der Zeit in die Grube zu fahren hat mich  
ausserordentlich gerührt und erfreut. Ferne seye es von mir, mit  
den neuen Propheten spaß zu treiben, diese gattung Leute können  
einem auch noch im Tode Schabernack und Herzeleid anthun.  
Ich werde also drauf bedacht seyn, meine besten Habseligkeiten  
besonders die alten Weine dem untergang zu entreissen und alles  
unter sichererm geleit nach Weimar spediren. Die neuen und  
minder guten Weine aber, zu ersparung des Transports bis auf  
den lezen tropfen austrinken. Den Frachtbrief werde ich an Den  
Hochwohlgebohrnen Herr Baron und Cammerherrn von Einsidel  
adresiren, mit Bitte Sich dieser armen vertriebenen und verjagten  
Emigranten anzunehmen, und ihrer in einem hübschen trockenen  
Keller, best möglichst zu pflegen. Freund Bölling dem ich aus  
Menschenliebe diese Schreckenspost auch mitgetheilt habe, bittet um

die gnädige Erlaubniss mit 50 Fässer Caffe und etlich 100 Kisten Zucker seinen Einzug in Weimar halten zu dürfen — Überhaupt sollte das eine ganz hübsche Emigration werden, den das Sündhafteste Darmstadt, das sich untersteht Presidenten abzusezen geht gewiß am ersten Sabut — Merck mit seinem Fuchs wird auch schlechten Lusten haben, Sich in der hälftse seiner Tage Lebendig begraben zu lassen, den bringen wir dann auch mit. Ihro Durchlaucht haben die Gnade einstweilen davor zu sorgen, daß uns ein hübscher Romantischer platz zu auferbauung eines Dörsgens angewiesen werde, damit wir da, in Ruhe und Frieden, wies guten und treuen Untherthanen zusteht, unser Leben in Zucht und Erbarkeit führen mögen. Das Dorflein soll Zoar, und wir Colosnisten die flüchtigen Frankfurther benamset werden. Ach! wie mirs so wohl ums Herz ist, daß meine häußliche Angelegenheiten so vortrefflich besorgt sind, nun kan ich mich freuen und fröhlich seyn! Auf die Weimarer Bögel bin ich auserordentlich neugirig, und mich verlangt mit Schmerzen, den Dialog zu hören zwischen einem Spazen und einen Reihger. Daß Ihro Durchlaucht in Ihrem Etterburg Gesund und vergnügt Sind, hat mich unendlich erfreut — Aber — aber eine große Kluft ist doch alle mahl vor Frau Aja!!! Dieser Sommer geht also leider wieder vorbey, ohne daß ich die Seeligkeit genüsse meiner Theuren, Besten und holdseligen Fürstin Liebevolles Angesicht zu sehen — O! was muß mann doch alles in dieser Werckeltag welt entbehren! Mein einziger Trost ist, daß Ihro Durchlaucht mir auch in der entfernung Dero Gnädigstes Andenken nicht entziehen — Vortrefflichste Fürstin! Erhalten Sies uns — Wir, der Vater /: der sich zu gnaden empfehlt :/ und ich ersterben

Ihro Durchlaucht  
Unterthänigste, treugehorsamste Diener  
Goethe

den 14<sup>ten</sup> Juli 1780

#### 64. An Großmann.

Lieber Herr Gevatter! Schon wieder eine Angelegenheit! Es wird nehmlich um die Loge No. 9 weidlich gezankt — Die Streitenden Parteien sind, Frau Bettmann Mezler, Frau Bernus, und Frau Rath Goethe eines theils, Contra Herrn Behrnhard von Offenbach andern theils. Frau Bettmann behauptet, daß Sie diese Loge schon vorige Meße bey Herrn Helmuth, und dem Scheideweiler bestellt habe — In dieser gewissen Zuversicht suchte Sie nun Abonenten, und Frau Bernus und ich sagten Ihr gleich zu. Nun kommt Bernhard und will die nehmliche Loge auch haben — Frau Bettmann beruft sich auf Ihr älteres Recht und will weil Ihre Schwägerin, die Bettmann Schaffin die Loge No. 8. hat absolut keine andre nehmen — Ferner führt Sie zum besten Ihrer sache an, daß Sie, und die ganze Bettmannische Familie vor und nach der Meße niemahls fehlen, da hingegen Bernhardt nur die Meße käme, und Sie überhaupt die Loge gleich nach der Ostermeße, bey Herrn Helmuth bestellt hätte. Ich bin in der Sache unparteiisch, ich werde wohl zum Lachen und Greinen ein Ekelgen finden, und die Bernus mögte auch zu sehen, wie Sie zurecht käme — Aber lieber Herr Gevatter! Um Ihnen ist's mir zu thun — Die Bettmänner haben großen einfluß in hisiger Stadt, und die vielen Fremden die die Meße über bey Ihnen aus und eingehen, macht auch etwas aus, die den doch allemahl auch einigen einfluß haben. Da nun noch überdies Nr. 10 nicht vergeben ist; so könnte Herr Bernhardt meiner Meinung nach wohl damit zufrieden seyn. Herr Helmuth dürfte nur bezeugen, daß die Loge No. 9. an Frau Bettmann durch Ihn schon wäre versprochen gewesen, daß aber Scheideweiler nichts davon gewußt hätte. Zemts überlegts lieber Herr Gevatter! Antwortet nur mit zwey Zeilen — denn die Bettmannin ist so krittlich wie ein Kind das Zahnt. Übrigens freue

ich mich recht sehr Sie und alles was Sie mitbringen wieder zu  
sehen. Leben Sie wohl! Ich bin immer

Ihre wahre Freundin  
E. E. Goethe.

den 27ten Augst 1780

### 65. An die Herzogin Anna Amalia.

den 12 September 1780

Durchlauchdigste Fürstin!

Zwey Briefe! Zwey Briefe von unserer Besten Fürstin und Frau Aja sollte nicht alles stehn und liegen lassen um gleich den Augenblick vor dieses neue Geschenk, vor dieses immerfort daurente Gnädigste Andenken den Untherthänigsten größten wärmsten Dank abzustatten. Ja Theureste Fürstin! Ich danke Ihnen mit gerührtem Herzen vor diesen neuen Beweis von Dero Gnade. Wolt Gott! Frau Aja wäre nicht so stümpperin in der Musick, könnte das herrliche das drin liegt, gleich fassen und packen damit ich im stande wäre Ihro Durchlaucht schon in diesem schreiben meine Lieblings Arien vorzutragen, und das Exzelente in dieser oder jener stelle anzumerken — Aber da brauchs Zeit — Zumahl jetzt in der Messe, da man vor Trommlen, Posaunen, Leyern, Geigen den ganzen Tag nicht zum besinnen kommt vielweniger Musick studiren kan. Zumahl diese Messe — Wir haben Großmann und seine Truppe, Opera Buffa, Zwey Gesellschaften Seiltänzer, ein ditto Luftspringer u. s. w. Nun stellen Sichs Ihro Durchlaucht vor, daß die Kerls den ganzen Tag in der Stadt herum reiten, und vor sich her Trommlen und pfeissen lassen — alle der andern spektakel nicht zu gedencden: Die nähere Beschauung der Compositiōn wie auch der Textes Worte, behalte ich mir auf ruherige Zeiten vor, nur mein Dank konte so lang nicht warten. Die Frau Margräffin von Bareuth kommen erst den 15 dieses hir an. Ihro Durchlaucht sollen die Abreise den Augenblick erfahren, gewöhnlich halten sich die Frau Margräffin immer bis gegen das Ende der

Meße dir auf — dem seye wie ihm wolle ich erfahrs durch Dick und berichte es gleich. Freulein Thusnelda soll Tausend Dank haben, es ist gar brav und schön von Ihr daß Sie einem solche Freude und Wonne bereittet Sie soll auch davor — Erstlich in meines Herzengens schrein wohl verwahrt bleiben — Zweitens : nach der Meße versteht sich : einen langen, vortrefflichen Brief von mir empfahlen. Ihro Durchlaucht haben die Gnade Ihr einst weilen in meinem Nahmen zu danken. Merck hat die Sünde des Caricatur's Portrait auf seinem Gewissen, da schickt Er mir den Frazzen übern Hals, ich muß mich so verzerrn lassen, und noch obendrauf 18 gulden bezahlen — Aber geschworen seys, kommt mir noch einer — Ich weiß was thue. Was übrigens meinen Schönheits fram anbelangt so haben Ihro Durchlaucht vollkommen recht — etwas sticht ganz gewiß darhinter — Ja ja es sind sonderbare Sachen, und die Welt liegt schon so lang im argen daß ihre beßerung freylich schwer hält. Doch darf ich mich nur mit dieser Hoffnung trösten, daß unsere Theure Fürstin! Frau Aja in allen gestalten mit Gnade zugethan bleibt; so ist alles recht und gut. In dieser süßen Hoffnung leb und stirb

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Unterthänige treugehorsambste Dienern

C. E. Goethe

M. S. Der Vater empfieilt sich zu Gnaden.

66. An die Herzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Die glückliche Ankunft von Ihro Durchlaucht in dem lieben Weimar, hat Frau Aja hoch und herzliglich erfreut. Freylich wäre es vor mich Freude und Wonne gewesen, wenn unsere Beste Fürstin Sich noch länger in dem so Weltberühmten Franc-

furth zum trost oben benamter Frau Aja hätten aufthalten mögen; so aber war leider, diese Herrlichkeit, dieser Sonnenschein von gar kurzer Dauer — und des Vaters Krankheit hätte zu keiner ungelegnern Zeit kommen können — dann das gab meiner Glückseligkeit einen sehr harten stoss. Das Schicksal hat von je her vor gut gefunden mich in etwas kurz, und die Flügel unter der Scheere zu halten, mag auch bey dem allen, so gar unrecht nicht haben. Zu Ende dieser Woche, gehen auch meine Kinder und Kindes Kinder wieder fort, und da mag ich dann zusehen, wie ich mich zu Hause in der dunklen blauen Stube, und außer dem selben in den Noblen Companigen der Frau Vaassen und andern hübschen Leuten zurecht kome. Mein einziger Trost sind die 12 Spiegel im Rothen Haus Saal, und so ohngefähr in der mitte des Novembers hebt sich diese große Epoche des Vergnügens an — Haben Ihro Durchlaucht die gnade manchmahl des Freytags Abens um 6 uhr an mich zu dencken — ich werde es nie unterlassen, und zwar immer mit dem inbrünstigstem Wunsche, daß Ihro Durchlaucht und Dero ganze Reise-Gesellschaft auch da seyn, und diese übergroße Herrlichkeiten mit anschauen und geniessen könnten: Dann etwas dem neuen Jerusalem ähnliches muß doch allemahl dabey heraus komein — und Tausend gegen eins gewettet, so sind die 12 Spiegel unsren Damen erbaulicher, als die 12 Perlen-Thore. Ich werde mir die Freyheit nehmen, wann die sache in ihrem ganzen Lüster ist, Ihro Durchlaucht eine ge naue Beschreibung von allem zu überschreiben, zumahl da Dieselben unsere vortreffliche Noblese von Angesicht zu Angesicht haben kennen lernen — Insonderheit werde nicht ermangeln, der lieben Freulein Thüsnelde, von Ihrer Herzens Freundin der Frau von Brinz, getreuliche und wahrhaftige nachrichten mitzutheilen. Was Merck treibt, das mögen die großen Götter wissen, ich höre und sehe nichts von Ihm. Der Vater ist immer noch wie Er war — der Himmel verleihe uns nur Gedult Amen. Theureste Fürstin! jezo noch meinen wärmsten und besten Dank, vor alle mir bey Dero hirseyt erzeugte gnade, bitte in unther-

thänigkeit, um die fortdauer Derselben, und bin, so lange dieses  
Leibes Leben dauert

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

unterthänigste treugehorsambste Dienerin

den 30<sup>ten</sup> October 1780

E. E. Goethe

67. An Großmann.

Frankfurth den 16<sup>ten</sup> November 1780

Lieber Herr Gevatter! Schon längst hätte ich Ihnen erzählen können warum die Rahmen noch nicht fertig sind, und worans hängt und langt; nehmlich jede soll 10 gulden kosten, weil wegen dem Ovalen sehr viel Holz verschrieben werden müßte. Da mir das nun verwünscht theuer schien; so wollte es Ihnen erst berichten, und warum dieses nicht geschehen, sollen Sie jetzt gleich hören. Erstlich war der Herr Rath auf den Todt frank, und das bis jetzt vor ein paar tagen, da sichs wieder sehr gebeffert hat. Zweytens war zu gleicher Zeit die Herzogin Mutter auf 12 Tage hir, noch überdiß kam auch noch drittens mein Schwiegersohn Schlosser mit Frau und Kindern angemarschirt — da ging es nun freylich etwas bunt durcheinander, und ans Schreiben war kein Gedanke. Auch muß ich bekennen, daß ich eine kleine Schadenfreude habe, den Herrn Minister als Haussarrestant unter meinem Beschlag zu haben. Es mag ein ganz guter Mann seyn, aber daß Er bey Ihrem letzten hirseyen, alles zur unzeit that läßt sich nicht leugnen; da geht Er dem Maximilian entgegen, und mein guter Herr Gevatter schick die staſette ohne allen nutzen in die weite Welt. Jetzt hat Ihn der Geyer wieder nicht an Ort und stelle: mit einem wort ich habe einen pick auf die Exzelenz, und Er kan in Gottes nahmen Sich noch in meiner Commodeschublade amusiren wie Er mag und will. Das die Geſſe]llſchaft deutscher Schauspieler in Deobalds Saal noch tag täglich ihre Bühne eröffnen und Trauer und

Lustspiele nach Herzgens gelust aufführen, wird Ihnen durch die Fama wohl zu Ohren gekommen seyn. Am vergangenen Samstag war ich zum erstenmahl auch drinnen; es wurde ein Moralisch Ding Armuth und Tugend aufgeführt, und ohngeachtet es hundekalt im Saal war, so kriegte ich doch vor Angst so rothe Backen, als wenn fingers dick der Der Carmin drauf läge. Die armen Leute heulten und Greinten so erschrocklich, als wenn sie die Daumen schrauben an Händen und Füßen hätten — Besonders war das auf die Knie fallen vor einem Wohlthäter u. s. w. ausnehmend ängstlich, und that allemahl einen solchen ploß, daß ich alle Kniestieben vor verloren gab — der Vorhang fiel endlich zu meiner großen erquickung — drauf wurde die Weinlese gegeben, und das gerithe nicht übel, der Prinzipal der Fischer heißt, ist ein guter Comischer Schauspieler und die andern waren auch alle besser in ihrem Fach — Mann konte doch vor seine 30 xr sich fass lachen, und das war doch allemahl das Geld unter Brüdern werth — zumahl da wir auch noch mit einem Valet Regalirt wurden. Einen jungen Mann haben sie, der, wenn Er gute Muster vor sich sähe, zu Liebhaber Rollen, gut werden könnte weil Er auf dem Theater sehr gut aussieht, vorject merkt mans ihm aber noch zu viel an, daß es nur gespielt ist. Die Weiber machens doch im Schreiben wie im Reden ists einmahl im gang klipp klapp gehts wie eine Mühle — Gott seye dem gnädig der mit vielen Correspondite! Jetzt nur noch viele grüße an Weib und Kinder, und dann Gott befohlen. Ich bin wie Sie längst wissen, Ihre wahre Freundin Goethe.

M. S. Wegen der bewußten Geld sache bin ich überzeugt, daß es Ihnen selbst wehe gethan hat, daß Sie nicht den versprochenen Termin einhalten konten. Eben so überzeugt bin ich, daß Sie alles anwenden werden Ihre Frau Gevatterin nicht stecken zu lassen — Indem ich mir wenigstens einbilde daß Ihnen an meinem Credit etwas gelegen ist; also kein wort mehr Punctum

## Durchlauchtigste Fürstin!

Die unvermutigte Erscheinung des Herrn Kranz's, hat uns sehr gefreut — Seine Reise wird gewiß von großem Nutzen seyn — Er wird seine Musicalische Thalende erweitern und als ein herrlicher Virtuoso nach Weimar zurück kehren. Mir ist das vor den guten geschickten Menschen überaus lieb; Gott seegne Ihro Durchlaucht und unsern Besten Herzog vor dis alles — Kranz hat uns mit gerührtem Herzen die große Gnade so Ihro Durchlaucht vor Ihn haben der lange nach vorerzähl't. Dero hohen Befehl zu folge habe ich Ihn gütig aufgenommen, und am Rundentisch meine Protection Ihm angedeihen lassen. Wir waren recht vergnügt zusammen, und tranken in uhralten Reihenwein auf das Wohlseyn des Hochfürstlichen Hauses Weimar und Eisenach die Gläser wacker lehr. Der alte Vater wurde so gar von Freude belebt, drückte Kranz einmahl über das andre die Hände, weinte aber bey seinem Abschied die bittersten Thränen — Ich habe den Mann in langer Zeit nicht so gerührt gesehn. Daß Schlosser und sein Weib wieder hir sind, werden Ihro Durchlaucht wohl gehört haben, kaum waren sie 10 Tage fort, so starb die alte, und sie mussten die herreise wieder antreten. Mit dem sehen der Iphigenie, des Jahrmarkts und den übrigen schönen sachen des Herren Häschelhansens, wirds wohl noch Zeit haben: Frau Aja muß noch im glauben leben, das schauen muß sie mit Gedult erwarten. Von dem berühmten Herrn Generahl Supprindtenten Herder habe ich zwey Predigten gelesen, auf die Geburth und Taufhandlung der Prinzess von Weimar — Wan ich Sonntags immer so was hören könnte, würde mein Kirchengehen auch in besserer Ordnung seyn, als leyder jetzt, da des Herrn Pfarrers Starcks seine Gemeinplätze, und Wieder-geburthen mein warmes Bett in keine Wege ersezzen. Aber Gnädigste Fürstin! was treibt denn das gnädige Fräulein Thusnelde? macht Sie Verse, oder spint Sie Ihr Braut Hembt? so etwas muß

es doch seyn — noch keine Zeile habe ich von Ihr gesehn, und wenn Ihro Durchlaucht nicht die Gnade gehabt hätten, viele grüße von Ihr an mich auszurichten; so würde gewiß geglaubt haben, Sie wäre in das Reich der Schatten hinüber marschirt. Klinger hat aus Petersburg an Schlossern geschrieben, daß er glücklich angelangt, und bald sein Glück zu machen gedachte — Lenz lebt noch, ist noch närrisch — ist Hoffmeister geworden, wo, habe ich vergeßan. Da Ihro Durchlaucht diese zwey Menschen kennen; so wolte doch von ihrem thun und lassen etwas berichten. Theureste Fürstin! Haben Sie die Gnade, und behalten Frau Aja immer in Dero gnädigstem Andenken. Ich lebe und sterbe

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Unterthänigste treugehorsambste Dienerin Goethe  
Frankfurth d 15<sup>ten</sup> December 1780

#### 69. An Großmann.

Lieber Herr Gevatter! Die Nachricht daß Sie künftige Ostermesse wieder zu uns kommen, hat mich ungemein erfreut — Wollen wünschen und hoffen, daß es besser wie vorige Messe geht. Diesmahl Herr Gevatter greifen Sie Sich aus allen Kräfftien an, den jetzt liegen die würfel auf dem Tisch — das neue Schauspiel hauß wird ganz gewiß zur Herbmäß fertig, und es wäre ein großer spaß wen Sies einweihten!!!! Aber lieber Herr Gevatter! nichts vor ungut — Haben Sie denn die stelle von Opiz wieder ersezt? kriegen wir einen rechten Blainville, Dormin, Tadler, Hamlet, Beaumarchais? Herrn Steiger sehe und höre ich recht gern, Er ist ein braver Schauspieler, aber Er kan doch nicht zwey rollen in einem Stücke übernehmen. Sie sind überzeugt daß das gesagte aus Freundschaft vor Ihnen so hin geschrieben ist, das neue Schauspielhauß steckt mir eben im Kopf, also nichts vor ungut. Wegen unserer Geldgeschichte dint

so viel zur Nachricht, daß ich bloß mit Ihnen zu thun haben will, und weder die Bettmänner noch sonst jemandt mag, Zudem würden mich ja diese weiße Herrn vor eine dumme Gans gehalten haben einen Wechsel, der weil er schon lang versassen nur noch als Handschrift gilt, doch als Wechsel zu presentiren — Mit einem Wort — Können Sie es möglich machen, mir noch vor Ihrer Herkunft einen theil abzutragen; so wäre mirs lieb, wo es aber gar nicht thulich ist; so mags dann bis zur Ostermesse 1781 seyn bewenden haben, nur lieber Herr Gevatter daß es als dann gewiß ist, und zwar in der zweyten woche — Sie Sind überzeugt daß ich keine Grimaßen mache — Sie kennen mich zu gut dazu — aber verschiedne nothwendigkeiten zwingen mich, daß ichs da haben muß. Wir hoffen ja noch lange in dieser Werkeltags Welt zusammen zu Leben, und da kan noch oft eine Hand die andre waschen, sagt der weiße Sancho. Nun viel Glück und Segen zum neuen Jahr — Langes Leben, gute Gesundheit, ein Schauspielhaus jedesmahl vollgepropft voll Menschen u. d. g. Leben Sie wohl! Grüßen Ihr liebes Weib — Friße, Lotte Hans Wolf und wie die andern alle heißen. Ich bin wie immer

Ihre

wahre Freundin Goethe

Frankfurth d 23<sup>ten</sup> Decembr 1780

#### 70. An Großmann.

Lieber Herr Gevatter! Längst hätte ich Ihnen mir so annehmen Brief beantwortet, wäre nicht beykommende Theater Zeitung /: die ich doch gern mittschicken wolte:/ bey Buchbinder gewesen. Ja lieber Herr Gevatter Ihr Brief hat mich recht gefreut! Das wird ja die Messe recht hübsch werden, da Sie so gute Leute mitbringen — vor mich wirds ein groß gaudium seyn, meine Leibstücke mir vortragiren und vor Comisiren zu lassen — Als da sind Hennriette, trau schau wem, die Schwiegermütter, der Schmuck, und wenn die Nobleße eine glatte Haut hätte —

die 6 Schüßlen aber aber das Stück ist vor die art Menschen zu starker Taback — den Berlinern verdürbts den Magen nicht — das ist unerhört wie ofts Döbelin aufgeführt hat — und ich habe eine Berliner Dame gesprochen, die mich versicherte, das Haß seye jedesmahl zum erdrücken voll gewesen. Emilia Galotti, Hammlet, Clavigo, Ariadne — und beynahe hätte ich meine Minna von Barnhelm vergessen — wan ich noch an das Stück dencke, und wie alle rollen so gut besetzt waren; so ist mirs immer noch ein Jubel. Vorstehendes und was ihm ähnlich ist währe nun so ohngefähr mein geschmack — Was aber Frankfurth überhaupt betrieft, so mag der liebe Gott wissen was sie wollen — Schon vor 40 Jahren /: sagte mir mein alter Agend Schneider:/ hätte Madam Neuberin beynahme eben das gesagt und geklagt. Solte ich aber in Erfahrung bringen was dieser oder jener gern sähe und wolte; so will ichs Ihnen /: verlassen Sie Sich drauf/: redlich melden. Von dem schönen Geleze des Königlichen Verfassers habe mir gar viel erzählen lassen — Aber sonderbahr ist's doch, daß so gar unsere Philister sagen — Thro Königlichkeiten hätten Sich damit, doch etwas prostituiert. Ich lasse neulich eine Anneckotte von der großen Königin der Britten Elisabeth, die die Aufschrift hatte — Die größte Königin ist doch nur ein Weib — Hier mögte ich sagen, der größte König ist doch nur — ein Mensch! Meinem Sohn ist es nicht im Traum eingefallen seinen Götz vor die Bühne zu schreiben — Er fand etliche spuren dieses vortrefflichen Mannes in einem Juristischen Buch — ließ sich Götzens Lebens Beschreibung von Nürnberg kommen, glaubte daß es anschaulicher wäre in der Gestalt wies vor Augen liegt, webte einige Episoden hinein, und ließ es aus gehn in alle Welt.

Meiner lieben Frau Gevatterin, wünsche Heil und Seegen ins Wochenbett — Hoffen doch daß es wieder was hübsches geben wird — so ohngefähr wie Lotte und Hans Wolf. Frau Bettmann Meßler und ich haben unsere Loge No. 9 schon beym Kepfe gekriegt, andre Leute mögen auch zusehn, wie sie zurechte

kommen. Nun leben Sie recht wohl! Grüßen Ihr ganzes Haus  
— Bald sage ich Ihnen mündlich, daß ich bin — Ihre wahre  
Freundin.

E. E. Goethe.

Frankfurth den 4<sup>ten</sup> Februar 1781

M. S. Bringen Sie die Theater Zeitung nur auf die Messe wieder mit, ich brauche sie nicht ehender — und ich weiß daß Sie mir hübsch drauf achtung geben — weil eine Krankheit meines Buchbinders schuld ist, daß sie nur gehest, und nicht einmahl planirt ist.

## 71. An die Herzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Die Büste ist glücklich angekommen, und steht in der Weimarer Stube neben des Herrn Herzogs Seiner. Aber ist es möglich einem Stein so viele Ähnlichkeit und Wahrheit zu geben! Alle meine Bekannten die die Gnade haben Ihro Durchlaucht zu kennen, stunden alle vor Erstaunen mit offenen Mündern da, konten sich gar nicht satt sehen — ja bey der Brentano gings gar so weit, daß Sie sich anfang zu fürchten — Mir ist Himmelangst der Stein fängt an zu reden sagte Sie — Mit einem Wort, es ist ein Meisterwerk wo die :/ ohne all ihr Verdienst und würdigkeit :/ glückliche Frau Aja Besitzerin davon ist. Ja Theureste Fürstin! Dieser neue und große Beweis von Dero Huld und Gnade gegen mich thut meinem Herzen so wohl, erfüllt mich so mit Freude, Leben und Wonne, daß das alles, so wie ichs fühlē auszudrucken oder an den Tag zu geben platterdings ohnmöglich ist. Nehmen Ihro Durchlaucht! den wärmsten und innigsten Dank von Mutter Aja in Gnaden auf und an — Und ich glaube, Unsere Beste Fürstin können doch so etwas ahnden, wie glücklich und selig mich dieses herrliche und über alles gehende Geschenk gemacht hat. Unser Freytags Concert ist sehr Brilliant würde es aber noch weit mehr seyn, wenn die

Spiegel vom Fürst Razevill aufgehengt wären, da sind sie schon lange — aber die Rahmen kommen zu theuer, da wartet den der alte Dick auf bessre Zeiten — und 200 Frauen und Jungfrauen müssen sich einstweilen mit einem Spiegel behelfen. Das liebe Frühjahr kommt freylich heran aber ich habe weder Ahndung noch Freude — Gebe mann einem Menschen alle Herrlichkeiten der Welt was hilfts ihm wen er keinen Freund hat dem ersagen kan — Eine Glückseligkeit die wir allein genüssen bleibt ewig nur halb — und das ist so ohngefähr mein fall — weder in noch außer dem Hauss habe ich jemand mit dem ich so ein Herzens gesp[r]ächsel führen könnte. Wissen Ihr Durchlaucht so etwas Freudenbringendes; so haben Sie die Gnade michs ganz in der stille merken zu lassen niemand sols erfahren, und die vor-freuden haben auch einen großen Werth. Der lieben Freulein Thusnelda Brief habe erhalten und werde Pflichtschuldiger maßen ehestens antworten — Auch Gevatter Wieland soll eine Epistel voll Ruhm und Lob seiner guten Aufführung wegen von mir zu theilwerden. Der alte Vater empfiebt sich zu Gnaden, hatte große Freude über die Büste erkente Sie gleich, und wallfahrtete den ganzen Tag nach der Weimarer Stube. Auch Frau Aja empfiebt sich zu ferneren Gnaden, und ist und bleibt ewig

Durchlauchdigste Fürstin!

Dero

Unterthänigste treugehorsambste Dienerin Goethe.

den 19ten Februar 1781

## 72. An Goethe.

Sontag den 17 Juni 1781.

Morgens 9 uhr

Noch ist Prinz Constantin nicht hier — Ich werde Ihn nach meiner gewöhnlichen art — freundlich und holdselig empfangen, und am Ende dieses, dir den ferneren Verlauf erzählen. Von Kalb und von Seckendorf waren bey mir, und schienen vergnügt zu seyn, da ich aber wusste daß erster dein so garter Freund

nicht mehr ist; so war ich Ihm zwar überaus höflich, nahm mich aber übrigens sehr in acht, um nicht nach Frau Aja ihrer sonstigen Gewohnheit gleich vor Freude aufzufahren wenn man deinen Nahmen nent — Ich machte im gegentheil meine sachen so fein, als wenn der größte Hof meine Säugamme gewesen wäre — Sie waren aber kaum 10 oder 12 Tage nach Düsseldorf gegangen so kamen Sie schon wieder hin an — da ließen Sie mir ein Commpliment sagen — gingen nach Darmstadt, und versprachen in der Rückreise mich nocheinmahl zu sehen. Das was ich hätte zuerst schreiben sollen, kommt jetzt, nehmlich, Tausend Dank vor deinen Brief, der hat mir einen herrlichen Donnerstag gemacht, daher auch dieser gute Tag mit einigen meiner Freunde, auf dem Sandhof mit Essen Trincken Tanzen und Jubel fröhlig beschlossen wurde. Da du aber ohnmöglich rathen kannst, warum gerade dieser Brief mir so viele Wonne verursacht hat; so ließ weiter, und du wirsts verstehen. Am vergangnen Montag den 11 dieses kam ich aus meiner Montags Gesellschaft nach Hauß, die Mägdte sagten daß Merck da gewesen und morgen wieder kommen wolte — Ich kleidete mich aus, wolte mich eben zu Tische setzen : es war gleich 10 Uhr : als Merck schon wieder da war — Dieses späte kommen befremdete mich schon etwas — noch unruhiger wurde ich als Er fragte, ob ich keine gute Nachrichten von Weimar hätte — weiter erzählte Er daß von Kalb und von Seckendorf wieder hin wären, Er mit Ihnen gesprochen, und auch noch diesen Abend mit Ihnen speiste — Ich habe gar keine Nachrichten von Weimar, Sie wissen Herr Merck daß die Leute dort, so oft nicht schreiben — Wenn Sie aber was wissen so sagen Sies — Der Docter ist doch nicht frank — Nein sagte Er davon weiß ich nichts — aber alle mahl und auf alle Fälle sollten Sie suchen Ihn wieder her zu kriegen, das dortige Infame Clima ist Ihm gewiß nicht zuträglich — Die Haupsache hat Er zu stande gebracht — der Herzog ist nun wie Er sein soll, das andre Dreckwesen — kan ein anderer thun, dazu ist Goethe zu gut u. s. w. Nun stelle dir

vor wie mir zu muthe war, zumahl da ich fest glaubte — daß von Kalb oder Seckendorf etwa schlimme Nachrichten von Weimar gefriegt und sie Merken erzählt hätten. So bald ich allein war stiegen mir die grillen mächtig zu kopf. Bald wolte ich an den Herzog, bald an die Herzogin Mutter, bald an dich schreiben — und hätte ich Dienstags nicht meine Haut voll zu thun gehabt; so wäre gewiß was paßt, nun aber war der Posttag versäumt Aber Freytags sollte es drauf los gehen, mit Briefen ohne Zahl — Donnerstags kam nun dein lieber Brief meinem geschreibe zu vor — und da du schreibst daß du wohl wärst, waren meine Schruppel vor das mahl gehoben. Lieber Sohn! Ein wort vor Tausend! Du mußt am besten wissen was dir nutzt — da meine Verfaßung jetzt so ist, daß ich Herr und Meister bin, und dir also ungehindert gute und ruhige Tage verschaffen könnte; so kanst du leicht dencken, wie sehr mich das schmerzen würde — wenn du Gesundheit und kräfste in deinem dinste zusegen, das schaale bedauern hintennach, würde mich zuverlässig nicht fett machen. Ich bin keine Helden, sondern halte mit Chilian das Leben vor gar eine hübsche sache. Doch dich ohne Moth aus deinem Würckungs-Kreiß heraus reissen, wäre auf der andern seite eben so thörig — Also du bist Herr von deinem Schicksahl — prüfe alles und erwähle das beste — ich will in Zukunft keinen Vorwurf weder so, noch so haben — jetzt weiß du meine Gedanken — und hiermit punctum. Freylich wäre es hübsch wenn du auf die Herbstmesse kommen könstes, und ich einmahl über all das mit dir reden könnte — doch auch das überlaß ich dir. Der Vater ist ein armer Mann Körperliche Kräfste noch so zimmlich — aber am Geiste sehr schwach — im übrigen so zimmlich zufrieden, nur wan Ihn die langeweile plagt — dann ißt gar Fatal — An der Reparatur des untern Stocks hat Er noch große Freude — meine wohnstube die jetzt ganz fertig ist, weißt Er allen Leuten — dabey sagt Er, die Frau Aja hats gemacht, gelt das ist hübsch — nun wird die Küche gemacht, das ammüsirt auch gar sehr, und ich danke Gott vor den glücklichen eins

fall den ich da hatte — wenigstens geht der Sommer dabey herum :/ denn vor Augst werd ich nicht fertig :/ vor den winter mag die Zukunft sorgen. Wen die Herzogin einen Sohn bekommt; so stelle ich mich vor Freude ungeberdig — lasse es mich ums Himmels willen gleich erfahren. Der Kayser Joseph hat unserer Stadt ein groß gaudium gemacht, Er kam zwar im strengsten Inconito — aber das half alles nichts — die Frankfurther als echte Reichbürger stunden zu Tausenden auf der Zeil am Römischem Kayser :/ wo das Quartir bestellt war :/ Drey Kuschen kamen, alles hatte schon das Maul zum Vivat rufen aufgesperrt — aber vergebens — Endlich kam Er in einer schäfe mit 4 pferden — Himmel und Erde was vor ein Lermen! Es lebe der Kayser! Es lebe unser Kayser — nun kommt aber das beste — nachdem Er gespeist :/ um 4 uhr :/ ging er zu Fuß in sein Werbhaus im rothen Ochsen auf der Schäffer gaß — vor Freude ihren Kayser zu Fuß gehen zu sehen hätten Ihn die Menschen bald erdrückt. Die Soldaten wolten zuschmeisen um platz zu machen — löft sie holter gehn — schlägt ja nit — sagte Er sahe alle freundig an, zog den Hut vor jedem ab — Als Er zurück kam stelte Er Sich in ein Fenster :/ nicht auf den Balcon :/ und der Lermen ging mit Vivat rufen von neuen an. So groß aber die Freude der ganzen Stadt war; so übel machte die Ankunft des Monarchen dem Herrn von Schmauß, du wirst dich des dicken Kerls noch wohl erinnern — Als Kriegs Commisair hatte Er alle Lieffersungen — betrog aber so, daß so wie der Kayser hir an kam — aus Furcht zur Rechenschaft gezogen zu werden — Sich in Mayn stürze und ersoff. Du fragst, wie der Kayser aussieht — Er ist gut gewachsen, sehr mager, von der Sonne verbrant — hat einen sehr gütigen Blick im Auge — Sein Anzug war, ein grauer überrock die Haare in einem Zopf — Stiefflen — Bastienne Manscheten — Jetzt wartes alles auf Seine Zurück kunst den es ist ein spaß, und eine halbe Krönung. Frankfurth ist ein curioser Ort, alles was durchpasirt muß den nehmlichen weg wieder zurück — Vivat Frankfurth!!!

Dienstag d 19<sup>ten</sup> Juni Morgens 10 uhr

So eben erschien Prinz Constantin mit Seinem Begleiter — Frisch, gesund, und über unsere Gegenden und Lage besonders den Maynstrohm sehr vergnügt. Wir waren ungemein aufgeräumt und behaglich zusammen, Frau Aja, Ajate das kanst du leicht dencken, doch alles hübsch mit Maß und Ziel — Sie wird ja einmahl gescheid werden — Unserer lieben Frau Herzogin danke zum voraus vor Ihren Brief — Chestens kommt die Antwort — In optima Forma — So viel vor dießmahl — Lebe wohl! Vergieß die Herbstmeß nicht — Gott befohlen.

den 19 Juni 1781

Frau Aja.

### 73. An die Herzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Heut vor 8 Tagen war ich so glücklich den Prinz Constantin in meinem Hause zu haben, freylich nur auf kurze Zeit, doch lange genug um zu sehen, daß Er von unserer Theuren! Besten! und Holdseligen Fürstin ein wahrer Abkömmling ist. Leutselig und Freundlich besprachen Sie Sich mit mir — und wir wurden ganz warm und vertraut: auch ist Herr Rath Alberti ein wackerer und würdiger Mann, Der mir sehr wohl gefallen hat. Gott begleite Sie auf Ihrer Reise und bringe Sie gesund und vergnügt zurück Amen. So weit schriebe ich gestern und glaubte gewiß den Brief fortschicken zu können, aber es war ganz unmöglich, es war als hätten sich alle Feen und Zauberer verabredet mich unter allerley gestalten zu plagen, und zu verhindern — zum Glück sahen sie noch so zimmlich hübsch aus — waren auch höflich und Invitirten mich zu Abendschmausen und Lustfahrten welches dann eben so gar schreckhaft nicht war — Frau Aja fand auch große Behaglichkeit, auf des einen seinen Lustrevier, und übermorgen sols in dem berühmten Willhelms-Vaad auch gar nicht trübselig hergehen. Unser Frankfurth ist diesen Sommer so lebhaft, so mit hohen Herrschäften angefüllt, als wens

Meße wäre. Der Herzog von Teschen nebst Seiner Gemahlin — Prinz Maximilian — Der Erbprinz von Hanau, und alle Prinzen 10 meilen in die Runde — was aber denen Frankfurter Reichs Bürgern über alles ging, war die Ankunft Kaysers Josephs, das hieß ein gaudium! Ihro Durchlaucht können so ohngefähr merken, was Frau Aja mit dem allem sagen will — „Es ist diesen Sommer vor Hohe Herrschäften sehr gut und heilsam zu reissen.“ So was muß zuverlässig in allen Hof Calendern stehn — Auch in dem Weimarer, den Prinz Constantin beweisst ja — Haben Ihro Durchlaucht die gnade, und überlegen diese sache einmahl ernstlich. Einen Herbst kriegen wir, als bey Menschen gedenken lange keiner war — Trauben wie die im Lande Canan, es verlohnt sich schon der mühe 30 meilen drum zu reissen. Ich werde wenigstens nicht ermanglen, mir gar ein herrliches Mährgen von diesem allen zu fabriziren — Den so was erhält mich, und macht meine Sele wonnevoll. Ja Theureste Fürstin! der gedanke, daß ich immer noch Dero Gnade und Huld besitze, hat mir schon manche trübe stunde helle gemacht. Erhalten Ihro Durchlaucht mir und den meinigen diese unschätzbare Glückseligkeit, Ich bin davor bis an Ende meiner Laufbahn

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

treue und unthertänigste Dinerin

Frankfurth d 29 Juni 1781

E. E. Goethe.

#### 74. An Großmann.

Den 10ten Juli 1781

Lieber Herr Gevatter! Daß wir uns die Herbstmeße nicht sehen sollen ärgert mich recht sehr. Gott weiß wie das ding zugegangen ist — Ihre Wiedersacher wussten just das Temppö in acht zu nehmen, da Ihr Patron Glauburg die Eur frank, und mein Bruder abwesend war. Doch die sache beym Lichte besehn; so iſt's vielleicht auch so schlimm nicht. Vöhms Truppe

soll von Herzen schlecht seyn, das wissen viele von unserer Obrigkeit selbst — aber sie sprechen, man hätte dem Churfürst von Mäns doch einmahl einen gefallen erweisen müssen. Nun glaube ich ganz gewiß, daß Ihn die Frankfurter bald satt kriegen — und werden dann gezwungen seyn zu bekennen, daß Ihre Truppe weit besser seye — daß ich dazu aus allen kräfften helfen werde, darauf verlassen Sie Sich. Die Nahmen Schmidt, Steiger, Biala, Großman, Hellmuth — will ich dem verkehrten geschlecht so in die Ohren kreischen — darob sie sich männiglich verwundern sollen. Auch kommt der glückliche umstand noch dazu, daß vor dem Jahr Christi 1782 N. B. erst in der Herbstmeße, :/ und wans da erst wahr ist :/ das neue Schauspiel Haß gar nicht zu genießen seyn wird noch kan — Drum nur getrost Herr Gevatter, denn ich sehe im Geiste bey aufziehung des Vorhangs im neuen Hause, Herrn Schmidt hervortreten, und an uns sampt und sonders eine gar herrliche Rede halten, Amen. Da ich aber mit all meinen guten Aussichten, Ihnen doch künftige Meße nicht sprechen kan; so muß ich eben holter schreiben — dieses betriefft unser Geld Commerz — Sie wissen daß das darley von 500 f in der Östermeße 1780 geschahe — Sie versprachen die Herbstmeße zu zahlen, Sie müsten über hals und Kopf fort also unterbliebe es — Die Östermeße war schlecht ich gab Ihnen noch 52 Conrenthaler — Sie versprachen mir eine Anweisung auf Herrn Tabor — dieses ist Ihnen vermutlich in dem wir war vergeßan und entfallen. An allen diesen Händlen, die Ihnen und mich behelligen, ist doch im Grunde Ihr Herr Minister schuld — dannenhero habe ich großen Lusten an Ihro Exzelenz ein schreiben in meinem Stiel ergehen zu lassen, worinn ich Ihm sagen werde — daß die Kurköllische Schauspieler Gesellschaft zu brave Leute wären, um sie stecken zu lassen, daß aber auch ein particulier kein Curfürst sey um aus allen Nöthen helfen zu können — Ich will das ding schon fein machen verlassen Sie Sich drauf — denn das ist doch unausstehlich daß der Mann solche Ratten hat — doch vorher noch einen Brief mit Ihrer genehmigung erwarten

— weil Sie aber Geschäftte haben könnten; so soll ein stillschweigen von 8 bis 10 Tagen das Singnahl seyn daß Sie meinen Plann billigen. Berichten Sie mir auch wie das Inokuliren abgelaufen, und ob Lotte und Hans Wölsgen ihre schöne gesichtergen noch haben. Grüßen Sie Frau und Kinder, und seyn versichert, daß ich bin

Ihre

wahre Freundin.

Goethe.

### 75. An die Herzogin Anna Amalia.

Durchlauchtigste Fürstin!

Alle Kayser, Könige, Churfürsten, Fürsten im ganzen heiligen Römischen Reich — können meinewegen kommen und gehen bleiben und nicht bleiben, wies die Majestetten und Hoheitten vor gut finden, das kümmert Frau Aja nicht das geringste, macht ihr Herz's nicht schwer — Essen, Trinken, schlaffen geht bey der guten Frau so ordentlich seinen gang, als ob gar nichts vorgefallen wäre. Aber dann geht es aus einem ganz andern thon, wenn so eine Freudenpost aus dem rothen Haßt kommt — ja da klopft's Herz ein bißgen anders, da bleibt alles liegen und stehen — und nun geschwind zu der Besten aller Fürstinnen Der ich eine ewige Untherthanigkeit — und Anbethung geschworen habe. Ja Theureste Fürstin! Ein einziger gütiger Blick der mich fest überzeugt ich stehe noch in gnädigstem Andencden bey unserer Holden Fürstin macht mir mehr Freude und Wonne als alles übrige in der ganzen weiten Welt. Vor die Strumpfbänder danke unterthänig — So vornehm war ich in meinem Leben nicht — werde sie aber auch alle Morgen und Abende mit gehödigem Respect und Devotion an und aus ziehen — Ihr Durchlaucht müssen aber eine große Idee von meiner Corpulenz gehabt haben den eins gibt gerade zwey, vor mich freylich desto besser, denn eine solche Ehre wird meinem Leichnam wohl schwerlich mehr wiederfahren, dahero werde ich diese 2 paare so in Ehren

halten, daß meine morgen und abend Andacht ununterbrochen  
viele Zeiten hindurch dauren soll. Bey der lieben Freulein Thus-  
neldé komme ich in eine solche erstaunliche Schuldenlast, daß mir  
bey meiner angebohrnen Faulheit angst und bange wird — So  
ein prächtiges machwerk, brächte ich bis an jüngsten tag nicht  
zu stande — und doch kommt mein Stolz und weibliche Eitel-  
keit ins gedränge — Da weiß ich nun freylich nicht so recht,  
wie ich mich geberden soll — Doch da nur gegen den Tod einzig  
und allein kein mittel ist; so hoffe ich mich doch noch mit Ehren  
aus dieser Verlegenheit zu ziehen und bitte Ihr Durchlaucht  
daß Sie die Gnade haben mögten, einstweilen bis mein Meisters-  
werk erscheint :/ den Spott und Schande wäre ein simpler Brief :/  
meiner Lieben besten Fräulein Tausendt Danck in meinem Nahmen  
zu sagen und Sie zu versichern, wie Ihr gütiges und liebes An-  
denken mir Freude und Wonne in großem maße gemacht hat.  
Ferner wie das herrliche Porteföille mich überall all überall hin-  
begleiten soll — in große und kleine Gesellschaften und wie  
Frau Aja so :/ als geschehe es von ohngefähr :/ einen Brief oder ein  
Liedgen sucht — wie das nun alles die Augen auffpert — Ey  
Frau Räthin, ums Himmels willen! was haben sie da? und wie  
ich mich dann in Positur zurechte rücke, mich räuspre, mir ein  
Ansehen gebe, und nun die Geschichte beginne — und wie da,  
zu meinem großen gaudium, Lob, Preis, Ehre und Ruhm, auf  
meine liebe Freulein herabträufflen wird — Ich weiß zuverlässig  
daß unsere beste Fürstin die Gnade haben wird, daß alles wohl  
zu besorgen. Ich empfehle mich zu ferener Gnade und Hulde  
und lebe und sterbe

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Unterthänigste treu gehorsamste Dienerin Goethe.

den 17 Juli 1781

Den zarten Augst 1781.

Lieber Sohn! Einige fehlende Kupperstiche von dem 4ten theil Eurer Phisioknomischen Fragmenten nöthigt mich Euch mein Bestes zu incomodiren — Villeicht könt Ihr mir damit auss-helfen — und dann meinen schönsten Dank dafür. Dass alles bey Euch wohl ist, habe ich zu meiner innigen Freude von dem jungen Kayser vernommen — Bey uns gehts — so — so. Ich vor mein theil befindt mich Gott sey Dank, noch immer wie ich war, gesund, munter, und guten Hoomors — aber der arme Herr Rath, ist schon seit Jahr und Tag sehr im abnehmen — vornehmlich sind seine Geistes kräfste ganz dahin — Gedächtniß, Besinnlichkeit, eben alles ist weg. Das Leben das Er jetzt führt ist ein wahres Pflanzenleben — Die Vorsehung findet eben vor gut, mich durch allerley Wege zum Ziel zu führen — denn daß ich dabei was rechts leide — brauche ich einer so gefühlvollen Seile wie Ihr seyd — nicht lange vorzuerzählen — Zumahl da ich keinen Ersatz an meinen Kindern habe — Alles ist ja von der armen Frau Aja weit weit weg — Ich hatte mir mit der Hoffnung geschmeichelt mein Sohn würde die Herbmeße herkommen, aber da wird auch nichts draus — Er hat so viele Geschäfte, so viel durcheinander zu thun — hat mir aber zu einer kleinen entschädigung einen gar herrlichen Brief geschrieben — Ich muß nun auch darüber meine Seile in Gedult fassen. Vor jetzt wårens nun der Klaglieder genung — Behaltet mich in guten liebenvollen Andenken, so wie ich Euch Zeitlebens nicht vergeßen werde : ob Ihr gleich mein Gesicht nicht gewürdigt habt etwas in Euren 4 großen Büchern drüber zu sagen :/ Grüsst alles! Ich bin ewig — Eure treue Mutter E. E. Goethe.

Die fehlende Kupper zum 4 theil sind

pag: 437. A Christus mit einer Hand

pag: 439. B Christus von einem andern Meister

pag: 445. G Ein schattirtes Voll Gesicht.

pag: 397. Vollgesicht und provill. a. b.

Billeicht könnte es ein Meß Kaufmann mitbringen, wo aber nicht, so habt die gûte es mit dem Postwagen zu schicken — denn keine große eile hats nicht — Besorgts nach Eurer gesâchlichkeit. —

77. An die Herzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Füristin!

Also haben Sie, Beste und vortrefflichste Füristin! meinen Sohn an seinem Geburths tag so hoch geehret: wie schmeichelhaft Der ganze Plann die ganze Idee auch vor Frau Aja ist können Ihro Durchlaucht Sich leicht vorstellen. Aber so was, gedeihet auch nur in Weimar, wird auch da nur reif wo Fürstinnen, wie unsere Amalia die Hand mit im Spiele haben. O könnte ich nur so glücklich seyn, eine solche Haupt Freude mit anzusehen! Theureste Füristin! Desto wärmer, inniger und größer ist mein Dank, daß Ihro Durchlaucht die gnade haben, mich doch immer auch was davon genißen zu lassen — wäre ich nur im stande dagegen auch mit etwas Herzerfreunenden aufzuwarten — Aber du lieber Gott! So gut Wein und Früchte :/ besonders in diesem Jahr :/ bey uns gedeihen, desto stupider werden die Menschen um mich herum — Ich habe diese Messe die deutlichsten proben davon — Unsere vorige Schauspieler konten mit Hammlet, Emilia Galotti, Minna von Barnhelm u. s. w. auf keinen grünen Zweig kommen, und nur noch Gestern trug dem jetzigen Nahmens Böhm, ein herzlich dummes Ballet über 1000 gulden ein — Besonders aplaudirten meine Lands Leute die Teufel, die mit dem brennenden Berg so gut umzugehen wussten, daß kein Unglück damit geschahe — Auch waren die Furien gar schön frisirt — und Satan und Adamelech sahen auch gar nicht bitter aus — Mit einem Wort, es war eine Hölle die sich gewaschen hatte. Tante Fahlmer, hat mich mit einem Mädelein abermahlen zur Großmutter gemacht — es sollte über alle gewalt ein Knabe werden und Henrich heißen — ging aber vor-

diesmahl nicht an — Gibt nur Gott der Frau Herzogin von Weimar einen Prinzen — So mag die Schlossern meintetwegen noch 10 Tochter bekommen, es sterben keine Lehen aus. Es ist jetzt wieder ein solches Gewirre und Geschwirre in Frankfurth, daß einem der Kopf sumst — unter den vielen Fremden, war auch die berühmte Herzogin von Kinston — Sie wiegt zuverlässig ihre 300 Pf. Ich habe mein ganzes unterstes Stockwerk besonders meine Wohnstube; so schön aufgetackelt und ausgeziehrt, daß der prächtige Tisch welchen mir Ihr Durchlaucht verehrten ohne schamroth zu werden drinnen paradiiren darf und auch wirklich als mein Arbeitstisch sitz und stimme an meinem gewöhnlichen platz genommen hat — was Vasen und Gevatterinnen alles darüber fragen und Resoniren, wäre freylich werth nach gevatter Wielands Manier erzählt und dagestellt zu werden — Dieser Brief ist ein wahres Quotlibet, dran ist die verdamte Messe schuld — Da kommt nun gar die politica Delphin — glaubte ganz gewiß Herrn Goethe hir zu finden — fande Ihn aber nicht — macht darob ein Gesicht wie eine Nachteule u. s. w. Heute wird Agamenon — Elyremnestra — und Gott weiß wer noch alles mehr ermordet — und das hübsch nach dem Tact — es mag wohl lustig werden — wollens beschauen. Nun der Himmel lasse mich bald gute Nachrichten von Weimar hören! Niemand, auch nicht der getreuste Unterthan soll in der Freude und in dem Jubel Diejenige übertreffen die mit tiefster Erfurcht sich unterzeichnet

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Unterthänigste treu gehorsambste Dienerin Goethe.

den 14 September 1781

N.S. Den Augenblick erhalte die Nachricht von meinem Sohn — von der Niederkunft der Herzogin — Das ist ein gutes Unglück das — allein kommt. Wo zwey Prinzinnen hergekommen sind — kommen wohl auch Prinzen nach — zu-

mahl in einem alter von 22 Jahren. Ganz anders war die Probe von dem alten 70 jährigen Herzog von Meinungen — eins — zwey — drey Prinzeninnen und doch noch zwey Söhne — — Indessen bin ich verstimt — so verstimt — daß ich kein Wort mehr schreiben kan.

### 78. An die Herzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Zwey Schachteln mit Trauben werden ehestens bei Ihnen eintreffen — Der Himmel verhüte nur daß es keinen Most gibt — Auf die, so heut mit dem Eissenacher Postwagen abgegangen — verlangt michs am meisten zu erfahren, ob sie glücklich angelandet ist — dann wenn das wäre wann das anginge; so könnten Ihro Durchlaucht alle Woche Trauben haben, so lang sie dauren. Die andre Schachtel hat Herr Streuber von Eisenach mit genommen und will sie von Eisenach aus, durch einen Amtsboten bis nach Weimar tragen lassen — aus der Ursach durfte die Schachtel auch nicht so gar groß sein. — Weil wir nun nicht immer einen Herrn Streuber und einen boten bey der Hand haben; so wünschte gar sehr, daß der Postwagen sich gut aufführen mögte. Noch ein umstand macht mich vor die armen Trauben fürchten — Wir haben hier seit 12 tagen nichts wie Regenwetter, und zwar gütte wie Wolkenbrüche — also konten sie nicht ganz trocken seyn — Ich wils abwarten, und das beste hoffen. Ihro Durchlaucht sehen wenigstens meine bereitwilligkeit Dero Order immer auf das geschwindeste zu besfolgen. Dass die Durchlauchdigste Frau Kindbetterin Sich wieder in hohem Wohlseyn befinden — davor dancke ich Gott von Herzen — Es wird schon alles noch gut gehen — und mein Festein das ich zu geben willens war — wird doch noch in großer Pracht vollzogen werden Amen. Dass Herr Goethe gut und lieb ist, freut mich sehr — wollen Ihro Durchlaucht die gnade haben, Ihn recht hübsch von Frau Aja zu grüssen. Diese Meße brachte außer den verschiedenen

gauckelern Commediandten u. s. w. auch schône Geister in unsrer Frankfurth. Der vornehmste drunter war ohne allen Zweifel, Herr Sebaldus Nothander — Er machte mir eine Visite nebst Herrn Merck — Wer diese zwey nicht beyammen gesehen hat, hat nichts gesehen — das behaupte ich. Sie scheinen überaus gute Freunde zu seyn — O Jemine! O Jemine!!! Vergangenen Montag war ich in Gesellschaft Herrn Streubers, seiner Frau und übrigen Familie, bey Demoiselle Schmidt zum Abendessen — daß Weimar unsrer Anfang Mittel und Ende war, können Ihro Durchlaucht leich denken — Ich empfhele mich, unserer Besten Theuresten Fürstin zu fortdauenter Gnade und Liebe und verharre

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Unterthänigste treugehorsamste Dienerin

C. E. Goethe.

Frankfurth d 28ten September 1781

79. An Hieronymus Peter Schlosser.

den 4<sup>ten</sup> Novembr 1781

Lieber Herr Sohn! Diß ist in meinem Leben die erste Bitte, die ich mir die Freyheit nehme an Ihnen zu thun — Ich bin von Ihrer Freundschaft zu sehr überzeugt, als daß ich eine abschlägliche Antwort befürchten sollte. Herr Großmann kommt bis Dienstag um künftige Ostermeße hir halten zu dürfen bey Einem Hochedlen Rath ein — Also, Lieber Herr Sohn! Ihr ja wort — dieses ist, warum Ihnen recht sehr ersucht

Ihre  
wahre Freundin  
Goethe.

80. An die Herzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Schon längst würde ich Dero gnädiges Schreiben vom 20 October beantwortet haben, aber viele Geschäfte die sonst der

Vater besorgte, und die mir nun allein über dem Hals liegen, haben mich dran gehindert. Dem Himmel sey Dank! Daß doch ein Transport von Trauben glücklich angelandet ist — Ich wäre sonst ganz untröstlich gewesen — es bleibt eben immer eine bōse Frucht zum verschicken — Ewig schade ist's, daß Thro Durchlaucht diesen Herbst nicht hier waren, denn so einen Seegen haben die ältesten Menschen sich nicht erinnert. Aber es ist ebenfalls schade, daß Frau Aja nicht bey dem herrlichen Chinesischen Fest, das der Frau Markgräffin von Bareyth zu Ehren gegeben worden gegenwärtig war. Philippus hat mir eine solche entzückende und anschauliche Beschreibung da von gemacht, Daß die bloße Erzählung, mich mit Freude und Wonne erfüllt hat — In dieser Werkeltags Welt, kan man freylich nicht alles beysammen haben, und ein jeder muß schon mit seinem Loß zufrieden seyn — den mit murren, und knurren bringts niemand um ein Haar weiter, und das Schicksahl dreht seine Maschine, ob wir lachen, oder grünen — Darum wollen wirs mit unserm bissigen Leben auch noch ganz gut betreiben, uns ohne die größte Noth keinen trüben Tag machen — hübsch in Zucht und Ehren lustig seyn — ins Freytags und Mittwochs Concert gehen — und sonst den Winter über manchen gespaß haben. Freylich hat Weimar auf unsere Freud und Leid den größten Einfluß — Haben doch Thro Durchlaucht die gnade und helfen mitdazu daß mein Sohn den Winter in der Stadt eine Wohnung bekommt — So oft wir hir schlimme Witterung haben /: wie eben jetzt der Fall ist, da des Regens kein Ende werden will:/ so fällt mirs schwer aufs Herz, daß der Docter Wolf in seinen Garten gehn muß, daß allerley übels draus entstehen kan u. s. w. Thro Durchlaucht! werden Frau Aja unendlich verbinden, wenn Sie ihr diesen Herzendruck helfen wegnehmen. So eben erhalte den Mercur vom Lieben Gevatter Wieland — Haben doch Thro Durchlaucht die Gnade, und grüßen Ihn rechtherzlich von mir — den Er ist nun einmahl mein Vester Gevatter, Freund, und Sohn — und das Vergnügen das ich im Winter 1777 von Seinem hirseyn hatte —

wird keine Zeit aus meinem Herzen auslöschen. Der Lieben Freulein Thusneldé bitte doch auch in meinem Nahmen, viel schönes und gutes sagen, unter anderm, daß meinem Machwerk nur noch die Blicker, und der Schlagschatten fehlt — so dann ist's fertig — und macht zuverlässig noch in diesem Jahr seine Aufwartung, bey meinem werthgeschätzten Freulein. Ich empfehle mich unserer Besten Fürstin, zu fortdauernder Gnade, und verbleibe

Durchlauchdigste Fürstin!

Dero

Unterthänige treugehorsambste Dienerin

C. E. Goethe.

Frankfurth d 16 Novembr 1781

N. S. Den Augenblick erhalte Freulein Thusneldens Brief nebst einlage — Tausend Dank davor, und bald von Frau Aja ein mehreres.

### 81. An die Herzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Es hat mich sehr gefreut, daß mein Sohn sich ins künftige wie andre Christenmenschen geberden und auf führen will — Daß Ihro Durchlaucht die Gnade haben wollen, dem guten Wolf, sein neues Haus ausschmücken zu helfen — davor statte den Unterthänigsten Dank ab. Die Muster nebst denen Preisen sollen ehestens erscheinen — Der Cathun Händler sind viele in Frankfurth — um die sache nun recht zu betreiben, will ich selbst aus marschiren — und bald möglichst den besten Bericht erstatten. Wenn Gevatter Wieland auf ein Herz Stolz ist, das mit wahrer Freundschafts und Mutter Liebe an Ihm hengt, und keine Zeit anders machen wird und kan; so läßt Er mir Gerechtigkeit wiederafahren. Auf das tiefurther Journal freue ich mich von Herzens Grund — den Frau Aja sitzt in einer Sandwüste, wo die frischen Quellen rahr sind, und mein armes bißgen Witz und Verstand,

ist dem verschmachten oft schon nahe gewesen. Habschelhanß hat mich auch mit verschiednen herrlichen sachen erquickt — davor Ihm ein eignes Danksagungs schreiben zu theile werden soll. Theureste Fürstin! Leben Sie jederzeit so vergnügt und wohl, als es wünschet und hoffet

Durchlauchtigste Fürstin

Dero

Unterthänigste treugehorsamste Dienerin

Goethe

den 30<sup>ten</sup> November 1781

## 82. An Louise von Göchhausen.

Geliebtes Freulein!

Die Mode es ist,

Dass frommen Kindern der heilige Christ  
Wann sie das Jahr hübsch brav gewesen,  
manch schöne Gabe hat ausserlesen.

Torten, Rosinen, Gärten mit Lichten,  
Herrn und Dammen mit hölzern Gesichtern,  
Äpfel und Birn, Geigen, u Flöten,  
Zuckerwerk, Ruthen, Mandlen, Pasteten  
Reuter mit Pferden, gut aussaffirt  
nachdem ein jedes sich aufgeführt.

Da nun Frau Aja wohlgemuth —  
Den alten Gebräuchen ist herzlich gut  
und Freulein Thusnelde in diesem Jahr  
ganz auserordtenlich artig war  
So schick sie hier ein Bildnuss fein,  
Das Ihnen wohl mögte kentlich seyn;  
und bittet es zum Angedenken,  
An Ihren Schwannen Hals zu hencden.  
Dadurch ihm dann große Ehre geschicht  
s ists aber auch drauf eingericht!

Eitel Gold von vornen von hinten,  
Das müssen Sie freylich treflich finden.  
Dafür verlang ich ohn Ihr beschweren  
Dass Sie mir eine Bitte gewähren.  
Mit Ihnen mein Freulein zu discuriren  
thu ich oft großen Lusten verspühren  
Doch ist der Weg verteufelt weit  
Zum Reisen ist's jetzt garstige Zeit  
Drum thu ich Ihnen zu Gemüthe führen,  
mit meinem Gesicht eins zu parliren  
Antworten wirds Ihnen freylich nie  
Allein wer läugnet wohl Simpatie!  
Da wird sich mein Herzlein vor Freude bewegen  
Dass mein Gedächtniss blüht im Segen  
Vey Menschen die Vieder, gut und treu,  
Voll waarer Freundschaft ohn Heucheleyn  
Den heut zu Tag sind Freundschaftshatten  
so rahr wie unbeschnittne Ducaten —  
Doch ist Frau Aja ausserkohrn  
in einem guten Zeichen gebohren  
kent brave Leute des ist sie froh,  
und singt In dulci Jubilo.  
Auch freut sie sich Herzinniglich  
Dass sie kan unterschreiben sich  
Dero wahre Freund und Dienerin,  
Die ich gewiss von Herzen bin.

C. E. Goethe

.83. An die Herzogin Anna Amalia.

Durchlauchtigste Fürstin!

Den Augenblick kommt Der berühmte Flecken von Plunderweiler gut und wohlbehalten an. Ich halte es vor meine Pflicht, solches Ihr Durchlaucht :/ da zum Glück eben Posttag ist :/ auf das geschwindeste einzuberichten. Mehr bin ich aber auch bey

Gott nicht im stande! Kucken, Lesen, Lesen Kucken, in die Hände  
flaschen, Lachen u. s. w. Das wird nun freylich wenigstens so  
ein paar Tage fortdauern — Wegen des Mercurs und meinem  
Liebling mit dem Lilienstengel in den Wolken, davor hätt ich  
meinen Sohn küßen mögen — Alles soll aufs heiligste beob-  
achtet werden — Mercken will ich schon im Respekt erhalten,  
darauf können Thro Durchlaucht Sich verlassen. Auch soll eine  
treue Relation von Mercens und meiner Freude eingeschickt  
werden, nur heute bittet um Gnade und Verschonen Diejenige,  
die ewig sich in Demuth unterzeichnet

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Unterthänigste treugehorsamste Dienerin

Goethe.

den 26 ten Februar 1782

#### 84. An die Herzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Mit unterthenigstem Dank, kommt hier das große Meisterwerk  
zurück. Die Freude und den Jubel welches es mir und andern  
guten Selen gemacht hat, ist ganz ohn möglich zu beschreiben;  
nur von dem gaudium des 5ten Merzens muß ich doch etwas  
sagen. Merck war punct 12 Mittags in unserm Hauss, zur Ge-  
sellschaft hatte Freund Völling und Rieße auch eingeladen. Wir  
speisten mit großer Behaglichkeit, und der 26 ger versetzte alle  
in sehr gute Laune. Nach Tisch holte ich eine Staffeley, stelle  
sodann das Opus drauf, führte Mercken davor, ohne ein einziges  
Wort zu reden, hatte auch den andern verboten keinen thon von  
sich zu geben. Merck stand eine Weile, mit verschränkten Armen,  
ganz betäubt ob all der Wunder — auf einmahl fuhr Er in  
die Höhe — Um Gottes willen! da bin ich auch — seht Ihr  
den Kerl der die alten Kleider aus klopft — bey meiner Seele

das bin ich! Das ist Nicolai der sagt an den Stelzen — die in der Laube, sind die göttinger — das ist der Werther — den Mann im Talar hieß Er vor Lavater — die gruppe wo in die Steine gebissen und lauter grimiges Zeugs betrieben wird beschagte Ihm gar sehr — Nach langem beschauen von oben und unten, von rechts und links — fragte Er endlich, ob dann gar keine Beschreibung dabey wäre daß das alles noch anschaulicher würde. Jetzt rückte ich mit den Versen heraus, und Declamirte mit solcher Kraft und Wärme daß es eine Lust war es anzuhören. Alle die Freude die uns /: das gewiß in seiner art unschätzbare Werk, und wodurch auch Herr Krause einen großen Ruhm erworben hat /: in dem allen zu theil ward — kan ich, ich sags noch einmahl nicht ausdrücken. Merks Hände haben wir auch vor Misethat bewahrt, Er kriegte Papier und blystift aus der Tasche, und wolt, ich glaube gar was von der Zeichnung abstellen — aber flugs truge ichs fort, und Er bekam es nicht wieder zu Gesicht. Freylich was Er davon in seinen Hirnkästen eingesteckt hat, Davor kan ich nun nicht stehen. Theureste Fürstin! Noch einmahl meinen innigsten, wärmsten, und herzlichsten Dank vor die Erquickung in meiner Einsamkeit. Freulein Thusnelda auch alles gebührende Lob, vor die schöne Abschrift der Verse — Dieses Opus darf ich doch behalten, und als mein Eigenthum ansehn? So oft ich etwas von Weimar erhalte, freut sich mein Geist, sammt Seele und Leib; es ist mir immer ein sicherer Beweß, daß mein Gedächtnuß noch im Segen grünt und blüht, um die Fortdauer dieser Gnade bittet mit gerührtem Herzen

Durchlauchtigste Fürstin

Dero

unterthanigste treugehorsambste Dienerin

Goethe.

Frankfurth d 10ten März 1782

85. An die Herzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Fest überzeugt, daß Unsere Theureste Herzogin Amalia noch immer mit Huld und gnade an Frau Aja denkt, wage ich es, Ihro Durchlaucht eine Bitte in Unterthänigkeit vor zu tragen. Der Kurmäntzische Cammer Virtuoso Schick wird in ohngefähr 3 wochen durch Weimar kommen Er mögte gern die gnade haben, sich vor den Durchlauchdigsten Herrschafften hören zu lassen. Da ich nun gewiß weiß, daß Er auf seinem Instrument der Violin Ehre einlegen wird indem wir Ihn 3 Winter im Rothenhaus mit Enzücken gehört haben; so habe um so weniger unterlassen können Ihn in seinem verlangen zu unterstützen, und gegenwärtiges Empfehlungs Schreiben an Ihro Durchlaucht voraus zu schicken. Es kommt noch ein überaus geschickte Violin spieler nahmens Trillir mit Ihm, und ich hoffe diese beyde braven Männer werden Ihro Durchlaucht gewiß erfreuen.

Das Meister werk von meinem Sohn und Herrn Krause wird doch wohlbehalten wieder in Weimar angelandet seyn? ich habe Philipp schon lange drum befragt, aber der macht einmahl wieder den Gott Baal — Die Messe ist nun auch zu Ende, in 10 Jahren war keine so schlecht, und das üble Wetter thut auch noch das seine dabey — das ist alles was sich dermahlen von unserm berühmten Frankfurth sagen läßt. Ich empfehle mich zu gnädigem Andenken, und verbleibe zeitlebens

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Unterthänigste treugehorsambste Dienerin  
Goethe.

Frankfurth d 19ten April 1782

M. S. Was die Leute doch nicht alles mit mir vor streiche beginnen! Da schickt mir ein auswärthiger Freund, ein ganz vortreffliches Damen Kleidt — Hell blau der grund, so hell daß

es mit grün streittet eine sehr schöne Farbe — Durchaus nach dem neusten gousto gestickt Die Stickerey hat in Wienn 25 neue Louidor gekostet — davor soll ichs auch weggeben, Der ganze Zeug dicker prächtiger grodetur will mann gar nicht rechnen — Daß alles noch ungemacht ist versteht sich von selbst — es ist neu von der Nadel weg — Soltens Ihr Durchlaucht es etwa in Dero garderobe brauchen können — so wolte ein stück davon zum Anschauen auf dem Postwagen überschicken — Ihr Durchlaucht halten mir die genomne Freyheit zu gnaden — Doch beste Fürstin wenn Ihr Durchlaucht wüsten von wem es käme — Sie könnten gewiß über mich nicht Ungenädig werden.

### 86. An die Herzogin Anna Amalia.

Frankfurth d 11 Juni 1782

Durchlauchtdigste Fürstin!

Den Antheil den Ihr Durchlaucht an dem Ableben meines Mannes zu nehmen die Gnade gehabt, hat mich sehr gerührt — Freylich war eine Besserung ohnmöglich, vilmehr mußte man das was am 25 May erfolgte täglich erwarten — Doch so schnell vermutete ich mirs doch nicht — Ihm ist wohl, den so ein Leben wie die letzten zwey Jahre, davor bewahre Gott einen jeden in Gnaden! Mit Herrn Krause, und dem sehr gesprächigen Herrn Paulsen habe ich mich schon sehr ergötz — Ihr Durchlaucht können leicht dencken wovon wir reden — Ich Euch die guten Leute so arg, daß Ihren Lungenflügeln so lang Sie hir bleiben, eine sehr starcke Bewegung bevorsteht. Theureste Fürstin! Aus einem Schreiben von meinem Sohn ersehe mit Erstaunen, daß Unser Besten und Gnädigster Fürst, zu allen, nun bald an die 7 Jahre erzeugten Gnaden und Wohlthaten, noch eine mir ganz unerwartete hinzugefügt hat — Über so was kan ich nun gar nichts sagen, denn der größte Dank ist stumm — Gott segne und erhalte unsren Liebens würdigen Fürsten — Unsere Vortreffliche Fürstin Amalia, Die uns diesen wahren

Fürsten-Sohn gebohren hat — Das ganze Hochfürstliche Hauß  
müsse grünen und blühen bis ans Ende der Tage — dieß ist  
der heißeste, eifrigste und herzinniglichste Wunsch, von Mutter  
Aja Amen. Durchlauchdigste Fürstin! Jetzt verzählt sich Frau  
Aja die prächtigsten Mährgen, von einer Reise nach Weimar —  
Ich hoffe zuverlässig, daß mir der Himmel diese außerordentliche  
Freude gewähren wird — so geschwind kan es aber freylich noch  
nicht seyn — Doch Gedult! Wollen schon unsere sieben sachen  
suchen in Ordnung zu bringen, und dann auf Flügeln des Win-  
des an den Ort eilen, der vor mich alles enthält, was mir auf  
diesem Erdenrund hoch, theuer und werth ist. In diesen süßen  
Gedanken will ich einstweilen Leben, und mich unserer Besten  
Fürstin zu fernern Gnaden empfehlen bis der angenehme Zeit-  
punkt herbey kommt, da ich mündlich versichern kan, daß ich ewig  
seyn und bleiben werde

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

unterthänigste treugehorsambste Dienerin  
Goethe.

N. S. An meine liebe Freulein Thusnelde 1000 empfehlungen.

87. An die Herzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Was dem müden Wanderer ein ruhe plätzgen, Dem Durstigen  
eine klahre Quelle und alles was sich nun noch dahin zählen  
läßt; was die armen Sterblichen stärkt und erlacht, war das  
gnädige Andencken unserer Besten Fürstin! Du bist also noch  
nicht in Vergeßenheit gerathen — Die Theureste Fürstin denkt  
noch an Dich — fragt nach Deinem Befinden — Tausend facher  
Dank sey Ihr Durchlaucht davor dargebracht! Ihr Durch-  
laucht haben die Gnade zu fragen was ich mache? O beym  
Jupiter so wenig als möglich! und das wenige noch obendrauf

von Herzen schlecht — Wie iſts aber auch anders möglich! Einsam, ganz allein mir ſelbst überlaſen — wen die Quellen abgeleitet oder verſtopt sind, wird der tiefste Brunnen lehr — ich grabe zwar als nach frischen — aber entweder geben ſie gar kein Wasser — oder ſind gar trübe, und beydes iſt dann freylich ſehr ſchlimm. Die Noble allgerorie könnte ich nun bis ins Unendliche fortführen — könnte ſagen, daß um nicht Durft zu sterben ich jetzt Mineraliſch Wasser tränke — welches foñt eigentlich nur vor Kranke gehört u. s. w. Gewiß viele ſchöne ſachen ließen ſich hier noch anbringen — aber der Wiß, der Wiß! den habe ich immer vor Zugluſt gehalten — er fühlt wohl — aber man bekommt einen ſteifen Hals davon. Also ohne alle den ſchnick ſchnack — Alle Freuden die ich jetzt genügen will, muß ich bey Fremden, muß ich außer meinem Haß ſuchen — Den da iſts fo ſtill und öde, wie auf dem Kirchhoff — foñt wärſ freylich ganz umgekehrt — Doch da in der ganzen Natur nichts an ſeiner Stelle bleibt, ſondern ſich in ewigem Kreislauf herum dreht — wie könnte ich mich da zur Ausnahme machen — nein fo absurd denkt Frau Aja nicht — Wer wird ſich grämen daß nicht immer vollmond iſt, und daß die Sonne jetzt nicht fo warm macht wie im Julius — nur das gegenwärtige gut gebraucht und gar nicht dran gedacht daß es anders ſeyn könnte; fo kommt man am besten durch die Welt — und das durchkommen iſt doch :/ alles wohl überlegt :/ die Hauptſache. Ihro Durchlaucht können nun fo ohngefähr aus obigem erſehen, daß Frau Aja immer noch — fo ohngefähr Frau Aja iſt, ihren guten Houmor beybehält, und alles thut, um bey guter Laune zu bleiben — auch das mittel das weiland König Saul gegen den bößen Feind fo probat fand, fleißig gebraucht; und fo hats menschlichem Anſehn nach noch lange keine Noth mit der guten Frau. Zumahl da Herr Tabor :/ den Ihro Durchlaucht wenigſtens dem Nahmen nach kennen:/ vor unſer Vergnügen fo ſtattlich gesorgt hat. Den ganzen Winter Schauspiel! Da wird gegeigt, da wird trompett — Ha! den Teufel mögte ich ſehen, ders Currage hätte einem mit ſchwarzem

Blut zu Incomodiren — Ein einziger Sir John Falstaff treibt ihn zu paaren — das war ein gaudium mit dem dicken Kerl — Christen und Juden alles lachte sich die Galle vom Herzen. Diese Woche sehen wir auch Clavigo — da geht ganz Frankfurth hinein, alle Logen sind schon bestellt — Das ist vor so eine Reichsstadt, allemahl ein großer spaß. Ich habe nun Ihro Durchlaucht befehl in Unterthanigkeit befolgt — von meinem Seyn oder nicht Seyn wahrhaftem und aufrichtigen Bericht erstattet — Empfehle mich nun zur fernrer Huld und Gnade, und bin ewig

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

unterthänigste treugehorsamste

Dienerin Goethe.

Frankfurth d 22 October 1782

88. An Lavater.

Frankfurth den 5ten Jenner 1783

Lieber Sohn! Inliegendes eröffnet nicht ehender bis Ihr diese Epistel gelesen habt. Schattenriße befinden sich drinnen worüber man gern Eure Gedanken wissen mögte — Findet Ihr's nicht vor rathsam; so schickts unerbrochen zurück — Ich weiß nicht woher sie sind — noch weniger wen sie vorstellen — Doch sind sie mir von Personen zugestellt worden, denen ichs nicht abschlagen konte — So geht einem, wen die Menschen wissen daß solche Lichter der Welt unsere Freunde sind — Auch stehe ich bey Euren Glaubens genossen in großem Ansehn — freylich ohne all mein Verdinst und Würdigkeit — doch was thut das! Der Mond prangt ja auch mit geborgtem Licht, und mitaledem weiß ich keinen Dichter von Kloppstock bis zum Neufkirch der ihn nicht besungen und bellimppert hat. Vor das überschickte Buch danke herzlich — Es macht mir mache erquickende und gute Stunde — eben wie alles was von Euch kommt — Den das betheure ich, daß von allen die ich kenne /: sind doch

auch viele gute Menschen drunter:/ keiner so in meinem Herzen  
angeschrieben steht wie Ihr. Gottes reichen Seegen zum Neuen  
Jahr, vor Euch und alles was Euch angehört — Behaltet mich  
lieb und glaubt daß ich ewig bin

Eure wahre Freundin u treue Mutter  
Goethe.

M. S. Daß ich das Kleid noch nicht habe anbringen können,  
thut mir sehr leid, ich gebe mir alle Mühe — Das letzte was  
ich noch probiren will ist, es einem Kaufmann, der mit solchen  
Waaren handelt in Comision zu geben — thun will ich wenig-  
stens alles, was gethan werden kan.

#### 89. An die Herzogin Anna Amalia.

Durchlaudigste Fürstin!

Ich habe Gott sey dank in meinem Leben viele Freuden gehabt — Das Schicksahl hat mir manchen frohen Tag geschenkt — aber niehmahls kam mir eine Freude so unvermuthet — nie-  
mahls bin ich so von Wonne trunken gewesen — als über die Geburth des Prinzen von Sachsen Weimar. Da ich kein Wort von der Schwangerschafft der Herzogin wußte; so stellen Sich Thro Durchlaucht mein Erstaunen über die ganz unerwartete glückliche nachricht vor! Als ich an die Worte in Freuleins Thusneldens Brief kam „Wenn ich den Prinzen selbst gemacht hätte u. s. w.“ so zitterte ich am ganzen Leibe, ließ den Brief aus der Hand fallen — bliebe eine Zeit starr und gleichsam ohne Empfindung stehen — auf einmahl wurde mein ganzer Körper siedend heiß, mein Gesicht sahe aus, als wens doppelt mit Carmin belegt wäre — nun mußte ich Lust haben — Ein Prinz! ein Prinz! schriehe ich meinen Wänden zu — O wer mich in dem Augenblick gesehen hätte! Ich war gerade ganz allein, zum Glück bliebe ich es nicht lange, Frau Bethmann kame mich ins Schauspiel abzuholen, nun konte ich, Gott sey Dank!

meinem Herzen Lust machen — Alle meine Bekannten, wer mir vors Gesicht kam, mußte die frohe Neuigkeit hören. Abens hatte ich ein paar Freunde zum Nachlesen und wir sungen Corus — Fröhlicher, Seliger, herrlicher Tag. Voll von diesen Ideen, ward kein Wunder, daß mirs trümmte ich ich seye in Weimar — Was hatte ich da alles vor Freude! nur Schade, daß Morgens beym Erwachen, die ganze Seligkeit dahin war. Theureste Fürstin! Gott Erhalte den neu geborhnern P[r]inzen — Laßt Ihn zu nehmen an Alter und Gnade bey Gott und den Menschen — die Zukunft müsse dem glücklichen 2ten Februar noch Jubellieder Singen Amen. Mich empfele zu fererer Hulde und Gnade, und bin ewig

Durchlauchtigste Fürstin

Dero

Unterthänigste treugehorsamste Dienerin  
Goethe.

Frankfurth d 7ten Februar 1783

90. An Merck.

Den 21ten Februar 1783

Nun lieber Sohn! Ihr werdet doch auch an der großen Freude theil genommen haben die jetzt ganz Weimar belebt. Ich vor mein theil war wie Märisch — Denn überlegt nur — kein wort von der Schwangerschafft zu wissen — und auf einmahl so eine fröhliche Bottschafft — das kan ich schwören lange lange war mir nicht so seelig wohl. Aber lieber Freund! warum schickt Ihr mir denn die Iphigenie nicht — vor länger als 4 wochen bate ich Euch drum — auch nicht einmahl eine Zeile Antwort — Ich will nicht hoffen daß Ihr Krank seyd — eben so wenig daß Ihr mich vergessen habt — Laßt bald was von Euch hören, das wird herzlich freuen — Diejenige, die ist und bleibt

Eure

wahre Freundin. C. E. Goethe.

Den 1<sup>ten</sup> Merß 1783

## Durchlauchdigste Fürstin!

Ich bin ja wohl eine recht glückliche und beneidungs würdige Frau! In dem Andencken, in der Gnade Einer Amalia zu stehn! Einer Fürstin die in allem betrachtet, würcklich Fürstin ist — Die der Welt gezeigt hat, daß Sie Regiren kan — Die die große Kunst versteht alle Herzen anzuziehn — Die Liebe und Freude um Sich her verbreitet — Die — Mit einem Wort zum Seegen vor die Menschen gehobren wurde. Ja Große und vor-treffliche Frau! Ich schwöre bey allem was heilig ist, daß, die Fortdauer von Höchst Dero Gnade und Güte, mir mehr werth ist, als der Beyfall einer ganzen Welt. Theureste Fürstin! Er-halten Sie mir diesen Unaussprechlich großen Schatz! Der nun einmahl zu einem Wesentlichen theil von mir gehört, ohne den meine Existenz so wenig ein ganzes wäre, als der Leib ohne Seele. Unser Theurer Erbprinz befindet Sich also wohl — Gott sey Tauffend Dank davor gesagt! nach Dero Beschreibung, gibt das ja einen zweyten Reinhold — und da ich zuverlässig weiß, daß Er die beste Erziehung nach Leib und Seele bekommen wird; so kan auch der Wachsthum an beyden nicht fehlen — und alles Volk soll sagen Amen. Wieland und meinem Sohn würde ich es ewig nicht verzeihen, wenn Sie bey dieser frohen Gegebenheit Ihren Pegasus nicht weidlich tummelten, und mich verlangt recht herzlich, Ihre Gebührten zu sehen. Freylich kommt es mir vor als ob mein Sohn, sich in etwas mit den Musen Brouisiert hätte — doch alte Liebe Rostest nicht — sie werden auf seinen Ruf, schon bald wieder bey der Hand seyn. Mit Wieland — ja das ist ganz was anders, Das ist ein gar besständiger Liebhaber — die 9 Mädger mögen lachen oder sauer sehen — Er schickt sich in alle Ihre Launen — und ich weiß von sicherer Hand, daß so was, die Damen überaus gut aufzunehmen. Thro Durchlaucht haben die Gnade Sich zu erkundigen was ich mache — Ich befinde mich Gott sey Dank, gesund, ver-

gnügt, und fröhliges Herzens — suche mir mein bisigen Leben noch so angenehm zu machen als möglich — Doch liebe ich keine Freude, die mit unruhe, wirrwar und beschwerlichkeit verknüpft ist — Den die Ruhe liebte ich von jeher — und meinem Leichnam thue ich gar gern seine ihm gebührendte Ehre. Morgens besorge ich meine kleine Haushaltung und übrigen Geschäfte, auch werden da Briefe geschrieben — Eine solche lächerliche Correspondenz hat nicht leicht jemandt außer mir. Alle Monath raume ich meinen Schreibtisch auf — aber ohne lachen kan ich das nieh-mals thun — Es sieht drinnen aus, wie im Himmel. Alle Rangordnung aufgehoben — Hohe und geringe, Fromme und Zöllner und Sünder, alle auf einem Haufen — Der Brief vom frommen Lavater liegt ganz ohne groll, beym Schauspieler Großmann u. s. w. Nachmittags haben meine Freunde das Recht mich zu besuchen, aber um 4 uhr, muß alles wieder fort — dann kleide ich mich an — fahre entweder ins Schauspiel oder mache Besuche — komme um 9 uhr nach Hause — das ist es nun so ungefähr was ich treibe. Doch das beste hätte ich bald ver-gessen. Ich wohne in der langen gassen, die man vor Lefter erbauen lassen u. s. w. Nehmen Ihr Durchlaucht mit der Ver-schreibung meines geringhaltigen Lebens Wandel vor lieb, und erhalten mir Dero unschätzbare Gnade, diß ist die einzige Bitte von

Zhrer Durchlaucht

unterthänigst und treusten Dienern  
Goethe.

## 92. An die Herzogin Anna Amalia.

Frankfurth d. 24ten Merh 1783

Durchlauchdigste Fürstin!

Vor die übersendung der zwey vortrefflichen Cantaten, danke unterthänigst; sie haben mir sehr wohl gefallen — doch wenn auch in dem beglückten Weimar nichts von Geistes producten zum Vorschein käme, wo den sonst??? Sind den weit und breit

so viele herrliche Menschen beysammen? Wo find man denn die Höfse, die von solchen Herrschäften Regirt werden — Wo triest den das just eben so zu, daß Mutter und Sohn einerley Fürstliche und wahre große Gesinnungen haben — Die das Verdinß wo Sie es finden emphor heben — auf den Leuchter stecken — ist's also ein Wunder wen das Licht leuchtet! Theureste Fürstin! Dies ist das wahre Bild, aller der glücklichen Menschen, die die Gnade haben in Dero und Unseres Besten Fürsten Diensten zu stehen. Mich verlangt sehr auf meines Sohns Darma — Der Himmel gebe sein Gedeihen, daß auch Er, zur Verherrlichung dieser frohen Zeit, etwas Leib und Seele erfreundendes hervor bringen möge! Seidel hat mir die Weimarer Zeitung überschickt, wo der Kirchgang von der Durchlaudigsten Frau Herzogin gar schön und feyerlich beschrieben ist — Auch habe ich das Versprechen, alles was sonst noch merkwürdiges pasirt ist zu erfahren, worauf ich mich zum voraus freue. Ich empfehle mich meiner Theuresten Fürstin zu fernerem Gnädigstem Andenken, und verbleibe

Durchlaudigste Fürstin

Dero

unterthänigste treugehorsambste Dienerin  
Goethe.

### 93. An die Herzogin Anna Amalia.

Durchlaudigste Fürstin!

Das schriftliche Zeugniß das Thro Durchlaucht mich noch immerfort mit Dero gnädigem Andenken begnadigen erfreute mich über allen ausdruck. Mitten in der großen Welt — in dem freiß Dero Hohen und Vortrefflichen Anverwanden — unterm Genuß der herrlichsten Freuden denkt Unsere Beste Fürstin an die so ganz im stillen dahinlebende Frau Aja! Gnädigste Fürstin! Mein ganzes Verlangen, begehrn und wünschen geht einzig dahin, mich dieser großen Gnade nur in etwas würdig zu machen

— Aber was kan eine Frau wie ich anders thun, als aus der fülle ihres Herzengs danken, und um die Fortdauer solcher Gnade Demuthist ansuchen — In vollem Glauben, daß diese Bitte gnädige Erhöhung finden wird — will ich mit frohem Muthe und fröhligem Herzen das was Ihro Durchlaucht zu wissen verlangen, auf das treulichste und bestmöglichste vortragen und berichten. So tief wird mich doch der liebe Gott nicht herabsinken lassen um an einem Journal zu schreiben — Behüte und bewahre! Ich weiß dem Himmel sey Dank, die langeweile besser zu verjagen — und ohne mich zu prostituiiren meine Tage vergnügt durchzuleben — Überhaupt wüßte ich von dem ganzen dummen gezeugs nichts — wenn nicht Frau Mag Brentano mir den Plan zugeschickt hätte — Ich würde die ganze sache vor eine Satire halten, wen es nicht der Prinzess Elisabeth zugeeignet — und alle Postämter mit geplagt würden. Wir haben hier so etliche arme Schlucker, die wird der böse Feind und ihr Magen wohl zu so einem geschreibe verführt haben — das ist alles was ich von der schönen Karität weiß. Dass mein Sohn dem Durchlaudigsten Herzog von Braunschweig wohlgefallen — thate mir gar sanfte an meinem Mütterlichen Herzen — Beynahe gehst mir wie dem alten Ritter, den Geron der Adelich in einer Höhle antraf, und der mitunter bloß davon lebte, weil ihm die Geister so viel gute Nachrichten von seinem Enkel Hecktor überbrachten — Was habe ich nur diese Messe über wieder vor Lebens Balsam gekriegt. Nun Gott sey ewig davor gepriesen!

Da Ihro Durchlaucht die Gnade haben mich zu fragen, was ich mache, wie ich mich befindet? so gehst bey mir immer den alten gang fort — Gesund, vergnügt, lustig und fröhlich — zumahl bey dem herrlichen Herbst und vortrefflichen Wetter den 3ten war das große Bacchus Fest — Es war ein Jubel, eine Lust, ein gejauze — Trauben! wie in Canaan — und noch obendrein, die Hüll und Füll — in meinem kleinen Weinberg weit über ein Stück — Aber da gabs auch unendlichen Schweinebraten!!! Philipp war so glücklich die ganze Lust mitzugenügen u. s. w.

Aus dieser Relation, können Ihro Durchlaucht ersehen, daß es mir ganz behaglich zu muthe ist. Zum vollen Maß meiner Glückseligkeit — erbitte von Ihro Durchlaucht unsererer Besten Fürstin, die Fortdauer Dero Huld und Gnade vor diejenige, die zeitlebens ist

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Unterthänige, treugehorsambste Dienerin

Goethe.

Frankfurth d 5<sup>ten</sup> October 1783

#### 94. An Friedrich von Stein.

Frankfurt, den 9. Janner 1784.

Lieber Sohn!

Vielen Dank vor Ihnen lieben Brief, er hat mir große Freude gemacht, — es geht Ihnen also recht gut bei meinem Sohne, — o, das kann ich mir gar wohl vorstellen. Goethe war von jeher ein Freund von braven jungen Leuten und es vergnügt mich ungemein, daß Sie sein Umgang glücklich macht. Aber je lieber Sie ihn haben, und also gewiß ihn nicht gern entbehren, je zuverlässiger werden Sie mir glauben, wenn ich Ihnen sage, daß die Abwesenheit von ihm mir ofte trübe Stunden macht. Sie, mein kleiner Freund, könnten nun da ein großes gutes Werk thun, — zumahl da Sie mich lieb haben, so wird es Ihnen gewiß nicht sauer ankommen, hören Sie, lieber Freund, meinen Vorschlag, — da Sie beständig um meinen Sohn sind, also mehr von ihm wissen, als jeder andere, wie wäre es, wenn Sie so ein kleines Tagebuch hielten, und schickten es mir alle Monath, — viele Arbeit soll das Ihnen gerade nicht machen, nur ohngefähr auf diese Weise; „Gestern war Goethe im Schauspiel, Abends zu Gaste, — Heut hatten wir Gesellschaft“, u. s. w. Auf diese Weise lebte ich gleichsam mitten unter Euch, — freute mich eurer Freuden, — und die Abwesenheit verlöre viel von ihrer Unbehaglichkeit, — eine kleine Zeile Morgens oder Abends ge-

schrieben, — macht Ihnen wenig Mühe, mir aber würde es unbeschreiblich wohl thun, — überlegen Sie die Sache einmahl, ich glaube, es geht.

Wenn mein Sohn einmahl nach Frankfurt kommt, müssen Sie mitkommen, an Vergnügen soll es dann nicht fehlen, wenigstens wollte ich Alles zur Freude stimmen. Nun, das kann ja wohl einmahl geschehn, — Inzwischen behalten Sie mich lieb, ich verspreche Ihnen desgleichen, Grüßen Sie meinen Sohn, und seyn versichert, daß ich ewig bin

Ihre

wahre Freundin und treue Mutter  
Elisabeth Goethe.

### 95. An Fritz von Stein.

Fr. den 12 Februar 1784.

Lieber Sohn!

Das ist ja recht brav, daß Sie so Wort gehalten haben — das Tagebuch ist so ganz recht, und hat mich außerordentlich gefreut, machen Sie mir das Vergnügen und schicken alle Monath so eine Beschreibung Ihres Lebens und Ihrer Beschäftigungen — die Entfernung von meinem Sohne wird mir dadurch unendlich leichter, weil ich im Geiste Alles das mitgenieße, was in Weimar gethan und gemacht wird, — ich bitte, fahren Sie so fort, und Sie sollen mein lieber, lieber Sohn seyn. Die Zeichnung von Ihrer Stube hat sich recht gut conservirt, — sie liegt auf meinem Arbeitstisch und in Gedanken bin ich gar öfters bei Ihnen. Hier giebts nicht viel Neues, das interessant wäre, wir haben diesen Winter nur alle Dienstage Schauspiel. Die Schauspieler sind in Maynz und Schnee und Eis machen die Wege überaus schlimm, — grüßen Sie meinen Sohn vielmahls, und glauben, daß ich ewig bin

Ihre treue Mutter

E. Goethe.

96. An Louise von Göchhausen.

Eine alte sage sagt recht fein,  
Poeten dichten nur beym Wein.  
Beym Wasser sollen die Verselein,  
Durchaus nicht zu genüßen seyn.  
Das drückt mich nun am Herzen schwer  
Der Wein ist rahr zu kriegen her.  
Wir leben wie mitten auf dem Meer  
Es geht drunter drüber kreuz und querr!  
Die Keller sind von Wasser voll  
Wir singen jetzt aus dem CMoll †  
Nun! Herr Neptun nur nicht zu voll  
Was schirt ihn denn der Reihn und Mayn  
Er soll ja Engeländer seyn? ††  
Geh Er in seyn Gebieth hinein  
Da laß Ers Wasser aus und ein.  
Er wår ein Gott? und ist so blind  
Weiß nicht daß Menschen Menschen sind  
und keine Fisch — Drum schaff Er Wind  
Doch säum Er nicht und mach geschwindt  
und trockne unsere Keller aus —  
und macht Ers gut so steht ein Schmauß  
Zu Dinst — doch räht ihm Mann und Mauß  
Einandermahl bleib Er zu Hauf u. s. w.  
Genung davon — trotz Noth und Pein —  
mein Brief soll dennoch werden fein —  
und fehlet mir auch gleich der Wein  
mein Danck soll doch in Versen seyn.  
Danck! Tausend Danck vor deinen Strauß  
Wahrhaftig der lacht Flohren aus,

† In der bekannten Melodie, Das alte Jahr vergangen ist.

†† Siehe den Teutschen Mercur 1783 pag. 274.

Die Kunst erhebt sich zur Natur  
und folgt getreulich ihrer Spur —  
Man glaubt sich unter Blumen Flohr  
Das Herz schlägt freudiger empor —  
Denk an den Frühling und vergießt,  
Dass der, so nah noch gar nicht ist.  
O Täuschung! Du, des Lebens Glück!  
oft hast Du meinem Missgeschick  
Die hellste Colorit gegeben —  
Verlaß mich nicht in diesem Leben  
Bleib bey mir! Andern gönn ich gern  
Die Mackte Wahrheit. In der Fern  
Will ich sie sehn, doch nicht zu nah,  
ist sie vor blöde Augen da?  
Ein Adler Auge thuts verstehn,  
Doch damit bin ich nicht versehn.  
Halt Steckenpferd! Steh still, kom her —  
Das purhelt in die kreuz und quer —  
Der Brief der fängt sich an vom Strauß,  
Der Schöppfs macht eine Predigt draus,  
so wässerlich wie zu dieser frist,  
Es hir in Frankfurth Mode ist.  
Nun gönn mir noch ein gnädig Ohr,  
und merck was deiner Blumen Flohr,  
Vor Ehre wiederfahren soll,  
Ich bitte dich! Gib Achtung wohl.  
Bey Hochzeit, Kindtaufs Schmausereyen  
Concerete, Bälle, Gasterereien —  
Bei Caffe, Thee, Bon Bon Gelagen —  
An allen großen Galla Tagen —  
Zu Kusch, zu Fuß, auf Promenaden  
Im Glück von volten und geladen —  
Bey Schwestern, Vettern, Nichten, Tanten —  
Gevattern Vaassen Anverwandten —

Und in das neue Schauspiel Hauss,  
geh ich geschmückt mit deinem Strauß.  
Und endlich dann nun zum Beschluß —  
An lieben Wieland meinen Gruß —  
Dank Ihm vor den Mercuius —  
Ich bitt dich, liebe Freundin thuts!  
Und dann — Behalt in Herz und Sinn  
Mich deine Freund und Dienerin

Goethe.

den 1ten Merß 1784

### 97. An die Herzogin Anna Amalia.

den 2ten Merß 1784

Durchlauchdigste Fürstin!

Ich vermag nichts als Dank zu stammeln — Die Gefühle  
meines innigerührten Herzens bin ich nicht im stande auszu-  
drucken — nur das kan sagen, daß kein Ordens Band so lang  
die Welt steht mit mehr Freude, Stolz und tieffem Gefühl un-  
verdienter Gnade ist umgethan worden als das so trefende Bild  
meiner Vortrefflichen und Gnädigen Fürstin Amalia. Nie soll  
bey allen Festlichen Gelegenheiten ein anderer Schmuck mich  
zieren — schon zweymahl habe ich mir diese Wonne gemacht —  
Ihro Durchlaucht müßten doch lächlen, wen Sie sähen wie Frau  
Aja sich in die Brust wirft — daher rauscht in einem weißen  
seidnen Kleid — das mir ewig Theure Bild an einem breiten  
schwarzen Band auf der Brust — und ein Ausdruck in gang  
und mienen, daß alles meine ganze Selbstzufriedenheit aus den  
Augen lesen kan — und nun das gucken, das fragen ohne Ende  
wer die schöne Dame seye — nun das Dicthun Derjenigen die  
die Gnade haben Ihro Durchlaucht zu kennen — wo immer  
eins stärker als das andre schreit — Bey Gott! das ist die  
Herzogin Amalia, wie aus dem Spiegel gestohlen! Ihro Durch-  
laucht! würden lächlen /: noch einmahl seye es gesagt :/ und

empfinden, wie so ganz glücklich Sie mich gemacht haben. Der Blumen-korb ist ein solches Meisterwerk, das gar nicht genug bewundert werden kan — Er steht in meinem besten Zimmer auf einem Marmor Tisch, und wer ihn noch gesehen hat, bekent, daß Frankreichs und Italiens Blumen steifes Papier gemächte dagegen ist — Beym aufmachen des Kastens stunde ich wie beszaubert — ich wusste gar nicht was ich denken und machen sollte — Alles trägt jetzt hir Blummen, alt und jung und niemand ist im Er[n]st aufgetackelt der nicht wenigstens eine vorstehen hat, aber du Lieber Gott! das ist alles gegen diese Stroh eitel Stroh — besonders die Blätter und die Stiele sind der Natur so ähnlich, daß ich in der Täuschung an der Hiazinte roch. Dieser herrliche Weimarer product, soll als ein Heilighum bey mir aufgehoben werden, und wehe dem! der nur einem Stengel dran zerknickte. Der Geldbeutel hat mich sehr gefreut — Gott mache mich noch einmahl so glücklich die Hände zu küssen, die ihn versfertigt haben! Die Lufitreise wolte ich mit Vergnügen anstellen — nur fürchte ich daß es so bald noch nicht geschieht — von unserm Luftballon ist alles Mausestill, mich dünkt die Verfertiger sind ihrer sache nicht ganz gewiß, und fürchten das auspeisen.

Gott seegne die Bergwerks Geschäfte! und schenke meinem Sohn Gesundheit und kraft Dero Hohen Fürstlichen Hause alle erspriessliche Dünste zu leisten. Wir haben hir eine große Überschwemmung gehabt — noch heute da ich dieses schreibe ist mein Keller noch voll Wasser — auf unserer Straße fuhr man in Schiffen — An niedrigen Orten wie am Fahrthor stunde das Wasser im ersten Stockwerk — Das Elend war viel größer als 1764 Unsere Dorffschäfftchen stehen meist unter Wasser — Das Unglück abgerechnet, war der Eissgang ein prächtiges Schauspiel — Das krachten an den Eisbrechern — die schrecklichen großen Schollen die wie Berge sich aufthürmten mit großen gethöhn sich überein ander wälzten — das brausen des Maynstrohm — Der Donner der Canonen der dazwischen brüllte, um der Stadt Maynz das Singnahl zu geben, daß der Mayn auf sey — Der

Vermen der Menschen, das rasßen der wagen die die Kaufmans  
Gewölbe lehr machten u. s. w. das alles zusammen konte den Herz-  
haftesten in Furcht jagen. In dem jetzt beschriebenen Wirr  
Warr — kam Dero herrliches Geschenk bey mir an. Das kan  
ohnmöglich alles vor dich seyn — villeicht steht in dem dicken  
Brief die Order wo der große und kleine Kasten hin gehört —  
also risch rasch den Brief auf — und nun die Freude, den  
Zubel! Ich vergaß alles, zog ein Band durch und nun gleich  
mich mit damit geschmückt. Da ich ferner bemerkte, daß das  
übrige auch mein Eigenthum wäre, da gings an ein auspacken —  
und mein Erstaunen über alle den Pracht, habe ich schon die  
Gnade gehabt Ihr Durchlaucht oben zu beschreiben. Gott sey  
der Vergelter aller der Freuden! Er bestreue mit Blumen den  
Lebens pfad Unser Theuren Fürstin! Erhalte Sie und das  
ganze Durchlaudigste Hauss, Daß noch Urenkel das Holde An-  
gesicht Ihrer Stammutter sehen — Einer Fürstin! wie sie Gott  
nicht alle macht. Mir erbitte ich die Fortdauer von Dero hohen  
Gnade, und verbleibe Zeit Lebens

Durchlaudigste Fürstin!

Dero

Unterthänigste treugehorsambste Dienerin  
Goethe.

### 98. An Fritz von Stein.

Fr. den 22. März 1784.

Lieber Sohn!

Ihr Brief, die Beschreibung der Reise nach  
Ilmenau, die gedruckten Reden, die Blumen, die Zeichnung der  
Bergleute, und überhaupt Alles, was Sie mir sonst geschrieben  
haben, hat mich sehr gefreut. Mein, einen solchen lieben, fleißigen  
Correspondenten habe ich noch nicht gehabt; es wird ein großes  
Vergnügen vor mich seyn, wenn Sie die Güte haben so fortzu-  
fahren, die kleinste Gegebenheit, die Sie mir berichten, hat mehr

Reiz für mich, als Alles, was sonst in der weiten Welt passiren mag. Es ist die Wahrheit, daß wir hier sehr großes Wasser gehabt haben, das von 1764 war Spaß dagegen — unsere Stadt ist in 14 Quartiere eingetheilt, drey blieben befreit, die andern elf hatten ihre große Noth. Mein Keller ist jetzt wieder in der schönsten Ordnung, und es ist, Gott sey Dank, nicht das Allergeringste verunglückt, und zum Zeichen, daß mein oberonischer Wein noch wohlbehalten ist, werden ehstens sechs Krüge bei meinem Sohn anlanden. Ihr Pettschaft ist recht schön, wie froh werd ich immer seyn, wenn es mir zu Gesichte kommt! An Ihre liebre Frau Mutter, an meinen Sohn, an Gevatter Wieland, meine schönsten und besten Grüße. Sie aber, mein lieber Sohn, fahren fort, mir von Zeit zu Zeit gute Nachrichten mitzutheilen, Sie werden dadurch diejenige sehr verpflichten, die ewig ist

Meines lieben Sohnes

treue Mutter  
Elisabeth Goethe.

### 99. An Friß von Stein.

Fr. den 30. März 1784.

Lieber Sohn!

Sie können nicht glauben, wie mich Ihr Schattenriß gefreut hat. Nun kann ich mir doch eine Vorstellung von meinem lieben Correspondenten machen, ich danke recht sehr davor. Es wäre mir gar lieb, wenn Sie mit meinem Sohne nach Eisenach gingen, da erführe ich doch auch wie es da herginge, und Ihre Briefe lese ich mit vielem Vergnügen. Ich wünsche von Herzen, daß der ewige Schnee einmahl aufhören wollte, daß mit Sie in Ihrem Gärtchen sich recht erlustiren könnten, — bei uns ist noch dicker Winter, heut kann fast kein Mensch aus dem Haus vor entsetzlichem Schnee und Wind — vor einigen Tagen ist ein kleiner Luftballon von zwei Schuh in die Höhe gestiegen, es war spaßhaft anzusehn. Vor heut muß ich schliefen, die Post will fort und doch lasse ich nicht gern einen Brief von Ihnen,

mein lieber Sohn, unbeantwortet, besser ist's doch immer, ein wenig als gar nicht; seyn Sie versichert, daß ich unverändert bin  
Ihre

treue Mutter  
Elisabeth Goethe.

100. An Fritz von Stein.

Fr. am ersten Ostertag 1784. [11. April]

Lieber Sohn!

Ich wünschte sehr, daß sie jetzt bei mir wären. Uebermorgen geht unser Schauspiel wieder an, und zwar wird ein ganz neues Stück gegeben, Kabale und Liebe von Schiller, dem Verfasser der Räuber, — Alles verlangt darauf und es wird sehr voll werden. Vor Ihren lieben recht schönen Brief und vor das Wochenblatt danke aufs Beste. Daß Sie das Tagebuch wieder anfangen wollen, freut mich gar sehr, doch verlange ich keineswegs, daß Sie sich genieren sollen, denn wenn man auf der Reise ist, oder sonst Vorfälle kommen, so versteht es sich von selbst, daß das Schreiben warten muß. Anbei schicke ich Ihnen ein kleines Weißgeschenk — und wünsche, daß es Ihnen gefallen möchte. Grüßen Sie Ihre Frau Mutter, meinen Sohn, und alle gute Freunde von derjenigen die unverändert ist

Meines lieben Sohnes  
treue Mutter  
E. G.

101. An Louise Schlosser.

Den 21ten April 1784

Liebes Encklein!

Mich hat dein Brief sehr gefreut. Der Eduart, das muß ja ein ganzer Bursche sein! Der kan dir schon die Hände drücken — Aber was wird das vor ein spaß sein, wenn Er mit dir und deinen zwey Schwestern im Garten herum laufen kan — hübsch achtung muß du freylich auf ihn geben, daß er nicht auf

die Nase fält. Wegen der schönen Strümpfe die du mir gestrickt hast, schicke ich dir hiemit einen Strickbeutel — dem Julgen auch, damit es auch fleißig wird — die Bilder sind dem Henriettgen. Der Strickbeutel und die silbernen Maschigen mit dem rothen Band sind dein, die mit blau dem Julgen. Jetzt Lebe wohl und behalte mich lieb. Ich bin immer, deine treue Großmutter

Goethe.

102. An die Herzogin Anna Amalia.

den 13<sup>ten</sup> Juni 1784

Durchlauchdigste Fürstin

Hoffrath Bode war mir ein gar lieber Sothe, den Er brachte gute Nachrichten von Unserer Besten Fürstin und ein so gnädiges, herrliches Briefgen das mir die frohe Gewissheit gab, mein Andenken grüne und blühe noch bey einer Fürstin Dero Gnade und Wohlwollen mir über alles in dieser Welt geht. Ihro Durchlaucht haben die Gnade zu fragen, wie es mit mir steht? Gott sey Dank! immer noch auf die alte Art und weise, das ist verdonneshcts, Gesund, vergnügt, guten Hountors u. s. w. Freylich ist das in meiner Lage eben so keine große Kunst — Aber doch mitalledem liegt es mehr an der innern Zufriedenheit mit Gott, mit mir, und mit den übrigen Menschen als gerade zu an den äußern Verhältnissen — Ich kenne so viele Menschen die gar nicht glücklich sind, die das arme bißgen von Leben sich so blutsauer machen, und an allen diesem Unmuth und unmusterhaftem Wesen ist das Schicksahl nicht im geringsten schuld — In der Ungenügsamkeit da steckt der ganze fehler. Ihro Durchlaucht verzeihen mir diese Moralische Brühe — es ist sonst eben meine sache nicht, aber seit einiger Zeit bin ich die Vertraute von verschiedenen Menschen worden, die sich alle vor unglücklich halten, und ist doch kein wahres Wort bran — Da thut mir dann das kränken und Martern vor die armen Seelen leid u. d. m. Der erschröcklich lange Winter, macht einem die Freuden des Frühling

doppelt fühlbar — Auch ich Theureste Fürstin! genüsse so viel immer möglich die Herrlichkeit der schönen Natur — und das Vortreffliche Bild unserer Besten Fürstin begleidet mich zu allen Freuden des Lebens — nur nocheinmahl wünschte ich das Glück zu geniessen das mir so Theure Originahl zu sehen! Ist denn dazu gar kein Anschein? gar keine Möglichkeit? Auch Sohn Wolf kommt nicht! und da kommen doch von Osten und Westen, Süden und Norden allerley Figuren die \_\_\_\_\_ wegbleiben dürfen — Das gehört nun freylich alles unter die Leiden dieser Zeit. Wie befindet sich denn meine Liebe Gnädige Freulein von Goedhausen? Das Theure Freulein scheint etwas Eintenscheu zu seyn — ein Übel das mich auch oft überfällt — Darf ich Unterthänig bitten meinen freundlichen Gruß aus zurichten, und wie herzlich es mich verlangte, mit dem herrlichen Blumenstrauß vor Ihre Augen zu treten — Gott gebe daß es bald geschehen möge Amen. Ich empfehle mich in aller Unterthänigkeit zu fernerer Gnade und verbleibe bis ins Grab

Durchlauchdigste Fürstin!

Dero

Unterthänigste treugehorsambste Dienerin  
Goethe.

### 103. An Fritz von Stein.

Fr. den 2. Juli 1784.

Lieber Sohn!

Ich erkenne aus Ihrem letzten Schreiben Ihre ganze freundschaftliche Gesinnung gegen mich, auch mir würde es großes Vergnügen machen Sie und meinen Sohn zu sehen, — aber das ist auf keine Weise thunlich, — das Reisen war nie meine Sache und jezo ist's beinahe ganz unmöglich, — alle die Ursachen, die mich verhindern, anzuführen, wäre zu weitläufig, und Sie, mein lieber Sohn, würden weil Sie das Innere meiner Verhältnisse nicht wissen, mich doch nicht begreifen. Die Vorsehung hat mir

schon manche unverhoffte Freude gemacht, und ich habe das Zu-  
trauen, daß dergleichen noch mehr auf mich warten, — und Sie  
und meinen Sohn bei mir zu sehen, gehört sicher unter die  
größten, — und ich weiß gewiß, meine Hoffnung wird nicht zu  
Schanden. Behalten Sie in guten Andenken diejenige, die un-  
verändert ist

Ihre

treue Mutter

E. G.

104. An Fritz von Stein.

Frankfurth, den 9. September  
1784.

Lieber Sohn!

Ungeachtet Sie dieses Schreiben durch die Post ehnder würden erhalten haben, so konnte es dem Ueberbringer dieses ohnmöglich abschlagen, der mich sehr ersuchte, ihm etwas mitzugeben. Ich danke Ihnen von ganzem Herzen vor die Schilderung Ihrer mir so lieben und interessanten Person — besonders freut es mich, daß Sie Ihr Gutes und Nichtgutes schon so hübsch kennen. Bravo! lieber Sohn! das ist der einzige Weg, edel, groß, und der Menschheit nützlich zu werden; ein Mensch, der seine Fehler nicht weiß, oder nicht wissen will, wird in der Folge unausstehlich, eitel, voll von Pretensionen, — intolerant, — niemand mag ihn leiden, — und wenn er das größte Genie wäre, ich weiß davon auffallende Exempel. Aber das Gute, das wir haben, müssen wir auch wissen, das ist eben so nöthig, eben so nützlich, — ein Mensch, der nicht weiß, was er gilt, der nicht seine Kraft kennt, folglich keinen Glauben an sich hat, ist ein Tropf, der keinen festen Schritt und Tritt hat, sondern ewig im Gängelbande geht und in seculum seculorum — Kind bleibt. Lieber Sohn, bleiben Sie auf diesem guten Wege, und Ihre vortrefflichen Eltern werden den Tag Ihrer Geburt segnen. Es ist ein großes Zeichen Ihrer Liebe und Freundschaft, daß Sie eine ge- naue Beschreibung von meiner Person verlangen, hier schicke ich

Ihnen zwei Schattenrisse, — freilich ist an dem großen die Nase etwas zu stark, — und der kleine zu jugendlich, mit alle dem ist im Ganzen viel Wahres drinnen. Von Person bin ich ziemlich groß und ziemlich korpulent, — habe braune Augen und Haar, — und getraute mir die Mutter von Prinz Hamlet nicht übel vorzustellen. Viele Personen, wozu auch die Fürstin von Dessau gehört, behaupten, es wäre gar nicht zu erkennen, daß Goethe mein Sohn wäre. Ich kann das nun eben nicht finden, — doch muß etwas daran seyn, weil es schon so oft ist behauptet worden. Ordnung und Ruhe sind Hauptzüge meines Charakters, — daher thu' ich Alles gleich frisch von der Hand weg, — das Unangenehmste immer zuerst, — und verschlücke den Teufel :/ nach dem weisen Rath des Gevatters Wieland :/ ohne ihn erst lange zu bekücken; liegt denn Alles wieder in den alten Falten, — ist Alles unebene wieder gleich, dann biete ich dem Troz, der mich in gutem Humor übertreffen wollte. Nun, lieber Sohn, kommen Sie einmal und sehen Sie das Alles selbst mit an, — ich werde Alles anwenden, um Ihnen Freude und Vergnügen zu verschaffen.

Seyn Sie versichert, daß ich ewig bin

Ihre  
wahre Freundin und treue Mutter  
E. G.

### 105. An Bertuch.

[10. Sept. 1784.]

Wohlgebohrner Herr

Insonders Hochgeehrter Herr Rath!

Ich würde mir nicht die Freyheit genommen haben, Ew: Wohlgeb: mit gegenwärtigem zu belästigen, wenn Herr Hoffrath Bode die Güte gehabt hätte meinen Ihm gegebenen Auftrag zu besorgen; ich batte Ihn nehmlich, mir ein Dutzend Blumensträuße von der vortrefflichen Weimarrer Fabrick zu überschicken. Vier Monathe wartete ich mit der größten Gedult, vertröstete alle

meine Freundinnen drauf, aber es erschien nichts — Madam Vanha war glücklicher — nun wolte ich von diesen nehmen, aber auch das schlug fehl, sie waren schon alle weg. Ew: Wohlgeb: sehen also von selbst, daß mir kein anderer Weg offen bleibt, als gerade zu mich an Ihnen selbst zu wenden; so ungern ich auch einen Mann belästige der ohnehin mit Geschäften überhäuft ist. Haben Sie also die Güte und überschicken mir von den herrlichen Blumen, besonders erbitte mir Feld blumen, als, Kornblumen, Bergiszmennicht, Reseda, Klapperrosen u. s. w. Ew: Wohlgebohrnen werden mich dadurch sehr verpflichten, und ich erbiete mich zu allen angenehmen Gegendinsten. Empfehlen Sie mich, Dero Frau Gemahlin, und seyn versichert, daß ich von Herzen mich unterzeichne

Wohlgebohrner Herr

Insonders Hochgeehrter Herr Rath!

Dero gehorsambste Dienerin und Freundin  
Elisabetha Goethe.

N. S. Das Geld werde sogleich mit dem besten Dank zu übersenden die Ehre haben.

#### 106. An die Herzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Weine Freude war unbeschreiblich groß, einmahl wieder einen so genadenreichen Brief von unserer Theuren und Besten Fürstin zu erhalten! O! wie oft war ich mit Herz, Seele und Geist in dem mir so lieben lieben Weimar! Ihr Durchlaucht würden auch zuverlässig mehrmahlen mit Briefen von mir belästig werden, wenn der Gedanke von meinem Unvermögen mich nicht zurück hielte: denn was kan eine Frau wie ich, die in einem so beschränkten Circkel lebt einer Fürstin schreiben, Die alles was groß, was herrlich, was vortrefflich ist um sich herum hat, und das alles durch Ihre holde Gegenwart noch größer, herrlicher,

noch vortrefflicher macht — Was kan /: ich sage es noch einmahl :/  
eine Frau wie ich da wohl Intresantes schreiben oder sagen!  
Aus Ihro Durchlaucht gnädigstem Schreiben ersehe aber zu meinem  
großen Trost, daß wir hier doch etwas haben das besser ist  
als in Weimar nehmlich das Schauspiel — Es sind Leute drunter,  
die schon auf den besten Theatern Teutschlands mit Ruhm geehrt  
worden sind und die ihrem Ruhm stehen. Vor 14 Tagen hatten  
Wir ein groß gaudium! Die Herren Island und Beck Schau-  
spieler von Mannheim spielten eine ganze Woche hier — unter-  
andern machte Island in der verstellten fränken den Tauben Apo-  
stecker und der Jubel und das gelächter war so groß, daß die  
Schauspieler mit angesteckt wurden, und alle mühe von der Welt  
hatten im gleize zu bleiben und sich nicht zu prostituiren. Vor  
die guten Nachrichten Die Ihro Durchlaucht die Gnade gehabt  
haben, mir von meinen vielgeliebten Sohn zu berichten, danke  
in Unterthänigkeit und freudig gerührtem Herzen, und empfehle  
ihn zu fernern Hohen Gnade. Aus den Zeitungen habe ersehen,  
daß unser Durchlauchdigster Herr Herzog außer Seinem Lande  
ist, Gott gebe Ihm eine glückliche Reise!!! Ihro Durchlaucht  
haben die Gnade Freulein Thusnelda von mir aufs freundlichste  
und Herzinniglist zu grüßen. Gerne mögte ich an Gevatter  
Wieland, Freund Vode und Heren Vertuch das nehmliche thun,  
aber Ihro Durchlaucht damit zu beschweren das unterstehe ich  
mich nicht. So bald es die Witterung zuläßt, sollen Schwarte-  
mägen von der besten Fabrick sich einfinden — Mir wird es die  
größte Gnade seyn, wenn Ihro Durchlaucht davon speisen und  
Derjenigen dabey sich erinnern, die bis ans Ende ihrer Tage ist

Durchlauchdigste Fürstin!

Dero

unterthänigste treugehorsambste Dienerin Goethe.

den 13<sup>ten</sup> November 1784

Frankfurth, den 23. Dezember 1784.

Lieber Sohn!

Glauben Sie ja nicht, daß ich Ihnen vergessen hätte, das ist meine Gewohnheit gar nicht — die Ursach meines Nichtschreibens liegt vor jetzt an den kurzen Tagen, — ich kann, ohne mir an meiner Gesundheit zu schaden, nicht gleich nach Tische und eben so wenig bei Licht schreiben. Morgens wirds vor halb neun nicht Tag und bis ich angekleidet bin und meine übrigen Sachen in Ordnung habe, so ist es Mittag, man weiß nicht wie — kommen gar noch Morgenbesuche :/ welches bei mir nichts Seltenes ist :/ so fällt das Schreiben gar weg. Ich bin überzeugt, daß Ihnen diese Gründe einleuchten. Nun weiter. Die Zeichnungen habe wohl erhalten und danke dafür. Ich will auch mit helfen bitten, daß Thro Durchlaucht glücklich in die Wochen kommen möchten. Der Herr Herzog ist noch in Darmstadt und erlustigt sich mit der Jagd. Er kam über Frankfurth und ich hatte die Freude ihn in meinem Hause mit einem Frühstück zu bewirthen. Ich bin viel glücklicher als die Frau von Neck. — Die Dame muß reisen um die gelehrten Männer Deutschlands zu sehen, bei mich kommen sie Alle ins Haus, das war ungleich bequemer, — ja, ja, wems Gott gönnt, giebt ers im Schlaf. Lieber Sohn, fest überzeugt, daß Sie meinen guten Willen höher schätzen, als die That, schicke ich Ihnen hier etwas vom hiesigen Christ, Bonbons nebst einem Geldbeutel weil mir die Gattung und Farbe artig dächte. Schnee haben wir hier auch, — das mag ich nun wohl leiden, — aber so großes Wasser, wie vorm Jahre, das will mir sehr verbeten haben. Leben Sie recht wohl. Grüßen Sie Ihre liebe Frau Mutter, meinen Sohn, Herder, Wieland, Vode u. s. w. von

Ihrer

treuen Mutter

E. G.

108. An die Schloßerschen Kinder.

An Meine Liebe Enckeleins

Louise, Julie, Henriette, u Eduardt

Mich freuts ihr Lieben, daß mein Christkindlein Euch wohl gefallen hat — fahret fort so geschickt und brav zu seyn wie bisher, das wird Eure Lieben Eltern und die Großmutter herzlich freuen — auch soll der Heilige Geist :/ wen ichs erlebe :/ Euch wieder viele hübsche Sachen mitbringen. Danke auch vor Euer liebes Schreiben, es hat mir große Freude gemacht zu sehen, wie geschickt meine Louise und Julie sind. Vergeßt die Großmutter nicht, die Euch alle herzlich liebt.

Elisabetha Goethe

109. An Friz von Stein.

Frankfurth, 24. Januar 1785.

Lieber Sohn!

Es herrscht eine etwas große Verwirrung unter unsrer Correspondenz,— aber meines Wissens bin ganz und gar ohne Schuld,— und ich will so viel als möglich ist, die Sache suchen ins Klare zu bringen. Ende Dezember schickte ich eine Schachtel mit Marzipan nach Weimar — unten auf den Boden legte ein Päckchen mit Ihrer Adresse, worinnen eine Brieftasche, ein Geldbeutel und ein Schreiben von mir befndlich war, — ich glaubte nun Alles in Richtigkeit, aber zu meinem großen Erstaunen erhalte von Ihnen einen Brief vom 1. Januar 1785. datirt, woraus ich sehe daß die überschickte Schachtel nicht bis auf den Boden ausgeleert worden war. Vor ohngefähr 14 Tagen schicke ich abermals ein Kästchen und einen Brief an meinen Sohn, einen Brief an Ihnen, worin ich der Bonbonschachtel hauptsächlich erwähne, und glaubte nun abermals daß Alles in Ordnung sey; wie sehr verwunderte ich mich aber, als ich statt einer Antwort wieder einen Brief von Ihnen vom 6. Januar erhalte, worin Sie mich auslegen, daß ich nicht an Ihnen schriebe. Das ist nun der Dritte, und eh sehe ich keine Feder mehr an, bis ich gewiß weiß ob Sie meine Briefe alle haben.

Eben da dieser Brief auf die Post sollte, erhalte Ihr liebes Schreiben vom 19ten Jenner und sehe mit Vergnügen, daß unsre Correspondenz in schönster Ordnung. Die Nachricht von dem Wohlbefinden meines Sohnes und was er treibt und macht, vergnügt mich immer, wie Sie leicht denken können, gar sehr und thut meinem Herzen gar wohl. Vor den Addresskalender danke höflich. Mich freut, daß Sie sich auf der Nedoute so gut amusirt haben. Wir haben hier alle Montag Ball und vorige Woche war ein gar prächtiger, 900 Menschen waren da, alle Prinzen und Prinzessinnen auf 10 Meilen in die Runde beeindruckten ihn mit ihrer Gegenwart. Schauspiel haben wir jetzt nicht, hoffen aber die Fasten es zu bekommen, — der Kaiserliche Gesandte hat sichs vom hiesigen Rath zur Freundschaftsprüfung ausgebeten. Leben Sie wohl und glauben, daß ich unverändert bin

Ihre

wahre Freundin  
E. G.

#### 110. An Louise von Göchhausen.

[Ende Februar 1785.]

Mein Theures Freulein!

Des Dankes viel,  
Vor deinen Brief im gereimten Stiel  
Wolste mich freuen mit Herz u Muth  
Wen mirs gerithe auch so gut.  
Aber als mich meine Mutter gebahr,  
Kein Poeten Gestirn am Himmel war;  
Doch — will ichs machen so wie ichs kan  
Ein kleiner Mann, ist auch ein Mann,  
Wir können nicht alle Wielande seyn  
Der macht dir den Reim so nett u rein  
Keiner kans besser in Prosa sagen  
Das thut einem freyslich dann wohl behagen.  
Auch habt Ihr der großen Leute so viel  
Dass besser wär, unsereins schwieg still.

Doch litum larum Dudelein,  
Lassen wir die großen Männer seyn:  
Und reden jetzt zu dieser frist,  
Wie uns der Schnabel gewachsen ist.  
Also zum Zweck! Habe 1000 Dank,  
Von Mutter Aja Lebenslang,  
Vor deine liebe drey Brieflein,  
Die mir wohlthaten im Herzen mein.  
Der Erste überzeugte mich ganz,  
Vom völligen Wohlseyn des Häschelhanz,  
Der zweyte erzählt was ein Professor sagt  
Der über das Leben der Menschen wacht,  
Der Brave Mann beweist mit gründen  
Die gar nicht sind zu überwinden;  
Mann müsse hübsch Eßen u Trincken auf Erden,  
Wenn Einer nicht wolle zum Leichnam werden.  
Nun kommt der Dritte, der ist gar schön,  
Und lieblich und freundlich anzusehn,  
Hat grün Papier thut den Augen gut,  
Gießt Hoffnung ins Leben macht wohlgemuth —  
Da freust du dich nun mächtig gar,  
Dass Mutter Aja gebohren war.  
In Frankfurth der berühmten Stadt  
Die große Häusser, kleine Köpfe hat;  
und wünschest Glück mit so biederem Muth,  
Das that Frau Aja trefflich gut.  
Vor alles das danke herzlich dir,  
Bin deine Freundin für und für,  
Und hoffe noch in diesem Jahr,  
Dich zu sehn mit meinen Äugelein klahr,  
und dir zu sagen daß ich bin  
Deine treue Freund u Dienerin

Frau Aja.

N. S.

Ich bin sehr begierig dein Machwerk zu sehn.  
Drum laß das Ding nicht länger anstehn,  
und schicke es eilig und geschwind,  
mit dem Postwagen, der geht wie der Wind.

III. An Frix von Stein.

Fr. den 16. Mai 1785.

Lieber Sohn! diese Messe war kalt und sehr unfreudlich Wetter, auch ist's noch nicht sonderlich behaglich. Den 16. April wäre bald der ganzen Stadt Lust und Freude in Trauer und Wehklagen verwandelt worden. Nach Mitternacht brach in dem neuen, prächtigen Schauspielhouse Feuer aus, und wäre die Hülfe eine Viertelstunde später gekommen, so war alles verloren. Der Direktor hat Alles eingebüßt — nichts als sein und seiner 6 Kinder Leben davon gebracht. — In solchen Fällen da ehre mir aber Gott die Frankfurther, — sogleich wurden drei Colleken eröffnet, eine vom Adel, eine von den Kaufleuten, eine von den Freimaurern, die hübsches Geld zusammenbrachten, — auch kriegten seine Kinder so viel Geräthe, Kleider u. s. w. daß es eine Lust war. Da das Unglück das Theater verschont hatte, so wurde gleich 3 Tage nachher wieder gespielt, und zwar „der teutsche Hausvater“, worin der Direktor Großmann den Maler ganz vor trefflich spielt. Ehe es anging, hob sich der Vorhang in die Höhe, und er erschien in seinem halbverbrannten Frack, verbundenen Kopf und Händen, woran er sehr beschädigt war, und hielt eine Rede — die ich Ihnen hier schicke — seine 6 Kinder stunden in armseligem Anzug um ihn herum, und weinten alle so, daß man hätte von Holz und Stein seyn müssen, wenn man nicht mitgeweint hätte, auch blieb kein Auge trocken, und um ihm Mut zu machen, und ihn zu überzeugen, daß das Publikum ihm seine Unvorsichtigkeit verziehen habe, wurde ihm Bravo gerufen und Beifall zugeklatscht. —

Meinem Sohn habe meine Krankheit umständlich erzählt, es war starke Verkältung, bin nun aber wieder recht wohl. Leben Sie wohl, und grüßen meinen Sohn, ich bin ewig

Ihre

wahre Freundin

E. G.

112. An Großmann.

(Anfang Juli 1785.)

Lieber Herr Gevatter!

Da No. 3 die wichtigste numer in Ihrem Brief ist, da Ihre Zufriedenheit davon abhengt; so verdient sie billig den vorzug, die beyden andern können und sollen nachkommen. Sie verlangen, daß ich deutsch, gerade, und bieder meine Meinung sagen soll — das ist viel begehr! denn um das recht und mit wahrer Treue zu thun — müßte man ja die Person genau kennen — ihre Tugenden und Fehler klar einsehen — alsdann erst lassen sich gründe davor und darwieder abwiegen — und da läßt sich sehen, ob die Schale fällt oder steigt. Das ist nun mein Fall in der that nicht — Ich kenne die Demoiselle Schrott, nur als Schauspielerin — wäre also die Frage von Ihren Theatralischen Talenten da mögten meine Kentnüsse noch wohl hinreichen — aber wer sagt mir ob Sie ein gutes braves Weib eine treue Mutter eine ordentliche und spahrsame Haussfrau ist oder werden wird — und doch möchte ich Ihnen so gern meinen besten Rath geben, weil Ihre Ruhe, Ihre Glückseligkeit auf Ihr übriges ganzes Leben, das Glück Ihrer Kinder Summa Sumarum alles davon abhangt. Wenn es wahr ist, daß des Volk Stimme Gottes Stimme ist; so sieht es mit Ihrer wahl freylich bedenklich aus — den das ist doch sonderbahr, daß, alle wie abgeredt Freunde und Feinde ja so gar Menschen die Ihnen gar nicht kennen, das Theater nie besuchen gegen diese Verbindung laut declamiren — Da Sie nun mein Lieber Herr Gevatter! längst

überzeugt sind, daß mir Ihr wohl und Glück nicht gleichgültig ist, so wahr sehr natürlich daß auch ich /: bloß aus Freundschaft vor Ihnen, den was vor Vortheil oder Schaden hätte ich sonst davon :/ diese wahl nicht billigen konte. Sie wissen daß nicht alle hiesigen Menschen Freunde von Ihnen sind — und daß es Leute gibt, die nur auf der lauer stehn um etwas zu erhaschen, um Ihnen beym Pupplicum ein Bein unterzuschlagen — das wusste ich mußte es mit anhören, und da wünschte ich die sache anders. Aber etwas ist mir bey der Begewenheit doch sehr aufgefallen — nehmlich der allgemeine Kerm gegen diese Heurath — die ursach läßt sich aber doch begreifen und ist so schwer nicht einzusehn. Die Lebens beschreibung Ihrer Seeligen Frau ist in jedermans Händen — Sie erscheint in derselben in einem solchen Licht, das beynahe blendet — Besonders die ganz gränzen lose Liebe zu Ihnen, das anhangen an Ihre Kinder — die genaue und gute führung Ihrer wirtschaft, das alles sezt die Verkährte in ein solches Licht — daß freylich die demoiselle Schrott zu starck in Schatten und in Hintergrund stelt. Lieber Großmann! bedenken Sie Sich wohl! Heurathen ist warlich kein spaß, es ist ein wichtiger Schritt! Philipp in den 6 Schüßlen hat ganz recht — daß man ein weib so geschwind am Hals hat wie das Fieber, nur daß die China nicht so dagegen hießt. Noch einmal sage ichs, überlegen Sie die sache reiflich — Sie Sind ein Mann von Einsicht, Klugheit und Erfahrung — aber eben deswegen mehrerem Tadel ausgesetzt — und es zeigt doch allemahl eine Achtung und Theilnehmung von seiten des Pupplicums an, daß es sich so erstaunliche Mühe gibt diese Heurath zu verhindern, und ich zweifle sehr obs Ihnen nach diesem Schritt noch mit Wohlwollen begegnen würde. Hier haben Sie alles was ich Ihnen sagen kan — Obs Ihnen gefällt weiß ich nicht, aber Deusch, Gerade und Bieder ist es, das weiß ich. An Schlossern will ich schreiben — an meinen Sohn kan ich deswegen nichts gelangen lassen, weil ich nicht weiß wo er gegenwärtig ist — man sagt in Bohmen. Leben Sie wohl! Kommen Sie gesund

und vergnügt wieder zu uns — das wird alle Ihre Freunde,  
besonders aber diejenige freuen, die Unverändert ist

Ihre

wahre u aufrichtige Freundin  
Elisabetha Goethe.

113. An Großmann.

Frankfurth d 9ten Juli 1785

Lieber Herr Gevatter!

Wer soll, Wer kan in der Wichtigsten Sache Ihres Lebes  
Richter seyn als Sie selbst. Salomon mit aller seiner Weisheit  
könnte das ohne die Acten gelesen zu haben nicht, und würde um  
vernünfig zu handlen sein urtheil suspendiren. Das Publicum,  
Ihre Freunde /: worunter ich mich wie billig seze :/ und Feinde  
find in dem nehmlichen Fall — Unser Resonemant muß und kan  
Ihnen nicht anders als schief vorkommen weil unser Augenglaß  
anders geschlieffsen ist — und also ganz nathürlich auch anders  
sieht, und aus eben dem Grund auch anders urtheilt.

Sie glauben an Demoiselle Schrott ein gutes braves Weib  
— eine treue Mutter — eine Sparsame Haussfrau theils schon  
zu finden — theils Sie noch /: wo es etwa fehlen solte :/ dazu  
zu bilden. Eben dieses bezweifelt nun Federmann und eben  
deshwegen ist Federmann dagegen, weil man glaubt, daß Sie  
Lieber Freund! eines beserns Glücks würdig wären. Das sind  
die Gründe, das ist die Ursach. Sie sehen aus diesem allen daß  
Sie Sich selbst der beste Rathgeber seyn müssen — und das kan  
Ihnen Lieber Herr Gevatter! doch auch ohnmöglich schwer fallen.  
Die Demoiselle Schrott ist schon verschiedne Jahre gleichsam  
unter Ihrer Aufsicht — Ihr gutes und Ihre Fehler müssen und  
können Ihnen nicht im minsteten verborgen seyn — zumahl  
einem Mann von Ihrer Welt und Menschen Kentnuß — dazu  
komt noch daß das Mägden wie Sie selbst schreiben — gut, ge-  
rade und bieder ist bey solchen Umständen, ist das prüffen eben  
keine sehr schwere Sache — noch mehr — die Demoiselle Friße

ist ja auch beständig um und bey der Demoiselle Schrott — was sagt denn die? ich hoffe die Wahrheit — voraus gesetzt daß Ihnen die Frize noch eben so liebt und ehrt wie sonst. Das ist nun alles was ich Ihnen lieber Herr Gevatter über diesen punct schreiben oder sagen kan. Ein altes Sprüchwort sagt: Vette dich gut, so schläfst du gut — Dieses gebe Gott! Amen.

Aber lieber Herr Gevatter! Ich bin böse auf Ihnen recht böse — was haben wir Frankfurther den gesündigt, daß wir bey Meister Böhm und Consorten ins Schauspiel gehen müssen um unser Abonnement von dem vortragirt zu kriegen??? Geben Sie dann dadurch nicht zu erkennen, daß Ihre und Böhm's Leute einerley Schrot und Korn sind — den schlechteres werden Sie uns doch nicht zumuthen zu sehen. und nur den fikel von des Hanswurst Freunden mitanzusehn könnte einem wieder Gichtbrüchig machen. Spielen könnte er so lang er wolte, nur Ihr Abonnement sollten Sie absolut nicht an ihn abgeben. Ihre Freunde zumahl die, die bey dem letzten Unglück sich so viele mühe um Sie geben haben — sind Fuchs wild — und wenn sich der vorhang hebt und es erscheint so ein Christel, Distel Peträbi N. B. vor mein Großmännisches abonnement; so ärgere ich mich abscheulich — und das haben Sie doch warhaftig auf Ihrem Gewissen. Vorject Leben Sie wohl! Gedenken zu weilen an den großen Hirschgraben und an diejenige die unverändert ist

Ihre

wahre Freundin

Elisabetha Goethe.

N. S. Bitte die Inlage an Herrn Schmidt gefälligst abzugeben.

114. An Louise Schlosser.

Den 14<sup>ten</sup> September 1785

Liebes Encklein

Mein Bestes Louisigen!

Hier schicke ich dir das verlangte Stickbändgen, und hoffe daß es recht und gut seyn wird — deine Schwestern werden sich recht freuen daß du sie so lieb hast und ihnen vergnügen machen

wilts — Gott gebe nur daß sie gesund und glücklich zurück kommen mögen. Wenn du in Zukunft etwas um Freude zu verbreiten heimlich verfertigen wilst; so schreibe es mir nur, ich will dir alles schicken was du dazu nöthig hast. Es ist schlimm daß der Postwagen zu Euch die Woche nur einmahl geht, und wenn man daher einen versäumt gleich 8 Tage verloren gehen — Ich muß mich deswegen kurz fassen — Behalte mich lieb und glaube daß ich bin

Deine

treue Großmutter Goethe.

M. S. grüße alles was im Hause ist.

### 115. An Fritz von Stein.

Fr. d. 20. October 1785.

Mein lieber Cherubim!

Ihre glücklich abgelaufene Reise und die ausführliche Beschreibung davon hat mich sehr gefreut, — auch ergötzte mich herzinniglich, daß mich mein lieber Fritz in gutem Andenken hat. Ich vergesse aber meinen lieben Pathen eben so wenig — Alles erinnert mich an ihn, — die Birn', die ihm früh morgens so gut schmeckten, während ich meinen Thee trank, — wie wir uns hernach so schön aufstaklen ließen, er von Sachs, ich von Zeig, und wie's hernach, wenn die Pudergötter mit uns fertig waren, an ein Puzen und Schniegeln ging, und dann das vis a vis bei Tische, und wie ich meinen Cherubim um zwei Uhr /: freilich manchmal etwas unmanierlich /: in die Messe jagte, und wie wir uns im Schauspiel wieder zusammen fanden, und das nach Haus führen, — und dann das Duodrama in Hausehren, wo die dicke Catharine die Erleuchtung machte, und die Greineld und die Marie das Auditorium vorstellten — das war wohl immer ein Hauptspaß. Hier schicke ich Ihnen auch eine getreue und wahrhafte von Sternen und Ordensbändern unterzeichnete ausführliche Beschreibung des zuerst zerplagten, hernach aber zur Freude

der ganzen Christenheit in die Lust geslogenen Luftballons nebst  
allem Klingklang und Singsang, kurzweilig zu lesen und an-  
dächtig zu beschauen. Uebrigens befinde mich wohl und werde  
heute den Grafen Esseg enthaupten sehen, — auch war gestern  
der transparente Saul bei der Hand und erfreute jedermannig-  
lich; — aber Du lieber Gott, was sieht man auch nicht Alles in  
dem noblen Frankfurth, der Himmel erhalte uns dabei, Amen.  
Leben Sie vergnügt und glücklich, dies ist mein Wunsch und wird  
immer in der Seele wohl thun

Ihrer

treuen Freundin und Gevattern  
E. G.

### 116. An Charlotte von Stein.

Frankfurth d 14ten Novemb  
1785

Gnädige Frau

Theureste Freundin!

Ich habe die Antwort auf Dero zwey mir so lieben Briefe  
so lang aufgeschoben, bis ich von der mir aufgetragenen Com-  
mission zuverlässigen Bericht abzustatten im stande war. Die  
Ohrgehenge habe von vier Jubelierern und einem Juden schäzen  
lassen — der Jude bietet das meiste nehmlich 60 Carlolin —  
zu dem preis wie sie bey Ihnen sind geschätzt worden, kan ich  
sie hier nicht anbringen — die Spiken noch weniger — ich habe  
noch nicht einmahl ein Gebot drauf bekommen — Die Ursach ist  
leicht zu errathen — Leute die reich sind kaussen so was neu —  
geringeren ists zu kostbahr — Über das alles erwarte Dero ge-  
fällige Rückantwort. Es hat mich sehr gefreut, daß Dero Herr  
Sohn mit seinem Auffenthalt bey mir so zufrieden war — Ich  
habe wenigstens alles gethan, um Ihm meine Vaterstadt angenehm  
zu machen — und bin froh daß es mir gegückt ist — Zwar  
habe ich die Gnade von Gott, daß noch keine Menschenseele  
mißvergnügt von mir weggegangen ist — weiß Standes, alters,  
und Geschlecht sie auch gewesen ist — Ich habe die Menschen  
sehr lieb — und das fühlt alt und jung gehe ohne pretention

durch diese Welt und das behagt allen Evens Söhnen und Töchtern — bemoralisire niemand — suche immer die gute seite aus zuspähen — überlasse die schlimme dem der den Menschen schuse und der es am besten versteht, die scharffen Ecken abzuschleifen, und bey dieser Medote befindet sich mich wohl, glücklich und vergnügt. Ich erwarte mit nächstem von Ihnen neue Verhaltungs Befehle und erbiete meine Dünste vor jetzt und in Zukunft — womit die Ehre habe zu verharren, und mich zu fernerem Wohlwollen und Freundschaft auf beste zu empfehlen — und mich zu unterzeichnen

Gnädige Frau

Dero

gehorsamste dienerin und Freundin

M. S. Dero Herrn

Goethe.

Gemahl — wie auch  
unsern beyden Söhnen  
empfehlen Sie mich aufs  
beste.

117. An Fritz von Stein.

Fr. d. 10. Dezember 1785.

Lieber Sohn!

Das ist brav, daß Sie noch an mich denken, auch ich und meine Freunde, bester Fritz, haben Sie noch nicht vergessen, werden es auch nie. Wir haben diesen Winter drei öffentliche Concerte, ich gehe aber in keins, wenigstens bin ich nicht abonirt, das große, welches Freitags gehalten wird, ist mir zu steif, das montägige zu schlecht, in dem mittwochlichen habe ich Langeweile, und die kann ich in meiner Stube gemächlicher haben. Die vier Adventswochen haben wir kein Schauspiel, nach dem neuen Jahr bekommen wir eine Gesellschaft von Straßburg, der Direktor heißt Röberwein. Uebrigens bin ich noch immer guten Humors, und das ist doch die Hauptssache. In meiner kleinen Wirthschaft gehts noch immer so, wie Sie es gesehen haben, nur weils der Sonne beliebt, länger im Bett zu bleiben, so beliebt es mir

auch, vor  $\frac{1}{2}9$  Uhr komme ich nicht aus den Federn — könnte auch gar nicht einsehen, warum ich mich strapazieren sollte, — die Ruhe, die Ruhe, ist meine Seligkeit, und da mir sie Gott schenkt, so genieße ich sie mit Danksgung. Alle Sonntage esse ich bei Frau Reck, Abends kommen Frau Hollweg Bethmann, ihre Mutter, Demoiselle Moritz, Herr Thurneisen, Herr Graf, da spielen wir Quadrille, L'ombre u. s. w. und da jubeln wir was rechts. Die andern Tage bescheert der liebe Gott auch etwas, und so märschirt man eben durch die Welt, genießt die kleinen Freuden und prätendirt keine großen. Leben Sie wohl, lieber Sohn, und behalten die lieb, die sich nennt

Ihre

treue Freundin

E. G.

### 118. An Fritz von Stein.

Fr. den 18. Dezember 1785.

Lieber Fritz! damit ich hübsch im Gedächtniß meines lieben Sohnes bleibe und er auch seine gute Mutter nicht vergißt, so schicke ich ihm hier ein kleines Andenken, dabei kommen auch die zwei Lieblingslieder und da ich nicht weiß ob der deutsche Figaro in Weimar Mode ist, so folgt hierbei das Liedchen auch; — lieber Fritz, erinnert Er sich noch, wie wirs zusammen sangen, und dabei so fröhlich und guter Dinge waren. Fröhlichkeit ist die Mutter aller Tugenden, sagt Götz von Berlichingen, — und er hat wahrlich recht. Weil man zufrieden und froh ist, so wünscht man alle Menschen vergnügt und heiter zu sehen und trägt Alles in seinem Wirkungskreis dazu bei. Da jetzt hier Alles sehr still zugeht, so kann ich gar nichts Amusantes schreiben — ich thue also besser, ich schreibe das Lied von Figaro ab. Ich wünsche vergnügte Feiertage und bin und bleibe

Ihre

wahre gute Freundin

E. G.

119. An die Schlosserschen Kinder.

Den 13ten Jenner 1786.

Liebe Enckleins!

Es freut mich, daß Euch mein Christgeschenk Vergnügen gemacht hat — ich höre aber auch das ganze Jahr von Eurer lieben Mutter, daß ihr geschickte und gute Mädel seyd — bleibt so — ja werdet alle Tage noch besser, so wie ihr größer werdet — Folgt euren lieben Eltern, die es gewiß gut mit euch meinen; so macht ihr uns allen Freude — und das ist denn gar hübsch, wenn vor alle Mühe die eure Erziehung kostet — eure Eltern, Groß Mutter und übrigen Freunde — Freude an euch haben — Auf den Strickbeutel freue ich mich was rechts, den nehme ich dann in alle Gesellschaften mit, und erzähle von der Geschicklichkeit und dem Fleiß meiner Louise! Ihr müßt den Bruder Eduard jetzt hübsch laufen lernen — damit wenn das Frühjahr kommt, er mit euch im Garten herumspringen kann — das wird ein Spaß werden. Wenn ich bei euch wäre, lernte ich euch allerlei Spiele, als Wdgel verkaufen — Tuchdiebes — Poz schimper poz schemper und noch viele andre — aber die G\*\* müßten das alles ja auch kennen — es ist vor Kinder gar lustig, und ihr wißt ja, daß die Großmutter gern lustig ist und gerne lustig macht.

Mun Gott erhalte euch in diesem Jahre gesund, vergnügt und munter, das wird von Herzen freuen

Eure  
treue euch liebende Großmutter  
Goethe.

120. An Goethe.

[Ende Februar 1786.]

M. S. Schon am 1ten Jenner dieses Jahrs, habe ich die Juwelen und Spizen an Frau von Stein mit dem Postwagen überschickt — Ich hoffe von Zeit zu Zeit auf Antwort des glück-

lichen ankommen — aber vergebens — da nun die garanti  
des Postamts bald zu Ende geht so erbitte ich mir nur zwey  
Zeilen, um aus der Verlegenheit zu kommen.

## 121. An Frix von Stein.

Fr. den 25. Mai 1786.

Ei! Ei! mein lieber Sohn! Sie scheinen ja gar böse auf  
Ihre Gevatterin zu seyn! Hören Sie aber erst meine Entschul-  
digung und ich wette, alle Fehde hat ein Ende. Wahr ist's, ich  
habe zwei Briefe von Ihnen nicht beantwortet, aber, lieber  
Freund, es war Messe! Freunde und Bekannte nahmen mir  
meine Zeit weg. Herr Kriegsrath Merck war tagtäglich bei mir,  
— der berühmte Dichter Bürger, Reichardt aus Berlin, und  
andere weniger bedeutende Erdensöhne waren bei mir, — an  
Schreiben war da gar nicht zu denken — und das, was ich jetzt  
thue, thu ich gegen das Gebot meines Arztes, der beim Trinken  
der Molken :/ welches jetzt mein Fall ist:/ alles Schreiben verboten  
hat, — doch um meinen lieben Sohn wieder gut zu machen,  
will ich der ganzen medizinischen Fakultät zum Trotz doch schreiben.  
Der 8te Mai war wohl für mich als für Goethe's Freunde ein  
fröhlicher Tag, — Götz von Berlichingen wurde aufgeführt, hier  
schickte ich Ihnen den Zettel, — Sie werden sich vielleicht der  
Leute noch erinnern, die Sie bei ihrem Hierseyn auf dem Theater  
gesehen haben. Der Auftritt des Bruder Martin, — Götz vor  
den Rathsherrn von Heilbronn, — die Kugelgießerei, — die  
Bataille mit der Reichsarmee, — die Sterbescene von Weislingen  
und von Götz thaten große Wirkung. Die Frage: „wo seyd  
Ihr her, hochgelahrter Herr?“ und die Antwort: „von Frank-  
furth am Main“ erregten einen solchen Jubel, ein Applaudiren,  
das gar lustig anzuhören war, und wie der Fürst :/ denn Bis-  
chöfe dürfen hier und in Maynz nicht aufs Theater :/ in der  
dummen Behaglichkeit dasaß, und sagte: „Poz, da müssen ja die  
zehn Gebote auch darin stehen“, — da hätte der größte Murr-

kopf lachen müssen. Summa Summarum! ich hatte ein herzliches Gaudium an dem ganzen Spektakel. — Nun, lieber Sohn, sind Sie jetzt wieder mit mir einig? Das ist doch ein ziemlich honester Brief vor eine Frau, der das Schreiben verboten ist. Wir sind wieder gute Freunde und in der Hoffnung unterschreibe ich mich als

Ihre  
wahre und treue Freundin  
E. G.

N. S. Dienstags den 30ten Mai  
wird auf Begehrung des Erbprinzen  
von Darmstadt Goß von Berlis-  
chingen wieder aufgeführt. Vos,  
Friszgen, das wird ein Spaß seyn!

## 122. An Lavater.

Sontags früh um 6 uhr  
d 18 ten Juni 1786

Lieber Sohn!

Die Fürstin von Würtenberg Mutter der Groß Fürstin, kommt heute nach Offenbach, um Euch Predigen zu hören Hochdieselbe läßt Euch durch mich höflichst ersuchen, nicht so gar stricke in Besteigung der Cangel zu seyn, sondern zu warten bis Sie Sich eingefunden hat, welches vielleicht nur ein virthel stündgen länger dauert. Der Klingel beutel mag die Offenbacher über diese kleine Verweilung trösten —

Lebt wohl! Reistet glücklich — behaltet lieb und in gutem Andenken Diejenige die ewig ist

Eure treue Freundin

Elisabetha Goethe.

N. S. Herrn und Frau Pfarrern Doblern nebst dem Lieben Heinrich grüßt herzlich von mir.

123. An die Herzogin Anna Amalia.

Durchlauchtigste Fürstin!

Furchtsam und schüchtern wage ichs Thro Hochfürstlichen Durchlaucht mein Andenken wieder in etwas aufzufrischen, und mich Dero Höchsten Gnade in alleruntherhängigkeit zu empfehlen. Noch würde ich es mich nicht unterstanden haben, wenn ich es nicht vor Pflicht geachtet hätte, zu der Neugebohrnen Fürsten-Tochter meine Untherhängige gratulation abzustatten zu müssen. Gott seegne, vermehre und erhalte das ganze Hochfürstliche Hauß bis ans Ende der Tage, daß ist mein eifrigster, wärmster, und herzlichster Wunsch Amen. Zu meiner unaussprechlichen Freude höre daß Thro Hochfürstliche Durchlaucht Sich nach der so schweren Krankheit, wieder in Höchstem Wohlseyn befinden, wozu ich von ganzem Herzen den allerdauerhaftesten Bestandt anwünsche! Voriges Jahr im Merz mußte ich mir auch gefallen lassen das erstenmahl in meinem ganzen Leben in Ernst krank zu werden — es ist sonst sehr gewöhnlich, daß alles was man zum erstenmahl begint lückisch und schief gehann wird — aber Musterhaft habe ich mich aufgeführt und mein Leibmedicus ist erböthig mir : im Fall es nöthig seyn dürfte : ein schriftliches Atestat darüber aus zustellen. Länger unterstehe ich mich nicht Thro Hochfürstlichen Durchlaucht mit meinem unintressanten Schreiben zu incomodiren — erbitte mir nur Dero Huld und Gnade und verharre

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Unterthänigste Dienerin

Goethe.

den 24<sup>ten</sup> Juli 1786

Frankfurth den 17 November 1786

Lieber Sohn! Eine Erscheinung aus der Unterwelt hätte mich nicht mehr in Verwunderung sehen können als dein Brief aus Rom — Jubeliren hätte ich vor Freude mögen daß der Wunsch der von frühester Jugend an in deiner Seele lag, nun in Erfüllung gegangen ist — Einen Menschen wie du bist, mit deinen Kentnüssen, mit dem reinen großen Blick vor alles was gut, groß und schön ist, der so ein Adlerauge hat, muß so eine Reise auf sein ganzes übriges Leben vergnügt und glücklich machen — und nicht allein dich sondern alle die das Glück haben in deinem Wirkungs kreiß zu Leben. Ewig werden mir die Worte der Seeligen Klettenbergern im Gedächtniß bleiben „Wenn dein Wolfgang nach Mainz reiset bringt Er mehr Kentnüsse mit, als andere die von Paris und London zurück kommen“ — Aber sehen hätte ich dich mögen beym ersten Anblick der Peters Kirche!!! Doch du versprichst ja mich in der Rückreise zu besuchen, da mußt du mir alles Haarklein erzählen. Vor ohngefähr 4 Wochen schriebe Fritz von Stein er wäre deinetwegen in großer Verlegenheit — kein Mensch selbst der Herzog nicht, wüßte wo du wärest — jedermann glaubte dich in Böhmen u. s. w. Dein mir so sehr lieber und Intresanter Brief vom 4ten November kam Mittwochs den 15 ditto Abens um 6 uhr bey mir an — Denen Bethmannern habe ihren Brief auf eine so drollige Weise in die Hände gespielt, daß sie gewiß auf mich nicht rathen. Von meinem innern und äußern Besinden folgt hir ein genauer und getreuer Abdruck. Mein Leben fließt still dahin wie ein flahrer Bach — Unruhe und Getümmel war von jeher meine sache nicht, und ich danke der Vorsehung vor meine Lage — Tausend würde so ein Leben zu einsförmig vorkommen mir nicht, so ruhig mein Körper ist; so thätig ist das was in mir denkt — da kan ich so einen ganzen geschlagenen Tag ganz alleine zubringen, erstaune daß es Abend ist, und bin vergnügt wie eine Göttin — und mehr als vergnügt und zufrieden seyn, braucht man doch

wohl in dieser Welt nicht. Das neueste von deinen alten Bekannten ist, daß Papa la Roche nicht mehr in Speier ist, sondern sich ein Haß in Offenbach gekauft hat, und sein Leben allda zu beschließen gedenkt. Deine übrigen Freunde sind alle noch die sie waren, keiner hat so Riesenschritte wie du gemacht /: wir waren aber auch immer die Lakzeien sagte einmahl der verstorbene Mag Moors :/ Wenn du herkomst so müssen diese Menschen Kinder alle eingeladen und herrlich Tractiert werden — Willprets Braten Geflügel wie Sand am Meer — es soll eben pompos hergehen. Lieber Sohn! Da fällt mir nun ein Unther-täninger Zweifel ein, ob dieser Brief auch wohl in deine Hände kommen möchte, ich weiß nicht wo du in Rom wohnst — du bist halb in Conito :/ wie du schreibst :/ wollen das beste hoffen. Du wirst doch ehe du kommt noch vorher etwas von dir hören lassen, sonst glaube ich jede Postschäße brächte mir meinen einzigen ge-liebten — und betrogne Hoffnung ist meine sache gar nicht. Lebe wohl Vester! Und gedenke öfters an

deine

treue Mutter

Elisabetha Goethe.

### 125. An Fritz von Stein.

Fr. den 17. Dezember 1786.

Lieber Sohn! Hier schicke ich Ihnen ein Christgeschenk um sich meiner beständig zu erinnern, ja, lieber Sohn, thun Sie das, gedenken Sie an eine Frau, die sich immer noch mit Vergnügen die Zeit zurückruft, wo wir so manchen frohen Tag zusammen lebten — nur schade, daß Alles so schnell vorübergeht und daß die Freuden des Lebens immer auf der Flucht sind, — darum soll man sie ja durch Grillen nicht verscheuchen, sondern sie geschwind haschen, sonst sind sie vorbei und eilen und schlüpfen ins Eia Poppei! — Wissen Sie denn noch immer nicht, wo mein Sohn ist? das ist ein irrender Ritter! nun er wird schon einmal erscheinen, und von seinen Heldenthaten Rechenschaft ablegen, — wer weiß wie viele Riesen und Drachen er bekämpft,

wie viele gefangene Prinzessinnen er befreit hat. Wollen uns im Voraus auf die Erzählung der Abentheuer freuen und in Geduld die Entwicklung abwarten. — Neues giebt es hier gar nichts; unsere freien Reichsbürger essen, trinken, bankettiren, musiciren, tanzen und erlustigen sich auf allerlei Weise — und da sie das freut, so gesegne es ihnen Gott! Leben Sie wohl, lieber Sohn, und gedenken auch im 1787 ger Jahre zuweilen an

Ihre

wahre Freundin

E. G.

### 126. An Charlotte von Stein.

Frankfurth d. 29 ten Jenner 1787

Hochwohlgebohrne Frau,

Vortreffliche Freundin!

Wie vielen Dank bin ich Ihnen nicht vor die Mittheilung der mir so sehr Intressanten Briefe schuldig! Ich freue mich, daß die Sehnsucht Rom zu sehen, meinem Sohne geglätt ist, Es war von Jugend auf sein Tags Gedanke, Nachts sein Traum — Die Seeligkeit, die Er bei Beschauung der Meisterwerke der Vorwelt empfinden und genissen muß kan ich mir lebendig darstellen und freue mich seiner Freuden. Gott bringe ihn gesund zurück, dies ist mein :/ und wie ich überzeugt bin :/ der Wunsch aller seiner Freunde. Ihr Durchlaucht der Herzog haben mich auf das angenehmste überrascht, meine Freude war groß unsern Theuren Fürsten, gesund, vergnügt und wohl zu sehen. Herr von Knebel und Graf von Linck waren Seine Begleiter Dero Herr Bruder war nicht dabey, die mir so lieben Briefe, erhielte durch einen Jäger von Meinungen Der hier durch nach Darmstadt in Geschäften geschickt wurde. Wenn mein kleines Christ geschenck Dem :/ mir so sehr lieben :/ Herrn Sohn Freude gemacht hatz so ist mein Entzwek völlig erreicht — Ich erinnere mich immer noch mit vergnügen daß Ihm der Aufenthalt in meinem Hause einige Freuden gewährt hat. Ich empfehle mich

und meinen Sohn aufs beste in Dero und des Herrn Gemahls /: dem ich meine gehorsamste Empfehlung zu vermelden bitte :/ fortdaurende Liebe und Freundschaft, und verbleibe mit der größten Hochachtung

Hochwohlgebohrne Frau!

Dero  
gehorsamste Dienerin  
und Freundin  
Elisabetha Goethe.

M. S. hieben kommen die Briefe, mit dem ergebensten Dank  
zurück.

127. An Frix von Stein.

Fr. den 9. März 1787.

Lieber Sohn! Großen schönen und vielfältigen Dank vor die überschickten Briefe, — es war mir ein Trost, Läbsal und Freude, aus der großen Entfernung so gute Nachrichten von meinem Sohne zu hören. Bitten Sie doch Ihre Frau Mutter, Alles was an sie gelangt, mir gefälligst zu übersenden — und ich will recht herzlich dankbar dafür seyn. Vor dem Abschreiben haben Sie keine Sorge, es bekommt sie Niemand zu sehen. Sie sind also nicht der Meinung, daß mein Sohn noch eine längere Zeit ausbleiben wird? Ich für meine Person gönne ihm gern die Freude und Seligkeit in der er jetzt lebt, bis auf den letzten Tropfen zu genießen, und in dieser glücklichen Constellation wird er wohl Italien nie wiedersehen; ich votire also aufs längere Dörbleiben, vorausgesetzt, daß es mit Bewilligung des Herzogs geschieht. Grüßen Sie meinen lieben Sohn Wieland und Hders, besonders aber Ihr ganzes Haus von derjenigen, die unverändert ist

Ihre

wahre Freundin  
E. G.

128. An die Herzogin Anna Amalia.

Frankfurt den 9ten Merz 1787

Durchlauchdigste Fürstin!

Alle Befehle von Thro Durchlaucht sind vor mich das 11 Ge-  
bott. Freund Merck soll die zwey Briefe /: den mehr habe ich  
nicht empfangen /: überschickt bekommen wie wohl ich zweifle ob  
Er vor seine Wissbegier viel nahrung finden wird — mich haben  
sie freylich unendlich gefreut weil sein innigster und heißester  
Wunsch erhört worden ist — von früher Jugend an war der  
Gedanke Rom zu sehen in seine Seele geprägt und ich kan mir  
die Freuden sehr lebhaft dencken, die Er jetzt fühlt in dem Ge-  
nuß der Meisterwerke der Vorwelt — auf sein ganzes Leben  
muß ihn das ergözen — auch seine Freunde werden mit genüßen,  
den Er hat die Gabe zimlich lebendig die Dinge darzustellen.  
Gott bringe ihn nur gesund und wohlbehalten zurück; so ist auch  
mein Wunsch erfüllt.

Thro Durchlaucht können nicht glauben wie mich der unver-  
muthete Besuch von Unserm Gnädigsten Fürsten gefreut hat —  
Zumahl da Thro Durchlaucht so gesund aussahen und so ver-  
gnügt waren. O! Möchte ich doch jederzeit durch das Anschauen  
oder durch Briefe von dem Wohl des ganzen Hohen Fürstlichen  
Hauses überzeugt werden, das würde dem Glück gleich seyn, daß  
mir erlaubt mich ewig in tiefer Ehrfurcht zu nennen

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Unterthänigste Dienerin Goethe.

129. An Fritz von Stein.

Fr. den 1. Juni 1787.

Lieber Sohn! Hier schicke ich mit großem Danke die Jour-  
nale meines Sohnes zurück, bitte, mir nun auch die andern zu-  
zusenden, — besonders möchte ich gar gern wissen, wie es mit  
seiner Rückunft in seine Heimath aussieht. Es ist nicht Neu-

gierde, — ich habe eben diesen Sommer verschiedene nöthige Reparaturen in meinem Hause vorzunehmen, — käme er also bald, so müste natürlich Alles aufgeschoben werden, wäre aber seine Ankunft erst gegen den Herbst, so könnte ich meine Sachen vorher fertig machen, — es liegt mir sehr viel daran, es zu wissen, und ich verlasse mich gänzlich auf Sie, mein lieber Sohn, daß Sie mir Nachricht davon geben. Denn stellen Sie sich vor, wie ärgerlich es mir seyn würde, da ich meinen Sohn so lange nicht gesehen habe, wenn ich ihn in einem solchen Wirrwarr bei mir haben, und ihn nur halb genießen könnte. Empfehlen Sie mich Ihrer Frau Mutter aufs Beste, und glauben Sie daß ich unverändert bin

Ihre

wahre Freundin

E. G.

130. An Unzelmann.

[zwischen dem 11. und 24. Jan. 1788.]

Lieber Freund!

Ich mögte den Herrn Graffen von Spaur noch einmahl sprechen — könnten Sie es möglich machen daß Er diesen Morgen noch auf einige Augenblicke zu mir käme, so wäre es mir sehr lieb — daß Sie der Inhalt unseres Gesprächs seyn werden errathen Sie leicht — eben so gewiß sind Sie überzeugt — daß alles zu Ihrem Nutz und Frommen ist — bis sind längst überzeugt von Ihrer Freundin

Elisabeth.

131. An Unzelmann.

den 13ten Februa[r] 1788.

Lieber Freund!

Schließen Sie nicht aus diesen wenigen Zeilen — auf etwa-nigen mangel an meiner Freundschaft, sondern schreiben Sie dem wirr warr zu mit dem ich heute umgeben bin. Sie wissen daß alljährig es die Mode bey mir ist alle meine Freunde und

Bekanten zu Regaliren dieses Festein ist heute — Denken Sie Sich also die Geschäftigkeit der Frau Aja, 40 Menschen mit Speiß u Trank zu bewirthen! Leben Sie wohl! Amen. Es muß sich in Wichts sezen

Ihre Freundin

Elisabeth.

M. S. Stegmann wolte mich vorgestern besuchen — ich war aber in der Montags Gesellschaft — es that mir leid, ihn nicht gesehen zu haben.

### 132. An Frix von Stein.

Fr. den 22. Februar 1788.

Lieber Sohn! Vor die Pandora und den Hofkalender danke aufs Beste. Ich habe einen Brief vom 3ten d. aus Rom, wo mein Sohn schreibt, gegen Ostern wollte er mir kund thun, ob ich ihn dieses Jahr zu sehen bekäme oder nicht, — ich glaube daher, daß es noch höchst ungewiß ist, ob er über Frankfurth zurück geht; — daß er gegen seine Freunde kalt geworden ist, glaube ich nicht, aber stellen Sie sich an seinen Platz — in eine ganz neue Welt versetzt, — in eine Welt, wo er von Kindheit an mit ganzem Herzen und ganzer Seele dran hing, — und den Genuß, den er nun davon hat. Ein Hungriger, der lange gefastet hat, wird an einer gutbesetzten Tafel bis sein Hunger gestillt ist, weder an Vater noch Mutter, weder an Freund noch Geliebte, denken, und Niemand wirds ihm verargen können. Ich muß Ihnen noch einmal vor die Pandora danken, — es ist die Königin aller andern Calender, Almanache, Blumenlesen u. s. w., es sind ganz vortreffliche Sachen darin. Leben Sie wohl und behalten in gutem Andenken

Ihre

Freundin

E. G.

Den 16ten Merh 1788.

O! Täuschen Sie mich nicht wieder! O! Blasen Sie nicht den toden funken wieder an — überlassen Sie mich lieber meinem gram der eine solche höhe erstiegen hat wo schwerlich was drüber geht — Bey einem Gewitter verkündigt doch der Donner die annährerung des Blitzes — aber hir war Blitz und schlag so eins; daß michs ewig wundern wird — daß mich meine Lebens geister nicht den Augenblick alle verließen. Ich weiß warrlich nicht, ob ich nach so vielem vorhergegangenen Täuschungen, fehlgeschlagenen Erwartungen, mein Herz der Hoffnung die mich so ofste, so unendlich ofste hintergangen hat, ob ich dieser Vertrügerin es je wieder öffnen soll: oder ob es nicht besser ist sie ganz zurück zu weissen, keinen strahl davon mehr in die Seele kommen lassen — und mein voriges Pflanzenleben wieder anzufangen — ich sage es noch einmahl — ich weiß es nicht. Die Quall die ich jetzt leide ist unaussprechlich — da begegnen mir auf allen Ecken von dem verwünschten Volk, und machen jede Rückinnerung neu, reißen durch ihren Basiliken Blick jede Wunde auf — suchen und spähen ob in meinen Augen Traurigkeit wahrzunehmen ist — um vielleicht darann ein gaudium zu haben — und wenn ich an die Meße dencke auf die ich mich sonst so kindisch freute, wie das großmaul die St. mit Schadenfreude auf mich blicken wird — und ich mich in dem punct so wenig verstellen kan; so weiß ich nicht was ich thun oder lassen soll — Aber eins weiß ich — das Otterngezüchte soll aus meinem Hause verbant seyn, kein Tropfen Tyrannenblut soll über ihre Zungen kommen — keine Hand will ich ihnen zur Ehre, oder zur Ermunterung rühren — kurz allen Schabernack den ich ihnen anthun kan — will ich mit Freuden thun — räsoniren will ich, Bürgers Frau Schnips soll ein Kind gegen mir seyn — denn Luft muß ich haben sonst erstickt ich — unterstehen Sie Sich nicht noch einmahl die F. meine Freundin zu nennen — das ist prostitution vor mich — sie war es nie wird nie werden

— ich bin mit meiner Freundschaft nicht so freygebig es haben  
gang andre Leute als solch eine darum gebuhlt und sind in  
gnaden fortgeschickt worden. Das mir so gütigst mitgetheilte  
Geheimnuß werde wie einen kostbahren anvertrauten Schatz be-  
wahren — kein Mensch auch selbst der Töffel nicht soll es er-  
fahren — vor mich soll es nicht sowohl Hoffnung /: den mit der  
bin ich entzweyt :/ sondern eine art von Luscher seyn. Vor Ihrer  
herkommen fürchte ich mich — Sie können leicht begreifen  
warum!!! Morgen lasse ich Brandbriefe an all meine saum-  
seelige Schuldner ergehen — und dann wird Ihrer gedachten

Ihre

Elisabeth

M. S. An die Frau Gevatterin meinen freundlichen gruß.

134. An Unzelmann.

den 21. Merh 1788.

Müssen mir denn beynahe immer die wenigen vergnügten  
Augenblicke so ich in Ihrer Gesellschaft genüsse so schrecklich ver-  
bittert werden! denken Sie wie weh es mir thun muß daß mein  
bester Wille beständig vereitelt wird — jetzt fehlt zu meinem  
Unglück nur noch der letzte Schlag — daß Sie hie von ihren  
Schuldeuten prostituiert würden. Ich bitte Ihnen um alles was  
Ihnen lieb und theuer ist — kommen Sie ja nicht bis die  
sachen auf eine oder die andre Weise ranggirt sind — es würde  
mein Tod seyn. Ziehen Sie den vortrefflichen Graf Spaur zu  
rathe — lassen Sie von Ihrer und der Frau Gevatterin Ihrer  
Garderobe unter außsicht des grafen in sicherer Verwahrung —  
hier spielen Sie nicht mehr — also wissen die Leute und sehen  
den Defect nicht — in Berlin noch weniger — denn sie sagten  
ja mir selbst — daß sie dort nicht nöthig hätten davor zu sorgen  
— was nutzt Ihnen also all das Zeug mitzunehmen — Es soll  
Ihnen ja unverlorenen seyn und in diesem critischen Moment —  
gäbe es doch ein Hülfsmittel ab. — Ihre beide Freunde, der

Graf und ich gewinnen Zeit zum besinnen — den vor den  
jetzigen Augenblick ist's mirs ohnmöglich — Ueberlegens Sies  
mit der Frau Gevatterin — Mein Gott! Es ist ja ihrer Ehre  
mehr dran gelegen — als ein ehrlicher Mann wegzugehn —  
als ein paar goldne Röcke mehr zu haben — nur lassen Sie  
Sich die Juden nicht prellen, und ziehen bei allem was Sie vor-  
nehmen Ihnen großmuthigen Freund zu rathe. Ich bin überzeugt  
Er gibt Ihnen den besten rath — Sie wissen ja — daß wer  
Zeit gewint alles gewint. Schreiben Sie mir ob und wies geht.  
Kommen aber /; ich sage es noch einmahl:/ bei Strafe meiner  
Ungenade nicht ehnder her — als bis ich ruhig seyn kan. Wollen  
der Herr Graf über diese sache mit mir Correspontiren — so  
wird mirs eine Ehre seyn — den vier Augen sehen mehr wie  
zwey. Meine Freundschaft gegen Sie wird nie wanken — nur  
muß mann mittel und Wege ersinnen — daß alle theile zu-  
frieden seyn können — und der eine nicht zuviel gedrückt wird  
— Prüfen Sie alles weißlich, und lassen mich bald bestre nach-  
richten hören — das wird auserordentlich freuen und aufrichten

Ihre würklich bekümmerte Freundin

Elisabeth.

M. S. Grüßen Sie die Frau Gevatterin in meinem Mahnen  
und ich ließe Sie bitten — alles mit anzuwenden — damit Ihre  
Feinde nicht Triumpfirthen mögten.

Noch ist noch nicht hie mann ist in einer großen unruhe —  
kein Mensch weiß, was den Dienstag gespielt werden soll.

135. An Unzelmann.

Lieber Freund!

Unsere gestrige Unterredung war zu kurz abgebrochen und zu  
unbestimmt als daß Sie einen ordentlichen Bericht davon an  
Herrn Graffen von Spaur machen könnten — ich will Ihnen  
also hirmit meine Meinung klahr und deutlich vor Augen legen.

Vors erste muß ich die Summe genau wissen — Zweyten muß ich mit dem Herrn Graffen selbst in unterhandlung treten — damit ich weiß wie die Sache zu unser aller Befriedigung angefangen und beendigt werden soll — denn ich weiß Sie denken zu gut und edel als daß Sie mir zumuthen sollten — Dinge zu versprechen ohne vorher zu wissen — ob ich sie auch halten kan — Richtet Sie also auf dieses Begehrren Ihren Brief an Spaur ein mündlich ein mehreres von

Ihrer Freundin

Elisabeth.

Den 28. Merz in großer eil und mit einer stumpfen Feder.

Danke vor den Thoringer — das publicum war brav — Morgen ein mehreres — Gott befohlen —

### 136. An Unzelmann.

[Anfang April 1788.]

Gott sey Dank! daß Sie mein Launiger Herr heute keine Rolle gehabt haben — was wäre das vor ein Elend geworden, wenn es Ihnen wie Constanze und Belmonth ergangen wäre! Keine Hand hat sich beynahe gerührt — nicht einmahl Vivat Bachus hat sein altes recht erhalten —

O Gemine das hätte bey Ihnen alles der Messias in die Schue gekriegt — Sehen Sie daß man sich irren kan — Aber ich habe mich nicht geirtet — Sie waren beym Schluß unsichtbar — das war eben nicht Freundschaftlich — so eine kleine Freude hätten Sie doch wohl gönnen können

Ihrer

Freundin Elisabeth.

N. S. das Gesicht spielt immer seine Rolle im letzten Act — worauf ich vergebens gehoßt habe.

### 137. An Unzelmann.

Lesen Sie dieses vor sich ganz allein —

Mann ist an dem Ort wo Sie aus ungegründeter Furcht nicht nocheinmahl hingingen wie Sie doch versprochen hatten sehr über

Ihnen erzörnt — Es wird von Ihnen Satisfaktion begehrt werden, worinn sie bestehen soll weiß ich nicht — geben Sie dieselbe, so ist alles verziehen und Sie kommen um die Zeit /: die Sie wissen:/ mit Ehren zurück — Thun Sie aber das Gegentheil; so werden Sie in die Zeitungen gesetzt öffentlich beschimpft und ist an keine Rückkehr zu dencken — Hoffentlich werden Sie Ihr bestes in acht nehmen, und nicht Sich und Ihre Freunde in Schande und Unglück bringen. Mann hat ein wachsames Auge auf Ihrer Freunde Correspondenz — die Briefe werden also so lange bis alles ausgeglichen und in Ordnung ist unter anderer Adreße auf die Post gegeben — wenn Sie daher an die zwey Freunde die Sie in hiesiger Gegend haben schreiben wollen; so Adressiren Sie die Briefe an unsren treuen Töffel — bezeichnen aber die Straße wo er wohnt, den er hat der Mahmens Verwandten mehr — Was aber übrigens Ihre hiesige Freunde die Zeit über gelitten haben das lasse Ihnen das Schicksahl nie in ähnlichem fall erfahren! Wir ersuchen Ihnen machen Sie die sachen dadurch wieder gut, daß Sie thun was von dem bewußten Ort an Ihnen gefordert wird — sonst sind wir vor Sie — und Sie vor uns auf immer verloren. Alles andre auf ein andermahl — jetzt ist der Zeitpunkt nicht mehr zu sagen und zu schreiben. An dem Ort wo Sie jetzt sind — müssen Sie kein Wort weder von diesem Brüder noch von allen möglichen Briefen die da kommen sollen und dessen Inhalt sagen — Leben Sie wohl!

den 22<sup>ten</sup> April 1788

N. S. Lassen Sie die Auffschriest an den Töffel von Ihrer Friedericke machen daß mann Ihre Hand nicht sieht.

Inliegendes schicken Sie mir sobald Sie es gelesen wieder zurück.

Diese Correspondenz fängt nicht sonderlich an — Gott gebe daß sie in der folge besser wird!

Den 29<sup>ten</sup> April 1788

Lieber Freund!

Ihren Brief aus Leipzig und den aus Berlin habe mit Vergnügen gelesen den aus beyden ist klar zu ersehen, daß Sie unsere gute Stadt und Ihre Freunde noch nicht vergessen haben — es würde aber auch ungerecht von Ihnen seyn, denn das Glück mag Ihnen in andern Zonen noch so freundlich lächeln; so werden Sie doch nie bereuen vier Jahre bey uns gelebt und gewesen zu seyn. Den Tag Ihrer Abreise schicke ich die dicke Iris mit einem warmen prächtigen Kuchen, etwas Tyrannen Blut — einem sehr wohl stilisierten Abschiedsschreiben in Ihr Logie — aber eine mitleidige Oreade rief aus der Bretternen Wand — /: den es gab da keine Felsen /: Er ist auf ewig dir entflohn! Was machte aber Ariadne? das sollen Sie gleich hören — So wild und ungeberdig stellte sie sich nun eben nicht — die Eumeniden — die die Furien wurden nicht incomodirt — und die ganze Hölle erfuhr von der ganzen Geschichte kein Wort — hätte die arme Marosser Ariadne in unserm aufgeklärten Zeitalter gelebt — wo alle Leiden und Freuden alles Gefühl von Schmerz und Lust in Sisteme gezwängt sind — wo die Leidenschaften wenn sie in honetter Commpanie erscheinen wollen steife Schnürbrüste anhaben müssen — wo Lachen und Weinen nur bis auf einen gewissen grad steigen darf — sie hätte zuverlässig ihre Sachen anders eingerichtet. Freylich ist es etwas beschwerlich immer eine Maske zu tragen — und immer anders zu scheinen als mann ist — Doch Gott Lob bey Ihnen brauche ich das nun nicht — Ihnen kan ich sagen daß mir Ihr Weggehen leid sehr leid gethan hat, daß mein Steckenpferd total ruinirt ist — daß mir beym Essen die Zeit unausstehlich lang wird mit einem Wort, daß mein Mährgen im Brunen liegt, und wohl schwerlich wieder heraus gezogen werden wird. Auch sey Ihnen ohnverhohlen daß ich öfters bitter böse auf Ihnen bin, daß Ihr Ehrgeiz, Ihre

falsche Chimären Sie von hir weggetrieben haben da man sezt ganz das Gegenthell von allem sieht, sieht, daß Koch ein guter Mann ist — der alle so liebreich behandelt der so wenig Neid hat, daß wenn einer gut spielt er ihm um den Hals fält ihn küst und vor aller Welt sagt, das war brav — der dem organ nichts zu gefallen thut wens den Schauspielern nicht recht ist z. B. das organ wolte die Leute wieder in seinen langen Wagen packen und nach Mainz spediren — Stegmann und Walters setzten sich darwieder — Koch gab Ihnen recht und das organ mußte Kuschen herbey schaffen. Gestern trat ein Subject nahmens Meyer im Clavigo als Beaumarchais auf machte aber seine Rolle so erbärmlich daß die Leute fortgingen ohne das Ende abzuwarten — Morgen tritt er als Lügner auf, O weh!!! Aber Herrn Ezily muß man sehen, wenn man verstopfung im unterleib hat — den Willibald in der Heurath durch ein Wochenblat, hat er Meisterhaft gespielt — es wurde so lange aplaudirt bis er den Auftritt noch einmahl machte — Die Cosa Nara hat in der Frascatanerin debitirt hat aber ihrer unmännirlichen gräßigen wegen wenig beyfall gehabt. Das sind vor dißmahl meine neuigkeiten alle — unser guter lieber Freund Heinrich hat glaube ich die Sache mit unserm Briefwechsel etwas zu gefährlich gemacht — durch Herrn Lanz werden Sie meinen ersten erhalten haben — melden Sie mir doch wo Sie wohnen daß die Briefe nicht nöthig haben, durch einen dritten bestellt zu werden. Wie stehn denn die Sachen in Mainz — sind denn die Personen bald wieder versöhnt? unser dortiger Freund beobachtet ein tiefes Stillschweigen. Leben Sie wohl! und gedachten ferner an Ihre zurückgelassne Freunde — und an diejenige die bis in Carons Nachen ist

Ihre  
Freundin Elisabeth.

M. S. An die Frau Gevatterin  
meine beste Empfehlung.

Den 9<sup>ten</sup> May 1788.

Lieber Freund

So ist es denn beschlossen, daß Sie durch Ihren falschen ganz am unrechten Ort angebrachten Stolz und Ehrgeiz sich um die Liebe Ihrer bewährten Freunde bringen, sich ins Unglück stürzen wollen. Hat Ihnen Ihr hitziges, aufbrausendes, sprudlendes Wesen noch nicht Kummer genug gemacht — wollen Sie nie dem Rath wahrer erprobter Freunde folgen — Freunden denen Sie viel viel Dank schuldig sind — wollen Sie abermahl Ihrem Kopf der Ihnen schon so ofte schlimme Dünste gethan hat auch in der Mainzer Sache folgen! In Gottes Nahmen! Thun Sie was Sie wollen. Aber bringen Sie den Edlen Grafen mit ins Spiel — mißbrauchen sein großmuthiges Vertrauen so abscheulich; so ist dieses der letzte Brief, den Sie in Ihrem Leben von mir zu sehen kriegen — den ein Mann der die größten Wohlthaten so bald nicht allein vergißt, sondern sogar bundbrüchig an dem Freund wird — der kan mein Freund nicht seyn. Sie halten das Ihrer Ehre nachtheilig wenn Sie Dahlberg um Vergebung bitten — um Vergebung bitten thut an der Ehre nicht den geringsten Abbruch — den fehlen ist ja so menschlich — und welcher vernünftige Mann wird sich denn schämen zu sagen, ich habe gefehlt — passt denn das nicht Täglich? ist denn das was? In dem punct ist also Ihre Ehre sehr kitzlich — aber Ihre Freunde die Ihnen aus Todesängsten geholfen — die Ursach waren daß Sie als ehrlicher Mann fortreissen konnten :/ denn da da stand Ihre Ehre auf dem Spiel :/ diese Freunde zu beleidigen das verträgt sich mit Ihrer Ehre! Mit einem Mann der freylich so sonderbare Grundsätze hat — läßt sich nicht gut disputiren — Wie wenig aber Ihnen auch meine Freundschaft werth ist — daß sehe ich nun auch so klar daß mich die Augen beißen. Gott lasse es Ihnen in Berlin wohl gehn, Er schenke Ihnen Freunde wie die die Sie hier

zurückgelassen haben — aber es gehört auch eine vierjährig probe dazu — und Auftritte wie die waren in denen ich Ihnen hie mehr wie einmahl sah — wollens abwarten, es wird sich wohl am Ende finden. Unzelmann! Noch einmahl ich bitte Ihnen überlegen Sie die Sache reiflich ehe Sie den gefährlichen Schritt wagen — Denn treten Sie öffentlich auf — fechten gegen Dahlberg, so sind Sie, Sie mögen gewinnen oder verlieren vor uns auf ewig verloren — und ein kluger Generahl hält sich doch immer gern den Rücken frey. Sie werden nun zwey Briefe von mir empfangen haben — die an Herrn Inspector Lanz adresirt waren — auch einen vom Grafen an mich — schicken Sie mir ihn doch gefälligst zurück — da ich auf meine zwey Briefe noch keine Zeile Antwort erhalten habe, so wäre dieser gewiß nicht fortgeschickt worden — denn in gewissen Dingen bin ich auch Stolz — aber ich that es um des Grafen willen — von dem ich ein gar Herzschüttertes Brieflein erhalten hatte. Den 12ten May sind es drey Jahre da Sie uns auch verließen und nach Cassel gingen — aber da! War die Hoffnung das große Lösungsbwort — aber jetzt!!! genüßen andre die Früchte, die wir so sorgfältig gepflegt und gewartet haben und das thut gar zu weh! Ich hoffe und glaube nicht daß Sie in der kurzen Abwesenheit — alle Freundschaftliche Gefühle werden verloren haben, eine solche undankbare Seele traue ich Ihnen nicht zu — Stellen Sie Sich also einen Augenblick an Ihrer Freunde Platz — Einen Freund den man liebt und schätzt — an dem man alles alles vor jetzt und in Zukunft gehabt hat — um Ihm glückliche und frohe Tage zu machen — und dieser zerstört um einer Grille wegen plane, Hoffnung und Glück — versperrt sich selbst den Weg uns jemahls wieder zu sehen — Wer über gewisse Dinge seinen Verstand nicht verliehrt — der hat keinen zu verlieren. Damit Sie aber nicht denken — ich hätte dieses alles aus einer Weiblichen Laune geschrieben; so lesen Sie bey kommenden Brief /: welchen ich mir zurück erbitte:/ und urtheilen selbst. So weit war ich, als Ihr Brief vom 2ten May ankam —

Ich danke Ihnen dafür, den er gab mir doch einigen Trost — aber so lange die Sache mit Mainz nicht ganz ausgeglichen ist; so gebe ich vor alle Hoffnungen keine taube Muß. Koch war bey mir und mit Thränen in den Augen sagte er wie bestürzt ihn Ihre plötzliche Abreise gemacht hätte sie wären noch bey sammen bey Tabor gewest, hätten zusammen gespeist — er hätte Ihnen nach Hause begleitet — hätte Ihnen gebeten wenn Sie von Mainz zurück kämen einen Contrakt auf künftige Ostern zu unterschreiben alles wäre so schön eingerichtet gewesen — der Tod hätte ihn nicht mehr erschrecken können als Ihre plötzliche Abreise — und fuhr er fort wenn ich Ihn und seine Gattin auch nicht so schätzte, wie ich doch wirklich thue; so brauchen wir Sie — Wir hätten uns beholfen keine neuen Leute wenigstens nicht auf lange Zeit angenommen u. s. w. Gott verzeihe es dennen Verläudern, die Ihm Dinge von mir in Kopf gesetzt haben, woran keine Silbe wahr ist — ich spiele von seinen Rollen das ist wahr, aber da sein Rollenfach so mannigfaltig ist; so wird er überall auf Leute stoßen da es das nehmliche ist. Fleck spielt ja die Rollen auch — und wenn ich bedenke was die meisten Stücke /: die wir jetzt gar nicht geben können :/ gewonnen hätten — so ist mir der Vorgang noch empfindlicher z. E. Minna von Barnhelm ich den Telheim, Er den Paul Werner u. s. w. so redete er zwey ganze Stunden — und war sehr brav. Nun habe ich genug von Ihnen geschwätz nun noch ein Wort von mir. Mein Schauspiel-schuß ist seinem Ende nahe — weder an meinem sonst so lieben Fenster im Schauspiel Haus weder unter den Spielenden noch unter den Stummen sehe ich was ich sonst sahe und wenn mir einfällt daß es auf immer und ewig so bleibt und wenig Wahrscheinlichkeit vors Gegentheil ist; so packt michs bey der Brust, daß ich denke der Odem bleibt mir aus und dann fällt mir immer der Brief /: O! Elisabeth was habe ich gethan :/ aufs neue ein — Ja wohl hätten Sie doch ein klein bisschen Rücksicht auf Ihre Freundin und auf die Zukunft nehmen sollen. Mein einziger Trost ist noch, daß es Ihnen dort wohlgeht —

und daß Sie diejenige doch nie ganz vergeßen werden — die Ihnen so viele Proben gegeben hat — daß sie war, und ist, und bleibt

Ihre Freundin

Elisabeth.

N. S. An die Frau Gevatterin meine Empfehlung. Jude Goldschmidt bittet ihn nicht ganz zu vergeßen — sondern in Gnaden an ihn zu denken.

140. An Unzelmann.

Geschrieben am 2ten Pfingstag [12. Mai)  
frank an Leib und Seele.  
fortgeschickt den 13ten May 1788.

Lieber Freund!

Ich soll mich nicht beunruhigen — nicht ängstigen — soll auf die Zukunft bauen! Ich! die so klahr und deutlich sieht, daß alles darauf angelegt ist, Sie auf ewig von uns zu entfernen — so offte mir eine Zeitung zu Gesichte kommt zittern mir alle Glieder Ihren Nahmen auf eine schimpfliche Weise drinnen zu finden — und ist nur die kleinste Drohung — der mindeste troß in dem Schreiben der dortigen Commission enthalten; so ist das Unglück gewiß, und Sie sind vor uns auf immer verloren — Ein Haubarest wäre Ihnen lange lange nicht so schimpflich gewesen — wie wenig Menschen hätten das erfahren — aber Zeitungen die in alle Welt laufen — vom großen und kleinen Pöbel gelesen werden, in Gegenden, wo Ihnen jedes Kind kent; so was geht über alles! und nun das Gerede in allen Gesellschaften — und Ihre Freundin mitten drunter — was soll die nun machen oder welche Rolle soll sie spielen! Habe ich nicht schon genug um Ihre willen geduldet — vergeben, getragen, gelitten, und nun noch dieses schreckliche alles schrecklichen — O! Schicksahl womit habe ich das verdient! Meine Meinung war so gut, so bieder — ich wollte das Glück eines Menschen machen — und that gerade das Gegenteil — hätte ich Ihn gelassen wie

und wer Er war — Er wäre noch bey uns das bin so fest überzeugt als von meinem eigenen Daseyn — Verzeihen Sie lieber Freund! daß meine Briefe keines bestern und vergnügerns Inhalts sind, gegen Ihnen kan und mag ich mich nicht verstellen — Sie müssen mir vergönnen mein Herz auszuschütten — Diese Freundschaftsprobe verdiene ich doch — nicht wahr? — Drey Tage war ich bettlägrig heute stunde ich mit dem Trost auf einen Brief von Ihnen zu erhalten — aber es kam keiner — Es ist zweyter Feiertag, alles fährt und läuft — ich sitze einsam in meiner Wohnstube — und weiß meine Zeit nicht besser anzuwenden als an Ihnen zu schreiben — Wären Sie hie so wüste ich wohl — daß ein klein Vouteilligen Tyrannen Blut würde genossen werden Aber die Zeiten sind vorbey! Diese berühmte Wohnstube hat Ihnen doch machen gram von der Stirne gewischt — es war so ein Asylum wenn die Winde tobeten und der Donner in den Lüsten rollte — Es war gar ein sicherer Haven wenn das Schifflein von den Wellen um und um getrieben wurde — Erinnern Sie Sich noch der Dose die ich Ihnen vor 3 Jahren nach Cassel schickte wo ein Mann mitten im Schiebbruch einen Fels ergliemte, und die Worte die ich dabey schrieb? nun sind Sie wieder zur See gegangen — Gott lasse Ihnen immer einen sichern port finden wo Sie Anker werfen können. Die Gesellschaft bleibt den ganzen Sommer hie!!! und wird die Woche dreymahl spielen — Koch hat den Fallstaf in Heinrich dem Vierten recht brav gespiel — aber das Stück ist kein Gericht vor Frankfurth — Am Donnerstag war der doppelte Liebhaber der Vorhang hob sich und Koch erschien und sagte Madam Fiala wäre plötzlich frank geworden um aber das Stück doch geben zu können hätte Madam Stegmann die Rolle noch in der geschwindigkeit gelernt es wäre seine Schuldigkeit ein vererungswürdiges publicum davon zu benachrichtigen — so treibt er es in den geringsten Kleinigkeiten — und das stolze publicum dem das fügt ist sehr mit ihm zufrieden — Er versteht wie mann Bögel fängt — Auch mit den Schauspielern macht Es so neu-

lich war Lilla — Er bate seine Colegen um Erlaubnuß keinen Statisten machen zu dürfen, weil er Lilla noch nie gesehen hätte und also das Stück gern ganz in Ruhe sehen mögte u. s. w.

Aber als ich meinen Jäger nicht sah! Da war mirs alleins was sie trillerten und wie sie trillerten — Doch muß ich zu steuer der Wahrheit sagen, daß die Cosa Kara keine gräßmaßen schniede und das Duet mit Stegmann so vortrefflich sang daß es 3 mahl wiederholt werden muße — und das terzet mit der Königin 2 mahl. Es ist sonderbahr daß ich Herrn Chike der jetzt meist Ihre Rollen spielt noch in keiner gesehen habe — Der Ring war an einem Montag Baldian war an einem ditto — Am Sonabend im Brandgen war ich frank — Aber schlecht macht ers das habe ich gehört — er spielt alles im ganz nübrig Commischen Z. B. als Rath Brand hatte er schwarz Englisch-pflaster auf die obern Zähne geliebt! Es ist doch eine herrliche Sache um das schreiben — Zumahl an einen Freund — nur ists ein unglück daß so ein Brief siebentage braucht um an ort und stelle zu kommen — so weit haben Sie Sich noch nicht von mir verlaufen gehabt wie jetzt und Ihre Zurückkunft konte man doch mit strichen ausrechnen — Lieber Freund! Nur eins mögte ich wissen — haben Sie denn gar nicht an mich gedacht — da Sie den Contrakt von dort unterschrieben? auch gar nicht an die folgen und an die Wirkung die so was auf mich nothwendig machen müste — Sie wußten doch bei Gott alles! das ist mir immer das unbegreiflichste bey der ganzen Sache gewesen und ist es noch — denn ich gestehe Ihnen, so ein Schritt wäre mir nicht im Schlaf eingefallen — Stock und sein Weib grüssen Ihnen aufs beste — Desgleichen Elise Bethmann ob Sie ihr schon zwey paar Strümpfe von Ihrem Mann mitgenommen haben auch Freund Thurneissen — Sagen Sie ja an Freund Heinrich nicht daß ich Ihnen von seinen Briefen schicke — Er mögte mir sonst nicht mehr schreiben — Grüßen Sie die Frau Gevatterin — von

Ihrer Freundin

Elisabeth.

Dinslags den 27ten May 1788.

Lieber Freund!

Es ist ein großer Fehler an mir, daß ich mehr an die Vergangne Zeit als an die gegenwärtige denke, und daß ich mir die Ideen, Träume und Mährgen die ich mir mit Ihnen in Kopf gesetzt hatte, noch nicht ganz aus dem Gedächtniß tilgen kan — aus dieser trüben Quelle sind auch noch meine zwey letzten Briefe geflossen — aber ich verspreche Ihnen hiemit feyerlich ins künftige alle Jeremiaden aus meinen Briefen zu verbannen zumahl da Ihnen Ihre Feinde anstatt böses, gutes gethan, und Sie ins Glück hinein getrieben haben — Eine solche Ehre hätten Sie und die Frau Gevatterin hier nicht erlebt, und wenn ihr wie die Engel gespielt hättet — das Königliche Haus ließe sich bedanken! Das hätte hier der Burgemeister nicht gethan — überhaupt scheint mirs daß Berlin der Ort ist wo Sie endlich einsmahl glücklich seyn werden — Ich bitte Ihnen daher um alles was Sie lieben und Ihnen werth ist, stößen Sie dieses Glück nicht wieder von sich — Das Schicksahl ist nicht immer so gut gelaunt, daß wenn eine Thür sich schließt, es gleich wieder eine aufthut — mein Trost wird dann doch immer seyn — daß ich doch den Grundstein gelegt habe — worauf nun andre, größre, und geschickterre Baumeister fortbauen mögen — Diese kleine Eitelkeit werden Sie mir nicht übel nehmen — denn sie macht mich glücklich. Mit den überschickten Rechnungen hat es diese Bewandniß — den Tag nach Ihrer Abreise schickte mir Ihr Hausherr Boot dieselben zu, mit Witte sie Ihnen nach zu senden — In Ihrem Abschieds Schreiben ersuchten Sie mich einiges zu bezahlen — also schickte ich in die Engelapoteke 12f dem Schuster Vrabant 11f und ein paar Stiefel — Dem Schuster Lehr vor ein paar atlafne Schu vor die Frau Gevatterin 2f 24. Herrn Scheidel vor Vand vor ebendieselbe 1f 40xr. Dieses habe nun bey den Rechnungen mit dem Ausdruck bezahlt sagen wollen — Die Handschrift ist vermutlich von Herrn Boot — Die Apoteker

Rechnung ist deswegen nicht angemerkt, weil ich sie schon früh Morgens bezahlen ließ — und er also nicht nöthig hatte in Ihr Quartier zuschicken. Lieber Freund! Sie haben vermutlich vergessen daß ich auf Witten und gleichsam auf Caution von Freund Heinrich meinen Credit verwendet habe um 78 Louisor zu Ihrer Reise aufzutreiben, diese müssen im Julius bezahlt seyn — den meine Ehre und gegebenes Wort geht mir über alles — ich kan und werde mich also in nichts neues von der art einlassen. Mit den Strümpfen der Bethmann war es spaß, ich habe sogleich zwey paar neue davor hingeschickt — von der möchte ich nun eben nichts geschenkt haben. Biermahl haben wir hier die Woche Schauspiel es geht wies kan — mir ist's jetzt so gleichviel ob sie den Hanswurst im Schlafrock oder den Don Carlos spielen — aber ich muß auch nicht unbillig seyn wenn mann 12 Jahr ein Steckpferd geritten hat so kan auch einmahl ein anders seinen platz einnehmen — in der Welt bleibt ja nichts ewig an seinem fletz. Wir sollen ja das Glück haben Ihren guten Kbnig zu sehen — den muß ich mir doch auch beschauen — das verdient doch eine Fahrt nach Hanau! Grüßen Sie die Frau Gevatterin und sagen Ihr, Sie sey eine pliz Hege im Verdrängen — Die armen Theaterdamen! Doch können sie sich damit trösten — daß dieses Mißgeschick ihnen nicht allein widerfahren ist, sondern daß sie Gesellschaft haben, an gewissen Personen, die das nehmliche erfahren und sich auch drein ergeben müssen. Leben Sie wohl, vergnügt und glücklich! Vergessen aber in Der Prächtigen Königs Stadt das arme Frankfurth nicht ganz und gar — sondern denken zuweilen an Ihre Freunde besonders an diejenige die sich nent

Elisabeth.

142. An Unzelmann.

Lieber Freund!

den 24<sup>ten</sup> Juni 1788

Krank bin ich nun eben im eigendlichen Verstand des Worts nicht — aber traurig — Mißmuthig — Hoffnungslöß — nieders-

geschlagen das ist vor jezt mein Looß — und die ursach meines nicht schreibens. Wenn Orsina recht hat, daß die unglücklichen sich gern aneinander ketten; so ist der Gegensatz eben so wahr, daß der Glückliche die Gefühle des unglücklichen selbst mit dem besten Herzen und Willen, doch nicht mitempfinden kan — Ein Armer wird den Druck der Armut nie stärker fühlen, nie unzufriedener mit seinem Schicksahl seyn, als in Gesellschaft der Reichen — da da erniedrig da beugt ihn sein Mangel doppelt — und jedes Wort sey es noch so unschuldig — noch so unbedeutend wird ihm als Spott als Satire auf seine Armut vorkommen — jedes lächlen wird ihm Hohn über sein Elend düncken — den nie ist der unglückliche gerecht — sieht alles durch ein gefärbtes Glas — beurtheilt alles schief. Meine eigne Erfahrung meine jetzige Gefühle leisten mir die Gewähr daß vorstehendes Gleichnuss überaus passend und trefenden ist: den lieber Freund! Können Sie wohl glauben daß einige Ihrer Briefe mich so niedergedrückt so traurig gemacht haben, daß ich Mühe hatte wieder empor zu kommen — und ob ich schon fest überzeugt war, daß es Ihre Meinung ganz gewiß nicht gewesen ist mich zu kränken; so thaths mir doch in der Seele weh daß ein umgang von vier Jahren Ihnen noch nicht gelernt hat die Nerven unberührt zu lassen, wo ich /: mit Don Carlos zu reden:/ immer Gichter spühere, und in Ewigkeit spühren werde. Hieraus können Sie sehen wie übel gestimt die Saiten meines Gemüths sind — und daß ich deswegen nicht schriebe, um Ihren Humor nicht zu trüben — um Ihr Glück nicht zu stören. Mit dem Mainzer Theater /: ich kan nicht mehr sagen mit dem hisigen:/ geht auf Ostern allerdings eine große Veränderung vor — der Sage nach, hat Herr von Dahlberg alles übernommen und Tabor hat gar nichts mehr zu sagen oder zu thun sein Regiment hat in Mainz ein Ende — Wie es aber nun uns ergehen wird, weiß ich nicht — kümme mich auch nicht drum — meine Schauspiel Freude ist vorüber — und alles ist vorbey! Herr Widemann wird jezt bey Ihnen seyn, und Herr Frankenberg wird ehestens zu Ihnen

kommen — von denen können Sie die Sache gründlicher und am besten erfahren — auch was seit Ihrer Abreise neues an Opern und Schauspielen gegeben worden ist — vor Zeiten hätte mir so eine Dramaturgi großen Spaß gemacht — aber dazu gehört gute Laune — vergnügtes Herz — Hoffnung die Leib und Seele erfreut — wehen des Geistes der den toden Buchstaben Leben gibt — dieses ist aber einem Toden :/ und Moralisch ist das jetzt mein fall :/ ohnmöglich. Die Commedien Zettel habe alle richtig erhalten — danke außs beste vor Ihre gütige Aufmerksamkeit — zum ewigen Andenken wie vergänglich alles in dieser Werkeltags [welt] ist werden sie wohl aufgehoben — den wer mir 1785 Prophezeiht hätte von Ihnen dergleichen zu erhalten — dem hätte ich das Propheten wesen auf eine garstige art legen wollen. Leben Sie vergnügt und glücklich — dīß ist mein innigster und sehnlichster Wunsch — denken zuweilen an diejenige die zwar allen Wünschen vor sich auf immer entsagt hat, aber doch ist

Ihre Freundin  
Elisabeth.

#### 143. An Fritz von Stein.

Fr. den 4. Juli 1788.

Lieber Sohn! Es war mir eine große Freude zu vernehmen, daß mein Sohn glücklich in Weimar angelangt ist. Gott erhalte ihn auch dort gesund, das Andre wird sich Alles geben. So ein klein Steinchen möchte ich wohl auch zum Briefsiegeln haben, meine Pettschaften sind Alle so groß, und der Fall, kleine Billeter zu schreiben, kommt mir doch oft vor. Können Sie eins entbehren, das Ihnen am Wenigsten behagt, so schicken Sie's mir, vor mich ist das Geringste schon gut genug. Grüßen Sie meinen Sohn recht herzlich von mir, und glauben, daß ich unverändert bin

Ihre  
wahre Freundin  
E. G.

144. An Unzelmann.

Den 15<sup>ten</sup> Juli 1788

Lieber Freund!

Ist möglich daß ich so in kurher Zeit vergessen bin, wie man einen Todten vergießt! Ist möglich daß eine Abwesenheit von 3 Monathen mein Andenken so völlig ausgelöscht hat, als eine Schrift in Sand geschrieben! Ist es denn wohlgethan seine bewährten Freunde im Glück so ganz hintenan zu setzen — die man in Wiederwärtigkeiten doch so wohl erprüft hat! Dieses einzige hat noch gefehlt das bißen frohen Sinn — das Fünckgen guter Laune zu unterdrücken — und völlig auszulöschen. Verzeihen Sie daß Ihnen vielleicht diese paar Zeilen beschwerlich sind — aber man nimmts ja einem der ertrinken will nicht übel wen er sich an einem Strohhalm anhält — Ich könnte Ihnen noch mancherley sagen — aber ich fürchte, daß da Sie die Correspondens /:allem anschein nach:/ gern entübrigirt seyn wollen, durch dieses schon zu viel gesagt zu haben — nur das noch! Ich bin nicht so wandelbahr — sondern /:thun Sie an Ihrer Seite — was Ihnen gut deucht:/ noch immer

Ihre

Freundin. Elisabeth.

145. An Unzelmann.

den 18<sup>ten</sup> Juli 1788

Lieber Freund!

Endlich nach Verlauf von 4 langen der Ewigkeit gleichen Wochen einmahl einen Brief — So wäre ich doch noch nicht ganz vergessen — so wäre doch mein Andenken noch nicht ganz verlöscht — Ich will mich dann so viel als möglich zu beruhigen suchen — aber versprechen kan ichs nicht — auch würde das ein schlechtes Zeichen seyn — Den eine Freundschaft die sich so leicht in Ruhe versetzen kan — mit der ists so gut als — vorbey. Lassen Sie mich also nie wieder so unaussichtlich lang auf Nachrichten von Ihnen warten — sondern bedenken,

dass es ja das einzige ist — und dass alle meine ehemalige Hoffnungen Erwartungen Mährgen u. s. w. sich ja leider nur auf das kleinste und geringste auf — tote Buchstaben einschränken müssen — und solche Brosämllein werden Sie doch einer an allem übrigen so verarmten Freundin nicht versagen. Sie bezeugten in einem Ihrer Briefe ein verlangen Nachrichten von der hiesigen Bühne zu erhalten — von mir würden sie sehr unvollständig seyn — den ich gehe ofte in der mitte des Stücks auf und davon — so machte ich es vorige Woche in der glücklichen Jagt — den wer konte Große Ihre Rolle spielen sehn — und nicht vor ärger das Gallenfieber kriegen — Freylich warb ein Scandal vor das organ, der nebst dem Mesias muttersseelen allein auf dem parterre saß — dass die Frau Rath anstatt auf Theater zu schauen — die paar Juden im dritten Rang lornigte — und dann mitten im Stück nach ein paar hem, hems auf und davon lief. Da ich mir aber die Hoffnung nicht nehmen lasse, Sie, ehe ich den Schauplatz dieser Welt verlasse doch noch hier wieder bei uns zu sehn — und zu dem Ende gerne wolte, dass Sie in Connexion mit dem hiesigen Theater so viel als möglich blieben; so schicke ich Ihnen hirmit drey Blätter daraus vieles und mancherley zu ersehen ist — Wöchentlich erhalten Sie ins künftige ein Stück — und der vortheil vor Sie ist nach meiner Einsicht doppelt — dann erstlich — bekommen Sie bey der Gelegenheit — auch immer ein paar Zeilen von mir mit in kaufe und ich bin so eitel zu glauben, dass Ihnen das lieb seyn wird. — Zweyten erfahren Sie auch als dann neuigkeiten wen die Truppe in Mainz ist, den in dem fall könnte ich Ihnen nun gar nicht dienen. Ich lebe der Zuversicht, dass Sie Sich hübsch bei mir bedanken werden dass ich Ihnen Mittel an die Hand gebe das steigen und fallen unserer Truppe recht abzuwägen. Die Ehre, die Ihnen der Monarch erzeigt hat — freut mich so, dass ich deckenhoch springen möchte — Sie wissen dass ich keine politica bin — und der Kayser und die Türkchen, und die Türkchen und der Kayser mich so vill Interessiren, als

der Mann im Mond — Aber jetzt lese ich die Zeitung — aber nichts als den Artikel Berlin — und da freuts mich wen der König wohlauf ist, wen die Prinzessin Friederike in Pyrmont gesund wird, wen die Königin den Grundstein legt u. s. w. Übermorgen nehme ich die Zettel mit bey Stock's da wird sich alles freuen Mann und Weib auch die Kindleins / den die Nicker u kähgen fragen immer nach Ihnen:/ auch demoiselle Marianne — Herr Graf mit einem Wort die ganze Pastete. Auch habe ich so viele grüße an Ihnen von allen Ihren Freunden die mich immer plagen um neuigkeiten von Ihnen — besonders Freund Thurneissen — wen ich den so vier Wochen keinen Brief habe — da stehe ich dann wie Kind beym D\* Führen Sie Sich ins künftige musterhafter auf — O! Lieber Freund! Speckackel über Speckackel könnte ich Ihnen noch schreiben — der arme Frankenberg! war in der Wache — Alle Schauspieler besonders Stegmann stunden gegen das Organ auf — hätte Stegmann meine Wuth und Muth im Leibe gehabt; so wäre jetzt unsere Bühne geschlossen — und es konte kein einzig Stück gegeben werden — Ha! das wäre ein Triumpf vor Frau Elisabeth gewesen — Lassen Sie's sichs von Frankenberg alles erzählen — den die Galle steigt mir wen ichs erzählen sollte. Leben Sie wohl! Grüßen Sie die Frau Gevatterin — den kleinen Carl — gratulieren dem Friederich zum gewinn von 8 f geben dem Plumpspiel einen Knochen in meinem Nahmen — und vergeßen nicht

Ihre

Freundin Elisabeth.

N. S. Graf Spaur ist in Italien. Goldschmidt will ichs sagen lassen.

#### 146. An Unzelmann.

abgegangen Freytags den 1 August

Lieber Freund!

Hier schicke ich Ihnen den 5ten Band von Goethens Schriften. Herr Götschen hat sich mächtig mit schönem Einband angegrisen

— nur schade daß die vier ersten Bände nicht auch so Elegent sind. Ich hoffe Sie werden eine kleine Freude über die wieder neu gewordne Dose haben — mir hat sie wenigstens ganz artig geschenen — brauchen Sie dieselbe mit heiterem und vergnügten Sinn und Muth — und dencken zuweilen an die übersender und Schöpferin derselben. Das Organ /: den ich wie die Sünde haße /: hat sich beygehen lassen ein Abonnement suspendū wegen dem Licht der welt Herrn Luz als Apotecker Stössel anzukündigen — Ehe hätte ich meinen gulden dem ersten Bettler gegeben als auf Frankenberg /: dem keiner beykommen wird die Herrn in Us und Es so Meisterhaft zu produciren /: einen andern zu hören — grüßen Sie Ihn von mir — und lassen Sich die Teufeley und den Unfug von Ihm erzählen. Ich bewundre nichts mehr, als das gute Bestandhaben meiner Gesundheit, die muß von Stahl und Eisen seyn — Vorigen Sonnabend vermutete ich wenigstens daß ein gallensteber im anmarsch seye — aber dank seys meiner guten Natur, es verwandelte sich in etwas minder gefährliches — Und die Ursach? Fragen Sie — ja dencken Sie nur meinen Hans Zenger die Rolle in die ich so verliebt bin, spielt Herr Chile!!! So geht mirs nun tagtäglich! Ach! Mein armes Steckenpferd! Es war so ein gutes wohltätiges niemand beleidigendes Thiergen — und wird nun aus mangel der nahrung so klapperdür wie der Pabst im Baßler Toden tanzt. Ihr Brief vom 22ten Juli hat meinen Glauben wieder gestärkt — meine Hoffnung auf neue belebt — So weit Ihre Entfernung — so wenig Wahrscheinlichkeit bey der Sache ist daß ich Ihnen je in meinem Leben wieder sehe; so ist das einzige worann ich mich noch halte, daß das Andenken an Ihre Freundin doch nicht gänzlich verlöschen wird — und wie mann ein Gemählde von Zeit zu Zeit durch Firniss erfrischen muß, daß die Farben nicht ganz verbleichen; so muß unser Briefwechsel der Firniss seyn, daß die Freundschaft nicht verbleicht — oder gar erlöscht. Ich begreife gar wohl, daß Sie viel zu thun haben — und thue auf lange Briefe gern Verzicht — aber ein paar Zeilen — so

einen kleinen Luscher — das können — das werden Sie gewiß  
Ihrer Freundin nicht versagen. Daß die Geschwister so wohl  
in Berlin gefallen haben — hat mich sehr gefreut — Es ist ein  
klein Stück aber eben deswegen gehört von seiten der Schau-  
spieler mehr Kunst dazu jeden Charakter ins rechte Licht zu segen  
und mit Wärme und Wahrheit darzustellen — als in einem  
großen Prachtstück mit Trommeln und Pfeifen — Aber Leute  
wie die — die auf dem mir überschickten Zettel stehn — heben  
das Stück und machen dem Autor Ehre. Bei der erstaunlichen  
Höhe die wir auch hier gehabt haben habe ich Ihnen 100 mahl  
unsfern Mayn in Ihre dortigen Gegenden gewünscht — die  
Ihnen so bekannten Baadhäuser waren von früh um 5 bis  
abens 9 nie lehr — und im Mayn sahe es aus, wie bey der  
Auferstehung der Todten. Aber das gibt auch ein Wein!! Wenn  
Sie 1798 wieder kommen — und der Tod die Höflichkeit hat  
mich bis dahin da zu lassen; so sollen Sie in meinen Haß, aus  
einem schön vergoldenen Glas meine Gesundheit in diesem Anno  
Domine trinken — auch sollen Sie auf Ihrem Stuhl mit den  
doppelten Kissen sitzen — Summa Summarum es soll gehen wie  
ehemahls — und ich will wenn mir bis dahin der Stimmhammer  
nicht fällt eben so laut : als da Sie 1785 den 6ten September  
von Cassel kamen: / rufen — Ist Er da! Vorige Woche habe  
ich meinen Keller wieder in Ordnung gebracht — da fielen mir  
bey den alten Herrn von 1706. 1719. allerley Gedanken ein —  
Sie werdens leicht errathen können was ich alles dachte — denn  
sie kennen zur gnüge meine Schwärmerische Einbildungs Kraft.  
Zeigt ists hohe Zeit daß ich aufhöre — den die Feinde meiner  
Glückseligkeit und Ruhe sind im Anmarsch — Leben Sie wohl!  
Grüßen die Frau Gevatterin, und schicken bald wieder einen Luscher

Ihrer  
Freundin  
Elisabeth.

N. S. Alles grüßt Ihnen besonders die Stocks — Maianne  
Bethmann — Graf — Thur[n]eissen

Den 12ten September 1788.

Lieber Freund!

Freylich ist's sonderbahr daß ich die ehedem so schreibeseelig war — die keinen Posttag versäumte — die ehnder alles, als so was unterlassen hätte — jetzt in 4 Wochen keine Feder ansetzt — Aber Lieber Freund! Was kan eine Frau der in der Welt alles gleichgültig geworden ist — die keine Gefühle vor nichts mehr hat — die in allen ihren Hoffnungen auf das schrecklichste getäuscht worden ist — die den Glauben an Menschen verloren hat — Was soll die schreiben? soll ich andern mit meinem Kummer beschwerlich fallen — Was nutzt daß? soll ich immer noch Schilder in die Lust bauen — dem Irlicht Hoffnung auf neue trauen um aufs neue betrogen zu werden? Nein Mein trauter Freund! Vor mich ist alles vorbei — mit mir ist aus — daß es Ihnen wohl geht, daß Sie auch zu Ihren andern anerkannten Verdinsten noch in komischen Opern brilliren freut mich — den so tief bin ich noch nicht gefallen — daß mich das Glück meines Freundes nicht vergnügen sollte — aber es ist eine bitter süße Freude — andre die nicht gesät haben erndten — und die den Saamen aussstreute leidet Hunger — den Baum den ich pflanzte von dem eßen andre die nun reife Früchte — Aber ums Himmels Willen! Wozu all das — laß gut seyn — es hat ja so viel ein Ende genommen — mit dir wirds doch auch nicht ewig werden. Lieber Freund! Sie sagten mir bey Ihrem hirseyn, daß der Band vom Mercur den Sie noch von mir haben — nebst denen zwey Flinten bey Graf Spaur in verwahrung legen da ich nun glaubte Sie auf Ostern wieder zu sehen — so dachte ich hätte das alles keine Eile — da aber auch dieser Strahl von Hoffnung : wie all die andern :/ dahin ist; so schriebe an den Grafen — der mir antwortete — daß Er von gar nichts wüste — haben Sie doch die Güte mir zu schreiben — ob diese sachen noch in Mainz

sich befinden, und bey wem — Stegmann soll mirs dann besorgen. Lachen Sie nicht — daß ich mit diesen Kleinigkeiten Ihnen belästige — meine ganze Sammlung Mercure wäre mir eben defect — und in meinem Gewährschränk zwey Lücken — Ihnen nutzt ja nichts. Graf Spaur ist etwas ungehalten — Weil Er in langer Zeit keinen Brief von Ihnen erhalten hat — Er ist zwar noch in Italien — aber ich schicke nach seiner Order meine Briefe nach Mainz — da werden Sie ihm sicher übermacht, und ich bekomme auch richtig Antwort. Blanchard ist in Berlin! vor drey Jahren war er hier! Muß ich denn alles mahnen; sagt Elisabeth im Carlos — Das war die glücklichste Zeit, in meinem ganzen Leben — Aber dahin ist sie geflohen die goldne Zeit. Nach dem Kupperstich will ich mich erkundigen. Herr Kriegsberath Vertram wird Ihnen einen freundlichen Gruß von mir überbringen. So eine menge Fremden als diese Messe hie sind erinnre ich mich nie gesehn zu haben — und wäre ich noch was ich ehemahls war; so würde mir das viel Spaß machen. Nun leben Sie wohl lieber Freund! Möge Ihr Glück in Berlin recht groß und glänzend und von fester Dauer seyn. Erfreuen Sie mich von Zeit zu Zeit mit guten Nachrichten, und glauben, daß weder Entfernung noch Zeit Ihr Andenken erlöschten wird, bei

Ihrer Freundin

Elisabeth.

M. S. An die Frau Gevatterin und den kleinen Carl meinen Gruß und Kuß. Den 25. September wird in Berlin eine große Oper gegeben und Abends gibt die Königin einen Ball — Auch wird Herr Blanchard an eben dem Tag in die Luft steigen. Der Coadjutor von Mainz, und der Herzog von Braunschweig — kome auch hin — 2 Operetten werden neu einstudirt — um in Potsdam aufgeführt zu werden — ob ich mich wohl um Berlin bekümmere??????

Frankfurth d 23<sup>ten</sup> Octobr 1788

Lieber Herr Gevatter!

Vortreffliche Frau Gevatterin!

Kein Kaufmann kan über einen starken Wechsel der ihm pre-  
sendtirt wird — und der den grund seiner Caſe erschüttert mehr  
erschrecken — als ich über Dero zweyten Brief. Erlauben Sie  
mir, daß ich meine Rechtvertigung Ihnen vorlegen darf — und  
ich erwarte von Ihrer Gerechtigkeit Liebe — meine völlige loß-  
sprechung. Vey empfang Ihres mir so erfreulichen Schreibens  
von 17<sup>ten</sup> September war ich frack — mein Kopf war mir  
dumm und Mein Mund voller plassen — meine Zunge wie  
durchlöchert — welches alles große Schmerzen verursachte und  
mich zum Schreiben ganz unsfähig machte. Noch in dieser fata-  
len periode kam Schlosser von Carlbrue mit Weib und Kinder  
mich, die sie in 6 Jahren nicht gefehn hatten zu besuchen —  
Logirten in meinem Hauß — Sie meine Theuresten! Können  
Sich die Unruhe, das Visitten Leben leicht dencken — Ich noch  
halb frack muſte alles mitbetreiben — da war nicht eine Minute  
Zeit an etwas zu gedencen — als Besuche — Gasterreyen u. s. w.  
Raum waren sie fort, so hatten wir die Weinleſe — die denn  
auch Zeit wegnahm — Summa Summarum 10 ganze wochen  
lebte ich in einem beständigen wirr warr — und muſte meinen  
Dank vor Dero gütiges Zutrauen freylich wieder meinen willen  
aufſchieben — Finden Sie diese Gründe nun hinreichend; so  
läſen Sie mich ein wort des Friedens hören — das wird mir  
wohlthun, und mein Herz erſtreuen. Wie sehr es mich gefreut  
hat pattin von Lottens und Ihrer Tochter zu feyn können Sie  
kaum glauben — Gott erhalte Ihnen dieselbe — zur Ihrer  
Freude! nun etwas Herrn Hans Buf betrefend — wie Ihre  
liebe Frau hir war — so machte ich Ihr ein Geschenk von Den  
4 ersten Theilen von Goethens Schriften — eininge Zeit her-  
nach schrieben Sie mir — daß Sie folche von meinem Sohn

auch empfangen hätten — ich sollte also sagen /: weil Sie keine doppelte Exemplare haben wolten:/ an wen Sie solche geben solten. Ich decitirte vor Herr Hans Ruf — da ich Ihm nun den 5ten theil vor einiger Zeit einhändigte — so sagte Er mir, daß Er die 4 ersten theile noch nicht hätte — und bate mich Ihnen zu erinnern Ihm solche zuzuschicken. Mein Sohn ist nun wieder aus Italien zurück, und befindet sich vergnügt und wohl. Die Frau Bethmann hat gestern an Ihnen geschrieben — Sie war auch fraud. Leben Sie wohl! Grüßen und küssen vor allen meinen Lieben Eduart — von derjenigen die unverändert ist

Meines lieben Herrn Gevatters u Frau Gevatterin  
treue wahre Freundin.  
Elisabetha. Goethe.

#### 149. An Unzelmann.

den 13ten November 1788 Abens 10 Uhr.

Lieber Freund!

Es ist ein gutes Zeichen der Freundschaft wenn man auf Briefe hofft und haret — mir gings eben so — hundertmahl befückte ich den Datum ihres vorleyzen Briefes — ist möglich! den 3ten October! und seit der Zeit keine Zeile — Endlich erschiene am 13. November Ihr lieber mir so angenehmer Brief — und tröstete mich und erfreute mich gar sehr — nur die Nachricht von dem Tod Ihrer lieben Frau Mutter dämpfte mein Vergnügen in etwas. Gott seze Ihnen die Jahre zu, die die Selige noch hätte leben können — und mache sie so glücklich in Ihrer noch zu laufenden Bahn — als Ihre Freundin es wünscht — dann werden Sie ein beneidungs würdiger Sterblicher seyn und bleiben Amen. Morgen ein mehreres. Den 14. Abens 5 Uhr — Diese Nacht träumte ich von Fetten Hämolen, großen Kusen mit alten Wein — Die dicke Iris als eine große Traum-[deu]sterin probezeiht großes Glück — vor der Hand ist gerade das Gegentheil — ich habe in dieser Nacht, ein so entseßlich geschwollenes Gesicht gekriegt — und sehe so fürchterlich aus wie

Ahor — Schlucke Arzeney die wie der Teufel und seine Großmutter schmeckt. Den 16. ich bin noch nicht so ganz wiederherstelt — sitze einsam in meiner Krankenstube — will versuchen ob das Schreiben an Ihnen mir wohl macht. Da alles was das Mainzer und hiesige Theater angeht Ihnen Interessirt so sollen Sie von groß und kleinen Gegebenheiten von Zeit zu Zeit genaue Nachricht erhalten. Koch der wegen der Gevatterschaft etliche mahl bei mir war, lag mir auserordentlich an Ihm doch ja nur einen Wink zu geben — wenn es Ihnen etwann nicht mehr in Berlin gesiehle — Wie ich nun keinem traue, sagte ich davor wirts gute Ruhe haben — Sie sind beyde so beliebt daß der Fall der sie wieder herbrächte sich kaum denken läßt — Er schne verblüpft — Er glaubte da meine Freundschaft vor Ihnen ihm bekandt ist — ich würde vielleicht mit großen Exclamationen heraus plazzen — und mit Freuden und Begeisterung alles sagen was ich auf dem Herzen hätte — aber dazu bin ich zu klug — daß die jekige Enterprise nicht Bestand hat, das glaubt jedermann — Wenn Sie und die Frau Gevatterin mir in Ihrem ersten Brief an mich feyerlich angeloben meine gutgemeinte Nachrichten bloß vor sich zu behalten — und keiner Seele auch ihren Feinden nicht das geringste davon merken zu lassen — sondern es nur dazu brauchen und nicht wie ehemals in Mainz geschehen Schlangen zu nähren, die Ihnen stechen; so sollen Sie erfahren wer der ist, den das Organ in seinem Brief meint. Aber noch einmal seye es gesagt — keinen andern als obig Benanten gebrauch davon zu machen: denn da mir das Theater keine Freude mehr gewährt — so verbitte ich mir auch alles Unangenehme — Die Willmans werden nun bey Ihnen seyn — Das Mädel ist gut — das gibt ihr das ganze Theater Zeugniss aber der Papa der Papa, das ist ein sehr böser Mann — vor dem hüten Sie Sich so viel es in Ihrer Macht steht. Ich warte sehnlich auf die Ankunft von G. Spaur — habe aber noch nicht erfahren, ob Er wieder in Mainz ist — Sie sollen es sogleich erfahren — die dicke Iris war in allen Buchläden —

und die Buchläden wollen sehen daß Sies schaffen können — vor der Hand ist es aber noch nicht da. Don Carlos! Ey ey! Aber die Rollen? Mein schöner Mandel spielt der auch mit?? Dass die Frau Gevatterin bei der Königin so in gnaden steht freut mich — Thro Majestät sollen auch eine große Freundin vom deutschen Theater sein — Hier gabs ehemahls auch so eine Frau die zwar freylich keine Monarchin aber doch sonst eine gute Art von Frau war — und die sich ergözte wenn die Frau Gevatterin bey ihr am kleinen Klimper kleinen Tisch sasse und die trinne den Reisauflauf oder die Gelee Passtete wohl und schmackhaft zu bereitet hatte. Hier schicke ich des Organ seinen Brief zurück. Ihnen sage ich kein sterbens Wörtgen drüber — aber der Frau Gevatterin will ich meine Gedanken eröffnen — aber unterstehen Sie Sich nicht diese Epistel nur anzurühren — geschweige solche zu lesen — Wagen Sie so was nicht, bei meinem Born u. s. w. Doch den Anfang können Sie hören: er fängt an wie die asiatische Vanise — Blitz, Donner und der Hagel — Was aber hernach kommt — brauchen Sie nicht zu wissen — denn ich wills nicht haben, und damit punctum. Mein Steckenpferd wollen Sie wissen — Ey warum nicht gar! Es ist ein Braves Thier das bei einem bleibt, und nicht 60 meilen auf und davon läuft — Das man auch in Krankheit und übler Laune haben kann — Gestern hätte ich Ihnen /: voraus gesetzt Sie wären noch in Mainz gewesen:/ einen Eilboten geschickt, und Sie höchst ersucht mich heute in meinem jammer zu besuchen — ja es hat sich was zu schicken! Alle 4. 5. Wochen einen Brief — Das ist mir eine saubre Wirthschaft! Da sitze ich und trinke Wasser wie der Seneck und morgen steht mir eine Lackirung zu Diensten — Da kan mann sich ja freuen. Aber dem seye nun wie ihm wolle, so sticht mich der Kigel Ihnen aber im höchsten Vertrauen /: der Frau Gevatterin können Sies sagen:/ einen spaß zu erzählen der dem Schauspieler Eike geariviert ist. Dieser Mensch hat nun einmahl das Unglück daß ihn beynaher kein Mensch mag — besonders wenden die Damen alle ihre

holden Anglizer weg, so bald er auftritt — warum ich nun einen ganz besondern pick auf ihn geworfen habe kommt daher weil er meist alle Ihre Rollen spielt — welches dann nun nicht wohl anzusehn ist. In dem Mannegtißmus machte er den Bendius — der Dramaturgen schreiber fensterte ihn gewaltiglich aus wie Sie in den Blättern selbst lesen können. Darob ergrimte das Männlein so, daß er dem Professor Schreiber ins Haus läuft und ihn bemaulschelt — Der klagt bei der hisigen Obrigkeit — und ihm wird auferlegt — Erstlich dem Professor in dem Römer öffentliche Abbitte zu thun. Zweyten alle Kosten der Advokaten zu bezahlen und drittens 8 Tage auf die Hauptwache ins Gefängniß. Nun mußt er den Abend im Felicks spielen /: er machte den Baron Zachtols /: so bald er sich auf der Bühne blicken ließ, erthonten von oben unten in der mitte an die 20 pfeisen, die waren Euch so hell als während Canarien Bögel — nun mußte er eine arie singen — da gingen nun all die pfeisen mit und machten ein Concert zum erstaunen des ganzen Publikums. Gott mag mir meine Sünde vergeben! Federandre sogar der geringste hätte mich gedauert, aber der gewiß nicht — das hat er am Wachtmeister am Brandgen — am kriebler und am Wolf im Otto verdient Ich hoffe wir sehn ihn hier nicht wieder — Die Kaufleuthe und die Gelehrten sind so gegen ihn aufgebracht — daß er wohlthut wenn er geht. Die Gräffin von der Lippe drehte sich während dem Spektakel zu mir — und sagte ach unser Amour! daß Gott erbarm! Die Bethmann die den Koch schon um alles gebeten hat ihr den Menschen wegzuthun — lachte /: das sonst ihre Sache nicht viel ist / aus Leibeskräften. Ihnen kans nicht so viel Interesiren weil Sie das Monstrum nicht kennen — aber allen Anhängern von Ihnen that's in der Seele wohl. Thurneissen kam zu mir und sagte — gelt da hat Sie einmahl eine Freude gehabt. Eine Feder ist rund abgeschrieben — Diesen langen Brief haben Sie meinem Affengesicht zu danken — das Schreiben thut mir heute wohl. Von St. habe noch nichts erhalten — so bald ich was be-

komme sollen Sie theil dran haben. Diesen Morgen lese ich die Berliner Annalen, die mich einestheils vergnügten, weil von der Frau Gevatterin und von Ihnen so viel Gutes gesagt war — Aber eins ärgerte mich — wer in aller Welt mag das seyn, der den Wollschöfski als jürge in den beyden Billiet gesehen hat, und ihn loben mag — Nein das ist zu toll — dem Verfasser glaube ich nun kein Wort mehr — Die Leute sind herausgelaufen — wie im Jurist und Bauer — und beyde Stücke waren sonst dem hisigen Publicum so lieb. Wenn die Journalisten ansfangen so partheiisch denn gute Nacht Literatur. Lassen Sie doch auch einmahl etwas von dem alten Döbelin hören — was hat er denn zu Ihnen gesagt? Hat er sich nicht gefreut Ihnen so Musterhaft wieder zu sehn? Schreiben Sie mir doch auch von Ihren neuen Bekanntschaften — wie überhaupt alles was Ihnen dort Freude macht — Das ist wahrhaftig ein Brief nach dem alten stiel — als wenn es nach Cäsel sollte. Alles grüßt Ihnen — und die Frau Gevatterin — das thue ich nun auch und zwar mit der Versicherung daß ich mit Wahrheit bin

Ihre Freundin

Elisabeth.

M. S. Jetzt ist's 1 uhr da will ich meine Suppe essen dann schlafen gehn und Morgen als den 17. November dieses fortschicken. Lassen Sie einem nicht wieder 5 Wochen warten, sonst gibts ein Unglück.

150. An Unzelmann.

den 19<sup>ten</sup> December 1788

Lieber Freund!

Ihr lieber Brief hat mich aus mehr als einer Ursache sehr erfreut — Den schon stieg der Gedanke wie aus einer schwarzen Gewitterwolke in mir auf — du und dein Nahme sind rein vergeßt! Desto angenehmer wurde ich überrascht. Wenn man etwas vor verloren hält, und es findet sich unvermuthet wieder;

I. N.

193

so fühlt die Seele eine art von Behaglichkeit — die ihr unaussprechlich wohl macht — Nur das Ende Ihres Briefs hat mich ordentlicher weise erschreckt — Sie werden doch den sonderbahren Gedanken nicht wirklich ausführen — und in dieses entseyzlichen Jahres Zeit 60 meilen reisen! Das würde vor Ihnen, und vor mich keine gute Folgen haben. Ihnen würde kein Mensch weder in Berlin, noch hier glauben, daß Sie bloß die Reise meinetwegen angetreten und unternommen hätten; sondern alle Welt müste denken, es gefiehle Ihnen nicht mehr dort, und Sie wolten Sich hier wieder antragen, und wenn Sie wieder fortgingen, so hieße es hernach die Direction hätte Ihnen nicht haben wollen — und da würden Mährgen ohne Zahl gefabrizirt — Selbst in Berlin könnte man dergleichen denken — so viel Nachtheil hätte so ein Schritt auf Ihrer Seite. Und nun nicht einmahl zu gedenken was man alles auf meine Rechnung erzählen würde — Glauben Sie dann daß so ein abermahliges Abschied nehmen Balsam vor mich seyn dürfte?? Nein lieber Freund! So einen Auftritt mag ich nicht wieder! Will es das Schicksahl daß ich Ihnen wieder sehen soll; so muß es auf die alte Art und Weise geschehen — sonst danke ich Unterthänig davor. In der Angst meines Herzens schicke ich diesen Brief mit Umlaufender Post — und bitte Ihnen inständig mich nur durch die zwey Worte /: Ich bleibe wo ich bin :/ zu beruhigen. Alles was zum Theater weßen gehört, schicke ich Ihnen die künftige Woche. Daß die Frau Gewatterin über die Willmann den Sieg davon getragen hat, das war mir nichts unerwartetes das glaubte hier das Publicum und die Schauspieler obendrein — Ich fragte Stegmann, ob wohl die W. in Berlin gefallen würde — Sie wird ausgepfiffen sagte er — Ihr hiesiges Publicum war Herr Arbauer, der sich in jeden Weiberrock verschamarirt, und einige von unserer Nobleße, wo die älteste W. Clavier Informationen gibt — und dann der Noble Papa der im Parket herum schllich um ablaudirer zu sammeln — und was ist dann außer ihrem Ha, Ha, Ha — und Hi, Hi, Hi an ihr — sie sieht aus wie eine Jüdin, spricht

Deutsch wie der Casperle in Winn — aber das plus Ultra das die Berliner versäumt haben, und deswegen sehr zu beklagen sind ist der Tößel in der Operette Tößel u Dorgen — den in Hosen muß man sie sehen — kein Hintergestell! Keine waden! sie gleicht dem kranken Löwen in der Fabel — der war vom Kopf bis auf den Schwanz — so mager wie der Pabst im Baasler Todten tanz. Ey, Ey wie ist mein Mandel zu so großen Ehren gelangt! Gar die Schultern und Lenden eines Kaysers zu schmücken — was doch aus den sachen werden kan, wenn sie in die rechten Hände gerathen — bey mir wäre er in der Dunkelheit geblieben, da ihn hingegen sein jetziger Besitzer zu Ruhm und Ehren gebracht hat. Sie und die Frau Gevatterin haben mir verschwiegenheit angelobt, ich verlaße mich drauf — Franckenberg hat die Dinge, die nicht sonderlich klangen, an Stegmann geschrieben — St. der mir nun um alles so was nicht gesagt hätte, referite es der Stockin — die mirs den wieder erzählte — und weil es das Organ weiß; so muß es doch weiter herum gekommen sein, trauen Sie ihm also nicht. Wenn Ihr kleiner Sohn in Mainz davon kommt, so ists ein Wunder — er hat die Blätter so erstaunlich, daß das ganze Kind eine Blaße ist — er hat aber auf meinen Befehl einen Doctor und alle nur mögliche pflege — Sie können also darüber ruhig seyn — Mit meiner Gesundheit gehts wieder Berg auf — nur wegen der Siberischen Kälte — hat mir mein Arz das ausgehen noch untersagt. Leben Sie wohl! und antworten mir flink — daß Sie guten Rath annehmen — und bleiben wollen wo Sie sind. Noch einmal Dank vor Ihren guten Brief von

Ihrer

Freundin Elisabeth.

M. S. Die Frau Gevatterin zu grüßen, versteht sich von selbst.

Dem kleinen Karl geben Sie von mir einen Schmaß — und lernen ihn hübsch meinen Nahmen — damit wann er wieder herkommt — ihm derselbe nicht Fremmdt ist.

151. An Fritz von Stein.

Fr. den 2. Januar 1789.

Lieber Sohn!

Es ist mir sehr angenehm, daß Ihnen das kleine Christgeschenk Vergnügen gemacht hat, — haben Sie die Güte Herrn Wieland, Bertuch und Krause vor den Merkur und Modenjournal in meinem Namen aufs Beste zu danken, — nur muß ich erinnern, daß mir vom Merkur der Dezember von 1788 noch nicht ist zugeschickt worden — haben Sie die Gefälligkeit und besorgen mir, daß ich ihn bekomme, sonst ist der vorige Jahrgang defekt. Wir leben hier in Erwartung der Dinge, die da kommen sollen, der Maynstrom ist noch nicht aufgegangen, — und Alles ist wegen des Wassers in Sorgen — wir denken noch an 1782 — müßens aber doch in Geduld abwarten, — 15 Wochen ist der alte Herr jetzt schon zu — Federmann wartet sehnlich auf die Abfeuerung der Kanonen — denn das ist das Signal, daß er aufgeht — geschieht's am Tage, so läuft Alles was gesunde Beine hat, — und es ist wirklich ein schauderndes Spektakel — ich wünschte, Sie könnten es mit ansehen. Uebrigens geht hier Alles seinen Gang fort — Montags ist Ball, — Freitags Concert, — Dienstags, Donnerstags und Sonnabends ist Comedie, aber nicht von unsren vorigen Leuten, sondern Koberwein von Straßburg spielt bis Anfangs der Fasten, — die Truppe ist sehr mittelmäßig, die Balletts sind aber ganz artig. Mein größtes Steckenpferd ist jetzt Clavierspielen — das macht mich sehr glücklich. Leben Sie recht wohl und gedenken zuweilen an

Ihre

wahre Freundin  
E. G.

152. An die Schlosserschen Kinder.

Den 7ten Januar  
89.

Liebe Enckeleins!

Ihr Lieben guten Jungfreulein! Es freut mich außerordentlich daß Euch mein überschicktes Christkindlein so wohl gefallen

hat — ich hätte nur gewünscht Euch in der Rosenfarbenen Herrlichkeit zu sehen und zu beschauen! Doch Eure lieben guten Briefger haben mich schadlos gehalten und ich sehe Euch im Geiste bey denen Prinzessinnen Besuch abstatten — So brave liebe Enkel verdienen allerdings daß die Großmutter ihnen Freude macht — und wenn mir Gott das Leben erhält; so soll dieses nicht die letzte gewesen seyn. Gott erhalte Euch und den Ritter Eduart auch in diesem Jahr frisch — gesund — und vergnügt — fahret fort Euren lieben Eltern Freude zu machen — gedenkt manchmahl an die Großmutter und behaltet sie lieb — Ich bin so lang ich athme

Eure Euch jährlich liebende  
Großmutter  
Goethe.

153. An Unzelmann.

den 19<sup>ten</sup> Jenner 1789

Lieber Freund!

Ich habe die beyden Ringe richtig erhalten — nach dem Werth des einen werde mich nun bey verschiedenen Jubelieren erkundigen, Ihnen aber ehe ich loßschlage doch allemahl noch erst schreiben — den verschleutern muß mann doch so was nicht. Da dieser Brief ökonomisch anfängt so will etliche Dinge bey Ihnen in erinnerung bringen — worauf ich mir gefälligste Antwort erbitte. Bey Ihrem Weggehn sagten Sie mir, daß der Schrank vorinnen Ihre Kleider gelegen, und den ich Ihnen geliehen, nebst einer Comode in Mainz beym Hofbattler in Verwahrung legen — jetzt hätte ich die schönste Gelegenheit es mit dem Marchschif herauf komein zu lassen. Sie müßten mir ein paar Zeilen schicken — wogegen der Mann die sachen an dem dem ichs auftrage auslieferte — Auch ersuche Ihnen meinen Band Mercur doch mit dem Postwagen mir zuzuschicken — Ich habe noch verschiedenes zu erinnern, aber da muß Graf Spaur wieder in loco sein, und vor der Hand, ist Er in Tyrol u zwar

in Insprug Vor heut ist mir meine Zeit theuer — nur muß ich Ihnen noch vor das schöne Geschenk danken — das Ringlein hat mich sehr gefreut, und soll zu Ihrem Andenken getragen werden — auch vor den Neujahrswunsch danke ich — Herr und Frau Stock thun desgleichen — und die guten Seelen glauben daß Sie doch manchmahl noch mit Vergnügen an die Zeiten dencken würden — wo Ihnen gesellschaftliche Freude im Circul Ihrer wahren Freunde so manchmahl ergötz und froh gemacht hat. Leben Sie in dem neuen Kreiß Ihrer jetzigen Freunde immer vergnügt und glücklich — bis ist der aufrichtige Wunsch

Ihrer

Freundin Elisabeth.

154. An Unzelmann.

den 3<sup>ten</sup> Februar 89.

Lieber Freund!

Nachdem ich den Ring von getauften und beschnittenen Juden habe beschauen lassen; so ist das größte Gebot 130f. Ich erwarte nun Antwort von Ihnen, ob ich ihn davor hingeben — oder ob Sie ihn zurück haben wollen. Glauben Sie wohl daß mir St. noch eine Zeile geschrieben hat — Es bewahre — ich habe nichts gehört noch gesehen! Gestern besuchte mich Herr Koch und sagte mir zum unausprechlichen Trost, daß der verhaftete Ecke nicht wieder mit her käme sondern auf Ostern fortginge — desgleichen die Günders — daß aber andre brave Leute unter andern auch eine gute Sängerin angenommen worden wären — Ferner daß Walters das Glück gehabt hätten als Hof Sänger angestellt zu werden und im fall Krankheit oder alter sie untüchtig machten sollte jedes eine pention von 400 f also zusammen 800 f bis an ihr Lebens Ende gereicht werden. Wenn die Zeiten der Schreibseligkeit nicht bey mir vorbey wären; so könnte ich Ihnen von der Koberweinischen Gesellschaft die jetzt 3 mahl die Woche hir spielt mancherley erzählen — Aber mein neues Steckenpferd ist ein abgesagter Feind von allem was Dinte Feder und

Papier ähnlich sieht. Leben Sie also wohl! grüßen die Frau Gevatterin und sagen Ihr, daß, da ich in der Zeitung von dem Venetian Concert die prächtige Einnahme gelesen, ich im stillen meine gratulation bey Ihr angebracht hätte — das wäre alles nicht geschehen, wenn Sie beyderseits in unsern Gegenden geblieben wären. Es bleibt dabey — das von mir weggeh'n ist und bleibt ein Meisterstreich — das glaubt ganz gewiß

Ihre

Freundin Elisabeth.

M. S. der kleine junge in Mainz ist wieder ganz wohl und hat zwey Zahne. Meinen Gruß an Carlgen.

### 155. An die Schlosserschen Kinder.

Den 23ten Februar 1789.

Liebe, liebe, gute brave Enkeleins!

O! was habt Ihr mir vor Freude gemacht! und das alles kam so ganz unerwartet! Liebe Louise! Es war ja als wenn Du es gewußt hättest, daß ich in großer Strickbeutels Noth mich befände — mein allerbester ist 9 Jahr alt, und so unmusterhaft als nur möglich — und da es doch sehr oft der Fall ist, daß ich in Gesellschaften gehe, wo gearbeitet wird: so war es höchst nöthig einen neuen anzuschaffen — und da kommt mir so ganz von ungefähr ein schöner, prächtiger, von meinem lieben Enkel selbst fertigter — so lieb wäre mir doch kein anderer gewest — Aber den will ich auch in Ehren halten — allen meinen Bekannten sagen von wem er ist — und stolz auf mein geschicktes und fleißiges Enkel sein — Habe also meinen besten Dank das vor. Meine liebe Julia! auch Dir danke ich vor Dein schön gearbeitetes Angebinde — auch zu Deinem Andenken soll es Parade machen — damit jedermann sieht, daß auch Du liebe Juliette an die Großmutter denfst. Und mein liebes Jettchen! mit seinem schönen Körbgen — so zierlich als man's nur machen kann — poß sicherment! Jetzt muß die Großmutter fleißig sein

und N. V. auch schöne Arbeiten machen wie es sich zu so einem eleganten Körbgen schickt — ich will wenigstens mein möglichstes thun, um ihm keine Schande zu machen — danke Dir hiermit herzlich vor Deine Liebe zur Großmutter.

Treuer, biederer Ritter Eduard! auch Du denkst an mich — Ha aus dem Glas da schmeckts — habe sogleich meines lieben Ritters Gesundheit getrunken, und werde das oft thun, danke danke lieber Eduard. Die dicke Catharine fragt alle Tage ob Eduard und Jettgen recht bald wiederkämen — sie möchte gar zu gern mit ihnen die Wachtparade aufziehen sehen — und die Elisabeth möchte gern wieder gebrannte Mehlsuppen machen — Kommt doch ja bald wieder — hörst Du!

Nun liebe Enkeleins! Nochmals meinen Dank — Fahrt ferner fort Euren lieben Eltern und mir Freude zu machen — und glaubt, daß ich allezeit von ganzem Herzen bin

Eure  
Euch zärtlich liebende Großmutter  
Elisabeth Goethe.

### 156. An Unzelmann.

fortgeschickt den 9ten Merz 1789

Lieber Freund!

Wenn Sie Ihre Briefe geschrieben, gesiegelt und fortgeschickt haben; so ist's eben als hätten Sie aus dem Flusß Lethe getrunken, alles ist aus Ihrem Gedächtniß so rein verwischt, daß nicht eine Spur davon übrig bleibt — den wie wäre es sonst möglich, daß Sie den Ausdruck Meisterstreich kränkend gefunden, der doch nichts anders sagt und Ausdruckt als was Sie selbst in allen Ihren Briefen gesagt und ausgedruckt haben. Soll ich Ihnen etwann Condoliren daß Sie und die Frau Gevatterin Den größten Beyfall haben — daß die letzte der Liebling einer der größten Königinnen ist, daß Sie alles verdrängt — daß der König selbst gesagt hat, Sie sänge besser als die W. und diese mit Schande abziehen und den Kampfplatz verlassen mußte —

Daß als in Pozdamm gespielt wurde der König 900 rth in die  
Cäfe verehrt /: M. B. mir und der Gevatterin schreiben Sie :/  
Daß Sie ein Benefiz Concert gehalten wo / laut den Nach-  
richten aus den Zeitungen :/ der König 40 Friederich vor die  
Königin 10 — und übrigens das Haß gepropft voll war —  
daß Sie Werther Freund im Fiesko und andern Rollen vom  
König sind ablautirt worden u. d. m. Dieses alles verdient doch  
warlich keine Jerimiaden! Auch die Frau Gevatterin schrieb  
/: nicht an mich Den was folte Sie dazu bewegen :/ sondern an  
St. daß Sie auf den Händen getragen würde daß das der Er-  
satz vor die Leiden der 3 letzten hir zugebrachten Jahre wäre  
u. s. w. O! wie froh /: dachte ich bey allen diesen herrlichen  
Nachrichten :/ müssen jetzt diese gute Menschen seyn — mit Schaus-  
dern müssen Sie an Ihren hiesigen Aufenthalt zurück dencken —  
wo Neid, Cabale, Zurücksehung, Ihre Tage verbitterte. Da  
diese so eben erzählte Begebenheiten nicht etwa wischi waschi  
von andern, sondern Reelle Facta aus selbst geschriebenen Briefen  
sind; so kan ich mein Urtheil ohnmöglich zurück nehmen, sondern  
behaupte gegen jeden wer es auch sein mag, daß das von hir  
weg, und nach Berlin gehen — ein — Meisterstreich war. Daß  
Sie Sich über meine arme Briefe geärgert haben — das be-  
greife ich nun vollends gar nicht — ich werde doch ohne Ärger-  
nuß zu geben nach dingen die mein sind fragen dürfen? Zumahl  
da sie Ihnen nichts nutzen — Was dient Ihnen 1 theil vom  
deutschen Mercur? und mir macht's meine ganze Sammlung defect  
— und was soll der Mainzer Sattler mit meinen Möbeln  
machen, was gehn die ihn an? Haben Sie die Güte /: aber  
ärgeren Sie Sich nicht :/ und schicken mir den Mercur — und  
geben mir Anweisung nach Mainz dieweil die Truppe noch dort  
ist — Das müssen nun wohl freylich seltsame dinge seyn — die  
Ihnen das Recht gäben Ihnen Contrack nicht zu halten — da  
ich nun in dieses Geheimnuß nicht eindringen kan; so bin ich  
auch außer Stand davon zu urtheilen, nur aus alter Freundschaft  
bitte und ersuche ich Ihnen thun Sie keinen unüberlegten

Schritt, den Neue nach der That nutzt zu nichts, und ist das peinlichste Gefühl von allen Gefühlen. Hierher wolten Sie kommen? warum? zu was Zweck? ist denn Ihr engagement in Mainz schon so gewiß, daß Sie nur zu kommen brauchen? und wenn das auch wäre — hat sich denn die Truppe in dem Jahr so umgedändert? meines wissens sind alle die Odiosen Menschen die Ihnen von mir wegtrieben noch da und bleiben auch da — was in aller Welt kommt Ihnen den auf einmahl an? aus dem Paradies wieder ins Fegefeuer — da mache mir einer einen Vers draus! Nun nun, das war einmahl eine üble Laune die wird sich schon legen — nicht wahr, ich habe es errathen? Es werden schon wieder Musterhafe Briefe kommen die den bißherigen entsprechen und worüber sich Ihre Freunde freuen können. Göschken ist ein E.....d da schick er den 8ten Band wieder in Papier gebunden wie die 4 ersten theile — was ihn nur vor ein Narr gestochen hat den 5ten theil so prächtig einbinden zu lassen? Aber er soll sein Fett kriegen, ich habe eine Epistel an ort und stelle geschick, und mich gegen dieses unmusterhafte Be- tragen höchstlich beschwert. Ich hoffe daß Ihnen dieser theil einige vergnügte Stündger verschaffen wird. Wie ist dann die Teufels Oper mein großes Leibstück aufgenommen worden? Das wäre warhaftig ein großes Unglück gewesen wenn Sie dem Herrn E. das Auge ausgestochen hätten — Er soll ein sehr schöner Mann seyn — und eine passionirte Liebhaberin haben — die würde es Ihnen sauber und hübsch gelohnt haben — Mit dem Ring bin ich noch sehr unschlüssig was ich mit thun soll — den innern werth hat ein hiesiger Jubelirer auf 20 Carolin geschägt — aber davor ihn behalten — das will er doch nicht, und das Gebot von einem andern Herrn von seinen Colegen nehmlich 130 f ist doch gegen den innern gehalt zu gering — Ich will mir noch mehr Mühe drum geben, vielleicht bringe ich ihn höher an — wo nicht, so schicke ich ihn zurück — doch nicht ehnder als bis ich wieder Nachricht von Ihnen habe. Am Fries- derichstag ist die Stockin mit einem Sohn niedergekommen der

auch Frix getauft wurde — Sie und ihr braver Mann, lassen es Ihnen und der Frau Gevatterin Notificiren. Ich wünsche daß Sie von dem neulich gethanen Fall bald völlig wieder hergestellt seyn mögten — lassen Sie Sich so etwas zur Warnung dienen, und nehmen Sich in Zukunft in acht. Das war wieder einmahl eine lange Sermon — auch sage nur noch, viele Grüße an die Frau Gevatterin u den kleinen Carl — nachdem treuen plumpspiel muß ich mich doch auch erkundigen — ist er noch so ein Freund von Kalbsknochen — sie haben ihm bey mir oft sehr wohl geschmeckt. Leben Sie wohl! dies wünscht

Ihre

Freundin Elisabeth.

157. An Unzelmann.

den 12ten März 1789

Lieber Freund!

Hier schicke ich Ihnen ein Theater product, das so eben die Presse verlassen — und noch ganz warm u neu ist. Der Verfasser ließ die Erbschaft — da das Werklein noch ungedruckt war hir aufführen — es wurde mit dem größten Beyfall aufgenommen — da wir an guten Nachspielen über Reichthum eben nicht klagen dürfen; so werden hoffentlich diese kleine Stücke ger brauchbar sein. Da Sie einen sehr langen Brief bereits von mir in Händen haben müssen; so ist dieser nur ein kleiner Beweis — wie bereitwillig ich bin die bereits erworbene Lorbern von Ihnen und der Frau Gevatterin : an welche mein höchst Compliment erbitte: die Sie beyderseits in diesen Stücken zuverlässig erhalten werden auch an meinem theil zu vermehren — und versichert zu seyn daß auch in der Entfernung ich jederzeit bin

[die Unterschrift ist abgeschnitten.]

158. An Frix von Stein.

Fr. den 30. März 1789.

Lieber Sohn! Die Exemplare sind richtig angelangt und meine Freunde und ich danken davor aufs Beste — nur begreife

ich nicht, warum Herr Göschen den sonderbaren Einfall hat, mit dem Einband der 5 zu verschenkenden Exemplare so zu wechseln, — die 4 ersten Bände waren in blau Papier — das war ganz ordentlich — jeder konnte am Ende des Werks die geschenkten Schriften einbinden lassen, wie er wollte. Nun kommt der 5te Band so prachtvoll als möglich — die Freunde sind also gleichsam gezwungen, die vier ersten Bände so einbinden zu lassen, — ich glaubte, daß nun die 4 letzten eben so schön, wie der 5te seyn würden, und siehe da! der 8te ist wieder in blau Papier — wenn nun Mr. Göschen die noch übrigen 3 Theile nicht eben so schön, als den 5ten überschickt, — so sind die Leute genöthigt, entweder 7 Bände mit vielen Kosten dem einen gleich binden zu lassen, oder den einen schönen Band herunter zu thun u. s. w. — Ich bitte also eine Erinnerung deswegen an Herrn Göschen zu thun, daß die noch kommenden 3 Bände dem 5ten gleichen möchten, hat er es vergessen, wie sie ausssehen, so kann ich ihm mit einem Bände andienen. Wie gehts Ihnen denn, ist Alles, besonders mein Sohn noch wohl auf? Bei uns gehts leidlich, nur der fatale Nordwind ist Menschen, Vieh und Pflanzen odios, — wenns nicht besser wird, so giebts eine hungrige Messe, und so spät sie fällt, kriegen die Fremden doch keinen Spargeln. Neues giebts hier nicht — Alles ist noch im Alten — auch ich bin noch immer

Ihre

Freundin

E. G.

### 159. An Großmann.

Den 24<sup>ten</sup> April 89.

Lieber Herr Gevatter!

Die unerwartete ankunft Ihres Lieben Briefes hat mir viel Vergnügen verursacht — mir wards, als tratte ein alter guter Freund in meine Stube — und spräche: Da bin ich wieder. Die Vergleichung gefällt mir — meine Einbildungskraft wird mir beystehen — Sie sitzen in der bekannten Wohnstube — das

Band meiner Zunge wird los — und ich hebe an meinen Spruch.  
Wenn Thalien und Melpomenen an mir etwas gelegen war;  
so mögen sie ihre Hauer mit Flohr verhüllen und ihre Leich-  
name in Trauer gewandt einwickeln. Die Ursachen dieser großen  
Revolution lassen sich her sagen wie — ein pater noster wer  
nur das mindeste Gefühl hat kan der es ansehen, daß ein Mensch  
von der plumpsten Sorte — dessen eigendlicher Beruf portes-  
schäfchen tragen wäre, dessen heulenden Organ ihn zum Nachtwächter  
qualivirte — daß ein solcher den guten biedern Wolf  
im Otto spielt! Ein gewisser Herr Großmann stellte diesen  
treuen diener so außerordentlich brav dar, daß bey singung der  
Romanze kein Auge trocken blieb — bey dem Bierschröterischen  
Wolf — lachte alles überlaut — Muß es nicht alle Illusion  
stören, wenn Madam Beck die wenig Zahne mehr hat in den  
Beyden Billiet das Rösgen macht — ich will ihren sonstigen  
Talenten dadurch gar nicht zu nahe treten — aber ein Rösgen  
ist sie doch warlich nicht — In diesem Thon könnte ich Ihnen  
noch viel vorerzählen — aber zu was nutzt es, zu was kommt  
es — soviel ist ausgemacht, daß die vortrefflichsten Stücke bis-  
hieher wegen dem fortgehen der geschicktesten Leute entweder gar  
nicht, oder sehr elend sind gegeben worden. Ein ganzes Schock  
neuer Menschenkinder sind zwar angelandet — da ich aber diese  
Messe noch mit keinem Fuß im Theater war; so kan ich von  
ihren Talenten oder nicht Talenten auch nichts sagen. Da ich  
überzeugt bin, daß mein lieber Herr Gevatter schweigeu kan —  
und also von allen diesen Nachrichten keinen gebrauch als vor  
Sich Selbst macht; so kan ich auch von Koch offenherzig reden.  
Er scheint mir ein guter Mann zu seyn, scheint keinen üblen  
Caracter zu haben, aber träge, unordtenlich, manchmal wisen  
die Schauspieler nicht was übermorgen gespielt wird — in der  
garterobe soll eine Confusion herschen die ohne gleichen ist —  
einige Rollen spielt er brav — den Siegfried in der väterlichen  
Rache — gutherzige Alte — aber zu jungen Rollen ist sein  
Cörperbau zu stark, seine Stimme zu hohl und Rau und äußerst

unangenehm z. E. als Hammler, als Posa im Don Carlos ist er mir unausstehlich, auch als Telheim ist er ungenießbar. Stegmann ist jetzt der Liebling des hiesigen und Mainzer publicums — er ist opern director — hat jetzt gute Singstimmen — Madam Helmuth — Madam Schick — Madam Walther — er läßt die opern recht einstudiren — und wenn Koch doll würde, so giebt er keine Neue bis die Leute sie aus dem Fundament hertrillern können — da nun Koch es mit dem Schauspiel just umgekerth macht — und die Leute mit den Rollen keine Zeit gelassen wird, so folgt ganz nathürlich, daß alles in die Oper läuft — und beym Schauspiel lehre Bänke in menge sind. Weil nun Stegmann dadurch der Käse mehr einbringt als Koch; so ist leicht zu begreifen, daß er hier u in Mainz sehr gut angeschrieben ist — auch hat er sich auf 12 Jahr aufs neue anwerben lassen. Da ich so lange nichts von Ihnen gehört hatte; so waren mir die dramaturischen Blätter von Herrn von Kniege ein wares Freudenfest. Leben Sie wohl! Grüßen Ihre Liebe Frau Lotte und alles was Ihnen lieb ist von

Ihrer wahren Freundin  
E. Goethe.

#### 160. An Unzelmann.

den 2ten May 89

Lieber Freund!

Hier schicke ich Ihnen einen Wechsel auf 75 Reichsthaler ich habe wie Sie sehen also noch etwas mehr vor den Ring bekommen — Seyn Sie froh daß Ihre hiesige Schuldnner nichts davon inne geworden sind — kein Heller wäre in Ihre Hände gekommen — besonders Ihr ehemahliger Schneider hat schon viele klaglieder angestimt. Von unsfern neuen Leuten gefallen die meisten sehr — besonders die Operette geht herrlich. Stegmann ist der Liebling hier und in Mainz und hat sich aufs neue auf 12 Jahr anwerben lassen — Koch und Fiala auch jedes auf 12 Jahr — das ist das neuste. Ich habe heute viel eile —

Leben Sie wohl! und berichten mir sogleich den empfang dieses Briefes —

E.

N. S. Schicken Sie mir doch den schon 10000 mahl geforderten Mercur.

161. An Unzelmann.

den 15ten May 1789.

Mein Brief vom 2ten May hat Ihnen nicht sonderlich behagt — Sie gestehen also doch daß Sie ihn empfahnen haben — War denn in diesem Schreiben nicht auch ein Wechsel /: vor den Ring von 75 Reichsthaler an Herrn Engel von Herr Wilmer ausgestellt :??? und von dieser mir so wichtigen übermachung schreiben Sie kein sterbens wort — sagen mit keiner Sielbe ob Sie das Geld erhoben haben u. d. m. Auf alles andre in Ihrem Brief befindliche werde ich nicht ehnder Antworten bis ich nachricht über obiges erhalten habe — und ich erbitte mir Antwort mit umlaufender Post.

E.

162. An die Freifrau von Knigge.

Frankfurt, den 23. Juni 1789.

Gnädige Frau!

Ich finde mich sehr geehrt, daß meine gnädige Frau sich meiner Bekanntschaft noch in so freundlichen Ausdrücken erinnert haben; nicht weniger schmeichelt mir das Zutrauen, welches Dieselben in mein Vorwort zu setzen die Güte hatten. Ich habe die Sache aufs Beste eingelenkt und besorgt, zweifle auch keineswegs an baldigen und vergnüglichen Nachrichten. Wenigstens bin ich fest überzeugt, daß mein Sohn sich das größte Vergnügen daraus machen wird, Dero Herrn Gemahl, dessen Verdienste um die Gelehrsamkeit sowol, als um die Menschheit längst von allen Rechtschaffenen anerkannt und verehrt sind, zu nützen. — Emp-

fehlen Sie mich diesem würdigen Manne und glauben, daß ich  
in Wahrheit bin, gnädige Frau, Dero gehorsamste Dienerin und  
Freundin

Elisabetha Goethe.

163. An Friederike Unzelmann.

den 1<sup>ten</sup> September 1789.

Liebe Frau Gevatterin!

Aus Inliegendem Schreiben werden Sie ersehen, daß der kleine Felix allem seinem Leiden entrückt ist — Gott erhalte Ihnen Ihre zwey noch lebende Kinder, zu Ihrem Trost und Vergnügen. Nun eine kleine Bitte an Ihnen — die ich zwar schon verschiedne mahl an Herrn Unzelmann habe ergehen lassen, der es aber wahrscheinlich wegen vieler andern Beschäftigungen vergeben hat: Ein Theil des deutschen Mercurs ist noch in seinen Händen, der Ihm zu nichts dient, und dessen Entbehrung mir meine ganze Sammlung defect macht — Haben Sie demnach die Güte mir ihn mit der Fahrenenden Post zuzuschicken — Sie werden dadurch überaus verbinden

Dero

Dienerin und Gevatterin

E. Goethe.

164. An Louise Schlosser.

Den 14<sup>ten</sup> October 1789

Liebe Louise!

Daß dir das überschickte Buch Freude gemacht hat ist mir sehr lieb und ich wünsche nichts so sehr, als dir und deinen Lieben Geschwistern immer ein kleines Vergnügen verschaffen zu können. Die Freulein von Clermont sind gar liebe Kinder — aber ich habe Sie zu kurze Zeit gesehen zu wenig Umgang mit Ihnen gehabt um zu bestimmen welche mir am besten gefallen hätte. Sie erinnerten sich mit vielem Vergnügen an Ihren Aufenthalt bei Euch — und sagten mir so viel liebes und gutes von Euch allen, welches mir dann sehr erfreulich war. An Tante Vognern

meinen besten und schönsten Gruß und das verlangte Buch wolte ich sehen obs zu bekommen wäre — und es als dann überschicken. Daß du meine gutgemeinte aber sehr gekritzeste Briefe so werth hälst daß du sie so wohl aufhebst freut mich gar sehr — denn Schreiben ist eben so eigentlich meine Sache nicht — und meine Briefe haben wen ich nicht ganz besonders dazu ausgelegt bin — gar oft weder Muster noch geschick — Destomehr schmeichelst es mir, daß du sie so viel werth hälst um sie aufzuheben. Ja wenn ich so schön schriebe wie meine Luise! Voz Fischen! Da sollte die ganze Christenheit Briefe von mir erhalten — nun nun jeder hat so seine eigne Gabe — und wen ich in den langen Winter Abenden bey Euch wäre wolte ich mein Licht schon leuchten lassen und Euch durch Anmuthigen Geschichten, schöne Mährlein die Zeit so vertreiben — daß es eine Art und schick haben solte. Jetzt muß ich noch an die liebe Julie schreiben, Lebe also vor-dießmahl wohl und behalte lieb

deine

treue Großmutter  
Elisabetha Goethe.

M. S. Eben hatte ich Juliens Brief geendigt — und wollte noch an Eure Liebe Mutter schreiben — als ein Besuch kam der mich bis kurz vor Abgang der Post abhielt — Diese Briefe wolte nun nicht liegen lassen — grüße die Mama und sage Ihr daß ehestens ein langes Schreiben an Sie ergehen würde jetzt fort auf die Post. In große Eil.

### 165. An Unzelmann.

Den 27<sup>ten</sup> December 1789.

Lieber Freund!

Weinen besten Dank vor Ihr gütiges Andenken und vor das mir so angenehme Geschenk — Es war meine Feyertags Be-lustigung das Leben dieser großen Frau und ihren Carakter recht zu studiren. Die letzten Tage ihres Lebens waren schauderhaft

schrecklich! Das Wild des blutenden Essegs verdrängte alles vom  
dem guten und großen was sie in dem Laufe ihres so glorreichen  
Lebens gethan hatte — sie sahe nichts als ihren ermordeten  
Liebling — Arme Elisabeth! Du kantest dein Herz nicht! Ehr-  
geiz und Eitelkeit sind immer schlechte Rathgeber aber besonders  
fiel ihr Rath zu kurz, bey einer Leidenschaft die übers Grab  
hinaus ging. Daß ich meinen Mercur wieder habe dess bin ich  
sehr froh — Vielen Dank vor dessen überschickung. Sie be-  
kommen hiebey vielerley zu lesen — die noch ungebundne Blätter  
gehören zu denen die Sie schon besitzen — Sie können doch so  
ohngefähr unsere jetzige Lage daraus ersehen. Ohne Zweifel  
wird Ihnen schon bewußt seyn, daß das Organ mit der Sache  
gar nichts mehr zu thun hat, sondern daß v. D. auch bey uns  
hir vor alles steht. Obs besser oder schlechter in Zukunft geht  
muß die Zeit lehren. Was macht denn die Liebe Frau Gevatterin?  
Sagen Sie Ihr daß es doch nicht hübsch wäre nicht einmahl ein  
paar Zeilen an mich zu schreiben nicht einmahl zu antworten,  
da ich Ihr den Tod des Kindes verkündigte. Ich weiß wohl  
daß Sie viele Geschäfte hat, weiß wohl daß Sie viele neue  
Freunde bekommen hat — aber die alten ganz zu vergeßen das  
ist doch auch nicht so ganz an seinem platz. Was macht Carlgen  
und die kleine Friße? Carl muß jetzt schon ein Tapferer Ritter  
seyn. Herr und Frau Stock empfehlen sich Ihnen und der Frau  
Gevatterin aufs beste, und freuen sich daß es Ihnen dort so  
wohl geht. Leben Sie wohl! und denken juzuweilen an Ihre  
hiesige Freunde, mitunter auch an diejenige, die sich unterschreibt

dero wahre Freundin

Elisabeth.

#### 166. An Louise Schlosser.

Den 10 Janner 1790

Liebe Louise!

So viel es in meinem Vermögen war suchte ich Euch Euren  
hübschen Aufenthalt angenehm zu machen — und ich freue mich  
wenn Ihr vergnügt und zufrieden gewesen seid. Auch ist es mir

sehr lieb, daß mein Christkindlein jettgen und Eduart angenehm war. Die käthgen und Friderike reden noch immer von Euch, und grüßen Euch von ganzem Herzen — auch Frau Stock gedenkt Eurer so ofte wir beysammen sind — Sie läßt fragen was die Manschetten machen — und ob sie bald fertig sind?

Der King ist mir ganz gerecht — ich werde ihn dir zum Andencken tragen. Gott erhalte dich in dem neuen Jahr gesund und vergnügt — bis ist der beste Wunsch von

deiner

dich liebenden Großmutter

Elisabetha Goethe.

### 167. An Fritz von Stein.

Fr. den 1. März 1790.

Lieber Sohn! Das Erste warum ich Ihnen bitte, ist meinem Sohne zu danken wegen seines 6ten Vandes, Tasso und Lilla sind mir neu — und ich hoffe viel Vergnügen davon zu haben. Ferner berichten Sie ihm, daß sein römisches Carneval auf dem Hofball in Maynz mit aller Pracht ist aufgeführt worden, — dieses läßt ihm Mama la Roche nebst ihrer herzlichen Empfehlung vermelden. Der Tod des Kaisers hat unsere Stadt zu einem lebendigen Grabe gemacht; das Läuten aller Glocken, welches 4 Wochen täglich zweimal, nämlich Morgens von 11 bis 12 und Abends von 5 bis 6 Uhr geschieht — hat einen so lugubren Ton, daß man weinen muß, man mag wollen oder nicht. Der ganze Magistrat in tiefer Trauer — die Garnison schwarz, mit Flor Alles umwickelt, — die kaiserliche Werbung, die Räthe, Residenten u. s. w. Alles, Alles schwarz, — das hat ein überaus trauriges Ansehen. Künftigen Sonntag den 7ten März ist bei allen drei Religionen in allen Kirchen Leichenpredigt — unsre Hauptkirche wird ganz schwarz behängt, — Jung und Alt erscheint in tiefer Trauer — Sänger und Sängerinnen sind zur Trauermesse verschrieben und dieser einzige Umstand kostet 2000 Flor. Sollte die künftige Krönung näher rücken, so wissen

Sie Ihr Plätzchen — auch habe ich dann einen Plan im Kopfe,  
dessen jetzige Mittheilung noch zu früh und zur Unzeit wäre.  
Erlebe ichs, — nun kommt Zeit kommt Rath. Empfehlen Sie  
mirch Ihrer Frau Mutter und glauben daß ich ewig bin

Ihre

wahre Freundin

E. G.

168. An Fritz von Stein.

Fr. den 22. April 1790.

Lieber Sohn! Ich habe eine Bitte, — einer meiner Freunde möchte gern wissen, ob Ihro Durchlaucht der Herzog sich in Weimar befindet, oder wo er sonst etwa ist, — es bedarf nur ein Paar Zeilen zur Rückantwort. Aber eben so gern möchte ich wissen, wo mein Sohn ist. Einige sagen in Venedig, — Andere in der Schweiz, — Jetzt von mir und meinem Vaterlande ein Paar Worte. — Die Trauer um den Kaiser ist vorbei, Alles ist in Erwartung der Dinge, die da kommen sollen! Wenns, wie die Sage lautet, Krieg giebt, denn mag Gott wissen, wenn die Krönung ist! Indessen werden die Quartiere schon gemacht, und die Auffahrt ist im Juli. Ich will dieses Alles in Geduld abwarten — und ein Kämmerlein soll Ihnen bei mir aufbehalten seyn — denn den Tumult müssen Sie doch mit ansehen. Empfehlen Sie mich Ihrer Frau Mutter und glauben, daß ich ohnverändert bin

Ihre

treue Mutter

E. G.

169. An Unzelmann.

Werthgeschächter Herr Gevatter!

Da ich aus Erfahrung weiß, daß das so Ihre Medote Art und Weise ist, die Haut feil zu bieten, ehe Sie den Bären haben; so halte ich mich aus Freundschaft verpflichtet Ihnen

unsere hiesige Lage so klar und deutlich vor Augen zu legen, damit Sie im Stande sind die Sache reiflich zu überlegen um Sich nicht auf Neue in Schaden, Verdruß und Unlust zu bringen. Koch bleibt von dem heutigen Dato an noch 11 sage Elß Jahre — junge Rollen spielt er nicht mehr sondern hat sie an Porsch und Ziegler abgegeben in Väter, Pedanten, Helden die gerade nicht jung zu seyn bedürfen gesäßt er — und steht /: welches das Beste ist:/ bey Herrn von Dahlberg in Gnaden — wird also wohl schwerlich wegkommen. An ein Nationalh Theater ist hir nicht zu denken — so lange von der Obrigkeit die Advents und Fastenzeit das Schauspiel untersagt, ist so was ein frommer Wunsch — der nicht in Erfüllung gehen kan. Das grösste Hinderniß /: alle die eben erzählten abgerechnet:/ Ihnen jemahls wieder hir zu sehen, ist wohl, daß Dahlberg immer noch sehr über Ihnen aufgebracht ist — und ich weiß von sicherer Hand daß Sie mögten wieder kommen über lang oder kurz Ihnen die Strafe noch bevor steht — Wie ist es also glaublich, daß Er Ihnen wieder herberufen wird! Sezen Sie Sich also nicht wieder zwischen zwey Stühle, und fangen doch einmahl an zu überlegen, ehe Sie handlen. Aber in aller Welt sagen Sie nur wies zugeht daß Sie wieder weg wollen? Ihre ersten Briefe, auch die von der Frau Gevatterin, waren ja alle so voll Entzücken, Jubel, Freudengeschrei, Königlicher Gnade u. s. w. Wir arme Schelmen kommen ja mit all unserer erwissen Freundschaft, Dienstleistungen und gutem Willen; als ganz unbedeutende Figuren in den Hintergrund, daß das beste Auge uns nicht gewahr werden konte! Sie hätten wenigsten aus Delicatesse Ihr Paradies nicht so Vortrefflich ausmahlen sollen — und die Entschädigung vor die 3 Jahre Eland /: wie sich die Frau Gevatterin in einem Brief ausdrückte:/ lieber verschweigen sollen. Glauben Sie, daß dieser Posaunen-thon Ihre Freunde recht gekränkt hat — Nun das alles bey seite — Gott schenke Ihnen noch viele glückliche Tage, ist's gleich nicht bey uns, so ist die Welt groß und Gottes Himmel überall und Ihre beyder-

seitige Talente machen überall ihr Glück. Grüßen Sie Ihre  
Liebe Frau — den kleinen Sänger Carl — das kleine Mäde-  
lein von

Ihrer

es aufrichtig meinenden Gevatterin

Elisabeth.

den 11 ten May 1790.

M. S. Das arme organ hat gerade zur Unzeit die Ante-  
priese an D. abgegeben — Die Krönung hätte ihn aus aller  
Noth heraus reißen können — Im Juli ist die erste Auffahrt  
zur Wahl — das gibt ein groß Spectakel — Mein Hauß wird  
von oben bis unten voll gepropft.

170. An Fritz von Stein.

Fr. den 12. Juni 1790.

Lieber Sohn! Eine Berechnung, wie viel der Aufenthalt  
während der Krönung hier kosten möchte, ist beinahe ohnmöglich  
zu bestimmen, so viel ist gewiß, daß eine einzige Stube den Tag  
ein Carolin kosten wird, das Essen den Tag unter einem Laub-  
thaler gewiß nicht. Zudem ist auch die Frage, ob ein Cavalier,  
der unter keiner Begleitung eines Churfürstlichen Gesandten ist,  
Platz bekommt, denn unsre besten Wirthshäuser werden im Ganzen  
vermietet, — dem Dick im rothen Hause sind schon 30,000 Flor.  
geboten, aber er giebts noch nicht davor. Wenn Leopold Kaiser  
werden sollte, so mag Gott wissen, wo die Leute alle Platz kriegen  
werden — denn da kommen Gesandten, die eigentlich nicht zur  
Krönung gehören, als der Spanische, Neapolitanische, von Si-  
ciliien einer u. s. w. — Der Päpstliche Gesandte, weil er in der  
Stadt keinen Raum gefunden, hat ein Gartenhaus vor 3000  
Carolin gemietet. Bei mir waren die Quartierherren noch nicht,  
— ich traue mir deswegen nicht vor die Thür zu gehen und sitze  
bei dem herrlichen Gotteswetter wie in der Bastille, — denn  
wenn sie mich abwesend fänden, so nähmen sie vielleicht das  
ganze Haus, denn im Nehmen sind die Herren verhenkert fig,

und sind die Zimmer einmal verzeichnet, so wollte ich's keinem rathen, sie zu anderem Gebrauche zu bestimmen. — Nun muß ich Ihnen noch was Spaßhaftes erzählen. Diesen Winter hats hier kein Eis gegeben — und die galante Welt hat diese Herrlichkeit entbehren müssen, ein einziger Mann, der S.... heißt, hat von 88 noch eine Grube voll. Diese Grube ist ohngefähr so groß, wie meine Wohnstube, doch nur 3 Schuh hoch, — diesem Mann hat der Churfürst von Köln 19000 Floren davor geboten, er giebts aber nicht anders, als 30000 Flor. O, wer doch jetzt Eis statt Wein hätte! Wenn nur die Krönung sich nicht bis in den Winter verzögert — davor ist mir angst und bange, — müßens eben in Geduld abwarten! — Sie werden doch mit meinem Sohne kommen? Eine Stube sollen Sie haben, aber freilich müßten Sie sich begnügen, wenns auch drei Treppen hoch wäre, — was thäte das, wir wollen doch lustig seyn, — in dieser angenehmen Hoffnung verbleibe wie immer

Dero

treue Freundin  
E. G.

### 171. An Fritz von Stein.

Fr. den 20. Dezember 1790.

Lieber Sohn! Nach dem großen Wirrwarr, den wir hier hatten, ißt's jetzt, wie ausgestorben — mir ist das ganz recht, — da kann ich meine Steckenpferde desto ruhiger gallopiren lassen, — ich habe deren vier — wo mir eins so lieb ist wie's andere, und ich öste nicht weiß, welches zuerst an die Reihe soll. Einmal ißt's Brabanter Spikenklöppeln, das ich noch in meinen alten Tagen gelernt, und eine kindische Freude darüber habe, — dann kommt das Clavier, — dann das Lesen, — und endlich das lange aufgegebene aber wieder hervorgesuchte Schachspiel, — Ich habe die Gräfin von Isenburg bei mir logiren, der das oben benannte Spiel auch große Freude macht, wenn wir beide Abends zu Hause sind, welches, Gottlob, oft passirt, dann spielen wir, und

vergessen der ganzen Welt, — und amusiren uns königlich. Da es einmal Sitte ist, daß mir zu Ende des Jahres allemahl ein Stück Merkur fehlen muß, so fehlt mir vor diesmahl Nro. 2. — Bitten Sie doch den lieben Gevatter Wieland, daß er es mir zuschicken läßt, danken ihm auch vor alle in diesem Jahre abermals erzeigte Freundschaft, und Sie, lieber Sohn, empfangen meinen herzlichen Dank vor alle Liebe und glauben, daß ich immer und allezeit mit Wahrheit bin

Ihre  
wahre Freundin und Mutter  
E. G.

172. An Großmann.

den 29<sup>ten</sup> Merz 1791  
in großer Eil

Werthgeschäfer Herr Gevatter!

Es ist die Wahrheit daß die angesehnsten Männer sich große Mühe geben ein National Theater hir zu Stande zu bringen Viele Converenzen sind schon deshwenen gehalten worden — und nächstens wird eine Bittschrift deshalb an den Magistrath ergehen — um 1792 in der Herbstmesse /: da die 10 Jahre von Tabor vorbey sind /: ein beständiges Theater zu errichten. Von dieser seite ist alles in Ordnung — schon an die 60 Theilnehmer wo jeder 50 louidor gibt sind bey der Hand — von diesen sind Chiron — Schamo — Kifner und der älste von Stockum als Ausschuß ernent — an einen derselben mann sich also wenden muß — Chiron ist /: unter uns gesagt:/ doch die erste Instans — ob aber bey allem diesem gutem Anschein die Sache zu Stande kommt kan mann nicht zuverlässig sagen — Erlaubt die Obrigkeit die Advents Zeit die 7 Fasten Wochen und die Sontage nicht — so wird aus der ganzen Geschichte nichts — außerdem thut Mainz sehr böße, und es ist bekannt daß uns dieses in vielen Sachen sehr wehe thun kan — So bald diese Hindernüsse besigt sind — sollen Sie mehr hören. Unterbeßen können Sie immer an einen derer Herrn schreiben Chiron /: ob ich den Nahmen

recht schreibe weiß ich nicht:/ ist Vanquier — Thamo /; ist der  
nehmliche fall meiner Unwissenheit:/ ist Handelmann — Kühner  
ist Holzhändler — von Stockum ist adelich. Daß es mir übrigens  
ein Vergnügen seyn würde Ihnen hir zu sehen das sind Sie  
überzeugt — auch werde ich nicht ermanglen Ihr Andenken bey  
dieser Gelegenheit zu erneueren — und Ihre warhafte große  
Thalente als Director und Schauspieler mich eifrigst bemühen  
ins Licht zu stellen. Da Sie aus großer Einfertigkeit in Ihrem  
Brief den ort Ihres Aufenthalts nicht bemerkt haben; so schicke  
ich dieses aufs geradewohl nach Hanover — Leben Sie wohl!  
Grüßen Ihr ganzes Haus von Ihres

guten Freundin u. Gevatterin  
Goethe.

173. An Louise Schlosser.

Liebe, gute, brave Louise!

Tausend Dank vor dein schönes, geschmackvolles — und zu-  
gleich prächtiges Arbeits-tischgen — So ist keins in Frankfurth  
— Es wird aber auch deswegen von Haus zu Haus zum be-  
schauen herumgetragen — heute ist's bey Frau Stock, und ich  
freue mich auf den Nachmittag wie meine geschickte Louise von  
alt und jung in meiner Gegenwart wird gelobt und gepriesen  
werden. So bald es aus gepackt war truge ich es zu meiner  
Frau Gräfin die bey mir wohnt — ich mußte es den ganzen  
Tag oben lassen, damit Sie es denen Herrschaften die Sie be-  
suchen kamen zeigen könne — Sämtlich verliebten Sie sich  
hinein — und jede hätte gern so ein schön Möbel in ihr prunk-  
zimmer gehabt — und ich wurde um so eines geschicken Endels  
willen von allen beneidet — welches mir denn sehr wohl that.  
Nimb also nochmals meinen besten Dank dafür an. Die andre  
Woche soll eine Schachtel voll klein brod und sonstiges bon bon  
Eure Herzen erlassen — Sage deinem lieben Vater daß auch  
Er künftige Woche die Rechnung erhalten soll — die liebe Mutter  
grüße herzlich — wie auch alle deine Geschwister — die liebe

Bogener und die Charlot. Lebe wohl! Behalte diejenige lieb  
und in gutem Andenken die ist und bleibt  
deine

treue Großmutter  
Elisabetha Goethe

Den 1<sup>ten</sup> May 1791

174. An Unzelmann.

den 21<sup>ten</sup> May 1791

werthgeschäffer Herr Gevatter!

Mit unserm National Theater hat es in so weit seine Richtigkeit, daß der Magistrath seine Einwilligung dazu gegeben hat — nun muß das Colegium der Herrn 51ger noch mit einstimmen, woran wir den auch nicht zweiflen — das ist aber auch alles was ich von der Sache weiß. Daß man schon an Ihnen gedacht haben sollte ist möglich aber als director — das ist ein bißgen unwahrscheinlich. Nehmen Sie Sich in acht, daß Sie das gewisse nicht verliehren, und nach dem ungewissen greifen — So lange die unternehmer nicht selbst an Ihnen schreiben; so ist alles andre geschwätz wischi waschi. Zudem kan ich mir nicht vorstellen daß Ihr jetziger Aufenthalt Ihnen nicht mehr behagte — wo Sie so viel Glück zurück lassen müßten daß Sie hier schwerlich finden würden — denn die Zeit hat viel viel verändert — das können Sie mir auf mein Wort glauben!! Rathen was Sie thun sollen, das kan ich auf keine weise, da ich ja wegen Ihrer dortigen Verhältnüsse ganz unwillkürlich bin — und eben so unwillkürlich bin ich was das hiesige neue Theater wesen anbelangt. Ich bekümme mich jetzt Gott sey Lob und dank!!! um all das Zeugs nichts mehr — denn niemand weiß besser als Sie wie ich vor meine Mühe Sorgen und Wohlthaten bin belohnt worden — Ein gebrandes Kind scheut das Feuer — Da haben Sie meine jetzige Gesinnungen und Gelehrten ist gut predigen. Vor die überschickte vollmacht danke ich Ihnen — ich habe die Sachen alle erhalten — Die Liebe Frau Ge-

vatterin grüssen Sie vielmahls und sagen Ihr Madame Stegmann hätte mir alle Rechnungen und quittungen zugestellt — woraus man ersehen könnte, daß Sie Ihnen nichts heraus zu geben hätte — Ich habe sie in meiner verwahrung, und kan sie Ihnen auf verlangen überschicken — Auch würde ich der Frau Gevatterin auf Ihren lieben Brief geantwortet, und Ihr meine Freude über die schöne Einnahme bezeigt haben — aber Tausend verhinderungen und dann eine Krankheit die man Tintenscheu nent hat mich von Zeit zu Zeit abgehalten — Sie muß es mir verzeihen und dem ohngeachtet versichert seyn daß ich Ihr und Ihnen werthgeschätzter Herr Gevatter alle mögliche gute von ganzem Herzen wünsche — und mich mit wahrheit unterzeichne

Ihre  
Freundin u Gevatterin  
Elisabetha.

### 175. An Louise Schlosser.

Den 8<sup>ten</sup> Jenner 1792

Liebe Luise!

Das freut mich ja recht sehr daß ich zu deinem Vergnügen etwas beygetragen habe — mein Wunsch ist es immer Euch meine lieben Freude zu machen — und wenn dieser Zweck erreicht wird fühle ich mich sehr glücklich. Aus eben dem Grund ist mir es aber auch unbehaglich wenn ich dein Verlangen meine Liebe Luise nicht befriedigen kan. Ich habe mir alle ersinnliche Mühe gegeben, alle Musick Kenner und Liebhaber angegangen — und keiner kan mir über die Ariadne wie du sie verlangst Auskunft geben. Solte ich noch so glücklich seyn das Opus ausfindig zu machen; so solst du es gewiß gleich haben. Mich freuts daß das liebe Elärchen und du einander so lieb haben — bewahret diese Freundschaft in Euren Herzen — denn es ist eine kostliche Sache mit einer erprobten Freundin so durch Erdeleben zu wandlen! In meiner Jugend war mirs auch eine große Freude das neue Jahr an Singen — an trommeln — an Schießen zu hören — aber jetzt ist mir mein Vetti lieber — um halb 10 Uhr

schließe ich dichmahl schon so fest, daß weder der Nachtwächter mit seiner holden Stimme, noch pfeifen und trommeln mich in meinen 7 Räßen incommodirten. Wenn ich nun schon bey Euch mit dem Leibe nicht gegenwärtig war; so wünscht ich Euch allen doch die Fortdauer Eures wohlseyn — nebst Glück — Heil und Seegen — und dieses seye denn hiemit nochmahls wiederholt.  
Lebe wohl! behalte lieb

deine

dich liebende Großmutter

Elisabetha Goethe.

176. An Henriette Schlosser.

den 8. Januar 1792

Liebe Henriette!

Also hat dir dein Christkindlein Freude gemacht? Ei, da ist ja mein Wunsch erfüllt — glaube mir, wenn die Sachen auf dem Postwagen sind — das ich immer in Gedanken mit reiße — und wenn ich ahnde daß die Stunde der Bescherung erscheint; so bin ich im Geiste bey Euch, und freue mich Eurer Freuden. Ich mögte wohl mit dir und Eduard Häuser bauen, so ein Spiel mag ich recht gern — Wenn du nach Frankfurth kommst; so bringe deine Häuser und Bäume mit — da will ich mit Euch Spielen. Erinnerst du dich noch wie du bey der Großmutter warst und wie du und Eduard in dem Eckgen meiner Wohnstube — so schön mit einander spieltet — Hochzeit — Kindbett und allerley — und den Jubel wann die Englischen Reuter kamen — und wie wir dem großen Bassa Lieder gesungen haben? Das war doch ein Capital Spaß! Ich habe gehört daß die Reihe zu reißen an dir und Eduart ist, und Ihr also bald wieder her kommt — Poz Fischen! da wollen wir lustig seyn — da ich also mutmaßlich dich noch in diesem Jahr sehe, so will ich meinen Glückwunsch müdlich bey dir anbringen — Lebe indeßen wohl! Bleibe hübsch gesund! und behalte lieb

deine dich

liebende Großmutter

E. Goethe.

Frankfurth d 23ten Januar  
1792

Lieber Sohn!

Meinen besten Dank vor den mir so schätzbahren Damen Calender. Sie sind ein vortrefflicher Sohn! Ein Freund wie es wenige gibt — Sie sind jetzt in einem ganz andern Wirkungskreis als ehedem, und doch vergessen Sie Ihre alten Freunde nicht — wie mich Ihr so schätzbares Andenken gefreut hat, kan ich weder sagen noch beschreiben! Erhalten Sie diese Freundschaftliche Gesinnungen gegen mich — und glauben steif und fest daß die vergnügte Zeit Ihres hirseynts nie bey mir verlöschen, sondern stets gegenwärtig bleiben wird. Ja ich hoffe zu Gott! daß ich noch einmal in diesem Erden-leben die Freude genüßen werde Ih[n]en von Angesicht zu Angesicht in meinem Hause zu sehen, um von allen den vergnügen vollen Stunden die mir Ihre Gegenwart 1785 verursacht hat da capo machen zu können. Madam Stock ist sehr erfreut über Ihr gütiges Andenken — und läßt nebst mir Herrn Gdrix sich bestens empfehlen. Leben Sie wohl! Behalten mich lieb, und seyn versichert daß niemand mit mehr Wahrheit sich unterschreibt als

Ihre  
Freundin und Mutter  
Elisabetha Goethe.

## 178. An Louise Schlosser.

Den 13ten Februar 1792

Liebe Louise!

Daß dir die Ariadne so viel Vergnügen gemacht hat hat mich herzlich gefreut — es war mir nur leid, daß ich es nicht ehnder habe bekommen können, und daß du gutes Mägtelein so lange hast warten müssen — aber vorspielen muß du mir sie, das versteht sich — mache nur und komme bald einmahl wieder her, da wollen wir fröhlich und guter Dinge seyn. Vor die Nachricht vom Onkel Georg danke ich dir, es freut mich daß Er so

vergnügt und glücklich ist. Hir schicke ich dir und deinen Geschwistern ein ganz Nagelneues Spiel voraus gesetzt, daß Ihr keine Aristokraten seyd — uns macht's vielen Spaß — vor des Eduarts liedgen danke vielmahls — das ist allerliebst! ich lasse es neulich bey Herrn Stock vor, und alles hatte große große Freude daran. Daß es mit Julie besser geht freut mich, grüße mir das Liebe Mäglein herzlich auch deine Liebe Eltern — Henriette und Eduart — Elärgen Tante Vognern und alles was bey Euch lebt und webt von

deiner

dich liebenden Großmutter  
Elisabetha Goethe.

### 179. An Goethe.

den 4ten December 1792

Lieber Sohn!

Auf Order Ihro Durchlaucht des Herrn Herzogs von Weimar soll ich dir schreiben, daß du mögstes hieher kommen. Hier sieht es bunt aus, seit vorgestern haben die Hessen unsere Stadt ocubirt — Gott gebe daß sie sich drinnen erhalten, sonst mögte es curios mit uns ausssehen. Diesen Brief schreibe ich auf Befahl — doch thut mirs leid, dich aus deiner ruhigen Lage heraus zu ziehen, in eine Gegend, wo man in beständiger Angst lebt und athmet. Bis vorgestern hatte ich noch immer guten Ruth — aber nun bin ich sehr schwermüthig — so was läßt sich nicht Schreiben. Ich bin eine schlechte geografin — will dir also nur melden — daß der ganze Landstrich von Speyer, Worms und Mainz unsicher — und du auf dieser Rutte nicht her kommen kannst. Ich weiß nicht ob ich wünschen soll, dich bald zu sehen oder ob das Gegentheil zuträglicher wäre — Gott mag es lencken, ich weiß nichts. Lebe wohl! und schreibe wenigstens daß man erfährt an was man ist. Ich bin wenigstens vor jetzt, die verstimmt und sehr unruhige

Frau Aja.

den 14ten December 1792

Lieber Sohn! So eben erhalte einen Brief von Frix Jacobi wodurch ich erfahre daß du in der mitte dieses Monath's wieder in deinem ruhigen Weimar einzehen wilsts — du wirst einen Brief von mir vorfinden — worinn der Herzog dich :/ der dich aber noch in Düsseldorf glaubte :/ hieher invitite — ich gabe dir schon in dem Schreiben einen Wind, daß es jetzt hier gar kein Spaß ist — nun da du gar 30 meilen in dieser Witterung reisen sollst — um an einen Ort zu kommen — wo wann zum Unglück Gustine zurück kommen sollte — du doch wieder fortmüsstest; so dächte ich du entschuldiges dich so gut du könnest — Wir leben hier in täglicher Angst und Gefahr — und wenn ich einen gran Furcht mehr hätte, als ich Gott sey Dank nicht habe; so ginge ich in die weite Welt — so aber soll und muß ichs abwarten. Willmer hat endlich der Raths stelle entsagt — bey der Gelegenheit kam nun abermahl's die alte Frage an mich, ob ich denn noch keine Endschiedente Antwort von dir erhalten hätte — ich sagte du hättest her kommen wollen, aber die Kriegs Unruhen wären die Ursach deines Außenbleibens u. s. w. Meine Gründe davor und dagegen habe ich dir in einem Brief vor-gelegt — auch glaube ich wenn du Lust gehabt hättest würdest du flinker geantwortet haben. Ich glaube allemahl, daß dir in deiner jetzigen Verfaßung nach Leib und Seele besser ist — als in einer neuen Laufbahn — denn du bist in dem eigentlichen Sinn des Worts ein Freyherr. Doch verdinte die Achtung deiner Freunde auf alle Hölle eine Rückantwort — auch habe ich sonst bey jedem Fall das Anfragen aufs neue. Bordissmahl ist der Canseley Rath Mezler von der goldenen Kugel getrofen worden. So lange Mainz noch nicht wieder in deutsehen Händen ist, schweben wir imer noch in Furcht und Unruhe — zumahl da auf unsere gute Stadt von Mainz und Straßburg aus so infame Lügen aus gestreut werden — — die Vlesirten und Gefangenen muß man fragen was die Frankfurther an ihnen ges-

thann haben — das all zu erzählen, reichte kein Ries papir aus — underdeßen sind die Franken jetzt erboßt — und kämen sie zurück Gott weiß ob nicht diese Verläumdungen doch Unkraut unter den Waizen gesäht hätten. Wollen Gott vertrauen und es abwarten. Ich habe einen Officier und 2 gemeinen zu Einquartirung es sind Hessen — gute Leute aber : unter uns gesagt: sehr arm — ich muß sie füttern, — die Franzosen hatten die Hüll und die Füll — daß das füttern sehr incomodirt kanst du leicht dencken — doch da es jeder thun muß so ißt nicht anders. Lebe wohl! Behalte mich in liebenvollen Andenken — und hirmit Gott befohlen!

Goethe.

M. S. Es ist eine Ewigkeit daß ich kein Modejournahl u  
keinen Mercur gesehen habe.

### 181. An Goethe.

Lieber Sohn!

den 19ten Decemb. 1792

Hir schicke ich Christindleins bon bon mit Bitte dem jungen Herder Augst benamset etwas in meinem Nahmen davon zu komein zu lassen. Hir Leben wir in Furcht und Erwartung der Dinge die kommen sollen — Die Höchsten und Hohen Herschafsten versichern uns zwar daß alles gut gehen werde, das ist verdolmescht daß die Franken nicht wieder kommen würden — so lange aber Mainz nicht in deuschen Händen ist — dürfen wir noch nicht Victoria rufen — und die Wolfshaut noch nicht feiobieten. Du wirst dich jetzt von deinen gehabten Strapazen in deinem neuen schönen Hauss und unter deinen Freunden erholen — daran thuts du nun sehr gescheidt. Thro Durchlaucht die Frau Herzogin Amalia haben die Gnade gehabt mich wegen der Kriegsunruhen nach Weimar zu invitiren — danke Hochdenenselben in meinem Nahmen — und sage dieser vortrefflichen Fürstin — Ich hätte guten Muth der Gott der mich bischieher

gebracht, würde weiter sorgen. Thro Durchlaucht der Herzog befindet sich wohl und vergnügt — desgleichen Thro Königliche Majestät von Preußen — Gott gebe dir ein fröhliges Neues Jahr — und uns den edlen Frieden — daß ist der Wunsch deiner treuen Mutter

Goethe.

182. An die Schlosserschen Kinder.

Den letzten Tag im Jahre 1792.

Liebe Enkelein!

An Euch alle ist dieser Brief gerichtet — wollte ich jedem von Euch sein liebes Schreiben einzeln beantworten; so mögte mir die Zeit mangeln, und Ihr müßtet lange auf meine Danksgung vor die Freude, so Ihr mir durch Eure lieben und herzlichen Briefe gemacht habt, warten. Liebe Kinder! das Christgeschenk kann Euch ohnmöglich mehr Freude gemacht haben, als mir Eure Briefe. Sagt selbst — was mir tröstlicher und erquickender sein könnte, als Enkel zu haben, die so dankbar gegen mich sich betragen — die so liebevoll meiner gedenken — die mit warmen Gefühl trotz der Entfernung mich so lieben und ehren. Liebe Enkelein! Machet mir in dem kommenden Jahr eben so viele Freude wie im zu Ende gehenden — behaltet mich in gutem Andenken — nehmet auch in diesem Jahr, so wie an Alter — also auch an allem was Eure lieben Eltern, mich und alle guten Menschen erfreuen kann, immer mehr und mehr zu; so wird Euch Gott segnen und alle die Euch kennen werden Euch lieben und hochschätzen — besonders aber diejenige die beständig war, ist und bleibt Eure

Euch

Herzlich liebende Großmutter  
Elisabeth Goethe.

183. An Goethe.

Am neuen Jahrs Tag 1793

Lieber Sohn! Vielen Dank vor deinen schönen Brief der ist wie er sein soll ich werde bey deinen Freunden Gebrauch

davon machen. Die Stelle des Cappelmeisters ist zwar noch nicht ersezt, aber es ist so ein jämmerlich Amt daß wenn der Mann nicht Clavir stunden dabey gibt er ohnmbglich davon leben kan — auch glaubt Doctor Heyler :/ mit dem ich davon sprach :/ daß sie gar nicht wieder würde besetzt werden — und daß unsere überhaubt so elende Kirchenmusick nach und nach ganz eingehen dürfte. Deine zurückgelassne Sachen, schicke ich längstens heut über 8 Tage mit dem Postwagen an dich ab — vielleicht geschiehts noch ehnder — nehmlich den Freitag noch in dieser Woche — du glaubst nicht was einem die Einquartirung vor allerley Molesten macht daß man viesles drüber vergift — Entschuldige mich also daß die Sachen auf deinen ersten Brief nicht gleich fortgeschickt worden sind. Die Lampe mit 3 Lichtern ist besorgt, so bald sie fertig ist bekommst du sie wohl eingepackt — es sind schon sehr viele davon verschickt worden, und sind immer glücklich angelangt. Da sie vermutlich vor deinen Gebrauch ist; so mache ich dir damit ein kleines Neujahrs Geschenk. Ich lasse einstmahl im Jorick, daß das ein böser Wind wäre, der Niemandt was gutes zuwehte — das triest nun mit unserm Schauspiel ein — der Krieg und seine Unruhen die so viele Menschen incomodiren und ruiniren macht der anterprise den Beutel voll — Da der König von Preussen und alle Generäle — Herzogen und Prinzen alle Abende drinnen sind; so ist dir das ein Leben wie die Krönung — das Haus das nun schon längst fertig ist hast du gesehen — es ist zimlich groß — aber vor jetzt meistentheils zu klein — So einen Spektakel wie am 2ten Christtag habe ich noch nicht :/ selbst die Krönung nicht :/ drinnen erlebt — über 200 menschen mußten zurück — man konte keinen Appfel zu Erde werfen — von der Seite wird es sich nun freylich und zwar mit Nutzen halten. Gott bewahre unsere Stadt vor einem Bombartement — den da könnten wir alle arm und elend werden — und also die Enterprize ganz nathürlich mit — das wollen wir nun nicht hofen — sondern Gott vertrauen — und den Deutschen Glück

und Seegen wünschen. Mein Besinden ist Gott sey [Danck] ganz gut, ich bin wohl und auch vergnügt — trage was ich nicht ändern kan mit Gedult — warte auf bessre Zeiten ängstige mich aber nicht vor der Zeit — nur ist mir unter uns gesagt die deutsche Einquartirung sehr lästig — Vey den Franzosen wenn mann da gemeine hatte hatte mann keine Officire und umgekehrt — Jetzt habe ich zwey Officiere und zwey gemeine — da werden nun statt einer Stube zwey geheizt, das bey dem theuren Holz eine garstige Speculation ist — ferner hatten die gemeinen Franken Fleisch, Reiß und Brod im überfluss — diese haben nicht als elendes Brod — die Französische Officire wären lieber Hunges gestorben, als daß sie was gefodert hätten, diesen muß mann es sogar auf die Wache schicken — Summa Summarum es ist eine große Last — meine sind Hessen — wies mit den Preußen ist, weiß ich nicht — da hast du so ohngefähr meine jetzige Lage.

Gott erhalte dich in diesem Jahr mit allem was dir lieb und theuer ist gesund und vergnügt. Er schenke uns den edlen Frieden disß ist mein und der Wunsch von vielen Tausenden — Behalte mich in liebevollem Andenken und sey versichert, daß ich bin

deine  
treue Mutter  
Goethe.

M. S. Ihr Durchlaucht der Herr Herzog befindet sich wohl — es scheint Ihm hir zu gefallen. Noch eins! Doctor Heyler läßt dich an den Russischen Offen erinnern — wovon du ihm ein Model, oder eine Beschreibung versprochen hättest — dencke! Er ist dis Jahr Burgemeister.

#### 184. An Goethe.

den 6ten Jenner 1793

Lieber Sohn! Hir schicke ich dir deine, und deines Schilfsknappen zurück gelassne Sachen. Ich war nur froh daß es kein

Meißner porzelain war, denn Einpacken ist einmahl meine Försse  
Rolle nicht. Dein Brief hat seine Würckung gethan — und ich  
bin froh daß sie mich jetzt in Ruhe lassen — ich danke dir  
davor — Wenn der Einballirte Pack fortholl, so muß mein Brief  
vor dißmahl kurz seyn — vor die überschickten Modejournahle  
und Mercure danke recht sehr — die Larterne ist aufs beste  
nochmahls bestellt — ich hoffe daß sie bald fertig und bey dir  
erscheinen wird. Alle deine Freunde grüßen dich — das thut auch

deine

treue Mutter  
Goethe.

N. S. Jetzt hangt hier der Himmel voller Geigen — alle  
Tage wird gedanzt — Ihr Durchlaucht diverdiren Sich nebst  
den übrigen überaus wohl!

185. An Goethe.

den 22ten Janvier 1793

Lieber Sohn! Ich habe die Gnade gehabt am vergangenen  
Sontag bey Ihr Durchlaucht der Regienden Frau Herzogin in  
Gesellschaft der Mama la Roche und verschiedenen Preuschischen  
Officiren zu Mittag zu speisen. Wir waren sehr vergnügt —  
blieben bis 5 uhr — gingen dann samt und sonders ins Schau-  
spiel. Der junge Gerning ist schon im September nach London  
gereist — ich glaube nicht daß Er bunte Gläßer gefunden hat,  
sonst hätte ich sie gewiß bekommen — denn was thäte Er nicht  
vor dich! Unsere Situation ist immer noch die nehmliche —  
Ich füttere noch 2 Hessische Officire u 2 ditto Gemeine. Wenn  
diese Menschenkinder nur nicht den ganzen Tag Toback rauchten  
meine Zimmer sehen aus wie eine Wachtstube!! Lebe wohl! Be-  
halte in gutem Andenken

deine

treue Mutter Goethe.

den 22<sup>ten</sup> Januar 1793

## Werthgeschäfer Herr Gevatter!

Meine Freundin und ich danken Ihnen vor das niedliche Neujahrs Andenken — nur hätten wir gewünscht etwas mehr von Ihrem wohlseyn und wohlbeinden zu erfahren — Da wir überzeugt sind, daß Sie jetzt in der glücklichsten periode Ihres Lebens sich befinden; so vermehre auch dieses Jahr /: wens anders möglich ist:/ noch Ihre Glückseligkeit, dieses ist der aufrichtigste Wunsch von uns beiden. Aus den Zeitungen werden Sie unsere Lage wissen — Preußen u Hessen halten bey uns Winterquartire — Thro Preußische Majestätt befinden sich in Höchstem wohlseyn — Ich habe die Freude Höchst dieselben alle Tage im Schauspiel zu sehen, da meine Loge gerade gegen Ihm über ist. Daß die Mainzer Truppe ganz auseinander gegangen ist, werden Sie wissen — der ältere Walther und seine Frau nebst der Fiala sind zu Großmann — der junge Walther nach Mannheim — Porsch und Hübsch zu uns — Koch und die übrigen haben noch kein Engagement — Unser Theater hat gerade gute Zeiten erlebt — die Krönung — jetzt die vielen Prinzen — Generale — Offcire — und vor allen den König von Preußen — Am Sonntag da Hocus Pocus von Dittersdorf war, mußten über 200 Menschen zurück gehn — und sowas geschieht sehr ofte. Empfehlen Sie mich der Frau Liebste — Leben Sie wohl und glücklich — deswird sich immer freuen

Dero

Gevatterin. EG.

den 7<sup>ten</sup> Februar 1793

Lieber Sohn! Inliegender Brief kommt aus all zu großer Ordnung so spät zu dir — ich hatte ihn so wohl aufgehoben, daß er mir ganz aus den Gedanden kam — und darüber vergeßen wurde — verzeihe mir dieses Versehen — der Schreck so

ich drüber empfand, mag zur Büßung dienen. Wir haben jetzt die Königliche Garde von Pößdamm hier — ich habe einen Käptain, und einen Leutnant — desgleichen vier gemeine! Im Vertrauen seye es dir gesagt — ich fange an das Ding herzlich müde zu werden — die Ordnung und Ruhe war in meinen jungen Jahren schon mein Element — und jetzt da ich alt bin ist es mir ganz und gar Bedürfniß — seit anno 1790 treibe ich mich in beynahe ewigem Taumel herum — Mein Haß sieht zum Erbarmen schmierig aus — und ist die Historia zu Ende — so brauche ich ein volles Jahr bis alles wieder in vorigen Stand kommt. Übrigens befindet sich mich aber wohl — von dir hoffe ich ein gleiches — Lebe wohl! und liebe deine

treue Mutter Goethe.

M. S. Die Durchlauchtigsten Herrschaften befinden sich in höchstem Wohlseyn. Die bestellte Eaterne wird bald fertig seyn — und bey dir erscheinen.

### 188. An Goethe.

den 15ten März 1793

Lieber Sohn! Es ist kaum genug in der Frau Aja ihrem Häuslein, kome du nur — freylich mußt du dich mit dem zweyten Stockwerk begnügen — aber einem Mann der eine Cammpagne mitgemacht und dem die Erde sein Bett und der Himmel sein Zelt war, verschlägt nun so was nichts — Übrigens solls an nicht fehlen was zur Leibes Nahrung und Nothdurft gehört. Ich habe jetzt eine sehr brave Einquartirung — und ich rechne es mir vor ein wahres Unglück, daß sie in ein paar Tagen fortgeht — was ich hernach bekomme muß in Gedult erwartet werden. Aber daß der König die Weße /: wie man mich gestern vor gewiß versichert hat:/ hier bleibt das ist mir und der ganzen Stadt ein wahres Jubelfest — den so wie der König von uns allen geliebt wird, ist wohl schwerlich noch ein Monarch geliebt worden — wenn Er einmahl weg geht; so weine ich dir gewiß

8 Tage, und vergeßen wird Er von uns allen Zeitlebens nicht.  
Den andern Monath wird es nun wahrscheinlich über das be-  
dauerungs würdige Mainz hergehen! Wir können Gott nie ge-  
nug danken, daß wir noch so zu rechter Zeit von den den Frei-  
heits-Männern sind befreit worden! Wenn wir sie nur nicht  
wieder zu sehn kriegen! Ganz bin ich noch nicht beruhigt, so  
lange Mainz — Worms und Speier in ihren Händen und sie  
nicht über den Reihn gejagt sind; so lange ists imer noch so, so.  
Alles was nun noch zu sagen wäre — wollen wir aufs münd-  
liche erzählen verspahren — denn ich schwäze ohnehin lieber als  
ich schreibe — Herr Gerning läßt sich dir bestens empfehlen —  
und freut sich einen Brief von dir zu erhalten. Lebe wohl!  
Gott! Schenke uns eine fröhliche Zusammenkunft! Dieses  
wünschet herzlich

deine

treue Mutter  
Goethe.

189. An Goethe.

den 26ten April 1793

Lieber Sohn! Ich erwarte dich mit großem Vergnügen. So  
nahe der Schauplatz des Krieges bey uns ist; so ists so ruhig  
als wenn das große Werk am Ende der Welt vor sich ginge  
— Lange währet es mit dem bedauerungs würdigen Mainz —  
Gott gebe nur daß es bald in deutsche Hände kommt — denn so  
lange das nicht ist; so lange sind wir immer noch nicht ganz  
ohne Furcht. Ohngeachtet die Stadt vorjeß wenig besetzt ist, so  
habe ich doch von den wenigen noch mein theil, und was das  
lustigste bey der Sache ist, einen Stock Franzosen der kein Wort  
deutsch kan — Er ist von den Emigrirten und bey der Preussi-  
schen Arme Ingenier — So lange der nun hir bleibt — bleibt  
auch mit Mainz ruhig. Mündlich von all dem Spektakel ein  
mehreres. Lebe wohl! Es hoffet dich bald von Angesicht zu  
sehen

deine

treue Mutter  
Goethe.

N. S. Weil aber deine Vorsätze sich öfters wunderbar verändern, und dir etwan dein Plann durch unvorhergesehene Zufälle vereitelt würde, so lasse mich ja nicht vergeblich warten — so was kan ich durchaus nicht vertragen.

190. An Großmann.

den 27ten April 1793

Werthgeschätzter Herr Gevatter!

Sie werden verzeihen daß ich Ihnen so lange die Antwort auf zwey Briefe schuldig geblieben bin — doch liegt meine Entschuldigung in den gegenwärtigen Zeitschäften — seit dem 22ten October 1792 hatten wir andere Dinge zu betreiben und zu besorgen als Briefe zu schreiben, die erfordern /: wenigstens bey mir /: ein ruhigs Gemüth, wer aber bey zwey Milionen Brand- schatzung — bey der starken Einquartirung /: da ich eine Stube vor mich vor Eßen — Trinken — Schlafen und vissten guter Freunde nur übrig behalten habe /: wer bey Einnahme der Stadt in Gefahr war sein Haus und Vermögen in die Lust fahren zu sehen — wer aus Christlichem Mitleid den armen Blesirten und Gefangenen — Nahrung und Kleidung Stücke in die Spiethäler und Gefängnisse zu schicken hatte — wer bey allem diesem wirr warr sich ruhig hinsehen und Briefe schreiben konte der war geschickter wie ich — und noch bis auf den heutigen Tag sind sind und können wir nicht ruhig seyn — so lange das beklagungs würdige Mainz nicht wieder in Deutschen Händen ist, dürfen wir noch nicht ganz ohne Furcht seyn. Aus allem diesen erhält nun zur Gnüge daß uns die Lebendigen so viele Arbeit — Mühe, und Kosten verursachen daß wir an die Todten nicht denken können — Überhaupt mögte ich mein Herz /: über verewigung — großer Menschen — durch Obelisken — Urnen u. d. g. /: wohl einmahl ausschütten — aber nur nicht gegen Ihnen — denn da Sie alle Briefe dieser art drucken lassen; so könnte mir diese Ehre ebenfalls wiederfahren — welches mir dann keinen

kleinen ärger verursachen würde. Vor die übersendung der Trama-tugischen Blätter dachte ergebens — ich lese so was mit Ver-gnügen — da das Theater noch bis dato mein liebstes Stecken-pferd ist. Ich habe im Gorick gelesen, daß das ein bößer Wind wäre, der niemand was gutes zuwehete — das gielt von un-serm hiesigen Theater — das hat durch den Krieg diesen Winter erstaunlich gewonnen — Der König von Preußen — die Prinzen — Genährle — kurz alles war alle Abend im Schauspiel wo-rüber ich denn eine herzinnigliche Freude hatte und in denen Stunden alles übrige Leyd so zimlich vergaße. Der guten Viala bin ich auch noch eine Antwort schuldig!! Grüßen Sie Sie auf schönste und beste von mir und versichern derselben die Fort-dauer von meiner Freundschaft — Dieses nehmliche sagen Sie Ihrer Lieben Ehehälste der Frau Gevatterin — und zum be-schluß Sich selbst. Ich bin wie vor Olim

Dero

Gute Freundin  
Goethe.

191. An Goethe.

den 14ten Juni 1793

Lieber Sohn! Der dumme Fuhrmann sagte er bringe ein Kistgen, und bringt einen Kasten der  $1\frac{7}{8}$  Centner wiegt und 9 f Fracht kostest. Die Maschine die drinnen ist, ist nach der Mei-nung des Jägers den du geschickt hast, eine Schlangen Sprize — die mag nun bis auf weitere Order bey mir liegen bleiben. Ich werde an dein Liebgen schreiben — und den Brief an Herrn Mahler Meyer /: Er heißt doch so??:/ adresiren. Ich bin Gott Lob wohl — Es grüßen dich alle Freunde — desgleichen thue auch ich — Lebe wohl!

deine

treue Mutter  
G.

M. G. So wie ein Kistgen oder sonst was ankommt, so werde es öffnen und sind Bürgergenerahle drinnen, dir durch Herrn Banska die verlangten 6 Exemplare zuschicken —

den 20ten Juni 1793

Daß Ihnen die überschickten Sachen Freude gemacht haben, war mir sehr angenehm — tragen Sie dieselben als ein kleines Andenken von der Mutter dessjenigen den Sie lieben und hochachten und der wirklich auch Liebe und Hochachtung verdient. Zehn kurze Tage war Er nur bey mir und seinen Freunden — wir lebten herrlich und vergnügt — und tröstten uns auf seine Wiederkunft — und hoffen Ihn alsdann etwas länger zu genießen. Sie können nicht glauben wie lange uns die Zeit wird, bis Mainz wieder in deutschen Händen ist — denn so lange die Freiheits Männer es im Besitz haben, dürfen wir noch nicht Jubiliren — Doch Gott lebt noch! und es kan alles besser gehen als viele jetzt glauben —: Ein einziger Augenblick kan alles umgestalten: sagt Gevatter Wieland — und Gevatter Wieland hat recht. Verzeihen Sie daß Ihnen von Kriegs und Kriegs-geschrey so was vor tragire — wir sehen und hören aber Tag-täglich nichts als Bomppen — Kuglen — Pulver Wägen — Blesirte — Kranke — Gefangne u. d. g. Tag und besonders Nachts gehts Canoniren beynahe an einem fort — da ists nun freylich kein Wunder, daß im Reden und Schreiben immer von der Sache was heraus kommt — da man freylich etwas besseres und Interanterer reden und Schreiben könnte und sollte. Das soll auch jetzt sogleich geschehen — indem ich mich nach dem befinden des kleinen lieben Augst erkundigen will — ich hoffe er ist Gesund und munter? sagen Sie ihm wenn er hübsch geschickt wäre und das A. B. C. lernte; so wollte ich ihm herrliches bon bon — und schöne Spielsachen schicken. Nun Leben Sie wohl und vergnügt! Dieses wünscht von ganzem Herzen

Ihre

 Freundin  
 Goethe.

193. An Goethe.

den 21 ten Juni 1793

Lieber Sohn! Das verlangte Buch ist weder auf der Bibliothek noch sonst zu haben — Freund Rieße hat sich alle Mühe drum gegeben. Es sind ein paar Schu u 1 paar Pantofflen mir von meinem Schuster überliefert worden, die vermutlich nach Weimar gehören — doch ohne deine Order schicke ich sie nicht weg. Überbringer dieses bittet nochmals um dein Vorwort bey Thro Durchlaucht dem Herrn Herzog von Weimar. Ich habe Eile — Lebe wohl! Behalte deine Mutter lieb, und grüsse Schlosser

G.

194. An Goethe.

den 25 ten Juni 1793

So eben erhalte von Herrn Unger 12 Exemplare vom Bürgergenerahl — Davon sende dir auf dein Verlangen 6 — die übrigen werde aufheben, bis zu deiner Zurückkunft. Inliegender Brief ist von Weimar — ich habe ein gutes Brieflein an dein Liebgen geschrieben — das Ihr vermutlich Freude machen wird. Mit der größten Ungedult warten wir auf den Fortgang der Belagerung von Mainz — dencke es hat seit Samstags Frau Aja Feuer im Ofen!! Auch habe seit dem 23 Juni wieder Einquartirung — einen franken Hauptmann der von Hüffer heist, und von Landau kommen ist, um sich hir Curiren zu lassen — Er hat, eine Soldaten Frau bei sich, die ihm in meiner Küche Kocht — einen Bedienten und Reitknecht — sind alle gar brave Leute die mit ihrem Logie sehr zufrieden sind — und mich wenig incomodiren. Freylich thut ihnen auch das gute Essen, und die weichen und reinlichen Betten überaus gut — Wenn uns Gott nur den Winter Ruhe schenkt! Nun wollen das beste hoffen! Lebe wohl! das ist der Wunsch

deiner

treuen Mutter  
Goethe.

den 8ten Juli 1793

Lieber Sohn! Freund Rieße schickt dir hirbey die verlangten Zeitungen mit Witte keine davon zu verleihren — auch muß du nicht übel deuten, daß die neusten nicht dabey sind, indem die Lesegesellschaft ihrer noch bedarf. Die Sprize ist an Fritz fortgeschickt — vermutlich hat Er sie jetzt. Das mein Brief Freude gemacht hat freut mich — wolte Gott ich könnte alle Menschen froh und glücklich machen, dann sollte mir erst recht wohl seyn. Schlosser läßt dich grüßen — und ich soll dir die trauige Nachricht vom Tode seiner Julie melden — das Mägchen thut mir sehr leid — es war gar ein liebes Geschöpf — Freuen würde es den gebeugten Mann, wenn du Ihm einmahl ein paar Worte sagen woldest. Briefe — das Gedicht u. s. w. soll alles wohl bestellt werden — einen Bürgergenerahl habe Willmern geliehen der ihn noch nicht wieder gegeben hat — hir schicke also die übrigen 5 Exemplare. Ich bin von der Hize so matt und unseidlich — daß du es seyn mußt — der mich bewegen kan — eine Feder in die Hand zu nehmen. Nach dem Lustspiel wird jetzt in allen Buchläden herum geschickt, ist's zu haben; so komts hirmit — ist's nichts — so kan ich auch nicht helfen — Lebe wohl! Keine Zeile mehr von

deiner  
vor Hize faulen und matten Mutter  
G.

## 196. An Goethe.

Lieber Sohn! Göckens unvermuthete Ankunft hat mich sehr gefreut — Durch ihn übersende dir Mankinet zu Beinkleider und Weste so gut als du ihn Ehlen weiß nicht zu kaufen bekommst — nur darann muß du dich nicht stossen, daß es ein überrock von mir war — wenn alles gemacht ist — wirds ihm wohl niemand ansehen was es vorher war. Den Zeug zu einem Unterbett und zwey Pfühlen will sogleich besorgen und nebst dem Taffel gedeck

mit dem ersten Postwagen nach Weimar schicken. Gott! Seegne  
dein Schwalbacher Wasser trinken! nehme dich nur zur Abends-  
zeit vor Verkältung in acht — den der Nordwind — so erquickend  
er ist — macht gern Bauchgrimmen. Wegen der Zeitungen soll  
ich dir noch sagen, daß einige Stücke fehlen — ganz ohne Un-  
ordnung gehts in Rießens Lesegesellschaft : ohngeachtet aller an-  
gewandten Mühe:/ doch nicht her — Er läßt sich deswegen ent-  
schuldigen. Die Hitze ist beynahe unerträglich — wie mag's erst  
bey Euch seyn!! Lebe wohl! Behalte lieb —

deine

den 10ten Juli  
1793

dich liebende Mutter  
Goethe.

### 197. An Christiane Vulpius.

den 11ten Juli 1793

Hir übersende 1 ganzes Stück Bettzwisch dieses gibt ein  
Unterbett und einen Pfuhl — anbey folgt noch 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Ehlen zum  
zweyten Pfuhl — wünsche guten Gebrauch. Anbey kommt ein  
Taffelgedeck von 1 Taffeltuch und 12 Servietten — ich hoffe es  
soll Ihnen allen wohl gefallen, weil es würcklich nach meiner  
Meinung sehr hübsch ist. Gestern war Götz aus dem Lager bey  
mir, und versicherte mich daß mein Sohn und alle übrigen ge-  
sund munter und vergnügt seyen — Es wird von den braven  
Deutschen eine Schanze nach der andern Erobert — und wir  
hoffen es soll mit Mainz bald zu Ende gehn — Götz hat mir  
versprochen so bald Mainz in deutschen Händen wäre auf Tod  
und Leben zu reiten, um mir die erste Nachricht davon zu bringen.  
Gott gebe daß es bald geschieht!! Leben Sie wohl! Grüßen das  
ganze Haß von

Ihrer  
ergebenen Dienerin  
Goethe.

198. An Goethe.

den 6ten September 1793

Lieber Sohn! Die Briefe und Commisiohnen — die dein letzter Brief enthielt habe besorgt. Die Messe ist glänzender als in vielen Jahren — das Schauspiel befindet sich gut dabey — die Zauberflöthe ist bezahlt. Übrigens geht alles seinen alten Gang fort. Mit Herrn Stock welcher sich dir bestens empfehlen lässt — habe über alles das bewußte geredet — Er will die Sache mit betreiben helfen — aber übereilen wollen wir solche Haupstücke nicht. Nach der Messe wird der Catalog von den Büchern versfertigt. Es wird hoffentlich alles gut gehen — Gott! lasse mich nur gesund — denn dieses alles ist mit großer Unruhe verbunden. Wollen das beste hoffen — von allem wird dir Nachricht geben

deine

treue Mutter  
Goethe.

199. An Goethe.

den 10ten September 1793

Lieber Sohn! Habe die Güte innliegenden Brief an seine Behörde abzugeben. Wie ich der Frau Gräfin von Guttenhofen ihr Banquier geworden bin, das mag der Schutzpatron von Mainz wissen ich weiß es wenigstens nicht. Wenn Sie mir aber nicht auf eine oder die andre art ein  $\frac{1}{4}$  procent in die Fische wirst; so danke vor Ihre Kundschaft. Lebe wohl! diß wünscht

deine

treue Mutter  
Goethe.

200. An Bertuch.

Frankfurth d 10ten Septem 1793

Ein Auftrag von der Frau Gräfin von Guttenhofen verschafft mir die Ehre Ew. Wohlgebohr: gegenwärtiges zu übersenden — und gibt mir sogleich Gelegenheit mich bey Ihnen vor die bißherige gütigst übersendete Modenjournahle /:die ich jederzeit mit Vergnügen lese:/ auf beste und Freundschaftlichste zu bedanken

— Ich würde mich glücklich schätzen wenn ich im stande wäre  
Ew. Wohlgebohr: angenehme Gegendinste erweisen zu können. Nun  
habe die Ehre Ihnen noch zu melden, daß oben genannte Frau  
Gräfin mir heut dato 100 Carolin in großenthalern sage Ein-  
hundert Carolin an Ew. Wohlgebor: hat übermachen lassen —  
und ich nun Dero Order erwarte — wie und auf welche art  
— Sie dieses Geld überkommen wollen. Ich erwarte darüber  
Dero gütige Anweisung und verharre

Derosellben

gehorsambste Dienerin  
Elisabetha Goethe.

201. An Goethe.

den 1. October 1793

Lieber Sohn! Ich hoffe daß du glücklich in deiner Heimat  
angelangt bist — Hier kommt ein Brief — auch ist mit dem  
Freytagigen Postwagen ein Pack Musik an dich abgegangen.  
Mit meinem Besinden gehts etwas besser. Neues passt gar  
wenig — das Schachern Handlen und Verkaufen — ist jetzt  
mein einziger Gedanke — Von allem sollst du Nachricht haben.  
Lebe wohl! Grüße dein ganzes Haß, von

deiner

treuen Mutter  
Goethe.

202. An Goethe.

den 9ten November 1793

Lieber Sohn! Das beykommende Anliegen des unterstützung  
bedürfigen jungen Menschen empfehle dir bestens — die Armut  
macht ihn so schüchtern daß er einem Jammert — kanst du was  
zur Erleichterung /: durch Verschafung des Freytisches /\* beys-  
tragen; so thuts du ein wahres gutes Werk. Hercules misstete  
einmahl einen Stall aus, und wurde vergöttert — gemisstest habe  
ich — aber mit der Vergötterung wils noch nicht so recht fort.  
Drey Centner Papier habe durchsucht — das wenige nützliche

\* Der junge Mensch kommt erst auf Ostern und studirt Theologie.

/: wovon du in einem Kästlein auch etwas erhalten haben wirst:/ — habe bey behalten — das andre auf die Papirmühle verkauft — Die zwey Böden, und der 3te Stock sind nun von allem un- nützen ammeblement gereingigt — das alte Holzwerk das gar nicht zu brauchen war ist zum verbrennen klein gemacht worden — die andern noch brauchbare Sachen habe in einen öfend- lichen Ausruf gethan weiß aber noch nicht was draus gelerbt worden ist. Mit Verkaufung des Hauses wirds so gehalten: Erstlich wird Schlossers Ankunft erwartet um auch mit Ihm drüber zu reden — Zweyten muß ich vor allen Dingen meinem Stand und Würden gemäß ein Logie haben — daß ich mich in meinen letzten Lebens Jahren nicht zu gute reicht herunter setze. Denn im 5ten Act soll ablaudtirt und nicht gepfeissen werden — mit Gogel iſts nichts der nimbt niemandt — Doch habe meine Lauerer aufgestellt — die werden schon was aufstreiben. Drittens nach Schlossers Abreize — laſe unter Herrn Stocks Anleitung einen verschwiegenen Zimmermeister das Haus so ohngefähr schätzen — und Schätzung und das weitre soll du sogleich erfahren. Desgleichen mit den Weinen. Aergerlich ist mirs daß der Mann der den Catalogus der Bücher machen soll und will so viel zu thun hat, daß der Anfang noch nicht hat gemacht werden können — denn die schöne Witterung wäre dazu sehr dienlich gewesen — Nun muß ich Odem holen — denn mir ist noch immer als säße ich auf dem obern Boden und hätte die 3 Centner Papiere um und neben mir, 14 Tage habe daran aus- gesucht — O! das war eine verwünschte Arbeit — jedes noch so unbedeutende päckgen, war mit Cordel umbunden — nun das alle aufzumachen!!!

Biele Grüße von allen Freunden — besonders der Sophie Bethmann — Der König war wieder 3 Tage hir — und freund- licher und liebreicher wie jemahls! Den Confect wirst du doch wohl erhalten haben?

Neues gibts hir nichts, als daß die Zauberflöte 18 mahl ist gegeben worden — und daß das Haus immer geproft voll war

— kein Mensch will von sich sagen lassen — er hätte sie nicht gesehn — alle Handwerker — gärtner — ja gar die Sachsenhäuser — deren ihre Jungen die Affen und Löwen machen gehen hinein so ein Spektakel hat mann hir noch nicht erlebt — das Hauss muß jedesmahl schon vor 4 uhr auf seyn — und mit alledem müssen immer einige hunderte wieder zurück die keinen Platz bekommen können — das hat Geld eingetragen! Der König hat vor die 3 mahl als Er das letzte mahl hir war, und nur die einzige kleine Loge von Willmer innehatte 100 Carolin bezahlt.

Gerning hat mir deinen Brief überbracht — und 4 Carolin — 3 davon sind noch in meiner Hand worüber du disponieren kannst. Die Castanien sind besorgt — aber unter 14 Tagen kannst ich sie nicht schicken die Croneburger Frau will mir die schönsten /: die vorjectz noch in den Hülsen sind :/ aussuchen — auch die Brunellen will besorgen. Bey aussuchung der Papiere wovon dir eintheil hirmit zugeschickt wird — habe seelige Stunden gehabt — ich war dabey 25 Jahre jünger — ich wünsche dir eine gleiche Freude. Heute als den 24ten October erwarte ich Schlosser da soll viel geredet werden, und das Resultat folst du erfahren. Schlosser war hir und hat den Plann mit dem Hauss und den Weinen sogleich gebilligt — nun werde sachte vorwärzt gehn — Da Gerning immer noch hir bleibt so werde diesen Brief nicht schließen — vielleicht kan ich noch eins und das andre melden. Dem Himmel sey Dank! Endlich ist der Mann erschienen, der den Catalog der Bücher macht — heute ist der 3te Tag da er mit beschäftigt ist. Die Cast[an]ien werde zwischen die Ketten packen und dir so bald ein Fuhrmann da ist zuschicken — denn ich hoffe daß wir im punct der Einquartirung diesen Winter zimmlich ruhig seyn werden. Vergeße der Stockin ihre Tablo nicht in Ordnung zu bringen. Da Gerning Morgen verreist — so sage dir nur noch in gutem Andenken zu behalten

deine

treue Mutter  
Goethe.

den 19<sup>ten</sup> Decemb. 1793

Lieber Sohn! Schon längst würde ich deine Briefe beantwortet haben — wenn ich nicht gehofft hätte dir von unsren Verkauf Speculationen nähere Nachricht mittheilen zu können — jetzt vernim wie die Sachen stehen. Lippold ist mit dem Abschreiben des Bücher Catalogs bis auf den heutigen Tag noch nicht fertig — freylich sinds 1693 Stück — und da er sonst viel zu thun hat; er ihn auch des verschickens wegen sehr sauber auf Postpapir schreibt — und die Tage kurz sind — und er sein einziges Auge : am andern ist er lange blind :/ bey Licht schonen muß; so gehts etwas langsam, doch das meiste ist gethann — und bald wird er in deinen Händen seyn. Herr Gogel hat die Weine probirt — hat davor 7500 f gebothen. Da aber eine Schwalbe keinen Sommer macht, und ich immer hoffe noch mehr zu bekommen — so werden sie noch vor den Feyertagen von Herrn Peter Dorville probirt werden — hernach kommt die Reihe an Herrn Dick im Rothen Hauss — man kan ja jedem seine Meinung hören — und doch thun was man will. Die versprochne 1000 f bekommst du auf allerspäteste anfang Merz — sollte es mit den Weinen voran gehen so bekommst dus den Augenblick — Noch hat sich kein schicklich quartir vor Frau Aja presendirt — es wird sich schon geben — wenigstens habe :/ wenn die Bibliothek und die Weine einmahl fort sind :/ mir das Ausziehen sehr erleichtert — Die Boden — die Vorplätze sind von den alten zum theil Wurmstichigen Möbel befreit — ich habe 250 f davor geldbst — und ich danke dir, daß du mir den ersten Gedanken dazu eingegeben hast. Dem kleinen Mädelein seine Rolle war kurz — Gott! Erhalt dich und was noch übrig ist. Ohne Zweifel wirst du schon erfahren haben, daß die Max Brentano so geschwind aus der Welt gegangen ist — das war ein harter Schlag — vor Brentano u seine 12 Kinder — auch Mama laroche ist zu beklagen. Der Centner vom besten Reiß 109 u kostest  $11\frac{1}{2}$  thaler. Hirbey kommt auch die Rechnung

von der Straßen Laterne — Herr Handelsmann Nicolaus Schmidt auf dem Liebfrauenberg hat sie besorgt und wird sich ein Vergnügen machen, auch Weimar damit zu verschönern. Viele Grüße an Herrn Gerning — Vom September — October — November — und December erbitte mir die Modenjournahle — auch was vom Mercur vor mich parat liegt. Lebe wohl! Grüße dein ganzes Hauß von deiner

treuen Mutter  
Goethe.

204. An Goethe.

den 23ten Decemb. 1793

Lieber Sohn! Alles was ich dir zu gefallen thun kan, geschieht gern und macht mir selbst Freude — aber eine solche infame Mordmaschine zu kaufen — das thue ich um keinen preiß — wäre ich Obrigkeit die Verfertiger hätten an Halseihen gemußt — und die Maschine hätte ich durch den Schinder offendlich verbrennen lassen — was! die Jugendt mit so etwas abscheuliches spielen zu lassen — ihnen Mord und Blutvergießen als einen Zeitvertreib in die Hände geben — nein da wird nichts draus. Hirbey kommt ein Stück von unserm Anzeigblättern da sehe und sey Stolz daß du ein Frankfurter Burger bist. Wöchentlich sind schon 3000 f beysammen die jede Woche bis zum ersten Merz vor Lebens mittel vor unsere Brüder die Braven Deutschen bestimmt sind. Das heiße ich doch deutsches Blut in den Adern haben. Unsere Kaufmans Söhne aus den ersten Häusern — tragen alle Ununiformen und sind mit den geringsten Schuster und Schneider einverstanden ihrer Vaterstadt im fall der Noth beyzustehn — unsere Brave Sachsenhäuser sind aufs Quartir amt gegangen — und haben gebethen wann Truppen zum Einquartiren kämen; so möchte man sie ihnen geben. Leute die ein stübgen — und größtentheils unbemittelt sind — unsere Meßger haben fast keine Hembter mehr — sie haben sie alle in die Hospitáler getragen — und das alles aus gutem Herzen und freyem Willen — es ist niemand eingefallen ihnen so was

zuzumuthen — nun verwunder man sich noch daß Frankfurth  
reich wird — grünt und blüht — Gott muß ja das belohnen!  
Jetzt genug von meinen braven Landsleuten — wogegen sich  
alle andre Reichs-städte verkriechen müssen. Die Schachtel mit  
dem langen Brief und dem bon bon wirst du nun haben. Lebe  
wohl! Ich bin

deine treue deutsche Mutter  
Goethe.

N. S. Sage Gözen was der Heilige Christ nicht gethan  
hätte, sollte der Neujahrsmann thun — vor Spielsachen — sonst  
brächte der Heilige Christ nichts — da wäre er zu groß.

Kaum hatte ich meinem Vaterländischen prädiotismus Lust  
gemacht, als dein lieber Brief ankam, auf den ich mit ein paar  
Worte noch antworten will. Daß große Freude über die Rück-  
kunft des durchlauchtigsten Herzogs bey Euch allen ist, das ist  
nun kein Wunder — da sich ganz Frankfurth freute ihn wieder  
gesund und wohl zu sehen — Ich war leider dīsmahl nicht so  
glücklich. Ich hoffe doch nicht daß ich in Ungenade bin, das  
wäre mir unerträglich — auch wüßte ich nicht wodurch ichs ver-  
schuldet hätte. Daß meine Prinzessinnen meiner gedacht haben  
freut mich — daß es Ihnen wohl und glücklich gehen mögte ist  
mein heisester Wunsch. Du wirst Stocks eine große Freude mit  
den Fächern bereiten — vor die Mühe danke einstweilen —  
aber Sie verdienen auch, den Stock gibt sich viele Mühe mit  
meinem treiben und verkaufen — und ist ein treuer und ver-  
schwiegener Rathgeber. Daß Gerning froh und fröhlig ist, das  
glaub ich gern — Seine Mutter besuchte mich gestern — und  
empfahl ihn auf beste deiner Freundschaft. Daß der gute Vode  
trotz — thut mir leid — wir haben manchen Spaß miteinander  
gehabt — Herrn Crunelius werde sogleich bezahlen — und  
wegen dem schuldig seyn sey ohne Sorgen — ich bin dir laut  
meines Versprechens mehr schuldig als du mir — aber mein  
Brief den du jetzt in Händen hast, wird dich über alles belehrt  
haben. Noch einmahl Lebe wohl!

den 7<sup>ten</sup> Janner 1794.

Lieber Sohn! In meinem Leben habe ich noch nie so heis und inbrünstig gewünscht — Weine — Haus — Bibliothe u. s. w. los zu werden wie jetzt — wie kan ich weg da mir das alles noch auf dem Rücken liegt — und in denen Trublen denkt kein Mensch an Kauf oder Handel — erlöst uns Gott von den Feinden — daß nichts mehr zu fürchten ist — dann ruhe — dann raste ich nicht — bis ich der Sorge los bin — jetzt höre auch meinen Plann — alles was aus Haus — Wein — Bibliothek — geldbst wird theile ich in zwey theile einen bekömst du — um ihn anzulegen wie dir's nützlich und gut deucht — nur die Interessen muß du mir geben — denn da ich hernach kein Haus habe, so muß ich im Zins wohnen — da ich keine Weine :/denn die geringen müssen auch fort — auch der Garten wenigstens mache ich keinen Herbst mehr sondern verkaufe die Trauben am Stock:/ mehr habe, so muß ich doch auch zu meinem Gebrauch welchen kaufen — Schlosser bekommt auf die nehmliche Condition die andre hälft — Sterbe ich so hat jeder doch schon etwas im Besitz — die Capitalien die hir angelegt sind — bleiben vor der Hand — und sind bald getheilt — Mitalledem, daß mir die Last den Rücken drückt, werde ich doch weder schnell, noch unüberlegt versfahren, dir und Schlosser von allem Bericht erstatten und ohne Euren Rath und Willen nichts thun — 5 Stück alte Weine sind vorhanden 2 Stück von 1706, 1 Stück von 1719, 2 Stück von 1726 — die 3 ersten sind die besten, doch muß alles miteinander gehn — 3 Stück von unserm Garten von 47 der aber schlecht ist, 1 Stück 88 u 89 halb und halb — u 1 Stück allerley jahrgänge durcheinander — den seit 10 Jahren gabs keinen ganzen Herbst — bald 2 Ohm — bald 1 Ohm u. s. w. Bertheilt nutzen sie nichts — ich habe sie also zusammen schmeissen lassen. Meinem Bendermeister der brav ist habe ich 100 f versprochen — wenn er sie gut anbrächte -- das würde er auch schon gethan sich wenigsten alle Mühe gegeben haben,

wenn die Deutschen sich nicht so hätten jagen lassen — und wir jetzt die Bescherung wieder so nahe hätten. Wenn ich 10000 f vor den ganzen Keller kriege, so hätte groß Lust sie weg zu geben — wollen sehn — aber fort müssen sie. Vor dein gütiges Anerbieten mich aufzunehmen danke dir — aber alles im Stiche lassen!! Wie würden sie hauzen wenn sie ein lehr Haus an treffen! Vor der Hand habe ich noch guten Muth — Einmahl glaube ich steif und fest sie kommen nicht wieder zu uns — und dann habe ich glauben an Gott — der hat auch bey der Sache noch was zu sagen. Aber unsere Madatores soltest du sehn! Bey all dem Unglück muß mann lachen — und die hohe Nobesleße!! Aber ein prächtiger Feldzug war das einmahl wieder — das muß wahr seyn — sehen und hören verleidet einem — und unsere Stadt da wimelts von Bleſſ[r]ten — ich soll auch einen Leutnant nebst Feldchirugius und 2 bedinten empfahlen — der arme Mensch ist durch die Brust geschoßen — ich habe noch was darüber sagen wollen, aber ich mag nicht. Herr Doctoſ Behrends mein Leibmedicus läſt ſich dir gehorsamſt empfehlen, und fragt an, ob im Fall der Noth es erlaubt ſeyt — ſeine Frau und die kleinsten Kinder nach Weimar zu ſpediren — Er verlangt weiter nichts — als daß ſie vor ihr Geld dort leben dürften nur mögte er wiſſen — ob mann fo gerade zu kommen könnte, oder ob der Herr Herzog Durchlaucht — oder die Regirung darum ersucht werden müſte. Er bittet deßwegen sehr mir in ein paar Zeilen Auskunft darüber zu ertheilen. Und daß es bald geschehen muß verſteht ſich — Eben fo gern möchte ich wiſſen, ob mein Plan dir fo gefällt — denn da es vor der Hand nichts als Plan ist; fo kans noch nach Gutbefinden alles geändert werden. Lieber Sohn! Zum Fortgehn habe ich keine Lust — auch versichern uns alle Officire daß wir gar nicht zu fürchten hätten — auch ohne diese Versicherungen sind wir seit ein paar Tagen wieder ruhiger — indem Hülfe von allen Orten zu unserer Sicherheit ankommen soll — Gott! verläſt uns nicht das bin ich fest überzeugt — Unterdeſſen danke ich dir vor deine

Liebe und Sorgfalt. Sey doch so gut und trage Götzen auf,  
mir die schon im vorigen Brief verlangte Modenjournahle und  
Mercure zu übersenden. Der treue Schildknapp wird doch mein  
kleines Neujahrs Geschenk erhalten haben? Grüße Herrn Ger-  
ning, und danke ihm vor das mir überschickte herrliche presendt.  
Viele Grüße und Küsse an dein ganzes Haß von

deiner

treuen Mutter  
Goethe.

N. S. Der Holländische Gesandte Baron von Kinkel  
empfiehlt sich dir auf beste — Auch Frau Schmerber und De-  
moiselle.

206. An Goethe.

den 13<sup>ten</sup> Jenner 1794

Lieber Sohn! Nun wirst du meinen langen Brief vom 7ten Jenner erhalten — und meine Meinung daraus zur Gnüge er-  
sehen haben. Vor deinen lieben Brief vom 8<sup>ten</sup> Jenner worinn  
du mir deine Hülfe zu meinem fortreißen so herzlich und Liebe-  
voll anbietetest — danke ich dir recht von Herzens grund. Ich  
habe noch zur Zeit nicht die geringste Furcht — eben so wenig  
dencke ich ans Weggehen — Ein panischer Schrecken hat sich  
freylich über ganz Frankfurth verbreitet — und es wäre kein  
Wunder wenn mann mit dem Strudel fortgerissen würde —  
Furcht steckt an wie der Schnupfen — ich hütte mich daher so  
viel ich kan den Memmen auszuweichen — um mir den Kopf  
nicht auch verdrehen zu lassen — doch ist das sehr schwer zu ver-  
meiden — den es ist ein Gemeinplatz wo /: wie bey Feuer Un-  
glück /: jede Gans und jeder Strohkopf sein Scherlein wischi  
waschi anbringen kan — und wie ein Kind dem die Amme ein  
Gespenster Mährgen erzählt hat sich vor dem weißen Tuch an  
der Wand entsezt — gerade so gehts bey uns — Sie glauben  
/: wenns nur recht fürchterlich klingt wahrscheinlich oder nicht

das wird nicht mit kaltem Blut untersucht — das ist alles eins, je toller je glaubwürdiger :/ alles. Zum beweis nur :/ unter Tausend :/ ein Geschichgen. Den 3 Jenner kommt Abens um 7 uhr Frau Elise Bethmann im Nachthabit, außer Odem zu mir gerent — Räthrin! liebe Räthrin! Ich muß dich doch von der großen Gefahr benachrichtigen die Feinde bombardiren Mannheim mit glühenden Kuglen — der Commandant hat gesagt, länger als 3 Tage könnte er sich nicht halten u. d. m. Ich bliebe ganz gelassen — und sagte eben so kalt — wie machen sieß dann — daß sie Mannheim beschließen können — sie haben ja keine Batterien schießen sie dann vom flachen Ufer hinüber — da werden ja die Kuglen biß sie über den breiten Reihen kommen wieder kalt — und was der Commandant zu thun gedenkt, wird er schwerlich austrommeln lassen — woher weiß denn das euer Correspondend — schreibe du ihm, er wäre ein Hasenfuß — So ein Gerüchte verbreitet sich nun, und da die Bethmanns als gewaltige Leute befandt sind, so glaubt alles sie habens aus der ersten Quelle — da dancke ich nun Gott, daß ich so viel Verstand habe das trierum trarum nicht zu glauben — und das lustigste ist, das sie alle gute Nachrichten nicht glauben — Die Obrigkeit hat den Senator Luther an den Herzog von Braunschweig — den Kaufmann Jordis an Generahl Wurmser abgeschickt um von der Lage der Sachen Gewißheit zu erfahren — Beyde kamen mit den besten Nachrichten und Versicherungen zurück — das hielst aber alles nichts — sie wollen sich nun einmal fürchten — sie wollen nun ohne Brandschätzung doch Brandschätzung geben — denn glaubst du wohl daß die Transportirung der hir gelegenen Wahren schon eine Milion f fortzuschaffen gekostet hat! Aber so was hat man auch sehen müssen um es zu glauben! Der Roßmarkt wo alles gewogen werden muß, ist doch ein großer Platz — aber da war vor Fuhren keine Möglichkeit durchzukommen — und das nicht etwann einen Tag, nein, vom ersten Rückmarsch der Deutschen biß auf den Augenblick wo ich schreibe. Da sind 10 Meilen Kinderspiele dagegen. Vor-

gestern ist mein Nachbar Dübari mit Frau und 6 Kinder auch auf und davon. Ich wolte nur daß alle feige Memmen fort gingen, so steckten sie die andern nicht an. All das Zeug und wirr warr hat mir nun Gott! sey Dank noch keine trübe Stunde gemacht — ich schlafte meine 8 Stunden nett hinweg — esse und trinke was manirlich ist — halte meine Montag Commpanie auch die ditto Sontag in Ordnung — und welches das beste ist, befinde mich wohl. Den plesirten Leutnant habe ich nicht bekommen, davor aber einen Preußischen Obristen nahmens Jung-herrn mit 4 seiner Leute — die glauben nun wenigstens im Paradies zu seyn — Aber was die auch freßen!! die waren so ausgehungert daß es ein jammer war! Gestern ließe ich ihnen einen Schweinebraten zu Tische tragen — das war dir eine Königliche pläsr. Ich bin nicht gern überbringerin bößer neuigkeiten — also wenn Gerning noch bey dir ist; so sage ihm folgendes nicht — seine Mutter ist vermutlich auch aus Angst über die gegenwärtige Zeitläufte — Märisch geworden — will nach Italien zu ihrem Sohn u. d. m. Vergeße die Antwort die Doctor Behrends begert nicht — und noch einmahl sagt dir vor deine Liebe und Aufmerksamkeit vor mein Wohl den besten Dank

deine

treue Mutter

Goethe.

N. S. glaube nicht alles was von hir geschnackt wird — es sind viel feurige fuglen von der Bethmann drunter.

## 207. An Goethe.

den 21 ten Janner 1794

Lieber Sohn! dein letzter Brief hat mir einige Unruhe verursacht — die Sache ist von zu großer Wichtigkeit um nicht reiflich überlegt, und verloht der Mühe daß man sie von mehr als einer Seite betrachtet. Nach meiner Einsicht steckts du dich in eine unübersehbare Last! Wäre unser Hauß wirklich ver-

kaufst, so wäre die Sache noch ehnder thulich, denn Schlosser würde keine Einwendungen machen — kann man aber in den jetzigen Zeitaläufen nur die minstete Hoffnung zum baldigen Verkauf haben — ist nur einige Wahrscheinlichkeit da um zu glauben, daß dieser kommende Feldzug der letzte seyn wird — und wer wird in diesen Trubelen ans Kaufen denken! Nun überlege! Du bist also genöthig da du kein Geld hast 45000 rth. zu verintressiren — und Gott weiß wie lange zu verintressiren — kanst du mir denn den Ausgang dieses leidigen Kriegs sagen — weiß du denn ob uns unsere Besitzthümer bleiben? daß du Güter zum voraus drauf kaufen wilst — verkaufe doch die Haut nicht bis du den Bären hast. Ich bin ruhig und in völligem Zutrauen zu Gott daß alles gut gehen wird — aber die Zeit und wann ja das weiß ich nicht — und wenn ich dich in oben gesagter Verlegenheit wüßte, das würde mich mehr ängstigen, als alle ohne Hosen in ganz Frankreich. Thue jetzt was und wie du es vor gut findest — mein Versprechen halte ich — das zu lößende Geld aus dem Haß soll du auch alleine haben — mehr kann ich nicht sagen: Nur noch eins — Das Gut scheint mir zu groß vor dich — du bist kein Landmann — hast andre Lieblings-Beschäftigungen — wirst leicht zu bevortheilen seyn u. s. w. und wenn du denn ein Gut haben wilst — muß es den eins um so einen enormen preiß seyn. Wie du hir warst, so sprachst du von einem von viel geringerem Gehalt — aber 45000 rth!! da wurde mir ganz schwindlich vor den Augen. Noch einmahl — thue was du wilst — nur ängstige mich nach geschenen Sachen nicht — auch mit den 3 procent will ich zufrieden seyn — Ich will ja alles thun, was ich kan und vermag, nur mögte meine paar Jahre noch ruhig durchleben — das ist das einzige was begehrt und verlangt

deine

treue Mutter  
Goethe.

M. G. Danke dem braven Göze vor sein Anerbieten — und vor das überschickte Modenjournahl.

den 6ten Februar 1794

Lieber Sohn! Hier erscheint endlich der Catalogus — gefäßt dir die Einrichtung so soll er so gedruckt werden — nur eins halte ich vor nicht ganz schicklich — nehmlich daß des Vaters nahmen vorgedruckt wird — es braucht ja niemandt zu wissen von wem die Bücher sind — und der Nahme thut zur Güte der Bücher nichts — ich ließe ihn also weg — nicht allein über dieses sondern überhaupt erwarte dein Urtheil. Suche dir nun aus was dir etwann nützlich deucht — alsdenn soll ihn Schlosser auch bekommen — schicke ihn zu dem Ende bald zurück. Gleich zu Anfang des Merzens kans du die versprochne 1000 f haben — sollen sie so wie schon geschehen an Herrn Bans a usgezahlt — und dir hernach durch Herrn Streüber übermacht werden? auch darüber erbitte mir deine Meinung. Mit dem andern Verkauf ist jetzt alles wie leicht zu dencken ist still — doch hat sich ein neuer Liebhaber zu den Weinen gemeldet — Er wird sie vielleicht die andre woche probiren — den Erfolg solst du sogleich erfahren — es ist Herr Dick im Rothenhaus — Wegen der Gemählde ist mir eingefallen, ob ich nicht sie Herrn Nothnagel an bieten sollte — ich wolte 100 Carolin davor fordern — man könnte ja hören was er dazu sagte — übereilen werde nichts — auch nichts vor mich thun — sondern deine Meinung vor allen Dingen hören — ohngeachtet die Zeitläufte so beschaffen sind, daß mir des Diogenes sein Faß am liebsten wäre — ich wolte es schon rollen!! Wir haben wieder Winterquartire die Hül und die Füll! 3 Battalion Preuschisch Garde — so viele plesirte und Kranke — daß die Obrigkeit gendhigt war vorige woche doppelte Einquartirung ankündigen zu lassen — Wollen sehen wie wir uns durchdrücken — nur das Holz ist eine theure Speculation — du hast gesehen wie gut ich mich versehen hatte zwey Jahre hätte ich vor mich dran gehabt — aber! aber! das marschirt — mein kranker Obrister geht wie natürliche nicht vor die Hausthüre — also wird den ganzen Tag eingehiebt —

bekomme ich nun noch einen — dann wirds schön werden —  
Was das alles am Ende noch werden soll — das weiß glaube  
ich der größte politiker nicht — genug wir sind in einem wirr warr  
— der nicht ärger seyn kan — Lassen wir das Ding gehen wie  
es kan — ängstigen uns nicht vor der Zeit — bringen unsere  
Tage so vergnügt zu als wir können — denn wir können dem  
Rad des Schicksahls doch /: ohne zerschmettert zu werden:/ nicht  
in die Speichen greifen u. s. w. Dencke! vorige Woche ist die  
Zauberflöthe zum 24ten mahl bey voll gepropftem Hause gegeben  
worden, und hat schon 22000 f eingetragen! Wie ist sie denn  
bey Euch executirt worden? machens eure Affen auch so brav,  
wie unsere Sachsenhäuser? Jetzt will ich einpacken, damit die  
Geschichte Morgen bey Tages anbruch fort gehen kan — Lebe  
wohl! Grüße alles in deinem Hause — auch den braven Gōze  
von

deiner

treuen Mutter

Goethe.

M. S. Hast du meinen letzten Brief wegen des Guts be-  
herzigt? ich möchte eben nicht gern eine Last auf deinem Halse  
wissen — das würde mich sehr drücken.

#### 209. An Goethe.

den 9ten März 1794

Lieber Sohn! Hier kommt das Türkische Korn wünsche daß  
es wohl gerathen und gedeihen mögte. Ich habe so ein drängen  
so ein treiben in meinem inneren — die Gedanken und Ideen  
jagen sich so untereinander — wie die Knaben wenn sie Jägers  
spielen! Sie dir alle zu erzählen würde mich im Schreiben, dich  
im Lesen ermüden — 14 Tage erwarte ich schon einen braven  
von Freund Stock mir vorgeschlagenen Werkmeister — der mein  
Wohnhaus von untenan, bis oben aus besichtigen und aldenn  
sagen soll was es ungefähr werth seye — ehe das geschehen ist

— habe ich keine feste Gewissheit im fordern — 20000 f hat es der Vater mit sambt den Möbeln ehedem geschätzt — wollen hören was der Mann sagen wird — ja wenn die Ohnehöfen wieder zu Hause wären — das wäre freylich ein ander Ding — Verschleudern thue ich es nun gewiß nicht — und den ganzen Verlauf sollst du erfahren — die Gebrüder Thurneissen haben das große Haus dem Braunenfels gegenüber das dem Adlichen Haus Frauenstein gehört — ganz /:der Meßländen wegen:/ gemithet — Thurneiss hat mir eine Wohnung darinnen angebothen — ich liebe aber die Lage nicht — der Rossmarkt oder die Gegend der Hauptwache muß es seyn — So eine art von Hoffnung habe ich — in dieser mir so sehr am Herzen liegende Gegend meine noch übrigen Tage zu verleben — aber die Sache ist noch im brühen — und nicht ganz klahr — Summa Summarum es ist eben noch nichts im Klahren — müssen es mit Gedult erwarten — bis sichs aufklährt. Übrigens befindet sich mich wohl — habe bis auf den heutigen Tag — meinen alten kranken Obersten noch im Hause müssen eben froh seyn daß es nicht ärger ist — doch mir gefallen so wenig wie dem Eulenspiegel die großen Glücksfälle — wenn man ein Bein bricht — ist ein großes Glück — das es der Hals nicht war u. s. w. Lebe wohl! Ich schreibe bei Licht — und das amusirt mich nicht — bald ein mehreres von deiner

treuen Mutter.

M. S. muß auch noch Nachtlichter vor heute — vor den kranken Hermann machen.

## 210. An Schlosser.

[Anfang März 1794.]

Lieber Sohn! alle Eure Pläne und Vorhaben kann ich mit vollem Zutrauen unterschreiben und eben so, was Ihr für Eure Kinder beschließet: denn wo hatten je Kinder einen bessern Vater, als die Euren?

211. An Louise Schlosser.

Den 24<sup>ten</sup> March 1794

Liebe Louise!

Sieht du nun wie Gott gute Kinder schon hier belohnt — ist deine Heyrath nicht beynahe ein Wunderwerk — und daß sich alles so schicken muß, daß deine Lieben Eltern und Geschwister nun mit dir gehen — das würde doch nicht so leicht gegangen seyn, wäre kein Krieg ins Land gekommen — mercke dir das auf dein ganzes Leben — der Gott der dem Abraham aus Steinen Kinder erwecken kan, kan auch alles was wir mit unsren blöden Augen vor Unglück ansehen zu unserm besten wenden. Nun Liebe Louise du einzige die mir von einer theuren und ewig geliebten Tochter übriggeblieben ist — Gott segne dich! Sey die treue Gefährtin deines zukünftigen braven Mannes — mache Ihm das Leben so froh und glücklich als nur in deinem Vermögen steht — Sey eine gute Gattin und deutsche Haussfrau; so wird deine innre Ruhe, den Frieden deiner Seele nichts stören können — Behalte auch in der weiteren Entfernung deine Großmutter lieb — mein Segen begleite dich wo du bist — und ich bin immer

deine  
treue Großmutter  
Goethe.

M. S. Grüße Nette und Mutter und sage der letzten, daß ich ehestens auch an Sie schreiben würde aber doch nicht ehnder als bis ich von der Gerockischen Sache etwas Zuverlässiges sagen könnte. Den Brief an deinen Bräutigam schließe offen bey — damit ihr ihn lesen könnt auch weiß ich nicht wohin ich ihn adressiren soll.

212. An Goethe.

den 1<sup>ten</sup> April 1794

Lieber Sohn!

Die Bürgerkrone wäre nun verdient! Mama la Roche kommt nicht zu Euch — ich könnte um meinen Ruhm zu vergrößern Euch

rathen lassen wie ich die Sache betrieben doch kan vor dißmahl  
die Verheimlichung meiner Talente /: aus Gründen die Ihr gleich  
hören sollt / nicht statt finden. Gestern fuhr ich nach Offenbach  
— zum Glück oder Unglück das kan ich noch nicht bestimmen  
war die l. R. nach Hanau gefahren aber ihre Tochter die Hoff-  
räthin Möhn war bey der Hand — ich will die Geschichte  
dialogisiren es klingt besser, als das ewige sagte ich, sagte Sie.  
Frau Aja — Ey Ey die Mama reist doch auch immer im Lande  
herum ich habe gehört sie will auch nach Weimar — Möhnin  
ja es ist so etwas im Werk — Aja — ja über diese Reise  
hätte ich doch etwas mit Mama zu reden — doch da sie nicht  
da ist kan ichs ihnen auch vertrauen — aber versprechen sie mir  
dass Wieland in seinem ganzen Leben nichts von alledem was  
ich jetzt sagen werde erfahren soll — Möhnin. ja das ver-  
spreche ich. Aja. Wieland ist mit Arbeiten so überhäuft dass  
er die Nächte zu Hülfe nehmen muß — weil es eine ab-  
solute Nothwendigkeit ist, dass die Sachen fertig werden — dar-  
unter leidet sein ohnehin nicht starker Körper — nehmen sie  
nun noch Zerstreuung dazu! sein Geist würde durch das Daseyn  
seiner Freundin ganz auf andre Gegenstände geleitet werden —  
Demohngeachtet müsste seine angefangne Arbeit vollendet seyn,  
da könnte warlich eine ganze Zerrüttung der Maschine bewirkt  
werden u. d. m. legen sie das der Mama an Herz und sie wird  
mir vor meine ihr gegebene Winde danken — Damit aber Wie-  
land von unserm Plann /: der doch in Wahrheit blos zu seinem  
besten angelegt ist / nicht ahndet; so muß die Mama einen Brief  
an ihn Schreiben, worinn sie mit grossem Bedauren Umstände  
angibt /: die bey jehigen Zeiten leicht zu erfinden sind /: die sie  
verhindern zu kommen. Möhnin. Das alles soll befolgt  
werden — das verspreche ich ihnen. Nun könnt Ihr ganz ruhig  
seyn denn zum Überfluss will sie Morgen nach Frankfurth und  
kommt zuverlässig zu mir — und da will ich so empfindsam  
Salbatern als wenn man sagte Baal Samen dass man es  
könte vor Balsam nehmen. Was macht du denn vor ficks facks

mit deiner Unschlüssigkeit — wunderlicher Mensch! nehme deine Jugendfreunde die du ungern verkaufen siehst — suche dir aus was dir Freude macht, was kommt denn auf ein 100 f mehr oder weniger an — du hast ja das erste und größte Recht dazu — nur mache daß ich den Catalog noch vor oder zu Anfang der Messe bekomme — denn zu Anfang des Sommers wird hier eine andre große Bibliothek verkauft, da mögte ich die unserige gern mit anstoßen — es ist profitabler — nun muß Schlosser den Catalog noch haben — auch muß er gedruckt und in die Welt geschickt werden, drum zaudre und zögre nicht länger — nimb was du wilt und damit Holla — alsdann schicke ich dir den ganzen ausgesuchten Plunder auf einmahl — was soll ich jetzt und den abermahl packen und schicken u. s. w. Mit dem Verkauf der Sachen werde mich ganz zuverlässig nicht übereilen — doch stille sage ich auch nicht — ich würde und treibe die Sache so im stillen — denn wer nicht sucht, der findet auch nicht. Heute habe ich unsren alten Bekandten Peter Melchior zum Mittagessen — da wollen wir ein schwäzen — 20 Jahre uns zurück dencken — Kriegs und Kriegsgeschrei soll nicht in Anschlag kommen — die großen Herrn mögen sich einander beschießen : das ist doch das rechte Wort : Das soll uns nicht kümmern. Der Churfürst von Edln räumt : so sagt man : sein Argief — und zwar nicht aus Furcht vor den Franzosen — Ha! wenn die Sage wahr wäre — da lachte ich mir einen Buckel! Lebe wohl! Grüße alles in deinem Hause

von

deiner treuen Mutter  
Goethe.

213. An Goethe.

den 5<sup>ten</sup> May 1794

Lieber Sohn!

Sobald Lippold seine Messgeschäfte zu Ende gebracht hat; so wirst du die Bücher nebst deinem überschickten Heft erhalten — Auch soll das Tuch zu den Halsleinen und der Batist mitkommen.

Zu Euerer nochmahligen Beruhigung gebe ich Euch mein Ehrenwort, daß Mama la Roche ganz gewiß nicht kommt. Sie ist sehr frank gewesen und ist es zum theil noch, das mag die Ursach ihres nichtsreibens gewesen seyn — über den Punct Seyd also völlig ruhig. Jetzt eine Bitte und Auftrag von Madame Stock, im Fall die Fächer noch nicht in Rahmen sind, solche nicht machen zu lassen, sondern nur eine Rahme über die andern Breyde verfertigen zu lassen — Ursach — weil Sie von ihrem Bruder noch mehr Zeichnungen aus Italien erhalten die sich besser zu Tablo : weil sie die Form haben : schicken als die dreyeckige der Fächer. Gerning war hir, und zwar in Dulci Jubilo — Er hat prächtige presentte vom König und der Königin von Neapel erhalten — du wirst das mehrer von Ihm selbst erfahren. Der Brief an Mothnagel ist bestellt. Wir haben ja eine ganze Karavanne von Sänger von deinem Theather erhalten! Herr Weyrauch debütite als Hironimus Knicker und gefiel recht gut — desgleichen Madam als Konstanze in der Entführung — von Anfang war sie etwas verpflüpft — denn es war das Haus gedrück voll — gegen das Ende gings besser — auch wurde Sie durch applaudiren aufgemuntert — aber als Königin der Nacht — da konte Sie kein Wort von der Rolle — da war mir angst und bange — das zweyte mahl ging aber besser — das Hanchgen im Trüben ist gut fischen — hat Sie recht brav gespielt und gesungen. Herr Demmer! das ist ein herrlicher Mann — den Tamino hat er vortrefflich gespielt — und unsere Opern haben durch ihn sehr gewonnen — seine Frau ist nur als Claudia einmahl aufgetreten — da kan man noch nicht viel sagen. Vorriige Woche ist die Zauberstöde zweymahl bey so vollem Hause gegeben worden, daß alle Thüren offen bleiben mußten sonst wäre man vor Hitze erstickt! Mein lieber Fritz Stein ist noch hir, und lebt wie der Vogel im Hanssaamen steht lustig Heyfa Hopsasa — Er ist immer noch der liebe junge der Er vor 9 Jahren war. Wie mir es geht? herzlich erbärmlich. Die Bibliothek wird wohl das erste seyn was ich mit Ehren vom Halsse

kriege — Hätten die Ohnehöfen so viel Wein getrunken als man ihnen Schuld gäbt; so wäre jetzt nicht möglich so eine enorme me[n]ge Weine noch vorzufinden, da vergeht keine woche, wo nicht in den Mainzer Gegenden 50. 60. und mehrre Stücke des besten Weins feilgeboten werden — da sitze ich denn, und ist nicht die geringste Nachfrage. Auch mit der Schätzung des Hauses bin ich sehr unzufrieden — dencke 14000 f im 22 f Fuß!! Freylich werde ich es nicht so weg geben — aber ich kan doch auch die Schätzung nicht vorweisen — ohne mir thort zu thun. 20000 f hat es der Vater mit den Mobilien geschäfft. Jetzt muß ich andre Leute ins Spiel ziehen — und sehen oß besser geht — daß du von allem Nachricht haben sollst, versteht sich. Noch eins! Ich habe in einem zimmlich großen Kasten Handzeichnungen und andre dahin einschlagenden Dinge, die ich mit fleiß nicht in den Catalog habe bringen lassen, vor dich zurück gelegt, und werde solches alles mit den Büchern mitschicken — oß aber gute oder schlechte Dinge sind verstehe ich nicht. Wenn etwa Thro Hochfürstliche Durchlaucht die Regirende Frau Herzogin eine Oberhoffmeisterin brauchte so hat sich bey mir eine Frau von Schilden gebohrne Gräfin von Ranckau gemeldet — Sie ist von ihrem Manne geschieden — und geht ihr kümmerlich — will sogar ohnendgeldlich in Diensten treten — ist eine gute Freundin von Sophie Bethmann — und in dieser Rücksicht habe es doch Schreiben müssen, um sagen zu können ich hätte es geschrieben. Lebe wohl! Behalte lieb

deine

treue Mutter  
Goethe.

#### 214. An Stoc.

Lieber Freund!

Da es bey Stadt und Land eine ausgemachte Sache ist, mich als eine Beschützerin und Pflegerin der Sieben freyen Künste anzusehn — und alle Schöne Geister die in Sturm und Drang sich befinden ihre Zuflucht zu mir nehmen; so hat auch Herr

Robert der kurze Zeit im Diente Taliens und Melpomenens  
Figurirt hat sich De und wehmüthig an mich gewendet um ihm  
bey meinen Freunden die am Ruder des Staats sitzen ein gnädiges  
Fiat zuwegen zu bringen. Dieser junge Mann ist außerordentlich  
geschickt im zeichnen ich habe eine Landschaft vom ihm  
gesehen die dem größten Meister Ehre machen würde. Da Er  
nun seine Kunst noch sehr gern der Vollkommenheit näher bringen  
mögte — und ihm ein Freund dazu behülflich seyn will; so wird  
er morgen bey einem Hochdeßen Rath um Verlängerung seines  
hierseins unthänig ansuchen — Da Sie nun lieber Freund bey  
dieser Sache großen Einfluss haben; so lege selbst eine Bitte vor  
den wirtlich Talenter reichen jungen Mann bey Ihnen ein —  
Hoffe auf gnädige Erhörung und verbleibe nebst Empfehlung an  
Ihre Liebe Frau und Kinder

Dero

v. H. d 14<sup>ten</sup> May  
1794

gehorsamste Dienerin u Freundin  
Goethe.

215. An Goethe.

den 25<sup>ten</sup> May 1794

Lieber Sohn!

Ob zwar die Bücher hoffentlich diese Woche gepackt und  
alsdann so bald als möglich durch einen Fuhrmann an dich ab-  
geschickt werden sollen; so hat es mir doch vor inliegendes Holländische Tuch, und den Batist zu lang gebauert. Verwundre  
dich nicht daß der Batist aus lauter Kappen besteht — Dein  
Bettschag wird es schon einrichten, daß es reichlich an 12 Hemden  
Manschetten und Voderstriche gibt — die Stockin kaust vor ihren  
Mann immer solche Kappen — warum aber nicht vom ganzen  
Stück? Antwort — weil es die nehmlichen Diente thut und  
weil der Batist :/ da kein Franzöß mehr her darf :/ jetzt enorm  
theuer ist — die Hälfte ist zum allerwenigsten gespart — brauche  
alles gesund. Meine Revolution ist in vollem gang — was nun  
draus werden wird muß sich jetzt bald entscheiden — über die

Weine habe alle verständige Leute meiner Bekandschaft um Rath gefragt selbst solche die in gleichem Fall waren wie z. E. Doctor Hegler der in der Etslingischen Erbschaft mit Erbe war — der war nun so gütig mir die Specification so wohl der jahrgänge, als auch die Taxation — und den endlichen Verkauf aus dem Inventario mitzutheilen — daraus ich denn ersehen habe, daß da diese Weine ohngefähr mit den unserigen in gleichem Verhältniß stehen — ich sie vor 8000 f losschlagen kan — den diese Gattung ist nur vor wenige brauchbar — Gogel und Dick sind hir die einzigen die sich mit so alten Burschen abgeben — nun hat Gogel 7500 f geboten, jetzt habe gestern dem Dick proben davon geschickt — und bietet der 8000 f so soll er sie in Gottes nahmen haben — den 1 tens bringe ich sie nicht an; so muß ich wieder etliche 100 f anwenden um auffüll Wein zu kaufen — 2 tens entbehre ich jährlich 320 f Interessen — und 3 tens bin ich der Kellersigerrey müde und satt — vorgestern mußte wieder um alles aufzufüllen — Trinkwein zu brechen u. s. w. 5 Stunden unter der Erde seyn! und endlich 4 tens wenn ich ein ander logie beziehe — da wäre es nun ganz ohnmöglich die alten Herrn mitzunehmen — und verkaufe ich nun das Haus so mußte der Keller geräumt werden — und da wäre ich gezwungen noch Kellerzins zu bezahlen — das beste ist sie machen vor der Zeit Platz. Mit dem Haus ist es jetzt in zimmlicher Bewegung — Lippold hat den Auftrag 3 bis 4 Competenten sind muthmaßlich da — Herr Handelsmann Chamo — Herr Müller der in der Bethmännischen Handlung ist — Herr Senator Megler Tochtermann von Herrn Keller. Lippold bietet es vor 30000 f an — das glaube ich nun eben nicht zu erhalten — müßens eben abwarten. Vor mich scheint sich auch etwas zu presentiren — wenn mir das gelänge; so würde ich nach meiner Empfindung sehr glücklich seyn! Es liegt auf der Seite des Roßmarkts wo die Aussicht die ganze Zeil vor sich hat; hat die Morgensonnen — und ich bekäme folgendes — auf der Erde 1 Stube von 2 Fenster vor meine Mädge — eine Küche — Hoff — Holzplatz

— Wasser — Regenpompe — Keller — 1<sup>ter</sup> Etage Wohnstube von 3 Fenster fohnenheraus die Aussicht nach der Zeil — gleichdran die Schlafstube von 2 Fenster in Hoff — auf dem nehmlich Stock noch 2 Stuben jede mit 2 Fenster auch in Hoff gehendt — Vorplatz — privat — Kammern u. s. w. Das wäre nun alles ganz herrlig; in die Schlafstube würde eine Klingel die in die Mägde Stube ginge angebracht — so wie ich was bedürfte — gesslingelt — da hätte ich oben meine ganze Bequemlichkeit u. s. w. Nun kommt aber, das große Aber — es ist nur erst im Riß und noch nicht gebaut! Wird sich aber auch in der Woche aufzähren, und gebaut ist deswegen doch bald, weil kein Keller und kein Fundament gegraben wird. Aus dieser Relation sieht du, daß alles in Gährung ist, und daß Frau Aja alle Hände voll zu thut hat — nicht minder daß der guten Frau ihre Seelenkräfte sehr in thätiger Bewegung sind — so lange mir es nur an Eßen — Trincken und Schlafen keinen Abbruch thut — so mags meinetwegen kochen bis mans genießen kan. Jetzt kein Wort mehr — ich bin müde, und vor daß daß ich die Molken trinke — ist diese Epistel lang genung. Lebe wohl! dieses wünscht  
deine

treue Mutter  
Goethe.

M. S: Du hast doch verstanden, was ich dir neulich schriebe — nehmlich daß die Stockin die Neapolitanischen Fächer nicht in Rahmen /: in so fern es nicht schon sind / eingefasst haben will — sondern von den andern beyden — eine Rahme zu Probe — weil du sehr beschäftigt bist, so nims nicht übel daß ich dir's nocheinmahl ins Gedächtniß rufe.

216. An Goethe.

Lieber Sohn!

Sontags d 15<sup>ten</sup> Juni 1794

Weinen besten Dank vor Reinecke den erz Schelm — es soll mir aufs neue eine kostliche Weide seyn! Auch verdient Herr

Unger Lob und Preis wegen des herrlichen Papiers und der unübertreffbaren Lettern — froh bin ich über allen Ausdruck, daß deine Schriften alte und neue nicht mit den mir so fatalen Lateinischen Lettern das Licht der Welt erblickt haben — beym Römischen Carneval da mags noch hingehen — aber sonst im übrigen bitte ich dich bleibe deutsch auch in den Buchstaben — Auf Gevatter Wielands Werke hätte ich prenumorirt aber vor der neuen Mode erschrock ich — und ließe es bleiben. Hir Schlossers producten — ich hatte sie vergeßnen beyzupacken — mich freut daß die Kästen glücklich angelandet sind — und daß ich sie vom Halse habe — wünsche viel Vergnügen daran zu erleben. Das päckgen an Island habe sogleich besorgt. Noch ist alles bey mir im alten — zwar haben zwey Mäckler das Haß von obenan bis unteraus besehen — sind aber noch zur Zeit nicht wieder erschienen. Müßen es eben abwarten. Übrigens befindet sich mich so ganz leidlich von Herzen gesund — und daß vor dieses Jahr das lincke Bein wie vorm Jahr das rechte so kleine Späße macht — demohngeachtet gehe ich beynahe täglich aus — z. E. heute zu Stocks in Garten — bin vergnügt und lustig — und sehe Morgen die Erbschleicher von Gotter u. s. w. Lebe wohl! Grüße dein ganzes Haß — und behalte sieb

deine

treue Mutter  
Goethe.

M. S. Der, so mir von dem Reinecke die Blätter aufgeschnitten hat soll großen Dank dafür haben — Aufschneiden ist meine Sache nicht, ich thue es nur in den größten Nöthen.

217. An Goethe.

den 26<sup>ten</sup> Juli 1794

Lieber Sohn! Habe doch die Güte mir mit dem ersten Postwagen das geschriebne Verzeichniß der Bücher so du empfangen hast mir zuzuschicken — ich habe es höchst nöthig alle Nummern

müssen nathürlich wegen der entstandenen Lücken in andre Ordnung gebracht werden — der Schuft von Buchdrucker hat das von Lippold geschriebne verlegt oder gar zerrissen — die Auction geht im Augst vor sich — ich ersuche dich also mir mit dem deinigen auszuhelfen. Ohne diesen Vorfall hättest du keinen Brief von mir erhalten, denn bey uns gehts toller zu wie jemahls — alles packt — alles rüstet sich zur Flucht — woher all der wirr warr entsteht kan ich mit Zuverlässigkeit nicht sagen — es verbreiten sich Gerüchte die ich nicht dem Papier anvertrauen mag — genung so arg war es noch nie!! Um nun nicht ganz unthätig zu seyn — um mich wenigstens so viel mir möglich ist von Vorwürfen die mich trefen könnten frey zu machen — so habe Gestern meine beste Sachen die sich transportiren lassen in 3 große Kisten durch Lippold Packen und durch den Freund in der Noth Nicolaus Schmidt nach Langensalze zu seinem Schwager Herrn Polecks überbringen lassen — warum nicht zu dir? das will ich dir sagen — der mangel an Fuhrleuthe die gerade nach Weimar gehn war die Ursache — Schmidt als ein der Sache Verständiger hat mir diesen Rath gegeben — und ich dumm in diesen affähren — habe ihn befolgt. All mein gutes Weiszzeug gemacht und ungemacht — Silber und Geschmeide ist aufs beste gepackt — einbalirt u. s. w. In der größten Unruhe — da Stroh — Seile u. d. g. im Haufzehren Lage — kommt noch eine neue Erscheinung von Einquartirung — R. P. Capitain und Quarttier Meister von Goelz! nun kommt aber das beste — Er bringt seine Gemahlin mit!! Ach Herr jemine! Wahrhaftig die Frau Aja wird recht getrillt — Gott! Erhalte mir meinen guten Muth und mein fröhliges Herz — diesen Troblen ohngeachtet — hat mir um 5 uhr mein Eyerlässe recht gut geschmeckt — und diesen Abend werden mir Ehrlange Krebse die Last des Tages versüßen. a propo! Wann bekomme ich dann einmahl wieder Modejournahle — seit dem Monath Merz habe ich nicht gesehn — auch Mercure wens beliebt — Ich habe dir 10 Centner Bücher geschickt — also —

den Gelehrten ist gut predigen. Länger habe heut nicht Zeit —  
ich muß noch zwey Briefe schreiben — an Schlosser der nach  
Dareuth Emigrirt — und an Peter Melchior der in die weite  
Welt marschirt. Lebe wohl! Gedenke zuweilen an deine in  
jezigen Zeiten geplagte Mutter — Grüße alles was dir lieb ist  
von  
der Frau Aja  
wohlgemuth.

218. An Goethe.

den 15<sup>ten</sup> Augst 1794

Lieber Sohn!

Ich muß dir Bericht von unserm Hauß erstatten und wie  
biß jezo die Sache ist betrieben worden — erbitte mir über das  
alles eine prompte und die Sache entscheidende Antwort — denn  
nichts ist fataler als das nicht wissen was mann eigendtlich thun  
oder nicht thun soll. Zwey Mackler haben es vor ohngefähr 3  
Monath besehen da der Preis ihnen aber vermutlich zu hoch  
war blieben sie weg — nun kam der Lermmen die Franzosen  
kämen — da war nathürlich alles stille — Gestern meldete sich  
ein Käufer der botte 22000 f in 24 f fuß — 30000 f ist zu viel  
und das obige ist kein ganz schlechtes Gebot — aber erhöhet  
kan es vielleicht doch noch werden — ich dencke vor 24000 f  
könte mann es lassen — das größte wäre 25000 f — doch hat  
das alles so keine Eile — ich will nur gewiß seyn worauf ich  
halten soll. Ich verkaufe — ich behalte es, alles wie du und  
Schlosser die Sache betrieben haben wollest ein Stückgen  
Allwissenheit wäre jetzt so übel nicht! Gibt bald Friede so  
könte mann noch warten — sollten aber die Franken das ganze  
Reich überschwemmen und in ihren Siegen fortfahren — so  
mögte freyllich in einem Winckelgen meiner Vaterstadt ohnbesorgt  
vor Hauß und Hof ruhig dem Spektakel zusehn. Ihr Männer  
die Ihr die Sache besser einsehn müßt als ein Weib das nicht  
das geringste davon versteht — Ihr müßt Rath ertheilen —  
meinen Rücken will ich ein vor allemahl frey haben — ich bin

ganz Ressingnirt — ich verkaufe ich lasse es seyn — wie Ihr wolt — so theuer Ihr wolt u. s. w. Mit dem Aufbauen einer Wohnung worauf ich mich so freute gehts nicht. Der Mann kan kein Geld bekommen — die Leuthe die jetzt so was mit fremdem Geld unternehmen wollen, sind sehr übel dran — die Capitalisten geben ihre Gelder auswerths — um nicht alles an einem Fleck zu haben — ich selbst habe auf Anrathen Herrn Schöff Schlosser 3000 f an Churpfalz zu 5 procent ausgeliehen. Eine Wohnung hätte ich folglich noch nicht — allein das soll der Sache kein Hinderniß in den Weg legen — ich will mich schon durchbringen. Jetzt überlege, und gib mir so bald als möglich /: den ich habe den Mackler auf die Antwort meiner Kinder vertröstest/: eine entscheidende Antwort. Die Mode Tournahme die Mercure sind angekommen — aber das beste was ich von dir verlangte ist ausengeblieben — nehmlich der geschriebne Catalog von den Büchern die du empfangen hast — und den ich sorgfältig wieder auf dein Begehrn mit den Büchern dir zurück geschickt habe — ist er noch vorhanden so habe die Güte ihn mir mit dem ersten Postwagen zu übersenden — sollte er aber nicht mehr bey Handen seyn — so melde es wenigstens mit ein paar Worte — da müßten wir eben sehen — wie wir uns sonst aus der Verwirrung heraus hülfern. Schlosser ist nach Bareuth geflüchtet — sogleich werde auch an Ihn schreiben und mir seinen Rath und Meinung erbitten. Lebe wohl! Ich bin und bleibe

deine

treue Mutter  
Goethe.

219. An Goethe.

den 29ten August 1794

Lieber Sohn!

Ich bin in einer art von Verlegenheit die aber mehr dich als mich angeht — Mit dem Haufverkauf will es nicht recht vorwärths gehen — die Ursach dieser Trenteley kan ich nicht

ergründen — Gleich nach Empfang deines und Schlossers Briefe /: die völlig gleichlautent sind:/ ließe dem Mackler zu wîzenthun, daß meine Kinder den Kauf genehmigten — und daß nun weitere Absprach drüber genommen werden könnte. Ich glaubte also — daß gleich den andern oder doch einige Tage hernach die Sache ins klahre kommen müßte — Heute sind's 8 Tage daß meine obige Antwort ihnen hinterbracht worden ist — und ich höre und sehe nichts — den Mackler treiben — wäre ein wahrscheinliches Zeichen, daß mir das Hauss zur Last wäre und würde keine gute Wirkung hervorbringen — und da er Nutzen davon hat; so muß sein eigener Vortheil ihn von selbst antreiben — der Sache ein Ende zu machen. Mir liegt nun in gewisser Rücksicht die Sache nahe — auch nicht nahe — ich kann abwarten — auch so lange nichts ganz und gar abgesagt wird — ist Hoffnung daß es noch vorwärths gehen kan — auch würde ich dir keine Silbe bis zum Ausgang er seye nun so oder so geschrieben haben, wenn dein Gedanke dich auf neue mit dem Guts Kauf einzulassen — mir das Schreiben nicht als höchst wichtig vorgestellt und mir ängstliche Gedanken und Überlegungen zugezogen hätte — Jetzt überlege wie die Sache zu betreiben oder nicht zu betreiben ist — meinen Willen hast du [zu] allem deinem Thun und Lassen — nur gegen Ohnmöglichkeiten kan ich nicht kämpfen — und Unruhe im Gemüthe ist mir ärger als /: ich schriebe das schon einmahl:/ als alle ohne Hosen bey der ganzen Armee — die haben mir noch keine einzige schlaflose Nacht gemacht. So bald ich was weiteres höre sollt du es erfahren — bis dahin Lebe wohl!

Deine treue Mutter  
Goethe.

220. An Goethe.

den 14ten September 1794

Lieber Sohn! Ich bin dir doppelten Dank schuldig den ich hirmit von ganzem Herzen erstatte: Einmahl vor deinen letzten lieben Brief der mich von so großer Sorge und Bangigkeit be-

freit hat, und denn vor den geschriebenen Catalog den ich hir-  
mit dankbarlichs zurückschicke — er hat uns gute Dünste gethan  
— aus Versehn waren nemlich Bücher im gedruckten Catalog  
z. E. Pitaval Rechtshändel angezeigt — die nun in der Biblio-  
thecke nicht zu finden waren — aus deinem Catalog ersahen wir  
nun, daß sie in deinen Händen und nicht wie wir wählten ab-  
handen gekommen waren, und damit war es gut u. s. d. m.  
Gott lob und dank! das wäre nun auch vorbey! Verkauft sind  
sie — aber was draus geldbst worden ist weiß ich noch nicht —  
in der Weße haben die Ausdrucker zu viel zu thun — um Rech-  
nung ablegen zu können — Mit unserm Haßt ist noch immer  
stille — jetzt muß ich es gedultig abwarten — an Kopf schmeiße  
ich ihnen das schöne — gut unterhaltende Haßt gewiß nicht —  
zumahl da durch das Verzögern ein schönes vor mich passendes  
Logie an andre vermitthet worden ist — doch Gott! der mir von  
jugend an so viele Gnade erwiesen hat — der wird schon ein  
plätzgen aus suchen, wo ich meine alten Tage ruhig und zufrieden  
beschließen kan.

Hirbey kommt ein einschlag von einem Schauspieler, den ich  
aber nicht kenne — von seinen Talenten also keine Rechenschaft  
ablegen kan — auch ein Brief von der Fiala — um dir zu sagen  
wie ich zur Einlage gekommen bin. Nun noch eins! Weiß du  
keinen Rath zu geben vor den Doctor Wolfgang Stark — den  
älsten Sohn des Pfarrer Stark? Dieser ist sein Vaterland müde  
und satt — alle Cabalen die gespielt werden zu erzählen wie die  
schlechtesten Subjecte ihm vorgezogen werden das wäre zu weit-  
läufig — Er mögte also gern in ein ander Land als Amtmann —  
oder was er nur seyn könnte wenn es auch nur 500 f eintrüge —  
an Schlosser will ich auch schreiben — freylich muß du ja nie-  
mandt von Verwandschaft ins Weimarische bringen das seit kein  
gutes blut — auch ist das die Meinung nicht — sondern vielleicht  
nach Dessau oder sonst — genung Er hat mich sehr darum ge-  
betzen — und ich lege es so hin.

Jammer und Schade daß du jetzt nicht hir bist — aber frey-

lich früher hättest du kommen müssen — so ein Jahr ist seit 1748 nicht gewesen — ganze Körbgen mit Pfirsingen wurden mir von guten Freunden verehrt — es kan seyn, daß der Herbst noch in die Messe fällt — so reif ist alles — wenn nur Friede wäre — da wolten wir jubeln!! Heute ist ein prächtiger Sonntag — darum schreibe ich auch nicht eine Zeile mehr — ich Marschire auf und davon — Lebe wohl! Grüße alles in deinem Hause — nochmals meinen Dank! und Lebe wohl! das wird Seele und Leib erquicken

deiner

treuen Mutter  
Goethe.

M. S. Hier ein Stückchen Bordüre die in einem der Mercur gelegen hat — man kan immer so was brauchen.

## 221. An Louise Schlosser.

Den 20ten Septemb.  
1794

Liebe Louise! Dißmahl ein paar Zeilen an dich Liebes-Mägdelein — Wie sehr mich dein Fleiß deine Aufmerksamkeit vor mich gefreut hat, kan ich dir nicht genug sagen — meinen herzlichen Dank vor die schönen, warmen Strümpfe die sollen mir wohlthun — das hielst mir mehr als die ganze Apotheke sambt allen ihren Büssen und Schachtlen — auch sind sie so schön gerathen. Denn ich habe sie sogleich anprobirt — Ich schicke dir hir ein kleines Gegengeschenk — nim mit dem guten Willen der Großmutter vorlieb — auch 2 ℥ Schocolade — die andern 20 ℥ sollen durch Fuhrleuthe bald folgen. Grüße deinen lieben Vatter und danke Ihm vor die überschickte Quitungen — jetzt ist alles wie ich es wünschte, in der schönsten Ordnung — nur in meinem Hause ist es unsauber und unordentlig das thut einem sehr leid, wenn mann das Gegenteil gewohnt war! Gott! gebe bald Frieden, daß mann wieder Ruhe in seinem Eigenthum genießt Amen.

Heute habe ich viel und mancherley zu schaffen — darum  
nur soviel vor dißmahl — Grüße auch deine Liebe Mutter —  
Henriette Eduart und Tante Vognern von  
deiner

treuen Großmutter  
Goethe.

222. An Goethe.

den sten October 1794

Lieber Sohn! Da in diesem Jahr alles einen Monath früher kommt wie sonst; so sind auch die Castanien schon bey der Hand — und zwar so schön wie Italienische Maronen — erlustire dich dran mit deinem ganzen Hause welches ich auch bitte freundlich zu grüßen. Bey uns siehts wundersam aus — Frankfurth ist von ausgewanderten von Achen Coblenz u. s. w. gepopft voll! sollen nun wie es heißt — die Winterquartire auch stark werden; so wird das eine saubre Wirthschaft geben — wollen indeß auf Gott vertrauen — und so viel nur immer möglich in unsrer Behaglichkeit bleiben — und unsern guten Muth : der uns schon so viele wichtige Dünste geleistet hat : nicht verliehren. Was mir am unangenehmsten ist — ist daß ich eben dieser Zeitläufte wegen — unser Hauß noch eine weile werde behalten müssen — doch wenn ich bedenke wie viel unglückliche Menschen jetzt froh wären wenn sie ein Hauß hätten, und wüssten wo sie ihr Haupt hinlegen sollten; so schäme ich mich, und bitte Gott um Vergebung vor meine Ungeduld und Narrheit. Lieber Sohn! ich muß dich doch auch einmahl wieder an die Fächer und Tablo von Stocks erinnern — besorge doch daß die Sachen einmahl zurück kommen. Wie ich höre, so kommen die Weyrauchs wieder zu Euch — es ist mir vor die Leute recht lieb hir wolte es mit ihnen gar nicht gehen — Lilla der Frau ihre letzte Darstellung — keine Hand hat sich gerührt — sie hat mich gebauert — freylich haben wir gar tresliche Lillas gehabt — eine Unzemann — Willmann — Schic — das hat die Sache freylich vor die gute Frau verschlimmert.

Merkwürdig neues pasirt vor der Hand hir nichts — eine allgemeine Sage geht umher — daß der König von Preußen ehestens hir eintreffen würde — das würde wieder ein geträsche wegen der Sophie B. geben! Lebe wohl! Grüße alles was dir lieb ist und alles was fragt nach

deiner

treuen Mutter  
Goethe.

223. An Goeth.

den 17ten November 1794

Lieber Sohn!

Es ist schon zimmlich lange daß wir nichts von einander vernommen haben — drum soll dieser Morgen gewidmet seyn, dir eins und das andre vorzutragen. Die Castanien wirst du erhalten haben? Den Confect bekomst du auf den Heiligen Christ — früher kan man die Manigfaltigkeit nicht haben das ist die Ursach der Verzögerung. Der Beter Wolfgang Starck braucht deine Hülfe nicht — er hat sich selbst eine Charge zugetheilt — Er hat ein Weib genommen und sitzt deswegen gut oder schlimm in Frankfurth fest. Siebenstück Modejournal und Siebenstück Mercure sind in meinen Händen — gelegenheitlich erbitte ich mir die folgenden. Lieber Sohn! Ich ersuche dich sehr angelegentlich die Sachen die du von Herrn Stock in Händen hast — doch bald möglichst Retour zu schicken — ich bin schon so ofte drum gefragt worden : Es ist ein precium affectionis : ich weiß denn niemals eine rechtliche Antwort zu geben, und bin jedesmahl in Verlegenheit — Ich bitte dich also nochmahls spedire die Sachen bald — und wilt du dich bey Stocks : die wie du selbst weiß sehr gute Menschen sind : recht insinuiren so lasse ein paar Zeilen die Sachen begleiten. Adressire sie an mich — ich will gerne das porto des Postwagens bezahlen — damit sie frank und frey in Ihre Hände kommen. Bey uns fängt die Gefahr wieder an zu wachsen — man fürchtet daß das arme Mainz wieder eine Belagerung auszustehen hat — das war

wieder ein Ruhmvoller Feldzug vor die Deutschen!!! Zum Ruhm  
muß man Ihnen nachsagen, daß sie sich hier recht wohl befinden.  
Meine jetzige Einquartirung ist gut, und belästigt mich sehr  
wenig — Oberauditer Lückdicke nebst seiner Frau — und einem  
Bedienten — das geht an — Zwar kochen sie in meiner Küche  
— brauchen meine Mägde als wären ihre eigne — aber alles  
das macht keine große Unruhe — dann etwas muß man doch  
tragen. Übrigens befindet sich mich sehr wohl nach Leib und  
Seele — weiß von keiner Furcht — lasse kommen was ich nicht  
ändern kan — genüge das gegenwärtige — und da ich die Speichen  
des großen Rades nicht aufhalten kan; so wäre es ja Narrheit  
drüber zu greinen daß man so schwach sich fühlte. Noch eins!  
Ich mögte deinem Augst gerne zum Heiligen Christ eine kleine  
Freude machen — etwas zu einem Kleidgen — oder Spielsachen  
u. d. g. Gehe mit deiner Freundin zu rathe und schreibe bey  
Zeiten — damit ichs zeitig besorgen kan. Jetzt lebe wohl! Grüße  
dein ganzes Haus und behalte in gutem Andenken, deine  
treue Mutter  
Goethe.

224. An Goethe.

den 8ten December 1794

Lieber Sohn!

Ich hoffe beykommendes Zeug welches warm hält, und doch  
leicht ist wird dem kleinen Augst wohl behagen — Der prächtige  
Frankfurter Confect wird in der Christwoche erscheinen.  
Dass du vor dīsmahl ohne Einquartirung noch davon gekommen  
bist — darüber freue dich — denn die Last die wir nun zwey  
volle Jahre tragen ist gar kein Spaß — wenn nur das Ein-  
feuern nicht wäre! du kanst nicht glauben was das Holz kostest  
das hier so enorm theuer und beynahe nicht einmahl zu bekommen  
ist, sonst im übrigen bin ich mit meiner dīsmahligen Einquar-  
tirung wohl zu frieden Oberauditor Lückdecke nebst seiner Frau —  
Er ein gescheidter klahrer Kopf — Sie ein gutes Weib — frey-  
lich kochen sie in meiner Küche — da aber meine Tractemente in

3 Schüschlen und die ihrige in zwey bestehen — so gehts doch.  
Was ich sage daß die 20tausend Mann Preußen zurück kommen?  
nichts anders als was einmahl ein Cardinahl dem Pabst der  
ganz erstaunt /:weil er in der größten stille in seinem Kloster  
gelebt hatte:/ über die menge Menschen die er am Tage seiner  
Erhöhung vor sich sah antwortete als der Pabst ihn fragte: wo-  
von leben diese alle? Thro Heiligkeit sie bescheisen einander.  
Aus dem ganzen Wesen wird kein Menschenkind gescheid — ich  
verbreche mir auch gar nicht den Kopf drüber — das Ende das  
doch einmahl komen muß wirds aus weissen — wer bestuhlt-  
gängelt worden ist. Dass Stocks Bilder eingepackt sind ist mir  
sehr lieb — wollen sie also erwarten. Auch habe ich kein klein  
gaudium daß endlich nach langem sehnern und harren Willhelm  
endlich erscheint — erbitte mir ein Exemplar. Du bist überzeugt  
daß es mir immer Freude macht dich bey mir zu haben — gibt  
also Gott Frieden so habe ich statt einer Freude zwey. Ich soll  
dir im Nahmen des Pfarrer Starcks den Tod seiner Frau mel-  
den — Er ist im Schreiben nicht sehr geübt — und bittet des-  
wegen um Verzeihung. Minister von Hardenberg läßt dir viel  
schönes sagen — es ist ein freundlicher Lieber Mann. Schlosser  
hat mir schon lange den Auftrag gegeben dir vor Neinecke den  
Fuchs zu danken — Er und sein ganzes Hauß hatten viele  
Freude und Wonne darob. Ich hoffe daß die beyden Hals-  
tücher den Jungfer Mägden ein angenehmes Christgeschenk sein  
werden, denn ich habe zwey ganz gleiche /: damit sie sich nicht  
über die Wahl veruneinigen:/ und recht schöne /:wie der Augen-  
schein lehret:/ ausgesucht — Jetzt lebe wohl! Grüße alles in  
deinem Hause und behalte lieb

deine

treue Mutter  
Goethe.

Lieber Sohn!

den 19ten Janner 1795

Den besten und schönsten Dank vor deinen Wilhelm! Das war einmahl wieder vor mich ein Gaudium! Ich fühlte mich 30 Jahre jünger — sahe dich und die andern Knaben 3 Treppen hoch die preparatoien zum Puppenspiel machen — sahe wie die Elise Bethmann brügel vom ältesten Mors kriegte u. d. m. Könnte ich dir meine Empfindungen so klar darstellen — die ich empfand — du würdest froh und fröhlig seyn — deiner Mutter so einen vergnügten Tag gemacht zu haben — Auch die Romanzen die Reichart zum Glück vor mich in den Clavier sch[lu]ssel gesetzt hat machten mir große Freude besonders was hör ich drausen vor dem Thor — was auf der Brücke schallen? die wird den ganzen Tag gesungen — also noch einmahl vielen Dank. Freund Stock war über deine Güte und Höflichkeit sehr gerührt auch in seinem Mahmen danke ich — Schlossern habe sein Exemplar so gleich überschickt — dem wird es auch wohlgethan haben. nun noch etwas vom äußern — was ist das vor herrlich Papier was vor vortreffliche Lettern!! das ließt sich mit Lust — Tausendt Dank daß du das herrliche Werk nicht mit Lateinischen Lettern hast drucken lassen — ich habe dir es schon einmahl geschrieben daß ichs nicht ausstehn kan. Jetzt von meinem Thun und lassen nur so viel, daß ich Gott Lob bey der entsezlichen Kälte außer einem Cathar mich wohlbefinde — daß ich meinen Oberauditor nebst Ehegemahlin noch zur Einquartirung habe, daß es vor jetzt hier ganz ruhig ist : versteht sich wegen der Frankosen : denn sonst ist Lerm und Romur genug bey uns — die ganze Armme wird von hiraus versorgt 500 Wagen gehen beständig hin und her — mann weiß weder obs Sonn oder Werketag ist — Wenn nicht Friede wird, so fürchtet mann sehr aufs Frühjahr — Ich habe mich Gott sey Dank noch nie gefürchtet — und jetzt mag ich nicht anfangen — müssen abwarten — nehmen einstweilen die guten Tage mit — und grämen uns nicht vor

der Zeit — Ein einziger Augenblick kan alles umgestalten. Schlosser lebt jetzt in Anspach — Ihm gefälts wohl — aber die Schlossern der ist ihr Mährgen in Brunen gefallen — alles war drauf angelegt in Düsseldorf den Frieden abzuwarten — nun sind die Jacobis selbst nach Wansbeck emigrirt. Noch eins! die Fortsetzung vom Willhelm wird doch nicht lange ausenbleiben — denn ich habe ihn noch nicht binden lassen — lasse einem nicht so lange auf die Forsezung harren — denn ich bin gar begirig drauf. Lebe wohl! Küsse den kleinen Augst — auch deinen Bettshaz von deiner

treuen Mutter  
Goethe.

M. S. Ein päckgen ich glaube es war von deiner Hand, an Semmering ist sogleich besorgt worden.

226. An Goethe.

Die Kälte ist so schrecklich daß ich in meiner Stube eingegraben bin wie der Dachs in seiner Höle — Lebe wohl! und gedencke meiner

deine  
treue Mutter  
Goethe.

den 26ten Jenner 1795

227. An Goethe.

den 9ten Merh 1795

Lieber Sohn!

Lange habe ich nichts von dir — lange hast du nichts von mir gehört — eigentlich wußte ich auch nichts daß das Schreiben lohnte, denn bey uns ißt's immer noch im alten — haben Einquartirung — theure Zeit — befinden uns wohllauf — hoffen auf den Frieden — das ist alles und so immer einerley macht nicht schreibeselig. Die Ursach gegenwärtiges Schreibens kanst du aus inliegendem Brief ersehen — Fiala ist eine anerkandt

gute Schauspielerin — Königinnen — edle Mütter ist ihr Fach  
— Sie ist noch so schön — daß Sie die jüngsten verbunkelt  
— hat einen edlen Anstand — auch einen guten Moralischen  
Charakter — ist friedliebend — fern von Cabalen macherrey —  
mit einem Wort, ein brauchbahres Subjezt. Bey uns sind leider  
ihre Rollenfächer besetzt — sonst würden wir Sie mit Freuden  
wieder bey uns gesehen haben. Könnt Ihr Sie nun beym Weimarrer  
Theater brauchen — so habe die Güte mir solches zu  
berichten — im Fall es auch nichts wäre — so wirst du doch  
mir Nachricht /: nur mit ein paar Zeilen / zu kommen lassen —  
damit Sie ihr Fortkommen anders wo suchen kan. Nun noch  
eins! mir fehlt das 12<sup>te</sup> Stück von 1794 vom Mercur — und  
auch das 12<sup>te</sup> Stück von 1794 vom Modejournahl — von 1795  
habe noch gar keins erhalten — mache so ein päckgen zusammen  
und schicke es mit dem Postwagen. Wann erscheint denn wieder  
etwas vom Willhelm?? lasse uns nicht so lange warten. Lebe  
wohl! Grüße alles in deinem Hause was dir lieb ist von  
deiner treuen Mutter  
Goethe.

228. An Lavater.

Lieber Sohn Lavater!

Es ist eine kleine Ewigkeit daß wir uns einander nicht  
geährert haben, und schon längst wünschte ich eine schickliche  
Gelegenheit mein Andenken bey Euch aufzufrischen — Euch Frau  
Aja einmahl wieder ins Gedächtniß zu bringen — gegenwärtige  
erwünschte Gelegenheit ergreife ich demnach mit Freuden — Euch  
zu versichern, daß Ihr Theurer Freund in meinem Andenken  
noch grünet und blühet, daß ich noch immer mit freudiger Seele  
an die Zeit Eures hirseyt dencce u. s. w. Auch bin ich überzeugt  
— daß Ihr mich noch lieb und wertht habt Amen. Überbringer  
dieses ist Herr von Lehonardi ein Sohn aus einem unserer besten  
Häusser — ein Hoffnungsvoller Jungling — Er und seine würdige  
Eltern wünschten sehr daß Er von mir als Eurer alten Freundin

ein Empfehlungs Schreiben mitbringen mögte — denn wem ist unbekannt — daß Ihr auch sehr ofte von Unwürdigen beläßigt worden seid und noch werdet — Seid diesem Jungen mann freundlich und belohnet dadurch den Glauben den jederzeit an Eure Menschenliebe und freundlichkeit gehabt hat und noch hat  
Eure  
wahre und treue Freundin  
Franckfurth d 9<sup>ten</sup> Aprill 1795  
Goethe.

229. An Goethe.

den 10<sup>ten</sup> Aprill 1795

Lieber Sohn! Künftigen Montag wird seyn der 13<sup>te</sup> Aprill gehen an dich zwey Kistger ab — in einem ist das Türkische Korn 2 ♂ Türkisch garn und etwas Rabunzlen — ich habe legre mit den Wurzlen lassen ausheben — wenn sie gleich in die Erde kommen; so hoffe ich daß sie gedeihen — sie wachsen hir in keinen Gärten sondern wild — es ist mir übel gegangen bis ich sie durch Bauersleute bekam — die Artischocken sind diesen strengen Winter alle erfroren — und sind keine zu haben. Mit den Löwen von Seekatz die im andern Kistgen erscheinen ist mirs Curios gegangen — indem ich vor kurzem die Gemählde um 250 f verkauft habe — ich schickte also gleich zu dem Käufer und bekam aus gefälligkeit um einen billigen preiß das Gemählde zurück. Vor die journahle besonders aber vor Willhelm danke recht schön und aufs beste.

Dass er nicht aus meinen Händen kommt — das versichre ich. Hier gehts durcheinander wie Kraut und Rüben — bald Friedensgerichte — bald wieder das Gegentheil — man muß eben alles mit Gedult abwarten. Das Gemählde wird mit dem Brief ankommen — Lippoldt und der Schreiner haben die Sache geschwind betrieben — das ander weil ich auf die Naspunzlen :/ weil ich sie frisch schicken wolte :/ warten mußte geht den 13<sup>ten</sup> ab. Den Augenblick kommt die Nachricht und zwar

von sicherer Hand daß Friede ist! die Nachricht ist zu schön um noch was hinzuzusegen — nur noch daß ich bin  
deine

treue Mutter  
Goethe.

230. An Goethe.

den 1ten May 1795

Lieber Sohn!

Endlich erscheint Gott sey Dank die Zeit daß ich das Hauß um 22000 f im 24 fuß verkaufen kan — die Last die ich bisher getragen habe wurde mir sehr beschwerlich mit jedem der es sehen wolte mußte ich /: wie nathürlich:/ vom Boden bis in den Keller hinauf und herab steigen, das meinen ofte von Schmerz beschwerten Beinen eben kein Läbsal war — und so bald sie den Preiß von 2000 Carolin hörten kam keiner wieder — ein einziger /: Professor Bouklair:/ bote 18000 f Die Ursach läßt sich leicht erklären — vor 40 Jahren war unser Hauß eins der schönsten in der Stadt — der Eussus ist seit der Zeit nun so gestiegen — daß es vor sogenandte Vornehme und reiche Leute die jetzige Modische Herrlichkeiten nicht hat — keinen Saal wo 40 Persohnen speisen können — in dem Borderhaus in allen Zimmern Durchzüge — auch sind die Zimmer den vornehmen Leuten nicht hoch genung u. s. w. Leute von einer andern Gattung war es wieder zu hoch im Preiß — zumahl da es nur eine Küche hat — Der jetzige Käufer ein junger Weinhandler macht seine Hauptspeculation auf den Keller — da ich nun die Sache recht sehr zu frieden bin; so kommt es jetzt hauptsächlich auf dich an denn Schlosser ist das weiß ich zum Vorauß alles recht — Bernim also die Contizionen es wird also um 22000 f im 24 f verkauft 4000 f in eben dem Fuß werden gleich abgelegt — 18000 f bleiben drauf stehen und werden als Insaß im Römer eingeschrieben — in 3 Jahren werden wieder 4000 f abgelegt — bist du es nun zufrieden so schicke mir /: wenns möglich ist:/ mit ehesten Post deine vitimirte Ein-

willigung — Herr Schöf Schlosser — und Freund Stock wollen mir in allem mit Rath und That an Handen gehn — diesen Nachmittag kommt Schlosser zu mir — um einstweilen die Puncte zusammen zu überlegen — ich will zu dem Ende diesen Brief noch oſen läſſen um dir die Unterredung mitzutheilen. Ein Haupt-punct ist — daß ich nicht ausziehe biß ich ein vor mich anständiges Logi ausgemacht habe — den in den paar Jahren als ich vielleicht noch hir bleibe verkriege ich mich in kein Loch. Noch etwas das mir den Kauf annehmlich gemacht hat, ist, das Taxiren eines im übrigen ganz braven Zimmermeister das ich dir beylege — daß also kein Mensch sagen kan mann hätte es verschleudert. Herr Schöff Schlosser war da es ist doch ein gefälliger braver und thätiger Mann — Er hat alle Puncte so schön aufgeschrieben — daß nichts dran Auszusezen ist — Heute werden sie von dem Käufer und mir einſt weilen unterzeichnet biß die von dir und Schlosser vidimirte Vollmachten ankommen — da als denn der rechte Kaufbrief nach der Ordnung unterschrieben und besiegelt wird. Auch will Herr Schöff Schlosser den Kaufbrief selbst verfertigen — das ist recht Freundschaftlich. Es scheint sich alles zum besten vor deine alte Mutter anzuschicken — indem auch ein Logi in der schönsten Gegend der Stadt nehmlich auf dem Roßmarkt wird zu haben seyn — Morgen will ich es besehen. Wie will ich so froh seyn wenn ich auf dem Roßmarkt heraus kücke — und die Last die mich nun schon lange drückt loß seyn werde — den Gott weiß was es mit dem Frieden noch gibt. Gestern z. E. Canonirte es wieder den ganzen Tag fürchterlich in der Gegend von Mainz — Ich weiß du gönst mir in meinem Alter noch die bevorstehnende Ruhe — und schick deine Einwilligung sogleich nach Empfang dieses. Lebe wohl! Ich bin ewig

deine treue Mutter  
Goethe.

N. S. Der Brief war schon gesiegelt aber auf wohlmeinenden Rath Herrn Schöff Schlossers mußte die Taxation des Hauses

welche ich dir beygeschlossen hatte wieder heraus nehmen und zu dem Ende hir behalten daß im Fall der Käufer von meiner minderjährigen Enkelin auch Sicherheit begerte — dem hisigen Curatels Ammt die Schätzung vorgelegt werden könnte daraus den zu ersehen wäre — wie das Haus um 7000 f höher als die Taxtation verkauft worden wäre — indem der Geschworne Taxtator es um 14000 f im 22 f Fuß also ohngefehr zwischen 15 und 16000 f im 24 f Fuß gescheht hat. Lebe wohl! und Antworte bald.

231. An Goethe.

den 16ten May 1795

Lieber Sohn!

Vielen und herzlichen Dank vor die überschickte Vollmacht! Nichts als dein Cathar wesen — /: da ich nun einmahl nichts von Körperlichem Unbehagen an dir leiden mag — weil ich mir gleich dabey allerley unruhige Gedanken mache:/ konte mich heute etwas niederschlagen — und mir Wasser unter den Wein gießen — denn seit 14 Tagen schwimme ich in Vergnügen! Ursach? weil sich alles zu vereinigen scheint um mir die Unruhe des Aus und Einzugs zu erleichtern. Da du von dem Fortgang meiner Angelegenheiten gerne von Zeit zu Zeit unterrichtet seyn mögest, so vernim die vor mich ganz sonderbahr glückliche Wendung der Dinge. Heute vor 14 Tagen wurde die Punction von beyden theilen unterschrieben — Schöf Schlosser /: der sie auch aufgesetzt hat:/ war mein Zeuge — Herr Handelsmann und 51iger Ammelburg war des Käufers Zeuge — Die Punction war /: wie mann es vom Schöf Schlosser erwarten konte:/ ordentlich — deutlich und nichts vergezen — Ein Punct darinnen besagte, daß ich im Haus müßte wohnen bleiben, bis eine schicke Gelegenheit sich mir darbte — und bis ich eine Wohnung nach meinem Gefallen finden würde. Nun hatte ich ein Ideal im Kopfe — worann ich selber zweifelte obs zu finden seyn dürfte — denn Ernstlich sollte es nicht weit von meiner jetzigen

Wohnung entfernt sey[n], weil alle meinen besten Freunde um den Fleck herum wohnen — Fingerlings — Mezler — Stocks — Hegl — Moriz u. s. w. Zweyten sollte es eine schöne Aussicht haben — drittens 3 Zimmer an einer Reihe — und viertens alles was zur Haushaltung gehört — großer Vorplatz — Küche — Speisekammer auf einer Etage. Gleich den Tag nach unterschriebener Punction kommt ein Mackler — und bietet mir ein logi mit allen oben benannten und verlangten Eigenschaften an — Auf dem Roßmarkt im Goldenen Brunnen — ja sage ich das mag wohl recht hübsch seyn aber es ist zwey Treppen hoch — Das sehen haben sie umsonst sagte der Mann — und wohl mir daß ich diesen klugen Rath annahm — einen Tag später und mein Ideal war an andre vermietet — zum Haarausreissen wäre es gewiß gekommen! Nun ging ich oder besser gesagt ich lief hin. Im hinaufsteigen prüfte ich die Treppe sehr genau — nun fande ich sie sehr gut — auch nicht außerordentlich hoch — indem die Stockwerke oboe schon ein neu Haus ist — nicht so enorm in die Höhe getrieben sind — nun besahe den Vorplatz — schön — groß — wie ich ihn wünschte — wie ich aber in die Zimmer kam so kan ich dich auf Ehre versichern, daß ich dastunde wie simpel vor Erstaunen — nein eine solche Aussicht — eine solche Lage ist in der ganzen Stadt nicht mehr anzutreffen — die Küche ist hell und schön — eine große Speisekammer — großer Holzplatz Summa Sumarum mein ganzes Ideal — was nun die zwey Stiegen betrifft; so war das nun gerade nicht in meinem Plann — allein ich überlegte, daß ich in unserm Haus die Treppe mehr zu steigen habe, indem Kleider — Geräthe — porzelain u. d. g. alle obenauf sind — und dann, daß Frau Aja nicht herum läuft — sondern wen sie aus geht nur einmahl im Tag die nun an sich gute Treppe zu steigen hat — den Preis wußte ich ehe ich es in Augenschein nahm nehmlich 400 f. — nun habe ich in unserm Haus 900 f weniger 20 versessen — und meine Gemächlichkeit die ich davor hatte, ist dir am besten bekannt. Wem habe ich aber alle diese

Freuden zu verdanken? niemandt als Gott und dir — du hast mich auf den glücklichen Einfall gebracht — meine noch übrigen Jahre in Ruhe verleben zu können. Davor bin ich nicht allein von Herzen dankbar — sondern da du vom Verkauf der Baumwisen 1000 f als Geschenk erhalten hast; so mache ich dir vom Verkauf der Weine ebenfalls mit 1000 f ein Geschenk — das du Anfang August auf welche Art es dir am gemädesten ist zu beziehen kannst — bis dahin gehen sie ab — und den eigentlichen Preis — der noch bey mir nicht fest bestimt ist sollst du als dann auch erfahren. Um nun ganz in Ruhe und Zufriedenheit zu kommen, so lege ich mit dem Überschuss der Weine ein Capital ab — daß ich mit Pfarrer Starck gemeinschaftlich besessen — und das Er jetzt zum Fortkommen seiner beyden verheuraten Söhne braucht — und mich drum ersucht — und ich Ihm auch bewilligt habe. Von den Alten weinen sollst du noch 12 Bouteillen bekommen — nicht allein aber das sondern der Käufer unseres Hauses Herr Weinhändler Blum will von seinen Kostbahnen Rüdesheimer — Hochheimer u. d. g. von jedem etwas beypacken — womit ich dir denn auch ein Geschenk gemacht haben will — Sollten die Weine — bey Ihro Durchlaucht oder sonst guten Freunden Befall finden; so empfehle ich den wirklich braven Mann — ich habe versprochen es zu thun — und entledige mich hirmit meines Versprechens. Noch eins! Ich habe verschiedene Sachen, die mir den Auszug erschwören würden — und vor die ich auch keinen Platz im neuen Quartir finden könnte — Als da ist das berühmte Puppenspiel — unser Familien Portrait wovon wenigstens die Rahme — und das Bret zum übermalen noch tauglich sind — ferner noch andre Rahmen — 3 Büsten von Stein — 1tens Ihro Durchlaucht der Herr Herzog — 2tens Durchlaucht Herzogin Amalie — 3tens du selbst. In meinem neuen Hause muß ich nun auf alles das verzicht thun, aus Mangel des Platzes — entweder ich lasse nun dieses alles Einpacken und schicke es mit einem Fuhrmann zu dir — oder ich verschende es. In dem alten Hause werde noch zwey Monath bleiben müssen — den das neue

muß geweiht und verschiedne Dinge noch in Ordnung gebracht werden — So weit wären wir nun — was noch geschieht soll alles zu deiner Wissenschaft gelangen. Noch ein unruhig  $\frac{1}{4}$  Jahr dann hoffe ich froh und zufrieden — ganz ruhig dem Lauf der Dinge zuzusehen und jeden Alexander zu bitten, mir aus der Sonne zu gehn. Meine 3 Zimmer im Neuen Hauß Möblire ich hübsch und ordentlich aber aller fling flang wird verkauft — Herr Blum hat Lust die Möbel in der guten rothen Stube zu kaufen — ich habe sie Taxiren lassen 15 Carolin ohne Lüster und Wandleuchter — gibt Er es nicht; so wirds mit allem andern Überflus im öffentlichen Ausdruff verkauft. Erfreue mich bald mit ein paar Zeilen — und mache das Maß meiner Freuden voll — Indem du mir die völlige Herstellung deiner Gesundheit verkündigest — daß soll mich mehr freuen als alles übrige. Lebe wohl! Grüße alles in deinem Hause was dir Lieb ist von deiner

treuen Mutter Goethe.

M. S. Wenn das Geld wieder durch Herrn Bansha könnte an dich gelangen — der Canal wäre recht hübsch. So einen langenbrief habe ich lange nicht geschrieben — aber müde und matt bin ich auch —

### 232. An Goethe.

den 22ten Juni 1795

Lieber Sohn!

Ungefähr vor 8 Tagen ist eine Kiste mit den zwey Lüster an dich abgegangen — Von den Spiegelen sind nur 3 die ganz ohne allen Mackel sind, und die brauche ich selbst und muß da ich 5 Pfeiler zu besiegen habe noch 2 vor meinen Gebrauch kaufen — dir ist bekandt, daß alle die Möbel besonders die Spiegel 40 Jahre gedient — und den 7jährigen Krieg — 3 Erdnu[n]gen — und nun noch 3 Jahre Einquartirungen ausgehalten haben — daher ists nicht zu verwundern — daß hie und da etwas beschädigt worden ist — ich glaubte daß man solches vielleicht

ohne große Umsstände Repariren könnte — und erkundigte mich deshalb bey Tabor der sagte mir aber, daß bey viel oder wenig der ganze Spiegel neu mit Quecksilber belegt werden müßte das sind nun die alten Herrn nicht werth — sie sollen also sämtlich im Ausruf verkauft werden — Was die Betten anlangt so habe nur ein einziges übrig das ich nicht entbehren kan — man kan frack werden — oder einen Freund z. E. du selbst zum Besuch bekommen u. d. m. Aber Gelegenheit kan doch sich vorfinden zu einem Bett zu gelangen — da es nicht auf einen Stuz seyn muß — so gibts hier mehrmahlen Vorfälle in Ausrüffen u. d. g. wo sich schon so was finden wird — den Judenkram will besorgen. Wegen des Buchs habe von Lippold noch keine Antwort — heute soll er aufs neue erinnert werden — Vor den Wilhelm danke recht sehr — das thut auch Herr Stock — Ledermann ist nur auf den fortgang der Geschichte sehr erpicht — und wartet mit Ungedult auf die folgenden Theile — welches dann vor den Autor ein gutes Zeichen ist. Jetzt lieber Sohn! wirst du so bald nichts wieder von mir hören — den dieser Brief ist schon 8 Tage in Gedanken geschrieben gewesen — aber Zeit hatte ich nicht dazu — denn nun bin ich im größten wirr warr ich ziehe aus und ziehe ein — und da doch die Hauptsache durch mich besorgt werden muß — und es das erstemahl im meinem Leben ist, daß ich aus und einziehe; so kanst du dir meine Geschäftigkeit leicht dencken!! Aber die Freude in mein schönes Logi so bald als möglich einzukehren versüßt mir alle Mühe. So eben sagt mir Lippold daß er das Buch erhalten hat — daß es aber noch unter den andern läge er will mir es aber ehestens zu stellen — als denn solst du es gleich mit dem Postwagen erhalten. Lebe wohl! Ich habe heute noch viel zu thun — und sage nur noch, daß Gerning sehr vergnügt ist — und daß ich ewig bin

deine

treue Mutter  
Goethe.

Lieber Sohn!

den 24<sup>ten</sup> August 1795

Schon längst hätte ich dir eine Beschreibung meines Aus und Einzugs überschickt — aber ich wollte erst deine Rückkehr nach Weimar abwarten — Gott sei Dank! der dir das Carlsbad so wohl hat gedeihen lassen — auch freuts mich, daß ich etwas dazu habe beytragen können. Die Lüster wirst du wohl erhalten haben? auch ist ein Fuhrmann unterwegs der dir 12 Bouteillien vom alten Tyrannen Blut — und 6 ditto von verschiedenen Sorten /: wovon der Preis hir bey kommt:/ von Herrn Olum der unser Hauß gekauft hat überbringt — sollte bey Hoff oder in der Stadt sich jemandt finden dem er behagte; so sollte mir es lieb seyn. Ehe ich zu meiner Erzählung schreite muß ich dir noch innliegenden Brief vom Herrn Schöf von Holzhausen und seine Bitte wegen des armen Menschen ans Herz legen — wenn du was /: woran ich nicht zweifle /: dazu beytragen kannst wirst du es gewiß thun. Dein Ruhm und Nahme wird dadurch bey deinen Landsleuten noch erhöht und bekömt einen neuen glanz — du kenst ja die Herrn Professoren — und weißt die Wege die man um so etwas zu erlangen einschlagen muß — im October wird der arme junge erscheinen. Schon 6 wochen wohne ich in meinem neuen Quartir — mein Aus und Einzug ging so glücklich von statten, daß ich wenig oder gar keine Ungemälichkeit davon empfunden habe — zwey Preußische Soldaten haben mir alles hin getragen — weder Schreiner noch Fuhrwerk habe ich nöthig gehabt und nicht das mindeste ist beschädigt worden. Freuen wirst du dich wenn du einmahl herkomst — wenn du mein niedliches logiegen sehen wirst. Eingerichtet bin ich ganz exelentz — ich habe gerade so viel als ich brauche — 3 gar schöne Stuben in einer reihe, eine von 4 Fenster die auch wohl einen Saal vorstellen könnte ist so lange man noch nicht einzuhetzen braucht, meine Wohn und Besuch Zimmer — die zweyte von 3 Fenster ist mein Schlafzimer — die von zwey Fenster haben

meine zwey Mägde — ich habe letztere so hübsch eingerichtet daß wann ich die Freude habe, dich bey mir zu sehen — es dein Zimer wird — meine Leute will ich schon hintenaus verstecken — Ferner ist ein schöner geräumiger Vorplatz hinter den Zimmern wo alle meine Schränke stehn — eine schöne helle Küche — alles auf einem Platz auch noch Speisekamer — Holzplatz — so daß ich die Treppe nicht zu steigen brauche, als wenn ich ausgehe — das ist das innre — aber nun die Aussicht — da ist's ohne allen streit das erste Haus in Frankfurth — die Hauptwache ganz nahe — die Zeil da sehe ich bis an Darmstädter Hof — alles was der Catharinenporte hinein und heraus kommt so mit der Bockenheimerstraße u. s. w. und denn das jetzige Soldaten weßen! So eben werden die Anspacher auf dem Paradeplatz gestellt — um 11 Uhr die Wachtparade mit treslicher Kriegerischer Musik alles an mir vorbey — und Sonntags wenn die Catharinenkirche aus ist — und die Wachtparade dazu kommt so siehts auf dem großen Platz aus wie am Krönungstag — sogar an Regentagen ist es lustig die vielen hundert Parapsl vormirein ein so buntes tach — das lustig anzuschauen ist — ich muß dir auch noch sagen wie ichs mit der Einquartirung habe — das Haus ist auf ge-meine eingeschrieben jetzt hat es 4 Mann vom Regiment Laden — 2 hat der Hausherr — die andern 2 haben wir nehmlich Herr Bernus — Frau Rittern und ich — Frau Rittern gibt die Stube, Bettung — ich gebe täglich dem einen vor Kost 8 xr Herr Bernus dem andern ebenfalls 8 xr — weiter hören und sehen wir von ihnen nichts und bleiben im übrigen ruhig. Ich bin mit einem Wort sehr vergnügt — bereue meinen Tausch ganz und gar nicht und dancke dir noch vielmahls daß du mich auf den guten Gedanken gebracht hast. Nun ich weiß daß du wieder in Weimar bist, soll auch der Judenkram bald erscheinen — das beste davon sind zwey Nesseltüchern Kleider wovon das eine recht hübsch ist — sage aber noch nichts davon — damit es mehr Spaß macht. Den Brief habe bestellt — Gerning grüßt dich — Noch etwas! Ich habe von meinen Möbel die ich nicht

mitnehmen konte noch wolte einen Ausruf im alten Hauß gehalten — was draus geldßt worden weiß ich noch nicht — ich hoffe doch so viel um die Tapeten im neuem Hauß umsonst zu haben. Jetzt lebe wohl! Auf die Fortsetzung des Romans freue mich sehr. Grüße alles

von  
deiner treuen Mutter  
Goethe.

234. An Goethe.

den 24ten September 1795

Lieber Sohn!

Hier kommt der Juden kram — wünsche damit viel Vergnügen! Auch gratulire zum künftigen neuen Weltbürger — nur ärgert mich daß ich mein Encklein nicht darf ins Anzeigblättgen setzen lassen — und ein öffentlich Freudenfest anstellen — doch da unter diesem Mond nichts Vollkommenes anzutreffen ist, so tröste ich mich damit, daß mein Häschelhans vergnügt und glücklicher als in einer fatalen Ehe ist — Küsse mir deinen Bettshatz und den kleinen Augst — und sage letzterem — daß das Christkindlein Ihm schöne Sachen von der Großmutter bringen soll. Das inliegende an Bethmann Mezler habe sogleich besorgt — Auch von Kappel solst du nachricht haben — schick Bethmann so lang der Kasten offen ist den Credit brief so kommt er mit — sonst schicke ich ihn mit der reitenden post. Hier ist alles auf neue in großer Unruhe — die Kayerlichen retiren sich — die Franzosen werden bald wieder bey uns seyn — nun trösten uns zwar die sich noch hir befindende Preußen — und sagen die Franken gingen nur durch — und wir hätten unter ihrer Obhut nicht zu befürchten — müßens eben abwarten — ich bin fröhlich und gutes Muths — habe mir über den ganzen Krieg noch kein grauhaar wachsen lassen — schaue aus meinem Fenster wie die Östreicher ihre franken auf Wagen fortbringen — sehe dem Getümmel zu — speiße bey offenem Fenster zu Mittag — besorge meine kleine Wirthschaft — lasse mir Abens

im Schauspiel was daher tragiren — und singe, freut Euch des Lebens, weil noch das Kämpgen glüht u. s. w. Arbeiten thue ich vor der Hand nicht viel — und wer jetzt einen Brief von mir erhält — kan dich thun — die Witterung ist zu schön — meine Aussicht zu vortrefflich — wärest du nicht der Wolfgang — du hättest warten können. Nur einen Augenblick wünschte ich dich jetzt her — vor Getümmel konte ich beynahe nicht fort schreiben — der ganze Roßmark steht voll Bauern wagen die Stroh und Heu zu Märkte gebracht haben — die Wachtparade der Preusen soll aufziehen es ist auf dem großen platz kein Raum — die Bauern kriegen Prügel u. s. w. Von dem Bockenheimer Thor herein kommen — Wagen mit Betten — die Mainzer flüchten — genug es ist ein Schari war das Curios anzuhören ist. So eben kommt von Herrn Kappel die Antwort, daß er Burgunder Wein erwartete — so bald er ankommt — will er dir Proben schicken. Lebe wohl! grüße alles was dir lieb ist

von

deiner treuen Mutter  
Goethe.

M. S. mit Verlangen und großem Vergnügen erwarte die Fortsetzung von Wilhelm.

235. An Goethe.

den 16ten October 1795

Lieber Sohn!

Seit 5 Tagen erwartete ich deine Ankunft anstatt deiner kommt nun ein Brief der von veränderten Umständen spricht — und wo zu meinem Leidwesen dein noch längeres Ausbleiben mir angedeutet wird. Wenn die Umstände die sich verändert haben dich und deine Geschäfte betreffen; so kan ich nichts dagegen sagen — wäre aber unsere jetzige Lage darunter gemeint, so weiß ich wieder nicht warum du dich abwendig machen läßt her zu kommen — zumahl da die Franzosen im Rückmarsch begrisen sind. Wir sind ganz ruhig am Montag war starke Canonade — wo

die Käyerlichen die Franzzen zurück drengten — wir sind seit  
3 Jahren das Ding so gewohnt worden — daß alles seinen  
ordentlichen Gang dabey fortgeht. Die Ursach deines Ausen-  
bleibens seye nun welche es wolle so habe zwey Bitten an dich,  
Erstlich mir den Tag deiner Abreise von Eisenach zu berichten  
— damit ich nicht Tagelang :/ wie seit Sonntag der Fall war :/  
am Fenster mich bald blind gucke und jede Postschäze vor die  
deinige halte — zweytens daß du bey guter Tageszeit eintriffts  
— denn da es nicht mehr mein eigen Hauß ist; so müssen ver-  
schiedne Einrichungen getrofen werden — die bey Nacht sehr  
beschwerlich wären — z. E. Ich habe von meinem Hausherrn  
eine Stube vor deine Bedinung gemithet — alles geht bey Zeit  
schlafen — ich kan nicht zur Stube ohne den Hausherrn also  
— den Gelehrten ist gut predigen. Ich befindet mich Gott sey  
Dank! Lustig — munter und gesund — doch etwas grämlich  
über dein Ausbleiben — denn ich hätte doch Lust zu wetten, daß  
so etwas von feurigen tuglen von der Benthmann ihrer Fabrick  
schuld an deinem Ausbleiben ist. Dein Koffer ist wohlbehalten  
angekommen — kome du auch bald — und verlebe mir die noch  
so schöne Herbst tage nicht in Eisenach. Lebe wohl! Ich hoffe  
dir bald mündlich sagen zu können daß ich bin

deine treue Mutter  
Goethe.

N. S. Daß alle deinen Freunden Zeit und weile lang wird  
bist du kommst — kanst du aufs wort glauben. Auch habe ich  
dir ein Theatralisch Donnerwetter bestellt — das dich hoch gau-  
diren wird. So eben zieht die Preußische Wachparade auf —  
kuckest du doch mit mir dem Fenster heraus! ! ! , , , , :

[Mitte December 1795.]

Lieber Sohn!

Hir kommt das gewöhnliche bon bon — unten in der Schachtel — liegt Infanteri und Cavaleri vor den kleinen Augst — Er kan bey den langen Winter abenden sich damit amusiren — in der Entfernung und dem seltenen Briefwechsel kan ich ohnmöglich wissen was dem Kind etwa Freude machen mögte — auch sind größre Spielwerke wegen des Transports zu kostspielig — nehmt also mit dem vorliebt. Die Castanien werden jetzt erzeugt seyn. Vor die Übersendung des Willhelm danke herzlich das Interesse steigt; so wie es weiter fort geht — Habe Dank daß du der unvergesslichen R. noch nach so vielen Jahren ein so schönes Denkmahl gestiftet hast Sie kan dadurch nach Ihrem Tod noch gutes stiftten. Ehe ich dieses schließe, will ich nachschn, wie viele Mercure und Modejournahle mir fehlen es ist lange her daß ich keine bekommen habe. Hir kommt ein Brief davon der Verfasser endweder ein geni oder ein Lustiger Späßmacher ist — ließ nur meine Adresse! Hir ist jetzt alles ruhig und still — wir haben eine ganz kleine Besatzung von Kayerlichen und die fernen Nachrichten lauten noch immer sehr gut — Ich bin gesund vergnügt und frölig — es gefällt mir täglich im neuen Logi besser und besser — wie konte ich nur 48 Jahr auf dem Hirschgraben wohnen!! No. 7. 8. 9. 10. 11. 12. fehlen vom Mercur und vom Modejournahl also  $\frac{1}{2}$  Jahr schicke sie mit Gelegenheit und wens dir gemächlich ist. Dencke im Herz werde ich Urgroßmutter!! Da will ich Respek von allen Menschen /: und zwar mit recht :/ fodern — Louise beklagt sich über deine Unordlichkeit du hättest Ihr nicht geantwortet — Wir sind freylich so in alle 4 Winde zerstreut das es beynahe heißt — wer ist meine Schwester u. s. w. Dem allen ohngeachtet bin ich doch vors zusammen halten — denn so kommen wir doch nicht wieder zusammen.

Gott! Segne dich im Neuen Jahr — Er lasse Seine Lieb  
und Güt um — bey und mit dir gehn was aber ängstest und  
betrübt ganz ferne von dir stehn Amen.

Deine treue Mutter

Goethe.

N. S. Herr Stock dankt dir recht herzlich vor den überschickten  
Willhelm. Er war sehr frisch und läßt sich deswegen : weil Er  
immer noch schwach ist: / durch mich entschuldigen daß Er nicht  
selbst geschrieben habe.

Gestern wars du die Ursach eines sehr vergnügten Tages  
— die Elise Bethmann gab verschiedenen großen Musick Künstlern  
ein Fine nach Tische setzt sich der eine an's Forte piano und  
singt mit der herrlichsten Stimme: kents du das Land wo die  
Eiteronen blühn? das war etwas außerordtenliches — der Aus-  
druck dahin dahin hat bey mir ein Gefühl zurück gelassen — das  
unbeschreiblich ist — die Sophie Bethmann soltet du diese Worte  
declamiren hören — ich versprach es dir zu schreiben — und  
in aller nahmen zu danken — und thue es hiemit. Gott! Segne  
dich im Neuen Jahr Amen.

## Inhalt

Einleitung . . . . .	S. V
Briefe 1—236 . . . . .	S. 1—290

---

Das vollständige Verzeichnis aller Briefe, sowie die Anmerkungen und Register  
bringt der zweite Band.

---

Gedruckt  
bei Poeschel & Trepte  
in Leipzig

89068022169



b89068022169a



89068022169



B89068022169A